

باوہریا تہ وحیدی

پەرتووک: باوەرییا تەوحیدی (کتاب عقيدة التوحيد).

دانان: دکتۆر صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان.

وەرگیران: تەحسین ئیبراھیم دۆسکی.

بەرگ: بەیار جەمیل.

چاپا سیی ۲۰۱۲.

ژمارا سپارتنی: ۲۱۳۰

چاپخانەیا ھاوار - دەۆک.

باوەرييا تەوحىدى

سەيدايى دكتور

صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان

ئەندامى دەستەكا مەزنە زاناين

وەرگىرانا

تەحسىن ئىبراھىم دۆسكى

چاپا سىيى

۱۴۳۳ مەشەختى ۲۰۱۲ زايىنى

– چاپا ئیکى ۲۰۰۵

– چاپا دووی ۲۰۰۹

– چاپا سیی ۲۰۱۲

پېشكۆتن

خەمد و سوپاسى بۆ خودايى ھەمى چېكړيان بن، و سلاډ ل پېغەمبەرى وى يى راستگو و دەسپاك بن پېغەمبەرى مه موخەمەدى و ھەڤال و دويكەڤتيپين وى ھەميان.

ئەڤە پەرتۆكەكە د علمى تەوحىدى دا من دانايە، و بەرى من تېدا ل ھندى بوويە يا كورت و ب ساناهى بت، و من ئەو ژ گەلەك ژېدەران و ەرگرتيە ژ پەرتۆكېن زاناين مه يين مەزن، و ب تاييەتى پەرتۆكېن (شيخ الإسلام ابن تيمية) ى، و پەرتۆكېن (ابن القيم) ى، و پەرتۆكېن (شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب) ى، و فەقيپين وى ژ ئېمامين گازيا پېرۆز، و تشتى گومان تېدا نە ئەو ەكو علمى عەقيدەيا ئىسلامى ئەو علمى سەرەكپە يى پېتڤيە بۆ فيربون و نيشادان و كارپېكړنى پويته پى بېتەكرن، چونكى ب پېكا وى كار و كړيار راست دېن و ل نك خودى دئېنە قەبۇلكرن و مفا ژى دگەھتە خودانان، و ب تاييەتى چونكى ئەم ل دەمەكى دژين پېلېن سەرداچوونى تېدا دېمەنە: پېلا بى دينيى، و پېلا صووفياتى و رەبەناتىيى، و پېلا گۆرپەڤسييى، و پېلا وان بېدەپين دژى رېياز پېغەمبەرى - سلاډ لى بن -، و ئەو ھەمى پېل جھى ترسېنە ئەگەر ھات و موسلمان بەرانبەر وان ب چەكى عەقيدەيا دورست يى چەكدار نەبت، ئەو عەقيدەيا وەرگرتى ژ كىتاب و سوننەتى و رېياز پېشپيپين ئومەتى، ھنگى جھى ھندىيە ئەو پېل وى د گەل خو بېدەن ووى بەرزەكەن، و ئەڤە ھندى دخوازت پويته يەكى تمام ب نيشادانا عەقيدەيا دورست بۆ كورپين موسلمانان ژ ژېدەرېن دورست بېتەكرن..

و سلاڤين خودى ل پېغەمبەرى مه موخەمەدى و ھەڤال و دويكەڤتيپين وى بن.

دەرگەھى ئىككى

دەرگەھەك بۇ قەۋلىنا عەقىدى

و ژ فان ناڧىران پىك دئىت:

ناڧىرا ئىككى: رامانا عەقىدى وئاشكەرا كرنا گرنگىيا وى، كوئەۋە بناخەيى
دین ل سەر دئىتە ئاڧاكرن.

ناڧىرا دوۋەي: ژىدەرین عەقىدەيا دورست، وریپازا پىشپیان د پىشخستنا وى
دا.

ناڧىرا سىپىي: لادان ژ عەقىدى، وریكىن خۇپاراستنا ژ وى لادانى.

ناشبرا ئیکى

پامانا عه قیدىن وناشکەر اکرنا گرنکییا وى

کو نه وه بناخه یى دین ل سهر دئیته ناکا کرن

ژ لایى زمانى فه په یفا (عه قیده) ژ گریکا تشت بی دئیته گریدان هاتییه وهرگرتن، وعه قیدا من ب فلان تشتی ههیه، یه عنى: من دل ووژدانا خو پیقه گریدايه، وعه قیده: نهو تشتی بی مروڤى باوهرى بی هه، دئیته گوتن: فلانى عه قیده یه کا باش ههیه، یه عنى: عه قیده یه کا ساخله م ژ گومانى، وعه قیده کاره کى دلییه، و نهو باوهریا دلییه ب تشتی.

و د شریعتی دا عه قیده باوهرى ئینا ب خودییه، و ب ملیاکهت وکتیب و پیغه مبه رین وى، و ب رۆزا دویمه یی، و ب قه ده رى باشی و خرابیا وى، و دیترنه فان ستوینین باوهریى.

و شریعت ل سهر دو پشکان دئیته لیکفه کرن: پشکا باوهریان، و پشکا کریاران، و پشکا باوهریان: نه وه یا ب چاوانیا کریاران فه نه هاتییه گریدان، وه کی باوهریا ب خوداینیا خودی، و فهر بوونا په رستنا وى، و باوهریا ب ستوینین دى یین باوهریى یین ژینگوتی، و نه و پشکویه دیترنی بناخه. و پشکا کریاران: نه وه یا په یوه ندى ب چاوانیا کرنی فه هه، وه کی نفیژى وزه کاتى وروژییى وکارین دى هه می، و نه و پشکه چه ق و طایه، چونکی ژ لایى دورستى و نه دورستییی فه ل سهر یا دى دئیته ناکا کرن.^(۱)

مه عنا عه قیدا دورست نهو بناخه یه بی دین ل سهر دئیته راکرن وکریار د گهل دورست دبن، وه کی خودایى مه زن دیترت: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا

(۱) شرح العقيدة السفارينية (۱ / ۴)، ودهمى نفیسهر دیترت: (ل سهر یا دى) مدهست بی پشکا باوهریانه.

وپیغمبرى - سلافا لى بن - سیژده سالان ل مه که هی پشٹی هاتییه هنارتن خه لک بو تده وحیدى گازی ذکر، وکار بو چاککرنا عه قیدی ذکر، چونکی نه وه نه و بناخه یی ئافاهییه دین خو ل سهر دگرت، وگازی که ریډ دینی و مروئین چاکخواز ل هه می

دهمان ل سهر ریکا پیغمبه ران هاتینه، و ژ گازییا تهو حیدی و چاکرنا عه قیدی
 دهست بی کرینه، پاشی پشتی وی وان بهری خور دایه فه رمانا ب فه رمانین دی یین
 دینی.

ناشیرا دووی

ژېده‌رېن عه‌قیده‌یا دورست

وړېنازا پېشيان د پېشخستنا وې دا

عه‌قیده کاره‌کې (تەوقیفی) یه، بې ده‌لیله‌کې شهرعی نه‌و بنه‌جه نابت، وجهی بیر
وېوچوون وځووه‌ستاندنې تېدا نینه، له‌و ژېده‌رېن وې ب تنی نه‌ون یېن د کیتاب
وسوننه‌تې دا هاتین، چونکی که‌س ژ خودی چیت نرانت کانې چ تشت هیژایی ویه،
وچ تشت نه‌بابه‌تی ویه، وپشتی خودی که‌س ژ پیغمبه‌ری خودی - سلاؤ لی بن -
چیت خودی نانیاست، ژ به‌ر فی چهندي رېنازا پېشيان چاکین فی نومنه‌تې وه‌چیې
دویکه‌فتنا وان کری د وهر گرتنا عه‌قیده‌ی دا ب کیتاب وسوننه‌تې ب تنی فه‌یا
گریډای بوو، وتشتی د وهر حقا خودی دا د کیتاب وسوننه‌تې دا هاتی وان باوه‌ری
بې ئینا، وتشتی د کیتابا خودی وسوننه‌تا پیغمبه‌ری وې دا نه‌هاتبت وان قه‌بویل نه‌کر
وباوه‌ری بې نه‌ئینا، ژ به‌ر فی چهندي نه‌و د عه‌قیده‌ی دا د ناڅه‌را خو دا ب هه‌څرکی
نه‌چوون وژیک جودا نه‌بوون، به‌لکی عه‌قیده‌یا وان ئیک بوو، چونکی خودی
که‌فاله‌ت دایه وان که‌سین خو ب کیتابا وې وسوننه‌تا پیغمبه‌ری وې فه‌گریډه‌ن کو
دئیک‌گرتی بن، ول سهر باوه‌رییا راست بن وخودان ئیک مهنه‌ج بن، خودی دبیزت:
﴿وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا - وَهُوَ يَأْمُرُ بِالْعِزَّةِ وَالْجَبَالِ وَأَنُفِصِلُ بَيْنَهُنَّ﴾
وسوننه‌تا پیغمبه‌ری وې فه‌بگرن، ووی تشتی دېته نه‌گه‌را ژیکفه‌بوونا هه‌وه هوین
نه‌که‌ن ﴿(آل عمران: ۱۰۳)﴾.

و دبیزت: ﴿فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ أَتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْتَقِ - فَيُجِزِ
نه‌گه‌ر رېشادان وناشکه‌راکرنه‌ک ژ من بو هه‌وه هات هه‌چیې دویکه‌فتنا رېشادان
وناشکه‌راکرنه‌ا من کر وکار بې کر نه‌و د دنیایې دا دی ئینه‌سهر ری، ودی
ب هیډایه‌ت که‌فت، ول ناخړه‌تې ژی نه‌و ب عه‌زابا خودی دل نه‌خوښ نابت ﴿
(طه: ۱۲۳)﴾.

و ژ بهر ښى چەندى نافي وان بوو دهسته کارگار بووى، چونكى پيغه مبهري -
 سلاډلى بن - شاهده يى ب رزگار بوونى بو وان دايه دهمى به حسى ژيک جودا بوونا
 نوممه تى ل سهر حەفتى وسى دهسته کان کرى، کو نهو ههمى د ناگرى دانه ئيک تى
 نهبت، ودهمى پسپارا وى دهسته کى ژى هاتپيه کرن وى گوت: ﴿هي ما کان على
 مثل ما أنا عليه اليوم وأصحابي﴾ - نهو نهو وه يا ل سهر وى بت يا نهز وصه حابيين خو
 نهڅرؤ ل سهر ﴿١﴾.

وراستيا وى چيىوو يا پيغه مبهري - سلاډلى بن - به حسى ژى کرى، دهمى هندەك
 مروڤان باوه رپيا خو دوير ژ كيتاب وسوننه تى ل سهر علمى كه لامى وپيكيڼ مهنطقى
 - يين ژ فهيله سووفين يونانى هاتپنه فه گيران - ئافاكرى لادان وژيک جودا بوونا د
 باوه رپيى دا پهيدا بوو تشتى بوويه نه گه را ژيکفه بوونا كۆمى وكه لاشتنا ئافاهيى
 جفاكا موسلمانان.

(۱) ئيمام نهحه د ښى حەديسى فه د گوهيژت.

نافیرا سییی

لادان ژ عه‌قیده‌ی وپ‌کین خۆپاراستنا ژ وی لادانی

لادانا ژ عه‌قیده‌یا دورست خودانی تی دبه‌ت و به‌رزه‌ دکه‌ت، چونکی عه‌قیده‌یا دورسته‌ ئه‌و پالده‌ری ب هیز یی کو به‌ری مروّفی دده‌ته‌ کاری ب مفا، و مروّفی بی عه‌قیده‌کا دورست دی تویشی وان گومان و دودلییان بت بین کو نه‌ دویره‌ ل نک وی بکه‌فنه‌ سدریک و ئیکا هند ژ وی چی بکه‌ت ئه‌و رپ‌کین ژینا به‌خته‌وه‌ر نه‌بینت، و ژینا وی ب په‌نگه‌کی وه‌سا لی ته‌نگ بیت کو ئه‌و به‌رگه‌ریانی بکه‌ت خو ژ فی ته‌نگیی خلاص بکه‌ت ئه‌گه‌ر خو ب رپ‌کا خو کوشتنی زی بت، وه‌کی ئه‌م دبینن ل نک گه‌له‌ک ژ وان که‌سان چی دبت بین عه‌قیده‌یا دورست ژ ده‌ست دی. و ئه‌و جفاکا عه‌قیده‌یه‌کا دورست لی ده‌سه‌له‌لاتدار نه‌بت جفاکه‌کا مروّقان نابت و چو پیتقیین ژینا به‌خته‌وه‌ر زی د ناؤ دا نابن، ئه‌گه‌ر خو گه‌له‌ک پیتقیین ژینا ماددی د ناؤ دا هه‌بن زی، ئه‌و پیتقییین کو گه‌له‌ک جارن و یرانکرنی د دویف خو دا دینن، وه‌کی د جفاکین کافران دا دئیه‌دیتن، چونکی ئان پیتقییین ماددی هه‌وجه‌یی ب سه‌رراستکرن و رپ‌نیشادانی هه‌یه، دا فایده‌ی بو خو ژ سالوخت و مفایین خو ببینت، و ژبلی عه‌قیده‌یا دورست چو تشت نین فی سه‌رراستکرنی بکه‌ن، خودایی مه‌زن دبیزت: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا - نَهَىٰ غه‌لی پیغه‌مبه‌ران هوین ژ رزقی پاقر و حه‌لال بخۆن، و کربارین چاک بکن﴾ (المؤمنون: ۵۱).

ودبیزت: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ. أَنْ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ. وَلَسْلُمَانِ الرِّيحَ غُدُوها شَهْرٌ وَرَوَاحُها شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذِ ابْنُ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ. يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ اعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ - و ب راستی مه‌ پیغه‌مبه‌رینی و کیتاب وزانین دابوو داوودی، و مه‌

گۆتۈرۈپ چىا وتەيران: تەسبىحاتان د گەل ۋى فەگىر، ومە ئاسن بۆ ۋى نەرم كىرۈۋ،
 ئىچا ئەو د دەستى دا ۋەكى ھەڧىرى لى ھاتبۇ ۋى چاۋا دۇئا ۋە لى دكر. كو تو -
 ئەى داۋود - كۈمىزىيىن بەرفرەھ وتام چى بگە، وخەلە كىن وان موكم بىخە
 بەرىك، ۋەسا بچۈيك چى نەكە كو ئەو كۈمىزى ب كىر بەرەڧانىيى نەئىت، ۋەسا
 مەزن ۋى چى نەكە كو خودان نەشەت بگەتە بەر خۆ، وتو ۋىنەمالا خۆ - ئەى
 داۋود - گوھدارىيا خودى بگەن، ھندى ئەزم ئەز ب كارى ھوين دكەن يى بىنەرم
 تىشەك ۋى ل بەر مەن بەرزە نابت. ومە با بۆ سولەيمانى موسەخخەر كر (بن دەستى
 ۋى كر) ئەو با ۋ سىدى ھەتا نىڧرۆ قويناغا ھەيڧەكى دچو، و ۋ نىڧرۆ ھەتا ئىڧارى
 قويناغا ھەيڧەكى ۋ رىڧقە چوونا عەدەتى، ومە سفر ۋەكى ئافى بۆ ۋى رۆن كىرۈۋ،
 تىشتى ۋى ڧىابا ۋى ۋى چى دكر، ومە ئەجنە ۋى بن دەستى ۋى كىرۈۋ ب ئانەھىيا
 خودى ل بەر دەستى ۋى بوون كارى ۋى ڧىابا وان بۆ دكر، ۋەھچىي ۋ وان خۆ
 ۋى ڧەرمانى لا بدەت يا مە لى كرى كو گوھدارىيا سولەيمانىيە ئەم ۋ عەزا با ئاگرى
 ھەلكرى دى ب ۋى دەينە تامكرن. ھەر تىشەك سولەيمانى بڧىت ۋ ئاڧاكرنا
 مزگەڧتان بۆ عىبادەتى، و ۋ چىكرنا پەيكەرەن ۋ شۈيشەى وسڧرى، وجەيىن مەزن
 ۋەكى بركىن ئافى، ۋدىز ۋقازانىن ۋ بەر مەزنىيا وان نەئىتە لڧاندن، ئەجنان بۆ ۋى
 چى دكرن، ومە گۆتە بنەمالا داۋودى: ھوين شوكر خودى بگەن سەرا ۋى تىشتى
 ۋى داىە ھەۋە، كو گوھدارىيا ۋى بگەن، وكىم ۋبەنىيىن مەن ھەنە گەلەك شوكر
 خودى دكەن، وداۋود ۋىنەمالا ۋى ۋ وان كىمان بوون ﴿سبأ: ۱۰-۱۳﴾.

مەعنا: چى نابت ھىزا باۋەرىيى ۋ ھىزا ماددى ڧەبىت، ۋەھر جارەكا ئەو ۋى
 ڧەبوۋ وخودانى بەر ب عەقىدەيىن نەحق لادا، ھنگى ھىزا ماددى دى بتە ئامویرەتى
 ۋىرانكرنى، ۋەكى ئەڧرۆ ل وان دەۋلەتتىن كاڧران دئىتە دىتن يىن ماددە ھەى بەلى چو
 عەقىدەيىن دورست د دەستان دا نەھى.

ۋەندەك ئەگەر بۆ لادانا ۋ عەقىدەيا دورست ھەنە دڧىت بىنە زانىن، ۋىيىن ۋ
 ھەمىيان گرنگىز ئەڧنە:

۱ - نەزانىنا عەقىدەيا دورست، ۋ بەر خۆدۈيركرنا ۋ زانىنا ۋى، يان نەپۈیتە
 پىكرنا پى، ھەتا دەستەكە كا مروفىن نەزان ب عەقىدەيا دورست مەزن بىن، يىن نە

عه‌قیده‌یا دورست بناسن ونه وان بیر وباوه‌ران ژی بناسن یین دژی عه‌قیده‌یا دورست، قیجا حه‌قی ل بهر وان نه‌ح‌قی بت ونه‌ح‌قی حه‌قی بت، وه‌کی عومهری کوری خه‌ططابی - خودی ژی‌رازی بت - گۆتی: «همه‌هنگی وه‌ریسی ئیسلامی داؤ داؤ قه‌دبت نه‌گهر د ناؤ موسلمانان دا ئه‌و په‌یدا بوون یین جاهلییه‌تی نه‌ناسن».

۲ - ته‌ع‌رصوب بۆ وی تشتی باب وبایر ل سهر نه‌گهر خو ئه‌و تشته نه‌ح‌قی ژی بت، وخۆدوبر کرنا ژ تشتی ئه‌و نه‌ل سهر نه‌گهر خو حه‌قی ژی بت، وه‌کی خودی گۆتی: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ - وَنَه‌گهر خودان باوه‌ران ب شیر‌تکاری قه‌گۆته سهر‌داچوویان: دویچوونا وی بکه‌ن یا خودی ئینایه‌ خواری ژ قورئانی ورئینشادانی، ئه‌و ل سهر چاقلیکرنا پیشیین خو یین بوتپه‌ریس رژیی دکه‌ن ودیژن: ئه‌م دویکه‌فتنا دینی هه‌وه‌ ناکه‌ن، به‌لکی دی دویکه‌فتنا وی که‌ن یا مه‌ باب وبایرین خو ل سهر دیتن. ئه‌ری ئه‌و دویکه‌فتنا بایین خو دکه‌ن نه‌گهر خو ئه‌و چو ژ خودی نه‌زانن ژی، و د‌راستی نه‌گه‌ن ژی؟﴾ (البقرة: ۱۷۰).

۳ - چاقلیکرنا کۆره بۆ گۆتین خه‌لکی د عه‌قیده‌یی دا بی زانینا ده‌لیلین وان، وکانی ئه‌و ده‌لیل ددورستن یان نه‌، وه‌کی ل نک وان ده‌سته‌کان دئیه‌ دیتن یین موخاله‌فا سونه‌تی دکه‌ن وه‌کی جه‌می وموعته‌زی ونه‌شعه‌ری وصووفیان، ئه‌وین چاؤل سهر‌زکین سهر‌داچوویین به‌ری خو دکه‌ن، قیجا ری به‌رزه‌ بووین و ژ باوه‌ریا دورست لاداین.

۴ - زیده‌ بلندکرنا وه‌لی وچاکان ب ره‌نگه‌کی وه‌سا کو ئه‌و ژ توخوبین وان یین دورست بیته‌ بلندکر، وبیته‌ هزرکر کو ئه‌و وی دکه‌ن یا ژ خودی پیقه‌تر که‌س نه‌شیته‌ بکه‌ت وه‌کی گه‌هاندنا مفای یان پاشقه‌برنا زبانی، یان کو ئه‌و د ناڤه‌را خودی وچیکریین وی دا بینه‌ به‌رده‌سک هه‌وجه‌ییین وان ب جه‌ بینن وبه‌رسقا دوغاییین وان بده‌ن، وقوریان وسهر ونه‌زر بۆ وان ومه‌زاریین وان بیته‌ پیشکیشکر، وداخو‌ازا هاریکاریی ژ وان بیته‌ کرن، وه‌کی ملله‌تی نوو‌حی د ده‌ر حه‌قا چاکین خو دا کری ده‌می گۆتی: ﴿وَقَالُوا لَا تَدْرُؤْ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُؤْ وَدَّأ وَلَا سَوَاعَا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا - هوین په‌رستنا خوداوه‌ندین خو نه‌یلن دا عیاده‌تی خودایه‌کی ب

تنی بکن، وهوین وهددی وسوای ویهغوئی ویهعووقی ونهسری نهیلن ﴿نوح: ۲۳﴾ ووهکی گورپه ریسنه فرۆل گهلهک وهلاتان دکهن.

۵ - بی ئاگه هیا ژ هزر کرنا د نیشانی خودی د گهر دوونی دا، و د نایه تی خودی د قورئانی دا، وحیه تیبا ب فەرپژا شارستانی ماددی، حتا وهسا هزر کری کو نهو د شیا نا مروفی ب تنی دایه، فێجا مروف مهزن کری، وئه فەرپژه هه می بو شیان و ئافراندنا وی هاتییه پالقه دان، وهکی بهری قاروونی گوتی: ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي﴾ - هه ما ژ بهر وی زاین وشیانا من هه ی ئه ف هه می گه نینه یی بو من هاتییه دان ﴿(القصص: ۷۸) ووهکی مروف دیبژت: ﴿هَذَا لِي﴾ - چونکی نه زی ژ هه ژمه لهو ئه ف هه هشته من ﴿(فصلت: ۵۰)، ﴿إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ - هندی نهو یا بو من هاتییه دان هه ما ژ بهر هندییه چونکی خودی دزانت نه زی هه ژمه ﴿(الزمر: ۴۹)، ووان هه را خو د مه زنییا وی دا نه کری ئه ف چیکرییه داین وئه ف سالۆخه تی عه جیب دایی، و مروف ئافراندی وشیان دایی کو نهو فان سالۆخه تان ژیی بیته ده ر، و مفای ژیی بیته: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾ - و خودییه هوین و کریارین هه وه ئافراندین ﴿(الصفات: ۹۶)، ﴿أَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾ - نه ری ما نه فان یی دره و ب نایه تی خودی کری به ری خو نه دایه ملکی خودی یی مه زن و ده سه لاتا وی یا بی توخوب ل عه سمانان و عه ردی، و هه ر تشته کی خودایی مه زن د نا ف هه ر دووان دا ئافراندی؟ ﴿(الأعراف: ۱۸۵)، ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ. وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ. وَآتَاكُم مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾ - خودایی مه زن نهو یی عه سمان و عه رد ژ چونه یی ئافراندین، و باران ژ عه وری ئینا خواری فێجا وی عه رد پشتی مری بی شینکره فه، و رزقی هه وه ژیی نهاده ر، و گه می وپاپور بن دهستی هه وه کرن، دا نهو ب فەرمانا وی و بو مفای هه وه د ده ریایی دا بجن، ووی رپویار بو هه وه بن دهست کرن دا هه وه و حدیوان و دارواری هه وه بی نا ف بدهت. ووی رۆژ و هه یف بو هه وه بن دهست کرن هه ردو د زفرینا خو دا دبه رده وامن، دا مه صلحه تا هه وه پی

بقه‌تییت، ووی شه‌ف بۆ رحه‌تی وته‌ناهییا هه‌وه دا، وړۆژ بۆ ژیار و به‌ر گه‌ریانا هه‌وه دا. و ژ هه‌ر تشته‌کی هه‌وین بخوازن وی یی دایه‌ هه‌وه، و نه‌گه‌ر هه‌وین قه‌نجیی خودی ل سه‌ر خو به‌ژمیږن هه‌وین نه‌شین هه‌مییا به‌ژمیږن، چونکی نه‌و گه‌له‌کن. هن‌دی مرۆقه گه‌له‌ک زۆردارییی ل خو دکه‌ت، و گه‌له‌ک قه‌نجیی خودایی خو قه‌دشیرت ﴿ (إبراهیم: ۳۲-۳۴).

۶ - پتریا مالان ژ ریشادانا ساخله‌م دفالانه، و پیغه‌مه‌ر - سلا‌ف لی بن - دبیرت: ﴿ کل مولود یولد علی الفطرة، فأبواه یهودانه أو ینصرانه أو یمجسانه - هه‌ر ئیکی دب‌ت ل سه‌ر خو‌رستییی دب‌ت، قیجا ده‌یابیین وی وی دکه‌نه جو‌هی، یان فه‌له، یان مه‌جووسی ﴿ (بوخاری و موسلم فه‌دگو‌هین) مه‌عنا: ده‌یابان ده‌وره‌کی مه‌زن د سه‌راستکرنا به‌ریخو‌دانان زارۆکی دا هه‌یه.

۷ - پاشقه‌چوونا ده‌ز گه‌هین فی‌رکرن و را‌گه‌هاندنی ل پتریا جیهانا ئیسلامی ژ گه‌هاندنا وی کارئ ل سه‌ر وان پیتفی، ونوکه به‌رنامه‌یین فی‌رکرنی پترین جاران پو‌یتیه‌کی مه‌زن ب لاییی دینی ناکه‌ن، یان هه‌ما ئیکجار پو‌یتیه‌ی پی ناکه‌ن، و ده‌ز گه‌هین را‌گه‌هاندنی ژئ ل پترین ده‌مان یین بو‌وینه ئامویره‌تی خرابکرن و دسه‌ردابرنی، یان پو‌یتیه‌ی ب تشتی‌ن ماددی و مو‌زیلاهییی دکه‌ن، و خه‌می ژ لاییی دورستکرنا نه‌خلاق‌ی ناخۆن، ولی نا‌گه‌ریین عه‌قیدا دورست به‌لا‌ف که‌ن و به‌رسنگی پی‌لین سه‌ردا‌چووی بگرن، دا جیله‌کی ده‌ست گریدای به‌رانبه‌ر له‌شکه‌ری ئیلحادی په‌یدا که‌ن.

وړیکین خو‌پاراستنا ژ قی لادانی د فان خالان دا دئیه‌ کور‌تکرن:

۱ - زفرینا ل کیتابا خودی و سونه‌تا پیغه‌مه‌ری وی - سلا‌ف لی بن - پی‌خه‌مه‌ت و ه‌رگرتنا باوه‌رییا دورست ژ وان هه‌ر دووان، وه‌کی کو پی‌شیان نه‌ف چه‌نده دکر، و تشته‌ک دویمه‌یی قی ئومه‌تی چاک ناکه‌ت نه‌گه‌ر نه‌و نه‌بت یی به‌راهییا وی چاک کری، د گه‌ل خو نا‌گه‌ه‌دارکرنا ب باوه‌رییین ده‌سته‌کین سه‌ردا‌چووی، وزانینا هیه‌جته‌ین نه‌و بۆ خو دگرن بۆ هن‌دی دا به‌رسقا وان بیته‌ دان و خه‌له‌ک لی بیته‌ ه‌شپارکرن، چونکی نه‌وی خرابیی نه‌ناست نیریکه‌ تووش بیتی.

۲ - خەمخوارنا ژ گۆتتا عەقیدا دورست - عەقیدا سەلەفى - ل ھەمى قويناغىن خواندنى، ودانانا ھند دەرسىن کو تىرا بکەن د ناۋ مەنھەجى دا بو ڤى بابەتى، وپويتەدانا مەزن ب تاقىکرنا وى.

۳ - کو کتیبىن عەقیدا سەلەفى يا خورپى بو مەنھەجى بىنە دانان، وکتیبىن دەستە کىن سەرداچووى وەكى صووفى وىدعەچى وجەھمى وموعتەزلى وئەشعەرى وماتورىدىيان بىنە دویر کرن، بو ھندى نەبت کو ئەو تىشتى تىدا ھەى بىتە زانين دا رەد ل سەر بىتە کرن.

۴ - رابوونا ھندەك زانايىن چاککەر ب نویرنەڤەيا عەقیدا سەلەفى بو مروشان، و بەرسڤدانال سەر گۆتتىن وان کەسىن ژ ڤى عەقیدى لادای و دسەردا چووین.

دهرگه هی دووی

پامان و په نگیڼ تهو حیدای

تهو حید: نهوه ئافراندن ورپه برن یا خودی ب تنی بت، وپه رستن ژ دل بو وی بیته کړن، وپه رستنا هدر ئیکې دی ژبلی وی بیته هیلان، وئهو باشناؤ وبلنده سالوخت بو وی بیته ده سیشانکړن یین وی ههین، وئهو ژ هدر عهیب وکیماسیه کی بیته پاککړن، و ب فی چندی هدر سی په نگیڼ تهو حیدای دکه فنه د بن دا، و ب فی په نگی:

۱ - تهو حیدای خودای نیی (روبوو بییه تی)

وئهو هدر پینج ناقبره دکه فنه د بن دا:

ناقبرا ئیکې: ئاشکه را کرنا پامانا تهو حیدای خودای نیی، وکوئهو خوړستییه و بوتپه ریسان باوهری پی هه بوو.

ناقبرا دووی: ئاشکه را کرنا پامانا په یفا (الرب - خودا) د قورئان وسوننه تی دا، ودیتنا ملله تین سهر د اچووی بو مه سه لا خودای نیی، وره د ل سهر وان.

ناقبرا سییی: ئاشکه را کرنا خو ب ده سته به ردان وگوهداریا گهر دوونی بو خودی.

ناقبرا چاری: ئاشکه را کرنا ریازا قورئانی د بنه جه کرنا ئیکینیا خودی د ئافراندن ورزقدانی وشتین دی دا.

ناقبرا پینجن: ئاشکه را کرنا کو تهو حیدای خودای نیی (روبوو بییه تی) تهو حیدای په رستنی (ئولوو هییه تی) دخوازت.

ناشکرا ئيکي

ناشکھراکړنا پامانا ته وحيدا خوداينيبي،

وکو نه و خوړستيبه وپوټپه پيسان باوهري پي هه ووو

ته وحيدي: ب پامانا خو يا گشتي باوهري ئينانه کو خودايني يا خودي ب تنيه،
وپه رستن دقيت خوړي بو وي بيته کړن، وناډ و سالو خه تين وي بو بينه بنه جهکړن،
مه عنا نه و سي ږهنگه:

ته وحيدا خوداينيبي (روبووييه تي)، ته وحيدا په رستنې (تولوو هيه تي)، ته وحيدا
ناډ و سالو خه تان، وهر ږهنگه کي پامانه ک بو هيه دقيت بيته ناشکھراکړن، دا
جوداهيا فان هه ر سي ږهنگان ناشکھرا بيت.

قيجا ته وحيدا خوداينيبي (يا روباوييه تي) نه و باوهري بيته ئينان کو خودي ب
تني کريارين خو کرينه، وکو نه و ئافرانده ري هه مي چيکريانه: ﴿اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ -
خوديه ئافرانده ري هه مي تستان﴾ (الزمر: ۶۲) و نه و رزي دده ته هه مي
مروډ وحيوانه تان: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا - خوديه ژقه نجيا
خو رزي هه تشته کي ل سهر عهردی ب ږيځه دچت دده ت﴾ (هود: ۶)، و نه و
خوداني ملکی، يي کو دنيايي هه ميي ب ږيځه دبه ت، هنده کان ږادکته و هنده کان
ددانت، ل سهر هه تشته کي يي خودان شيانه، خوداني شه ډ وړوژانه، ژني و مرنې
دده ت: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ
مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَكَرَزُقُ مَنْ
تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ - تو نه و موحه مه د دوعايي ژ خودايي خو بکه ويږه: نه و
خوداني ملکی هه ميي، تويي يي ته بقيت ژ به نيبي خو تو ملکی و مالي و مه زنيي د
عهردی دا دده يي، و تو ملکی ژ وي دسني يي ته بقيت، ويي ته بقيت تول دنيايي
وئاخه تي وي سهره راز دکه يي، ويي ته بقيت تو وي ږه زيل دکه يي، خير د ده ستي ته

دايه، هندی تویی تو ب تنی ل سهر ههر تشته کی بی خودان شیانی. و ژ نشانین شیانا تهیه تو شهقی ٚٚکهلی رۆژی دکهی، ورۆژی ٚٚکهلی شهقی دکهی، ٚٚجا نهفه درٚژ دبت ویا دی کورت دبت، وتویی زیندی ژ بی مری دئینه دهر، ویی مری ژ بی زیندی دئینه دهر، وهچی ٚٚ ته بقیث ژ به نییځ خو بی هژمار تو رزقی ددهیی ﴿آل عمران: ۲۶ و ۲۷﴾.

وخودایی مهزن ئاشکهرا دکهت کو وی چو شریک یان پشته فان د ملکی دا نین، کا چاوا وی چو شریک د ئافراندن ورزقدانی دا نین، خودی دبٚژت: ﴿هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ - وههر تشته کی هوین دبین چیکریی خودییه، ٚٚجا هوین گهلی بوته ریسان نیشا من بدهن: کانی ئهو خوداوه نندین هوین ژبلی خودی په رستی بۆ دکهن چ ئافران دییه؟﴾ (لقمان: ۱۱)، ودبٚژت: ﴿أَمِنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ - یان ئهو کییه رزقی ددهته ههوه ئه گهر خودی رزقی خو ژ ههوه گرت وندها ههوه؟﴾ (الملک: ۲۱).

ههر وهسا خودی راگه هاندینه کو خودایینی ل سهر ههمی چیکریان یا وی ب تنییه ده می دبٚژت: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - همه ده می بۆ خودی بت خودایی ههمی چیکریان﴾ (الفاتحه: ۲)، ودبٚژت: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - هندی خودایی ههوهیه ئهو خودایه یی عهسمان وعهر د ژ چوننه یی د شهش رۆژان دا ئافران دین، پاشی ئستیوا ل سهر عهرشی کر، ئهو شهقی ب سهر رۆژی دا دئیت، حتا د نافا دا دبٚژت ورۆناهییا وی دبهت، ورۆژی ب سهر شهقی دا دئیت ٚٚجا تاریا وی دبهت، وهه ئیک ژ وان هه ردهم ب لهز ب دویف یا دی دا دئیت، وئهو یی رۆژ وهه یف وستیر ئافران دین وییخستینه بن فه رمانا خو وه کی وی دقٚت ئهو وان ب رٚقه دبهت، وئهو ژ ئایه تیځ وی یځ مهزن. نی ئافران دین ههمی وفه رمان ههمی یا وییه، وخودی خودایی ههمی چیکریان یی پاک وبلند ومهزن بت﴾ (الأعراف: ۵۴).

وخودى ھەمى چىكرى ۋەسا داينە كو باۋەرىيى ب خوداينىيا ۋى بينن، خو ئەو بو تپەرئىسېن شريك بو خودى د پەرستى دا دانايىن وان ژى باۋەرى ئىنايە كو خوداينى يا خودى ب تىبى، ۋەكى خودى گوتى: ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ. قُلْ مَنْ يَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّا تُسْحَرُونَ - تو بىزە: كىيە خودايى حەفت عەسمانان و خودايى عەرشى مەزن؟ مسوگەر ئەو دى بىژن: خودىيە، تو بىزە وان: ئەرى ما ھوين ژ عەزابا ۋى ناترسن كو ھوين پەرستنا ئىكى ژبلى ۋى بكنە؟ بىزە: كىيە خودانى ھەر تىشتەكى يى خزينەيىن ھەمى تىشتان د دەستى ۋى دا، ۋەو د ھاۋارا ۋى دچت يى ھاۋارېن خو بگەھىنتى، ۋەس نىنە بشىت د ھەۋارا ۋى بچت يى ۋى بقت ئەو تى بىت، يان ۋى خرابىيى ژى بدەتە پاش يا ۋى بو نفىسى، ئەگەر ھوين ۋى چەندى دزان؟ ئەو دى بەرسقى دەن و بىژن: ئەو ھەمى يىن خودىيە، تو بىزە وان: چاۋا عەقلى ھەو ژ ھەو ھاتىيە ستاندن ۋەوين ھاتىنە خاپاندن، فېجا ھوين بەرى خو ژ تەوحىدى ۋەردگىرپ و باۋەرىيى ب راپوونا پىشتى مرنى نائىن؟ ﴿(المؤمنون: ۸۶-۸۹).

فېجا چو دەستە كىن بەرنىاس ژ مروقان دژى قى تەوحىدى رانەۋەستانىنە، بەلكى دل ب خورپىستىيا خو باۋەرىيى پىتر ب ۋى دئىنن ژ ھەر تىشتەكى دى، ۋەكى پىغەمبەران گوتى ھەر ۋەكى خودى ژ زار دەقى وان فەدگىرپ: ﴿قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - پىغەمبەرىن وان گوتە وان: ئەرى گومانەك د ھەبوون و پەرستنا خودى - ب تى - دا ھەيە، ۋەنافراندەرى عەسمانان و عەردى ئەو، يى كو ئەو ژ چونەيى ۋىي ۋىنە چىكرىن؟ ﴿(إبراهيم: ۱۰).

ۋىي ژ ھەمىيان نافدارتر كو خو ب نەباۋەرى ئىنانا ب خودى ئىنايە ھەر فىرەھون بو، ۋەھوى ب خو ژى د دل دا باۋەرى پى ھەبو، ۋەكى موساى گوتىيى: ﴿قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا أُنْزِلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ - موساى گوتە فىرەھونى: ب راستى تە زانىيە كو ژبلى خودايى عەرد و عەسمانان كەسى ئەۋ ئايەتە نەئىنايە خوارى، دا ئەو بو خودان دىتەن بىنە دەلىل سەر تەوحىدا خودى ﴿(الإسراء: ۱۰۲)، ۋەبەھسى ۋى ۋىللىتە ۋى كر وگوت: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا

وَاسْتَيْقَتَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا - ووان باوه‌ری ب وان موعجزه‌یین ناشکه‌را یین کو راس‌تیا موسای به‌رچاؤ دکه‌ن نه‌ئینا، ووان ب ده‌قی خو ناشکه‌را کر کو ئه‌و باوه‌ر ناکه‌ن نه‌ؤ موعجزه‌ ژ نک خودی بن، ووان د دل دا دزانی کو ئه‌و ژ نک خودیته ﴿النمل: ۱۴﴾.

وه‌ر وه‌سا ئه‌و یین نه‌فرۆ باوه‌ریی ب خودی نائین ژ شیوعیان، نه‌و ژ دفن بلندی - هه‌ما ب سه‌رفه - حاشاتییا وی دکه‌ن، وه‌کی دی نه‌و - د دل دا - دزانی هه‌ر تشته‌کی هاتییه‌ چیکرن د‌قیّت چیکه‌ره‌ک بو هه‌بت، وه‌کی خودی دبیرت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ. أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ - ما نه‌ؤ بوتپه‌ریسه‌ بی ئافرانده‌ره‌ک هاتییه‌ ئافراندن، یان وان خو ئافرانده‌یه‌؟ یان وان عه‌سمان وع‌رد ب قی ره‌نگی جوان ئافرانده‌یه‌؟ به‌لکی نه‌و باوه‌رییه‌ کا باوه‌ری ب عه‌زا با خودی نائین ﴿الطور: ۳۵-۳۶﴾.

به‌ری خو بده‌ جیهانی هه‌می بلندی و نزمیی، ب هه‌می پشکین وی شه، دی بیی نه‌و شاهده‌ل سه‌ر هه‌بوونا چیکه‌ر و ئافرانده‌ر و خودانی خو، و د عه‌قلی و خورستی دا مه‌ته‌لا وی یی باوه‌ریی ب هه‌بوونا ئافرانده‌ری گه‌ردوونی نه‌ئینت وه‌کی مه‌ته‌لا ویه‌ یی باوه‌ریی ب علم وزانینی نه‌ئینت، چو جوداهی د نا‌قه‌ه‌را وان دا نین^(۱)، و حاشاتییا هه‌بوونا خودی یا شیوعیه‌ت نه‌فرۆ شه‌دجوبیت هه‌ما دفن بلندییه‌ کا ژ قه‌ستایه‌ وقه‌یدکر نه‌که‌ بو به‌ره‌می عه‌قلی وه‌ز و بیرین دورست، و نه‌وی ب قی ره‌نگی بت نه‌وی عه‌قلی خو یی ژ کار ئیخستی و خو یی کرییه‌ پی‌زانکی مروّقان، شاعره‌ک دبیرت:

كيف يعصى الإله ويحجده الجاحد

وفي كل شيء له آية تدل على أنه واحد

(چاوا گوهداریا خودی نایته‌کرن، و کافر باوه‌ریی بی نائینت، و د هه‌ر تشته‌کی دا نیشانه‌ک هه‌یه‌ کو نه‌و خودایه‌کی ب تنبییه‌؟).

(۱) چونکی علمی دورست هه‌بوونا ئافرانده‌ری بنه‌جه‌ دکه‌ت.

ناشبرا دووی

ناشکهر اکرنا پامانا په یفا (الرب - خودا) د قورئان وسونه تن دا

ودیتنا مله تین سهر داچووی یو مه سلا خودا ینی یی

۱ - پامانا په یفا (الرب - خودا) د قورئان وسونه تن دا:

(الرب - خودا یان خودان) د زمانې عه ره بان دا ژیدره که یو هندی دئیته گوتن دهمی تشته ک ژ حاله کی یو حاله کی تمامت دئیته ب خودانکرن وپه ورده کرن، وپه یفا (رب) ژیدره که یو بکه ری دئیته ب کارئینان، وئۀ په یقه ب په نگه کی بهر دای ژبلی وی خودایی یی وی تشتی چاکیا چیکریان تیدا هه ی ددهت یو که سی دی نائیه ب کارئینان، وه کی خودی گوتی: ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ - خودایی هه می چیکریان﴾ (الفاتحه: ۲)، ﴿رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ - خودایی هه وه وخودایی بابین هه وه بین ئیکی﴾ (الشعراء: ۲۶).

وپه یفا (رب) یو که سی دی ژبلی وی خودایی نائیه گوتن ئه گهر نه ئیه پالدان وتوخوب یو نه ئیه دانان، وه کی: (رب الدار) و (رب الفرس) یه عنی: خودانی وان، و ژ فی په نگیه دهمی خودی ژ زار دهی یوسفی دیبژت: ﴿ادْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ - به حسی من ل نک خودانی خو مه لکی بکه ویبژئ ئه ز بی گونه یی هاتیمه گرتن، ئینا شه یثانی ژ بیرا وی زه لامی بر کو ئه و به حسی یوسفی یو خودانی خو بکه ت﴾ (یوسف: ۴۲) و دیبژت: ﴿قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ - بزفره نک خودانی خو﴾ (یوسف: ۵۰)، و دیبژت: ﴿أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا - هندی ئه وه یی د خه ونی دا تری دگفاشت ئه و دی ژ گرتیخانه یی دهر که فت و بته مه یگیرئ خودانی خو مه لکی﴾ (یوسف: ۴۱)، و گوتنا پیغه مبه ری - سلاؤ لی بن - د دهر حدها حیضرا به رزه دا: ﴿حتى يجدها ربها - حدها خودانی وی وی دینت﴾^(۱).

(۱) بوخاری و موسلم فی حه دیسی فده گو هیزن.

ژ ڤی ناشکهر دبت: کو په‌یفا (الرب - خودا) چ بیته پالدان یان نه، بو خودی دئیته ب کارئینان وه‌کی: (الرب - خودا)، و (رب العالمین - خودایی چیکرییان)، و (رب الناس - خودایی مروژان)، ونه‌و بو که‌سی ژبلی خودی نائیته ب کارئینان نه‌گه‌ر نه‌ئیته پالدان، وه‌کی: (رب الدار - خودانی خانی)، و (رب المنزل - خودانی مالی)، و (رب الإبل - خودانی حیشران).

و (رب العالمین) ب راما نا‌فراندهر و خودانی هه‌می چیکرییان دئیته، یی کو کاری وان چی دکه‌ت و ب قه‌نجیا خو وه‌نارتنا پی‌عه‌مبه‌رین خو وئینانه خوارا کتیبین خو وان په‌روه‌رده دکه‌ت، و جزایی وان سه‌را کاری وان دده‌تی، (ابن القيم) ی زانا - خودی ره‌چی بی بیه‌ت - دی‌یژت: «خودایی هندی دخوازت نه‌و فه‌رمانی ل عه‌بدان بکه‌ت و وان پاشقه‌بیه‌ت، و قه‌نجی وان ب قه‌نجیا وی جزا بده‌ت، و خرابی وان ب خرابیا وی»^(۱).

نه‌فه راستیا خودایییی (روبووبیه‌تی) یه.

۲ - راما په‌یفا (الرب - خودا) د دبتین ملله‌تین سه‌رداجووی دا:

خودی مروژل سه‌ر ته‌و حیدی و ناسینا خودایی نا‌فراندهر نا‌فراندینه، وه‌کی خودایی مه‌زن دی‌یژت: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ - فَبِجَا تُو ئه‌ی موحه‌مه‌د وه‌ه‌چییی دویکه‌فتنا ته کری به‌ری خو راست بده وی دینی یی خودی بو ته دانای، کو ئیسلامه، و به‌رده‌وام ل سه‌ر بمینه، چونکی نه‌و د گهل خو‌رستییا مروژی ری دکه‌فت، و مانا هه‌وه ل سه‌ر فی دینی خو‌پیته‌گریدانه ب وی خو‌رستییی فه‌ یا خودی مروژل سه‌ر چیکری، گوهورین بو چیکرییی خودی و دینی وی نینه ﴿(الروم: ۳۰)، و دی‌یژت: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا - وَتَوَّاهُ مَوْحِدَهُم به‌حسی هندی بکه‌ده‌می خودایی ته دوونده‌ها ئاده‌می ژ پشتین بایین وان ئینینه‌ده‌ر، ووی نه‌و ل سه‌ر گو‌ت‌نا ب ته‌و حیدا خو کرینه شاهد، و د خو‌رستییا وان دا

(۱) به‌ری خو بده (۱ / ۸) ژ کتیبنا (مدارج السالکین).

بىنەجھەكرى كۆ ئۇ خۇدايى ۋانە ۋا ئافراندىرى ۋانە، ئىنا ۋان شاهدهى بى ۋى چەندى
دا ﴿ (الأعراف: ۱۷۲) ۱۷۲﴾.

مەننا: باۋەرى ئىنانا ب خۇدايىنى خۇدى تىشتەكى خۇرستىيە ل نك مۇۋقى، ۋى شىرك
تىشتەكى نەدەدەتتە ب سەر دا ھاتى، ۋىيغەمبەر - سلاۋى لى بن - دىيىت: ﴿ كل مولود
يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه - هەر ئىككى دىت ل سەر
خۇرستىيى دىت، قىچا دەيىلىن ۋى ۋى دىكەنە جۈھى، يان فەلە، يان مەجۈوسى ﴿^(۱)
ۋە گەر مۇۋ ۋى خۇرستىيا ۋى بىنە ھىلان ئۇ دى قەستنا تەۋھىدى كەت ۋى گازىيا
يىغەمبەران قەبۇل كەت يا يىغەمبەر بى ھاتىن ۋ د كىتابان دا ھاتىيە خۇارى، ۋى ئايەتتىن
گەردۈۋى بەرچاۋ كرى، بەلى پەرۋەردە كرنا خراب ۋى ئىنگەھا بى باۋەرە بەرى
زارۋكى ۋەردىگىرت، ۋە پىشتى ھىكى چاۋ ل بايىن خۇ د سەرداچۈۋ ۋى بەرزەبۈۋى
دا دىكەن.

خۇدايى مەزن د ھەدىسا قۇدى دا دىيىت: ﴿ خلقت عبادي حنفاء، فاجتالهم
الشیاطين ﴾^(۲)، يەنى: مەن بەرى ۋان ژ سەنەم پەرىسىيى ۋەرگىرا بوو، بەلى ئۇ
كەفتەنە د بەرزەبۈۋ ۋى سەرداچۈۋى دا، ۋ د ئاقبەرا خۇ دا ب ھەقكى چۈۋ ۋى ئىك
جودا بوۋ، ھەر ئىككى خۇدايەكى جودا ژ خۇدايى بى دى بو خۇ دانا ۋەرستنا ۋى
كر، ۋە ھە ژ بەر ھىدى بوو چۈنكى دەمى ۋان خۇدايى ھەق ھىلاي ئۇ ب پەرىستنا
خۇدايىن ژ قەستنا ھاتەنە جەرباندن، ۋەكى خۇدى گوتى: ﴿ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ
فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ - قىچا ئۇ (ئەللاھ) خۇدايى ھەۋە بى ب ھەق، بى ھىزا
كۆ پەرىستنا ۋى ب تى يىتە كر، قىچا ما ژ ھەقىيى دەر كەفت ژبلى نە ھەقىيى
تىشتەكى دى ھەيە؟ ﴿ (يونس: ۳۲)، ۋە ھەقى ۋى بەرزەبۈۋى چو تۇخۇب ۋى دۇمىھى
بو نىن، ۋە ھە دىتە رىكا ھەر كەسەكى پىشت بەدە خۇدايى ھەق، خۇدايى مەزن
دىيىت: ﴿ أَرَأَيْتُمْ مَتَفَرِّقُونَ خَيْرَ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ. مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ
سَمِيتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ - ئەرى پەرىستنا ۋان خۇداۋەندىن
ھاتىنە چىكرن ۋى جودا جودا چىترە يان پەرىستنا خۇدايەكى تىيى بى سەرفەھاتى؟

(۱) بوخارى ۋى مۇسلىم قى ھەدىسى قەدگۈھىزن.

(۲) ئەھمەد ۋى مۇسلىم قى ھەدىسى قەدگۈھىزن.

هه ما هوين ژبلى خودى پهرستنا هندهك ناغان دكهن چو رامن د پشت را نينن، هه وه وباين هه وه ژ نه زانين وسه رداچوون نهو بو خو يين كرينه خودا، خودى چو هيجهت ودهليل سهر راستيا وان نه ئينايه خواري ﴿يوسف: ۳۹ و ۴۰﴾.

وشركا د خوداينيى دا، كو مروژ بيژت: دو ئافرانده رين وهكى ئيك د سالوخته وكر ياران دا هه نه، تشته كه عهقل قه بويل ناكهت، وهه ما هندهك بوتپهريس بو هندى دچوون كو نهو خوداينى وان پهرستنا وان دكر هندهك تشته د گهر دوونى دا ب رېقه دېرن، وشه تانا د پهرستنا فان خوداوهندان دا يارى بو خو ب وان دكرن، ووان يارى بو خو ب ههر ملله ته كى ل دويڤ عهقلى وان دكرن، هندهك ژ وان - وهكى ملله تى نووحي - ب رېكا مه زكړنا مرييان د سهر دابرن، ده مى بهرى وان دايه چيكرنا صه نه مين وان مرييان، وهنده كان صه نه م ل سهر وينه يى ستيران بو خو چيكرن وهزر كر نهو كارى د جيهانى دا دكهن، فيجا هندهك پهرستگه بو ئافاكرن، و نهو د پهرستنا فان ستيران دا ب هه قركى چوون: هنده كا روژ پهريسى، وهنده كان هه يڤ، وهنده كان هندهك ستيرين دى پهريسين، وههر ئيكى پهرستگه هه كا تايهت بو خودايى خو ئافاكر، وهنده كان ئاگر پهريسى، وهكى مه جووسييان، وهنده كان چيل پهريسى، وهكى هندوسييان، وهنده كان پهرستنا مليا كه تان كر، وهنده كان دار و بهر پهريسين، وهنده كان گوړ و مه زار.. و نه شه هه مى ژ بهر هندى بوو چونكى وان هندهك سالوخته تين خوداينيى دابوونه فان تشتين وان پهرستن بو دكر.

هندهك ژ وان هزر دكر نهو صه نه مه جهى هندهك تشتين نه بهرچاډ دكرن، (ابن القيم) ديژت: «دانا صه نه مى - د هيڅين دا - ل سهر شكلى ئيكى نه بهرچاډ بوو يى پهرستن بو دئيه كرن، وان صه نه م ل سهر رهنك ورويسى وى دانا بوو دا ل جهى وى بمينت وشوينا وى بگرت، نه گهر نه يا ئاشكه رايه كو مروژه كى خودان عهقل تشته كى ب ده ستى خو چى ناكهت پاشى هزر بكهت نهو خودايى وييه يى پهرستن بو دئيه كرن»^(۱).

(۱) إغاثة اللهفان: (۲ / ۲۲۰).

وگوږپه‌یس ژى یین که‌فن ویین نوی ژى هزر دکه‌ن نه‌ف مریه مه‌ده‌ری دى بـ وان که‌ن، وپیخه‌مه‌ت ب جهننا هه‌وجیه‌یین وان نه‌و ده‌سکاتیى بـ وان ل نک خودى دى که‌ن، وديیژن: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ - نهم پەرستنا وان ناکه‌ین نه‌گه‌ر بـ هندي نه‌بت کو نه‌و مه‌ده‌ری بـ مه‌ل نک خودى بکه‌ن، و مه‌نیزیکى وى بکه‌ن ﴾ (الزمر: ۳)، ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ - ونه‌ف بوتپه‌ریسه ژبلى خودى پەرستنا وى تشتى دکه‌ن بى نه‌ب تشته‌کى زیانى دگه‌هینته وان، ونه‌ل دنیایى ونه‌ل ناخه‌رتى مفایه‌کى دگه‌هینى، ونه‌و ديیژن: هه‌ما نهم پەرستنا نه‌وین هه‌ دکه‌ین دا نه‌و مه‌ده‌ری بـ مه‌ل نک خودى بکه‌ن ﴾ (یونس: ۱۸).

هه‌ر وه‌کى هنده‌ک بوتپه‌ریسین عه‌ره‌ب وفه‌لان ژى هزر دکر خوداوه‌ندین وان زاړوکیڼ خودینه، وه‌ندى بوتپه‌ریسین عه‌ره‌بان بوون پەرستنا ملیکه‌تان دکر ودگوټن: نه‌و که‌چین خودینه، وفه‌لان پەرستنا مه‌سیحى - سلا‌ف لى بن - کر وگوټن: نه‌و کوږى خودیه.

۳ - په‌رسق‌دانا ل سه‌ر فان دیتین نه‌حق:

خودایى مه‌زن به‌رسف ل سه‌ر فان هه‌مى هزر ودیتین نه‌حق ب څى ره‌نگى دایه: ا - وى به‌رسقا سه‌نهم په‌ریسان ب څى ره‌نگى دا: ﴿ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ. وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴾ (النجم: ۱۹ و ۲۰) ورامانا څى نایه‌تى وه‌کى قورطبى ديیژت نه‌وه: نه‌رى هه‌وه نه‌ف خوداوه‌نده دیتینه یین هوین پەرستنى بـ دکه‌ن! نه‌رى وان مفایه‌ک یان زیانه‌ک گه‌هانديیه هه‌وه دا نه‌و بـ خودى بینه شریک؟ یان وان به‌ره‌فانییه‌ک ژ خو کر ده‌مى پیغه‌مبه‌رى - سلا‌ف لى بن - وصه‌حابیین وى - خودى ژى رازى بت - نه‌و په‌لخاندین، وخودى ديیژت: ﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ. إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ. قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُ لَهَا عَافِيَةً. قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُم إِذْ تَدْعُونَ. أَوْ يَنفَعُوكُم أَوْ يَضُرُّونَ. قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ - وتو نه‌دى موحه‌مه‌د به‌حسى ئیبراهیمی بـ کافران بکه‌ ده‌مى وى گوټیه بابى خو ومله‌تى خو: هوین پەرستنا چ دکه‌ن؟ وان گوټ: نهم پەرستنا هنده‌ک سه‌نه‌مان دکه‌ین، ونهم ل سه‌ر پەرستنا وان دمیتین. ئیبراهیمی بـ دیار کرنا نه‌حق‌بیا بوچوونا وان گوټ: نه‌رى وان

گوهر ل دو عایین هه‌وه دبن ده‌می هوین گازی وان دکهن، یان ئەو مفایه کی دگه‌هینه هه‌وه ده‌می هوین وان دپه‌ریسن، یان ژێ ئەو زیانه کی دگه‌هینه هه‌وه ئە‌گەر هه‌وه په‌رستنا وان هه‌لا؟ ﴿ (الشعراء: ۶۹-۷۴) و ئەو هاتنه سه‌ر گۆتتا وی کو‌شان سه‌نه‌مان گوهر ل گازییان نابت، و ئەو نه مفای دگه‌هین نه زیانی، به‌لی پا وه‌ک چا‌فلی‌کرن بو‌ باب و‌با‌پیران وان په‌رستنا وان دکر، و‌چا‌فلی‌کرن هه‌جه‌ته‌کا ژ قه‌ستایه.

ب - و خودی به‌رسقا ستی‌په‌ریس ور‌ژ په‌ریس وه‌ه‌په‌ریسان ب فی ره‌نگی دا: ﴿ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ - وَلَهُ يَرْجُؤُاْ وَهَدِیْفٌ وَسْتِیْرُ نَافِرَانِدِیْنِ وَیِیْخَسْتِیْنِهْ بِنْ فِهْرَمَانَا خَوْ وَه‌کی وی د‌فیت ئەو وان ب ر‌یقه‌د‌به‌ت، و ئەو ژ نایه‌تین وی یین مه‌زنن ﴿ (الأعراف: ۵۴) و ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ - وَلِ د‌وی‌فیک هاتنا شه‌ف و‌ر‌ژان، و‌ژیک جودا‌بو‌ونا ر‌ژ و‌ه‌ه‌یفی ژ نایه‌تین خودی و‌نیشانی‌ن ئی‌کی‌نی و‌شیا‌نا وینه، وی ئەو بن ده‌ستی خۆ کرینه. هوین نه بو‌ ر‌ژوی و‌نه بو‌ ه‌ه‌یفی نه‌چه سو‌ج‌دی - چون‌کی ئەو د‌چی‌کرینه - و‌بو‌ وی خودایی هه‌ر نه سو‌ج‌دی یی ئەو ئا‌فران‌دین، ئە‌گەر هوین وی ب تنی د‌په‌ریسن ﴿ (فصلت: ۳۷).

ج - ووی به‌رسقا وان یین ملیا‌که‌تان و‌مه‌سی‌حی - س‌لا‌فی بن - د‌په‌ریسن و‌دی‌ژن: ئەو زار‌و‌کین خودینه، ب فی ره‌نگی دا: ﴿ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ - خودی چو زار‌و‌ بو‌ خو‌ نه‌داناینه ﴿ (المؤمنون: ۹۲)، و‌گۆت: ﴿ أَئِنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً - چا‌وا وی زار‌و‌یه‌ک دی هه‌بت ووی چو هه‌قال (ژن) نه‌بو‌ینه؟ ﴿ (الأنعام: ۱۰۱)، و‌گۆت: ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - نه وی چو زار‌و‌ک هه‌نه، و‌نه دایاب، و‌نه ژن. و‌نه وی چو هه‌ف‌کو‌یف هه‌بو‌ینه، نه د‌نا‌فین وی دا، نه د‌سا‌ل‌و‌حه‌ت و‌کریاران دا، یی پا‌ک و‌پ‌ر‌و‌ز بت ﴿ (الإخلاص: ۳ و ۴).

ناقبرا سییی

گهر دوون و خوږستییا وی

د خوږ ده ستفه بهردان و گوهدارییی دا بو خودی

گهر دوون ههمی ب عه سمان و عه رد وستیږ فه، و ب خودان رح و دار و بهر و تهراتی و هسکاتی فه، و ب ملیاکهت و نه جنه و مروږ فه، د بن دهستی خودینه، و د فهرمانا وی یا گهر دوونی دانه، خودایی مه زن دیږت: ﴿وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا - وَهَر تَشْتَه كَى ل عه سمانان و ل عه ردی خوږ ب دهست خودی فه بهر دایه ژ دل - وه کی خودان باوهران - یان ب کوته کی - وه کی کافران - ل دهمی وان چو ریځین دی نه بن﴾ (آل عمران: ۸۳)، و خودی دیږت: ﴿بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ - بهلکی هر ئیکی ل عه سمانان و عه ردی ملک و به نییی ویه، و نهو ههمی ل بهر وی دچه میانینه، و ل ژیر فهرمانا وینه﴾ (البقرة: ۱۱۶)، ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ - وهر تشته کی ل عه سمانان وهر تشته کی ل عه ردی ژ وان یین ب ریقه دچن بو خودی ب تنی دچنه سوجدی، و ملیاکهت سوجدی بو خودی دهن، و نهو خوږ د سهر په رستنا وی را نابین و خو مه زن ناکه ن﴾ (النحل: ۴۹)، ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ - نه ری ما تو دزانی نهی موحه مه د کو ههر تشته کی ل عه سمانان ژ فریشته یان، وهر تشته کی ل عه ردی ژ چی کریان و پروژ و هدیف وستیږ وچیا و دارو بار و حیوان ب رازیوونا خوږ بو خودی دچنه سوجدی؟ و گه له ک مروږ زی ب رازیوونا خوږ بو خودی دچنه سوجدی﴾ (الحج: ۱۸)، ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظُلَاهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْآصَالِ - وهر تشته کی ل عه سمانان و عه ردی خوږ ب دهست خودی فه بهر دایه، فیجا خودان باوهر ژ دل خوږ بو وی دچه مین، و کافر ب کوته کی وی چه ندی دکهن، و سیبه را

چیکرییان خو ب دهست وی څه به‌رده‌ت، و ب فه‌رمانا وی ل سپیډه وئی‌قاران
دلقلقت ﴿الرعد: ۱۵﴾.

څیجا نه‌ه همی چیکریه دبن دهستی خودینه و ل به‌ر فه‌رمانا وی دچه‌میانه، و چو
ژوان ل به‌ر وی ناسی نابن، نه‌و ب کارین خو رادبن، و ل دویف رژی‌مه‌کا بنه‌جه
نه‌نجامین خو ب جه دئبن، و خودایی خو ژ عه‌یب وکی‌ماسییان پاک دکهن، خودی
دبیژت: ﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ
بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾ - هه‌ر حه‌فت عه‌سمان و عه‌رد، و هه‌ر تشته‌کی د
نا‌ژوان دا ژ چیکرییان ته‌سیحا وی دکهن، و هه‌ر تشته‌کی هه‌ی خودی پاک دکت
ومه‌دحین وی دکت، به‌لی ه‌وین - گه‌لی مرو‌شان - د وی چه‌ندی ناگه‌هن ﴿
(الإسراء: ۴۴).

ونه‌ه چیکریه یین بی نه‌زمان و یین ب نه‌زمان ژی، یین زیندی و یین مری، د
فه‌رمان خودی یا گه‌ردوونی دانه، و هه‌می ب زمان حالی خو یان ژی ب زمانی گوتنی
خودی ژ عه‌یب وکی‌ماسییان پاک دکهن، و هه‌ر جاره‌کا مرو‌فی خودان عه‌قل ه‌زرا خو
د فان چیکرییان دا کر دی زانت کو نه‌و ب حه‌قیی و بو حه‌قیی یین هاتینه‌نافراندن،
و کو نه‌و نه‌شین خو ب رېقه‌به‌ن و نه‌شین خو ل به‌ر فه‌رمانا رېقه‌به‌ری خو ناسی
بکه‌ن، و نه‌و هه‌می ب خو‌رستییا خو باوه‌ریی ب نافراندهری خو دئبن.

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره‌جی پی به‌ت - دبیژت: «ژ گه‌له‌ک لایان
څه نه‌و خو ب دهست خودی څه به‌رده‌ت و گوه‌دارییا فه‌رمانا وی دکهن، ژوان
لایان:

چونکی نه‌و دزانن کو نه‌و ده‌وه‌جی وینه.

و چونکی نه‌و به‌رانبه‌ر قه‌ده‌ر و څیانا وی د بی ده‌سه‌لاتن.

و چونکی ل ده‌می ته‌نگافیی نه‌و هه‌وارین خو دگه‌هینه‌وی.

و خودان باوه‌ر ژ دل فه‌رمانا خودایی خو ب جه دئنت، و ب قه‌ده‌را وی رازی
دبت، و وی صه‌بری دکیشت یا فه‌رمان پی لی هاتینه‌کرن، له‌و نه‌و ژ دل خو ب
دهست خودی څه به‌رده‌ت و گوه‌دارییا وی دکت، و کافر خو ب دهست فه‌رمانا

خوداییّ خو یا گهر دوونی څه بهرددهت، ومه خسه د ب سوجوودا چیکریان خو ب دهست څه بهردانه، وسوجوودا هدر تشته کی یا ب سهر ویتقه یه، سوجوودا بابه تی ویه یا خوشکاندنا بو خودی تیدا بت، وته سبیحا ههر تشته کی ب راستی ب سهر ویتقه یه)).^(۱)

و د دهر حهقا گوتنا خودی دا: ﴿أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾ (آل عمران: ۸۳) (شیخ الإسلام ابن تیمیه) دبیژت: «خوداییّ مه زن به حسیّ خو ب دهستقه بهردانا چیکریان دکهت ژ دل یان ب کوته کی، چونکی ههمی چیکری ب تمامی پهرستی بو وی دکهن، چ نعرافی ب وی چندی بکهن یان نه، وئهو ههمی ل بن ئهمر ورتقه برنا وینه، فیجا ئهو د ته سلیمی وینه بقیّت یان نه قیّت، وچو چیکری نه شین ژ بن وی تشتی دهر که فن ییّ فیان وقه دهر وی ل سهر بت، وکه سی بیی وی ژ وان چو هیژ وشیان نین، ئهو خوداییّ ههمی چیکریانه و خودانیّ وانه، چاوا وی دقیت ئهو وده سا وان ب ریتقه دبهت، ئهو ئافراندهر وچیکهر وویته کی شی وانه، وژبلی وی هدر تشته کی هه ییّ چیکریه، ییّ فه قیر وموحتاج وبن دهسته، وئهو ه ئیکی ب سهرقه هاتی و ئافراندهر ودهینه ر وویته کی شی)).^(۲)

(۱) مجموع الفتاوی: (۱ / ۴۵).

(۲) مجموع الفتاوی: (۱۰ / ۲۰).

ناشیرا چاری

رِیازا قورنانی د بنه‌جهرنا

هه‌بوون وئی‌کینییا خودایی نافراندەر دا

رِیازا قورنانی د بنه‌جهرنا هه‌بوون وئی‌کینییا خودایی نافراندەر دا، ئەو رِیازە یا د گەل خورستییا راست و عەقلین ساخەلم رِی دکەفت، چونکی وان دەلیلین دورست دئینت یین عەقل بێ قانع دبن، و هه‌فرك بێ تەسلیم دبن، و ژ وان دەلیلان:

۱ - هەر چیکریه‌کی چیکەرەك بۆ دفت:

و ئەفە مەسەله‌كا زێده‌ به‌رجا‌فە و ب خورستییی دئیتە زانین، خو بۆ زارۆكان ژێ، ئەگەر كەسە‌کی دانا زارۆكە‌کی، بێ ئەو وی بینت ژێ دی بیژت: ئەو کی بوو دانایە من؟ و ئەگەر ئێك بیژتی: كەسێ نە‌دانایە تە، عەقلی وی قە‌بویل ناکەت كو ئەف لی‌دانە بێ لی‌دەرەك پەیدا بێت، و ئەگەر بیژنی: فلان كەس بوو دانایە تە دی كە‌تە گری حەتا تۆلا وی دئیتە فە‌كرن، ژ بەر فێ چە‌ندی خودی دبیزت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ - ما ئەو بێ نافراندەر هاتینە نافراندن، یان وان خو نافراندییە؟ ﴿(الطور: ۳۵)﴾.

مە‌عنا ئێك ژ دووانە، خودی ب رە‌نگی پسیاری دبیزت، دا ئاشكە‌را بکەت كو ئەفە دە‌سپێكە‌كا دیارە حاشاتییا وی نائیتە‌كرن، دبیزت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ﴾ یە‌عنی: ما ئەو هاتینە نافراندن بێ نافراندەرە‌کی ئەو نافراند بن، یان ژێ وان ب خو خو نافراندییە؟ و ئەف هە‌ردوو‌ه نابن، مە‌عنا: دە‌فت و نافراندەرە‌ك هە‌بت، كو خودایی مە‌زنە و ژبلی وی چو نافراندەرین دی نین، خودی دبیزت: ﴿هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾ - ئەف هۆین دبینن چیکرییی خودییە فێجا هۆین گە‌لی بوتپەر‌یسان نیشا من بە‌دن: كانی ئەو خوداوە‌ندین هۆین ژبلی خودی پەرستنی بۆ دكەن چ نافراندییە؟ ﴿(لقمان: ۱۱)﴾. ﴿أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ﴾ - نیشا من بە‌دن كانی وان چ ژ عە‌ردی نافراندییە ﴿(الأحقاف: ۴)﴾. ﴿أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ﴾

خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ - يان ئەو خودايىن وان بۆ خودى كرىنە ھەڧشك ئافراندىنە كا وەكى يا خودى دكەن، ڧيجا ئافراندىنا وان ھەڧشكان ل بەر وان تىكەلى ئافراندىنا خودى بوويە، ڧيجا وان ھزر كرىيە كو ئەو خوداوەند ژى ھىژاى پەرستىنە؟ تو - ئەى موحەممەد - بىژە وان: خودىيە ئافراندىرى ھەمى تىشان ژ چوندىي، وئەو ب تىيە يى ھىژاى پەرستى، وئەو ھىككى ب سەرڧەھاتى يى ھىژاى خوداينىي وپەرستى ﴿الرعد: ۱۶﴾. ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ - ھندى ئەو صەنەمن يىن ھوين ژبلى خودى پەرستى بۆ دكەن ئەگەر ھەمى پىكفە كۆم بين نەشپن مېشە كا ب تىي بئافرىن ﴿الحج: ۷۳﴾. ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ - وئەو خوداوەندىن بو تپەرپس پەرستى بۆ دكەن تىشە كى خوى بچويك ژى نائافرىن، وئەو ب خۆ كافران ب دەستپن خۆ ئەو يىن ئافراندىن، ڧيجا چاوا ئەو وان دپەرپس؟ ﴿النحل: ۲۰﴾. ﴿أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ - ئەرى ڧيجا ئەوى ئەڧ ھەمى تىشە ئافراندىن وەكى وان خوداوەندەن يىن چو تىش نەئافراندىن؟ ئەرى ما ھوين بىرا خۆ ل مەزنىيا خودى نائىن؟ ﴿النحل: ۱۷﴾.

و د گەل ڧى قەبخوازييا گەلەك جاران ھاتىيە دوبارە كرن كەسەكى ژبلى خودى نەگوتىيە وى تىشەكى ئافراندى، ھەما بەس گۆتن، ژ ڧى بنەجھ دبت كو خودى ب تىي ئافراندىرە ويى بى شرىكە.

۲ - رېك وپىكيا سەروبەرى جىھانى:

مەزنىن نىشانە ل سەر ئىكينييا وى خودايى جىھانى ب رېڧە دبەت، وكو ئەو خودايەكى بى شرىك وھەڧرەكە، خودى دىيژت: ﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ - خودى چو زارۆ بۆ خۆ چى نە كرىنە، وچو خودايىن دى د گەل وى نەبووينە، چونكى ئەگەر پتر ژ خودايەكى ھەبان دا ھەر ئىك ژ وان چىكرىيىن خۆ بەت، ووەكى مەزنىن دىيى ھەڧرەكى دا د ناڧبەرا وان دا پەيدا بت، ڧيجا گەردوون دا تىكچت ﴿المؤمنون: ۹۱﴾.

وخودايى ب ھەق دڧىت ئافراندىرى خودان كار بت، وئەگەر خودايەكى دى د گەل وى ھەبا پشكدارىيا وى د ملكى وى دا كرىا - يى پاك خودى ژ وى چەندى

– ئەوى ژى كار وئافراندىن دا ھەبت، وھنگى وى شىرىكاتىيا خودايى دى قەبويل نەدكر، بەلكى ئەگەر شىبابا شىرىكى خۆ بىزار بىكەت وملك بۆ وى ب تىنى بمىنت، ئەو دا وى كەت، وئەگەر نەشبابا وى چەندى بىكەت ئەو ژى وەكى مەلك ومەزنىن دىبايى دا پىشك وبارا خۆ بۆ خۆ ھىلت، وھنگى ئەو دا ژىك جودا بن، مەعنا ئىك ژ سى تىشتان دىت ھەبت:

أ – يان ئىك ژ وان يى دى بىزار بىكەت وملك بۆ وى ب تىنى بمىنت.

ب – يان ژى ھەر ئىك ژ وان ملكى خۆ بىبەت وخۆ ژى دى جودا بىكەت، وھنگى پارچەكرن دى پەيدا بت.

ج – يان ژى ئەو ھەردو دى د بن حوكمى مەلكەكى ب تىنى قە بن، وكا چاوا وى دىت ئەو وەسا دى ب رېقە بەت، وھنگى ئەو ب تىنى دى خودايى حەق بت ويىن دى دى بەنيىن وى بن، وواقع ئەقەيە، چونكى مادەم پارچەبوون وسستى نەكەفتىيە جىھانى مەعنا رېقەبەرى وى ئىكە، چو ھەفرك وى نىنن، وخودانى وى ئىكە چو شىرىك وى نىنن.

۳ – بن دەستكرنا چىكرىيان كو ھەر ئىك ب كارى خۆ رابىت:

چو چىكرى دى قى گەردوونى دا نىنن خۆ ناسى كەن و ب كارى خۆ رانەبن، وئەقە بوو يا مووساى – سلاۋ لى بن – بۆ خۆ كرىيە دەلىل دەمى فیرعەونى پسار ژى كرى: ﴿ قَالَ فَمَنْ رُبُّكُمْ يَا مُوسَى – ئەى مووسا خودايى تە ھاروونى كىيە؟ ﴾ (طە: ۴۹)، مووساى بەرسقە كا تمام دا وگوت: ﴿ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى – مووساى گوتە وى: خودايى مە ئەوە يى ئافراندىنا ھەر تىشتەكى ب رەنگەكى جوان وھىژا دايى، پاشى بەرى ھەر تىشتەكى دا وى رېكى يا ئەو مفاى بۆ خۆ ژى وەربگرت ﴾ (طە: ۵۰). يەئنى: خودايى مە ئەوە يى ھەمى چىكرى دايىن، وھەر چىكرىيەك ب رەنگەكى بابەتى وى بت دورستكر، ژ لايى لەش وسالوخەتان قە، پاشى وى بەرى ھەر چىكرىيەكى دا وى تىشتى يى ئەو بۆ ھاتىيە ئافراندىن، وئەقە رېنىشادانە رېنىشادانا ب رېكا ئىلھامىيە، ئەو رېنىشادانە كا تمامە و ل نك ھەمى چىكرىيان دىتە دىتن، ھەر چىكرىيەك لى دگەرىپىت وى تىشتى ب دەست خۆ قە بىنت يى مفايى وى تىدا، ووى تىشتى ژ خۆ بدەتە پاش يى زيانا وى تىدا، دا كارى خۆ د

ژینی دا بکھت، وئہ فہ وہ کی گوتنا خودیہ: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ -
خودیہ یی نافراندنا ہر تشتہ کی موکم چیکری﴾ (السجدة: ۷).

فیجا ئہوی ہمی چیکری نافراندین، ورہنگ ورویسی وی یی جوان - یی ژئی
جوانتر نہت - دایی، وبری وان دا وی تشتی مفایی وان تیدا، ئہوہ خودایی ب
راستی، ونہ باوہری ئینانا ب وی نہ باوہری ئینانہ ب مہزترین تشتی ہمی، وئہو
خومہزنکرہ وئاشکھراکرنا درہویہ، و خودی د دنیا یی دا ہر چیکریہ کی ئہو تشتی
دایی یی وی ہوجہیی پی ہبت، پاشی بری وی دا وی ریکی یا ئہو مفای پی ژئی
بینت، وبی گومان ہر توجہ کی وی رہنگ ورویسی بابہ تی وی بت دایی، و ہر نیر
ومیہ کی وی ئہو رہنگی ژ ہہژی نفشی وی بت دایی، و ہر ئندامہ کی شکلی وی
یی ب کیر بیت دایی دا ئہو وفا ژئی بیتہ دیتن یی بو ہاتیہ دان، و نشانین بنر د فی
چہندی دا ہنہ کو خودی خودایی ہمی تشتانہ، وئہو ب تنی یی ہیژای پەرستی..

وفي كل شيء له آية تدل على أنه الواحد

وتشتی گومان تیدا نہ ئہوہ کو مہسہد ژ بنہ جھکرنا خودایینیہ خودی ئہوہ: ئہو
چہندہ بتہ دلایل سہر ہندی کو یا فہرہ پەرستن بو وی ب تنی بیتہ کرن، ئہو
دبیژنی: تہو حیدا پەرستی، چونکی ئہ گہر مروؤ باوہریی ب تہو حیدا خودایینیہ بینت
بہلی باوہریی ب تہو حیدا پەرستی نہ ئینت، یان ب رہنگہ کی دورست پی رانہ بت،
ئہو موسلمان نابت، و (موہد) ژئی نابت، بہلکی دی کافر بت، وئہ فی د نافر بیت
دا - ئہ گہر خودی حہز بکھت - دی بہس ژئی کہین.

ناٲیرا پینجی

ناشکه راکرن کو ته وحیدا خوداینبیی (ر و بو و بییه تی)

ته وحیدا په‌رستنن (تولو و هییه تی) دخوات

ومدعنا وی ئه‌وه هەر کهسه‌کی باوه‌ریی ب خوداینبیا خودی بینت، وباوه
بکهت کو ژ وی پیقه‌تر چو ئافرانده‌ر ورزقه‌ده‌ر و پیقه‌به‌ر بو گه‌ردوونی نینن، دٲیت
ئه‌و باوه‌ریی بینت کو ژ خودی پیقه‌تر کهسه‌کی هیژای هندی نینه کو په‌رست ب
همی ره‌نگین و یقه بو بیته کرن، وئه‌فه‌یه ته‌وحیدا تولو و هییه‌تی، چونکی تولو و هییه‌ت
په‌رستنه، ورامانا (ٲیلاه) ئه‌وه یی په‌رستن بو دٲیته کرن، ٲیجا ژ خودی پیقه‌تر دوعا ژ
که‌سی نائیته کرن، وژبلی وی هه‌وار ژ که‌سی دی نائیته خواستن، و خو ب هیٲیا وی
ب تی ٲه دٲیته هیلان، وژبلی وی قوربان ونه‌زر بو که‌سی دی نائیته دان، وه‌همی
ره‌نگین په‌رستنن بو وی ب تنی دٲیته پیشکیشکرن، ته‌وحیدا خوداینبیی نیشانا
ٲه‌ربوونا ته‌وحیدا په‌رستنن یه، و ژ به‌ر ٲی چهن‌دیی گه‌له‌ک جارن خودایی مه‌زن
ته‌وحیدا خوداینبیی دکه‌ته هیجه‌ت ل سهر وان یین باوه‌ریی ب ته‌وحیدا په‌رستنن
نه‌ئین وه‌کی دبٲژت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ. الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ - گه‌لی مرو‌ٲان
خودایی خو یی هوین ب قه‌نجییین خو په‌روه‌رده‌کرن په‌ریسن، وژی بترسن و
دو‌یچوونا دینی وی بکه‌ن، چونکی ئه‌وی هوین و یین به‌ری هه‌وه ژی ژ چونه‌یی
ئافراندینه، دا به‌لکی هوین بینه ژ ته‌قواداران یین خودی ژ وان رازی بووی وئه‌و ژ
وی رازی بووین. خودایی هه‌وه ئه‌وی عه‌رد بو هه‌وه کریه‌ جه، دا ژینا هه‌وه ل سهر
ب ساناهی بکه‌ٲت، وعه‌سمان موکم ئافاکری، وباران ژ عه‌وری باراندی ٲیجا ه‌همی
ره‌نگین ٲیٲی و شینکاتی بو هه‌وه ژی داین، ٲیجا هوین چو هه‌ٲال وه‌وگران بو خودی
د په‌رستنن دا چی نه‌که‌ن، و هوین د زانن کو ئه‌و د ئافرانندن ورزقدانی دا یی بی
هه‌ٲشکه ﴿(البقرة: ٢١، ٢٢).

خودی فرمان ب تەوحید پەرستنی کر، و تەوحید خودایینی ل سەر وان کره هیجەت، کو وی مروؤ هەمی و عەرد و عەسمان و تەشتی د نافەرئی دا ژی ئافراندن، و با ئیخستییە د خیرا وان دا و باران باراندی، و شینکاتی شینکری، و ئەو بەرەهەمی بۆ بەنییا دبتە رزق ژئی دا، فیجا نەبابەتی وانە ئەو شریکە کی بۆ وی د پەرستنی دا بداندن ژ وان یین ئەو ب خو دزانن کو وان تەشتە ژ فی یا بۆری نە کریه، فیجا پیکا خوړست بۆ بنەجەکرنا تەوحید پەرستنی ئەو: تەوحید خودایینی ل سەر ببتە دەلیل و نیشان، چونکی مروؤ ئیکەمین جاران ب ژێدەرئی ئافراندنا خو و زیان و مفاگەهینی خو قە دئیە گریدان، پاشی وان پیکان ب کار دئینت یین وی نیزیکی وی دکەت، و رازیبونا وی بی ب دەست خو قە دئینت، و پەدیوەندیان د نافەرئی دا موکم دکەت، مەعنا تەوحید خودایینی دەرگەهە که بۆ تەوحید پەرستنی، لەو خودی ب فی ریکی دەلیلی ل سەر بو تەپەریشان دئینت، و ژ پیغەمبەرئی خو دخوازت ئەو وی ل سەر وان بکەتە هیجەت، دەمی دیبژت: ﴿قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ. قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ. قُلْ مَنْ يَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّا تُسْحَرُونَ - تۆ ئەی موحمەد بیژە وان بو تەپەریشان: ئەو عەردە و هەر تەشتە کی تیدا بی کییە ئە گەر هەوە زاینهە هەیه؟ مسوگەر ئەو دی ئعزافی کەن و بیژن: ئەو یین خودینە، وی ئەو ئافراندینە و ئەوە خودانی وان، تۆ بیژە وان: ئەری ما ئەو چەندە بێرا هەوە ل هندی نائینت کو هەوین بزاندن ئەو ل سەر را کرنا پەشتی مرنی بی خودان شیانه؟ تۆ بیژە: کییە خودایی حەفت عەسمانان و خودایی عەرش مەزن؟ مسوگەر ئەو دی بیژن: خودی، تۆ بیژە وان: ئەری ما هەوین ژ عەزا بای ناترسن کو هەوین پەرستنا ئیکی ژبلی وی بکەن؟ بیژە: کییە خودانی هەر تەشتە کی بی خزینە یین هەمی تەشتان د دەستی وی دا، و ئەو د هاوارا وی دجت بی هاوارین خو بگەهینی، و کەس نینە بشیت د هەوارا وی بجت یی وی بقیّت ئەو وی تی بەت، یان وی خرابیی ژئی بدەتە پاش یا وی بۆ نفیسی، ئە گەر هەوین وی چەندی دزانن؟ ئەو دی بەرسقی دەن و بیژن: ئەو هەمی یین خودینە، تۆ بیژە وان: چاوا عەقلی هەوە ژ هەوە هاتییه ستاندن و هەوین هاتینە خاپاندن، فیجا هەوین

بهري خو ژ ته وحيدى و باوهرى ئينانا ب رابوونا پشتي مرنى وهر دگيرن؟ ﴿ (المؤمنون: ٨٤-٨٩).

وخودى دبيرت: ﴿ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ - ئەو خودايى ههويه، ژ وى پيغهتر چو خودا يين ب حق نين، ئافراندهري ههمى تشتانه فيجا ب عبادەتى وگوهدانى هوين خو بو وى بچه مين ﴿ (الانعام: ١٠٢)، مهعنا وى ئيکينييا خو د خوداينيسى دا کره هيچدت کو ئەو يى هيژاي پەرستينيه، و ژ بهر ته وحيدا پەرستنى خودى مروژ و نهجنه ئافراندينه، وه کى دبيرت: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِعِبَادٍ - ومن نهجنه و مروژ نه ئافراندينه نه گهر بو هندى نه بت کو ئەو پەرستنا من ب تنى بکهن ﴿ (الذاريات: ٥٦)، و مروژ ژ وان نائيه هژمارتن يين ب دورستى باوهرى ب ته وحيدا خودى ههى نه گهر وى باوهرى ب ته وحيدا خوداينيسى ب تنى ئينا، بهلکى دقيت ئەو باوهرىيى ب ته وحيدا پەرستنى ژى بينت، وبى رابست، نه گهر نه.. بوتپهريسان ب خو ژى باوهرى ب ته وحيدا خوداينيسى هه بوو، و د گهل هندى ژى فى باوهرىيى ئەو نه ئينانه د ئيسلامى دا، و پيغه مبهري - سلاڤ لى بن - شهري وان کر ووان باوهرى هه بوو کو خودى ئافراندهري رزقه دهه، بى ژينى و مرنى ددهت، وه کى خودى گوتى: ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ - ونه گهر تو ئەى موحه مده پسيارى ژ بوتپهريسين ملله تى خو بکهى: کى ئەو ئافراندينه؟ مسوگهر ئەو دى بيژن: خودى ئەم ئافراندينه، ئەرى فيجا چاوا ئەو رويى خو ژ عبادەتى خودى وهر دگيرن، وشريکان بو وى چى دکهن؟ ﴿ (الزخرف: ٨٧)، ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ - ونه گهر ته ئەى موحه مده پسيارا بوتپهريسين ملله تى خو کر با کانى کى عهسمان وعهرد ئافراندينه؟ مسوگهر ئەو دا بيژن: وى خودايى زال ئەو ئافراندينه بى کەس نه شيتى، بى پرزانا ب وان ووى تشتى د ناڤ وان دا ههى ﴿ (الزخرف: ٩)، ﴿ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ - تو ئەى موحه مده بيژه فان بوتپهريسان: ئەو کيه ژ عهسمانى رزقى ددهته هه وه، دهى بارانى ژى دبارينت، و ژ عهردى دهى شينکاتى ژى دهر دئيتحت فيجا هوين وحديوانين خو ژى دخون؟ و ئەو

گوہ وچاڻین هوین بهیست و دیتنی پی دکن و خوشیی پی دهن د دهستی کی دانه؟
 وئو کیه مرن وژین د گهر دوونی همیی دا ب دهستی وی، فیجا یین زیندی ژ یین
 مری دئینته دهر ژ وان چیکریین هوین تشته کی ژی دزانن، وین هوین چو ژی
 نه زانن؟ وئو کیه یی کار یی عهر د وعدسمانی ب ریقه دبت، وکاری هه وه ویی
 هه می چیکریان؟ ئو دی بهرسقی دهنه ته کو ئو وی فی همیی دکهت خودییه ﴿
 (یونس: ۳۱).

وئایه تین ب فی رهنگی د قورئانی دا گهله کن، فیجا هه چیی هزر بکهت تهو حید
 ئه وه مروقی باوهری ب هه بوونا خودی هبت، یان باوهری هبت کو خودی
 نافراندهری گهر دوونییه وئو وه وی ب ریقه دبت، وبهس هنده! ئو وی ئه وه تهو حید
 نه ناسییه یا پیغه مبهراں بو گازی کری، چونکی ئو وی ل نک دهلیلی راوهرستی وئو
 تشتی هیلا یی دهلیل مروقی دگه هینتی.

و (که مالا بی توخوب) یا ژ هه می لایان فه یا کو چو کیماسی د گهل دا نه بن ژ
 سالو خه تین (ئولووهییه تی) یه، وئو فه هندی دخوازت کو په رست هه می بو وی ب
 تنی بت، ومه زنی وترس ودوعا کرن وهیقی ولی زفرین، وخو ب هیقیی فه هیلان
 وهه وار خواستن، وخوشکاندنا فیان د گهل دا، ئه فه هه می - وه کی عدقل وشریعت
 وخورستی فهر دکن - دقیت بو خودی ب تنی بت، وعه قل وشریعت وخورستی
 قه بویل ناکه ن تشته ک ژ فان بو ئیک کی دی بت ژبلی خودی.

٢ - ته وحيدا په رستنۍ

وفان نافرېان څه د گرت:

ناقبېا نيکۍ: رامانا ته وحيدا په رستنۍ، وکوئو گازيا پېغمبران بوو.

ناقبېا دووۍ: شاهده دان: رامانا وۍ - ستوينۍ وۍ - شهرتۍ وۍ - پتقيۍ وۍ - پشکۍ وۍ.

ناقبېا دسيۍ: شريعت دانان: حلال کرن - حرام کرن - حقي خودۍ.

ناقبېا چارۍ: په رستنۍ: رامانا وۍ - پهنکۍ وۍ - بهر فرهييا وۍ.

ناقبېا پېنجۍ: ناشکرا کرنا هنده ک تيگه هشتۍ خه له د دور حقا توخوبيدانا په رستنۍ دا (وه کي کيمکرنا رامانا په رستنۍ يان زيده ب نا څه چوونا تيدا).

ناقبېا شه شۍ: ناشکرا کرنا بناخه پېن په رستنا دوست: فيان - ترس وخو ب ده سته بهر دان - هيقي.

ناشېرا ئىكى

پامانا تەوھىدا پەرستىنى،

وگو نەو گازىيا پېغەمبەرەن بوو

تەوھىدا ئولووھىيەتى: ئولووھىيەت پەرستىنى:

تەوھىدا ئولووھىيەتى ئەو: بەنى پەرستىنا خودى ب تى ب وان كىراران بىكەن
يىن ئەو ب رەنگە كى شەرى خۆ پى نىزىكى خودى دكەن، وەكى دوعاى و دانانەزەر
وقوربانان، وھىقى و ترس و خۆسپارتىن و قىان و نەئىيان و لى زىرپىن، ئەف رەنگى
تەوھىدىيە گازىيا ھەمى پېغەمبەرەن ژ بى ئىكى و ھەتا بى دىمىھىيى، خوداى مەزن
دېيىت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ - و ب
راستى د ناۋ ھەر مىللەتە كى بۆرى دا مە پېغەمبەرەك ھنارتىبو دا فەرمانى ب پەرستىنا
خودى و گوھدارىيا وى ل وان بىكەت و وان ژ پەرستىنا شەيتانى و ىدەنەم و مىريان بەدەتە
پاش ﴿(النحل: ۳۶)﴾ و دېيىت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ - و مە بەرى تە ئەى موحەممەد پېغەمبەرەك نەھنارتىيە ئەگەر مە
و ھى بۆ فرى نە كىرت كو ژ خودى پېقەتر چو خوداى ب ھەق نىن، قىجا ھوین ژ
دل پەرستىنا وى ب تى بىكەن ﴿(الانباء: ۲۵)﴾.

و ھەر پېغەمبەرەك گازىيا خۆ بۆ مىللەتى خۆ ب فەرمانا ب تەوھىدا خوداىنى
دەست پى دكەت، وەكى نووھى و ھوودى و صالحى و شوعەيى گوتى: ﴿يَا قَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾ - ئەى مىللەتى من عەبدىنىيا خودى، و گوھدارىيا وى
ب تى بىكەن، چونكى ژ وى پېقەتر ھەوھ چو خوداى دى نىن ھىژاى پەرستىنى
بن ﴿(الأعراف: ۵۶، ۶۵، ۷۳، ۸۵)﴾ ﴿وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ﴾
- و تو ئەى موحەممەد بەھسى ئىبراھىمى سلاۋ لى بن بىكە دەمى وى گۆتىيە مىللەتى
خۆ: پەرستىنا خودى ب تى بىكەن ﴿(العنكبوت: ۱۶)﴾، و بۆ موحەممەدى ھاتە
خوارى: ﴿قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ - تو ئەى موحەممەد بىژە

مروّقان: هندی خودییه فرمان ل من وهه چیی دویکهفتنا من بکته کریهه کو ئهه ب ئیخلاص په‌رستنا خودی ب تنی بکهین ﴿الزمر: ١١﴾.

ویښه‌مبه‌ری - سلاقی بن - گوټ: ﴿أمرت أن أقاتل الناس، حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله - فرمان ل من هاته کرن کو ئهه شه‌ری د گهل مروّقان بکهه، هه‌تا ئهه شاهده ددهن کو ژ خودی پیښه‌تر چو خودایین هیژای په‌رستنی نین، و کو موحه‌مه‌د پیښه‌مبه‌ری خودییه﴾.

ویکهمین تشتی ل سهر مروّقی (موکه‌لله‌ف) واجب ئهوه ئهه شاهده بدهت کو خودی ب تنی ئهه خودایی حقه یی هیژای په‌رستنی بت، و کاری ب قی شاهدی بکته، خودی دیژت: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ - قیجا تو بزانه ئهه موحه‌مه‌د کو ژ خودی پیښه‌تر چو خودایین حقه نین، و تو داخوازا ژیرنا گونه‌هان بو خو بکه﴾ (محمد: ١٩).

ویکهمین فرمان ل وی که‌سی دئینه کرن یی بقیټ بیته د ئیسلامی دا ئهوه ئهه شاهدی ب ئه‌زمانی بدهت، قیجا ژ قی ناشکه‌را دبت کو ته‌وحیدا په‌رستنی ئارمانجا گازیا پیښه‌مبه‌ران بوو، و دیژنه قی ته‌وحیدی: (ته‌وحیدا ئولووه‌یه‌تی) چونکی (ئولووه‌یه‌ت) ئهه سالوخته‌تی خودییه یی کو ژ نا قی وی (ئه‌للاه) دئینه وه‌گرتن، وده‌می ئهه دیژن: خودی خودانی ئولووه‌یه‌تییه، مه‌عنا: ئهوه یی دئینه په‌ریسین. و دیژنی: (ته‌وحیدا په‌رستنی) چونکی په‌ریسین سالوخته‌تی به‌نییه، و ل سهر به‌نی یا فهره کو ئهه ژ دله‌کی خوری خودی په‌ریست، چونکی ئهه یی هه‌وجه‌یی خودایی خو‌یه.

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره‌حمی یی ببه‌ت - دیژت: «تو بزانه کو فقیریا عه‌دی بو خودی ئهوه ئهه په‌رستنا وی بکته و چو شریکان بو وی نه‌دانت، و وی چو هه‌څکویف نین قیاسا وی ل سهر بیته‌کرن، به‌لی ژ هنده‌ک لایان شه‌ ئهه وه‌کی هه‌وجه‌یییا له‌شییه بو خوارن و شه‌خوارنی، و د ناښه‌را وان دا گه‌له‌ک فهرقی هه‌نه، و هندی راستیا عه‌دییه دلی وی ورحا وییه، ویی خودایی خو‌یی کو ژ وی پیښه‌تر چو خودایین حقه نین ئهه ب ئیکی دی چاک نابت، ویی زکری وی ئهه د دنیایی دا ب چو ته‌نا نابت. وئه‌گهر که‌یف وخو‌شییه‌ک بو عه‌دی ب تشته‌کی ژبلی

خودى چى بىت ژى، ئەو كەيفە كا بەردەوام نابت، بەلكى ئەو ژ رەنگە كى بۆ ئىكى
دى و ژ كەسە كى بۆ ئىكى دى دئىنە فە گۇھاستن، بەلى ل ھەر حالە كى ئەو يى
ھەوجەبى خودايى خۇيە، ۋەھر دەمەك ۋجەھ كى ھەت ئەو يى د گەل ۋى. (۱)

ۋەئە رەنگى تەوحىدى بابەتى گازىيا پىغەمبەران بوو، چونكى ئەو ئەو بناخە يى
ھەمى كار ل سەر دئىنە ئافاكرن، وبىي ۋى چو كار دورست نابن، قىجا ئە گەر ئەو
تەوحىد ب جە نەھات ھەقدژى ۋى كو شرەكە دى ب جە ئىت، ۋخودى دىيژت:
﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ - هِنْدَى خُودِيَّه ل ۋى نابۆرت ۋ گونەھى بۆ ژى
نابەت يى كەسە كى ژ چىكرىيىن ۋى بۆ ۋى بكنە ھەفشك﴾ (النساء: ۴۸،
۱۱۶)، ۋدىيژت: ﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - ۋە گەر وان شريك
بۆ خودى چىكرىان كارى وان دا پويچ بت ۋتو دى ژ خوسارەتان بى﴾ (الأنعام:
۸۸)، ۋدىيژت: ﴿لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - ئە گەر تو
شريكه كى بۆ خودى بدانى كارى تە دى پويچ بت﴾ (الزمر: ۲۵).

ۋەئە تەوحىدە گازىيا پىغەمبەران بوو چونكى ئەو ئىكەمىن ھەقە ژ ھەقىن خودى
يىن ۋاجب ل سەر بەنيان، ۋەكى خودى دىيژت: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
- ۋهوين پەرستنا خودى ب تنى بكنە ۋچو شريكان بۆ ۋى چى نە كەن﴾ .. الآية
(النساء: ۳۶)، ۋدىيژت: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا -
ۋخودايى تە فەرمان دايە كو پەرستنا ۋى ب تنى يىتە كرن، ۋفەرمان ب قەنجيا د
گەل باب ۋدەيكى كرىيە﴾ .. الآية (الإسراء: ۲۳)، ۋدىيژت: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا
حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا - تو ئەى موھەمەد بىژە
ۋان: ۋەرن دا ئەز ۋى بۆ ھەوە بخوينم يا خودى ل سەر ھەوە ھەرامكرى: كو ھوين
د پەرستنى دا تىشتە كى ژ چىكرىيىن ۋى بۆ ۋى نە كەنە ھەفشك، ۋهوين ھەمى
رەنگىن پەرستنى بۆ ۋى ب تنى پىشكىش بكنە، ۋقەنجىي د گەل دايابان بكنە﴾
الآيات (الأنعام: ۱۵۱-۱۵۳).

ناشیرا دووی

رامانا شاهده دانس وئو خهله تییین کهفتینه تیدا

وستوین وشهرت وپیئتس وپیشکینین وئو

ئیک: رامانا شاهده دانس:

رامانا شاهده دانا (لا إله إلا الله) باوهری ئینانا ب دلی ودهقییه کو ژبلی خودی کسهک یی هیژای په رستی نینه، وپیگیری وکارپیکرنا ب وی چهندی ژی یه، و (لا إله) هندی دگه هینت کو ژ خودی پیقهتر کسهک نینه یی هیژای په رستی بت، ئەو کەس کی بت کی نهبت، و (إلا الله) مهعنا وی ئەوه خودی ب تنی یی هیژای په رستییه، ورامانا فی پهیفی ب کورتی ئەوه: چو خودایین ب حق نینن په رستن بو بیته کرن ژ خودی پیقهتر، ویا خهله ته د رامانا وی دا بیته گوتن: ژبلی خودی چو خودایین دی نینن، چونکی واقع فی گوتنی ب نهووی دهردیخت، ژ بهر کو ژبلی خودی گهلهک خوداوه ند هه نه په رستن بو دئینه کرن، وئه گهر ئەڤ پهیقه ب فی رهنگی بیته مهعنا کرن دی ژی ئینه زانین کو په رستنا فان خوداوه ندان په رستنه بو خودایی ب حق، وئهڤه نه حقهترین نه حقییه وئو بوچونا خودانین (وحده الوجود) ییه، کو کافرترین خهلهکی عهردی ئەون.

وئهڤ پهیقه ب هژماره کا رامانین خهلهت یا هاتییه شروقه کرن، وه کی:

(أ) ژبلی خودی کسه نینه په رستن بو بیته کرن، وئهڤه نه حقییه، چونکی مهعنا وی ئەوه: ههر کسهکی په رستن بو بیته کرن یی حق بت یی نه حقه بت خودییه، وه کی ناشکه را کرنا وی نوکه د گهل مه بوری.

(ب) ژبلی خودی چو ئافراندهر نینن، وئهڤه پشکه کا رامانا فی پهیقییه، بهلی مه خسه د ل فیژی ئەو نینه، چونکی ئەو تهو حیدا (روبو بیته تی) ب تنی بنهجه دکهت، وئو ب تنی بهس نینه، چونکی ئەو تهو حیدا بوتپه ریسانه.

(ج) ژبلى خودىٰ حوكمدارى يا كەسىٰ نينه، وئەقە ژى پشكەكە ژ رامانا قىٰ پەيقي، بەلىٰ مەخسەد پىٰ ل قىرى ئەو نينه، ژ بەر كو ئەو ب تنىٰ بەس نينه، چونكى ئەگەر كەسەكى تەوھىدا خودىٰ د حوكمدارىيىٰ دا كر ودوعا بوٰ خو ژ ئىكىٰ دى ژبلى خودىٰ كر، يان ھندەك ژ پەرستىٰ بوٰ وى پىشكىش كر ئەو ھنگى نابتە خودان باورە ب تەوھىدى..

وئەقە تەفسىرە د نەحقن يان دكىمن، ومە ئىشارەت پىٰ دا چونكى ئەو د ھندەك ژ وان كىيان دا ھەنە يىن نوكة ل بەر دەستىن خەلكى.

تەفسىرا دورست يا قىٰ پەيقيٰ ل نك پىشى وزانايان ئەو ەيئە گۆتن: ژبلى خودىٰ چو خودايىن ب حەق نىن پەرست بوٰ يئە كرن، وەكى بۆرى.

ورامانا شاھدەدانا (محمد رسول الله) باورەى ئىنانا ئاشكەرا و د دل دا داىە كو موھەمد عەبدىٰ خودىٰ ويئەمبەرىٰ ويە بوٰ ھەمى مروڤان، و ب كارتىنانا پىتقىيىن قىٰ باورەيىيە ژى كو گوھدارىيا وى بكەت و باورەيىيىٰ ب گۆتە وى يىن، وخو ژ وى تىتى بدەتە پاش يىٰ وى ئەو ژى پاشقەلىدای و ل دويف شرىعەتىٰ ئەو پىٰ ھاتى پەرستنا خودىٰ بكەت.

دو: ستوینىن شاھدەدانى:

شاھدەدانا (لا إله إلا الله) ىٰ دو ستوین ھەنە: نەرىٰ (نەفى) وئەرىٰ (ئىبات).

ستوینا ئىكىٰ: نەرىٰ (لا إله): شركىٰ ب ھەمى رەنگىٰ وىٰ قە لاددەت، وكوفرا ب ھەر تىشتەكىٰ ژبلى خودىٰ پەرست بوٰ دئىتە كرن واجب دكەت.

وستوینا دووىٰ: نەرىٰ (إلا الله): ھندىٰ بنەجھ دكەت كو ژبلى خودىٰ كەس يىٰ ھىزای پەرستىٰ نينه، وكارىٰ ب قىٰ چەندىٰ واجب دكەت، ورامانا قان ھەردو ستوینان د گەلەك ئايەتان دا ھاتىيە، وەكى گۆتە خودىٰ: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ - فَيُجَا هەجىيىٰ كافر يىٰ ب وان ھەمى تىشتان بكەت يىن ژبلى خودىٰ پەرست بوٰ دئىتە كرن و باورەيىيىٰ ب خودىٰ يىن، ئەو ل سەر رىكا باشتز موكم وسەرپاست بوو، ووى خوٰ ب وەرىسىٰ نەئىتە بىرین قە ژ

دینی گرت ﴿البقرة: ۲۵۶﴾، فِیجا گۆتئا وی: (فمن یکفر بالطاغوت) رِامانا ستوینا ئِیکِیه (لا إله)، و گۆتئا وی: (ویؤمن بالله) رِامانا ستوینا دووئیّه (إلا الله).

هەر وهسا گۆتئا خودی ژ زار ده‌فی ئیراهیمی - سلاڤ لی بن-: ﴿إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ. إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي - هندی ئەزم ئەزی بەریمه ژ وی تشتی هوین ژبلی خودی دپهریسن. ئەو تی نەیت یی ئەز ئافران‌دیم﴾ (الزخرف: ۲۶، ۲۷)، فِیجا گۆتئا وی (إني براء) رِامانا نەرییه ئەوا د ستوینا ئِیکِی دا هەمی، و گۆتئا وی: (إلا الذي فطرني) رِامانا نەرییه ئەوا د ستوینا دووی دا هەمی.

ستوینین شه‌هده‌دانا (محمد رسول الله): فِی شاه‌ده‌دانێ ژێ دو ستوین هەنه د فِی گۆتئا مه‌دانه: (عبده ورسوله) و ئەو بەری مه‌دده‌نه هندی کو ئەم نه ژ بهایی وی کیم بکهین ونه وی ژ دهره‌جا وی بلندتر لی بکهین، و موحه‌مه‌د - سلاڤ لی بن- عەبدی خودی و پیغه‌مبه‌ری ویه، و ئەو د ڤان هەردو سالۆخه‌تین شه‌ریف دا کاملترین چیکریه، و رِامانا (عەبدی) ل فِیری ئەوه ئەو ملکی خودییه و خودی دپهریست، به‌عنی: ئەو مروڤه‌که ژ وی یی هاتییه ئافران‌دن یی مروڤ ژێ هاتییه ئافران‌دن، و ئەو ب سەر وی دا دئیت یی ب سەر وان دا دئیت، وه‌کی خودی دبیژت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ - تو ئەمی موحه‌مه‌د بیژه وان: هه‌ما ئەز ژێ وه‌کی هه‌وه مروڤه‌کم﴾ (الک‌هف: ۱۱۰)، و وی - سلاڤ لی بن- ب دورستی حەقی عەبدینی دابووی، و خودایی وی مه‌دحین وی ب فِی چەندی دکەت، وه‌کی دبیژت: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ - ئەری ما خودی تیرا به‌نیی خو موحه‌مه‌دی نینه کو گەف و گورین بوته‌ریسان پویچ بکهت ونه‌هیلت ئەو نه‌خوشییه‌کی بگه‌هینی؟﴾ (الزمر: ۳۶)، ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ - حەمد و سوپاسی هەمی بو خودایی بن، ئەوی ژ که‌ره‌ما خو قورئان بو به‌نیی خو موحه‌مه‌دی ئینایه‌ خواری﴾ (الک‌هف: ۱)، ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ - یی ڤاک بت ئەو خودایی ب شه‌ف به‌نیی خو موحه‌مه‌د ژ مزگه‌فتا حەرام ل (مه‌که‌هی) بری﴾ (الإسراء: ۱).

و (الرسول - پیغه‌مبه‌ر) ئەوه یی بو هەمی مروڤان هاتییه هەنارتن دا بەری خەلکی بده‌ته خودی و مزگینیی بده‌ته وان، و وان بترسینت.

وده می نهم شاهدهیی ب فان ههردو سالوختهان بو وی ددهین مهعنا وی نهوه نهم بهایی وی کیم ناکهین ووی ژ هددی وی یی دورست بلندتر لی ناکهین، چونکی گهلهك ژ وان یین کو هزر دکهن نهو ژ نوممهتا وینه د دهر حهقا وی دا زیده ب ناؤ فه چو وینه ونهو ژ هددی وی یی دورست بلندتر لیگریه ههتا ییکهکی وان نهو ژ دهر جا عهبدینیی بلندتر لیگریه وگه هاندیه دهر جه کی کو په رستن بو وی - ژبلی خودی - بیتنه کرن، فیجا ژبلی خودی ههوارین خو دگه هینه وی، وداخوازا وی تشتی ژ وی دکهن یی بهس خودی دشیت بکعت. وهنده کین دی باوهری ب په یاما وی نهئینا وسستی د دهر حهقا دویکهفتنا وی دا کر، ودویچوونا وان گوئن ویر وبوچوونان کریین دژی رپکا وی، ونه حهقی د دهر حهقا شروقه کرنا حوکم ونه حکامین وی دا کر.

سی: شهرتین شاهدهدانی:

أ - شهرتین (لا إله إلا الله):

حهفت شهرت ههنه دثیت د شاهدهدانا (لا إله إلا الله) دا ههبن، وحهتا نهو ههمی تیدا کۆم نهبن نهو شاهدهدانه چو مفای ناگه هینته خودانی، ونهو ههر حهفت شهرت ب کورتی نهفه نه: ئیک: نهو زانینا نه زانینی نه هیلت، دو: نهو باوهریا گومانی نه هیلت، سی: نهو قه بویلکرنا نه قوبویلکرنی نه هیلت، چار: نهو دویکهفتنا هیلانی نه هیلت، پینج: نهو ئیخلاصا شرکی نه هیلت، شەش: نهو راستیا درهوی نه هیلت، ههفت: نهو قیانا نه قیانی نه هیلت، و بهر فیه کرنا فان شهرتان ب فی رهنگیه:

شهرتی ئیکی:

زانین: یهعنی زانینا وی رامانی یا کو ژی دثیت وهر گرتن، وکانی نهو چ تشتی بنهجه دکعت و چ تشتی لاددهت، نهو زانینا نه زانینی نه هیلت، خودی دبیرت: ﴿إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ - نهو تی نهبت یی شاهدهیی ب حهقیی دای، و باوهری ب تهو حیدا خودی ویغهمبه رینیا موحه مدهدی سلاؤ لی بن ئینای، ونهو راستیا وی دزانن یا وان شاهدهیی بی دای ﴿الزخرف: ۸۶﴾.

یه‌عنی: شاه‌ده‌یییا (لا إله إلا الله) دای، وئه‌و ب دلین خو وی دزانن یا ئەزمانین وان شاه‌ده‌یی بی دای، مه‌عنا: ئە‌گەر ئەو ب ئەزمانی بیژت و مه‌عنا یا وی نه‌زانت ئەو گۆتن چو مفایی ناگه‌هینتی، چونکی ئەو باوه‌رییی ب وی تشتی نائینت بی ژئی دئیتیه وەر‌گرتن.

شهرتی دووی:

باوه‌ری: کو خودانی باوه‌رییه‌کا باوه‌ری ب وی رامانی هه‌بت یا ژ په‌یقا شاه‌دی دئیتیه وەر‌گرتن، وئه‌گەر ئەو بی ژئی ب گومان بت ئەو چو مفایی ناگه‌هینته‌وی، خودی دبیزت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا - هَـمَا خُودَانِ بَاوَهَرِی بَیْنِ بَاوَهَرِی بَیْ خُودِی وَیَغْه‌مبَهِرِی وَی ئِینای، پاشی د باوه‌رییا خو دا دودل نه‌بووین﴾ (الحجرات: ۱۵).

وئه‌گەر ئەو بی دودل بت دی ژ منافقان ئیتیه هژمارتن، وپیغه‌مبهر - سلاقی لی بن - دبیزت: ﴿هه‌چی لی پشت فی بیستانی ته‌ دیت شاه‌ده‌یییا (لا إله إلا الله) بده‌ت ودلی وی باوه‌رییه‌کا باوه‌ری بی هه‌بت مزگینییی ب به‌حه‌شتی بدی﴾^(۱)، وه‌چی لی دلی وی باوه‌رییه‌کا باوه‌ری بی نه‌بت ئەو هیژای چوونا به‌حه‌شتی نابت.

شهرتی سییی:

قه‌بو‌یل‌کرنا وی یا ئەف په‌یغه‌ فهر دکه‌ت ژ په‌رستنا خودی ب تنی وخو دوی‌ر‌کرنا ژ په‌رستنا هه‌ر ئیکی ژبلی وی، وه‌چی لی فی په‌یقی ب ده‌فی بیژت به‌لی وی قه‌بو‌یل نه‌که‌ت وپیگیرییی بی نه‌که‌ت دی وه‌کی وان بت بین خودی د ده‌ر حه‌قی دا گۆتی: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ. وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ - هندی ئەو بوتپه‌ریس بوون ده‌می د دنیا یی دا بو وان هاتبا گۆتن: ژ خودی پیغه‌تر چو خوداین راست نین، وئه‌و بو فی چه‌ندی هاتبانه‌گازی‌کر، ئەو دا خو ژ فی گازییی وخوداین وی مه‌زنتر لی که‌ن. ووان دگۆت: ئەری ژ به‌ر گۆتنا زه‌لامه‌کی شاعر و دین ئەم دی په‌رستنا خوداوه‌ندین خو هیلین؟﴾ (الصافات: ۳۵، ۳۶)،

(۱) هه‌دیس د (صه‌حیحی) دا هاتییه.

وحالِ فان وه کی یی گۆرپه یسین نه فرۆیه، نهو دبیزن: (لا إله إلا الله) به لی پهرستنا گۆران ناهیلن، نه فان مهعنا (لا إله إلا الله) قه بویل نه کریه.

شهرتی چاری:

دویکه فتنای تشتی شاهدهدان دخوازت، خودی دبیزت: ﴿وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - وَهَجِيئَ ۚ ذُلْ دِلْ پهرستنا خودی بکهت و بهری خو ب نک وی فه وه رگپرت، وهو د گۆرتین خو دا یی قهنجیکار بت، و کریارین خو باش بکت، ب راستی وی خو ب موکمترین وهریسی فه گرتیه یی کو وی بگههینته رازیبونا خودی وبهحهشتا وی ﴿(لقمان: ۲۲)، و (لا إله إلا الله) وهریسی موکمه.

شهرتی پینچی:

راستی: کو نهو فی پهیقی بیژت و ژ دل باوهریسی ب راستیا وی بینت، نه گهر نهو وی ب نهزمانی بیژت و ب دلی باوهریسی ب راستیا وی نهئینت دی منافقه کی درهوین بت، خودی دبیزت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا - وَ ۙ مَرَّ ۙ فَاِنْ دَهَسَتْ ۙ كَهْ ۙ هِهْدِ ۙ دَ نَاقِبِهْرَا ۙ خُودَان ۙ باوهر و کافران دا دودل مایه، وهو دوروپنه یین ب نهزمانین خو دبیزن: مه باوهری ب خودی ورپوژا دویماهییی ئینایه.. وهو د دل دا ددرهوین وان باوهری نهئینایه. ژ نهزانینا خو نهو هزر دکهن کو نهو خودی و خودان باوهران دخاپینن دهمی باوهریسا خو ناشکهره دکهن و کوفرا خو فه دشیرون ﴿هتا: ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ - وَعَذَابُهُ كَابٌ يُشِشُ بَوِّ ۙ وَان ۙ هِهْدِ ۙ ژ بهر درهوا وان دکر ﴿(البقرة: ۸-۱۰).

شهرتی شهشی:

ئیخلاص: ومه خسه د پی نهوه کریار ژ ههمی رهنگین شرکی دپاقر بن، کو مه خسه دا وی پی دنیا نهبت، و بو ریمهتی ومه دحه نهبت، ژ بهر حه دیسا (عوتبانی) یا دورست نهوا تیدا هاتی: ﴿خودی نهو کهل سه ر ناگری حهرام کریه یی بیژت:

(لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) مه خسه دا وی پی کناری خودی بت ﴿﴾ (بوخاری وموسلم فی حدیسی قد گوهیزن).

شهرتی حه فتی:

قیانا فی پهیقی ویا وی راما نا ژ فی پهیقی دئینه وهر گرتن، ویا وان که سین کاری بی دکهن، خودی دبیزت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَاداً يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ وهندهك مروؤ هه نه ژبلی خودی صه نه مان بو وی دکهنه هه فتا، ووی قیان ومه زنی وگوهداریی یا هیژای خودی ب تنی بت دده نه وان. وقیانا خودان باوه ران بو خودی پتره ژ یا فان کافران بو خوداوه ندی و ان ﴿البقرة: ۱۶۵﴾. خودانی (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) خودی دفت قیان هه خوری، وخودانی شرکی خودی دفت و د گهل قیان وی وان هنده کی دی ژی دفتن، وئفه د گهل (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ناگونجت.

ب - وشهرتین شاهده دانا (محمد رسول الله) ئه فنه:

۱ - ئعتراف په یاما وی، وباوه ری ئینا نا ژ دل ب وی په یامی.

۲ - ئاشکه را کرن وگوئنا فی ئعترافی ب ئه زمانی.

۳ - دویکه فتنا وی، کو کاری ب وی حه قیی بکهت یا ئه و پی هاتی، وخو ژ وی نه حه قیی ژی بده ته پاش یا وی خه لک ژی داینه پاش.

۴ - راست ده ریخستنا وی د وان تشتان دا یین وی به حس ژی کری ژ تشتین نه به رجاف یین بورین ویین هیشتا نه هاتین.

۵ - حه ژیکرنا وی پتر ژ نه فسی ومالی وعیالی ومروؤان هه مییان.

۶ - پیخستنا گوئنا وی ل سهر گوئنا ههر که سه کی دی وکار کرنا ب سونه تا وی.

چار: پیئشین شاهده دانی:

أ - بو شاهده دانا (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) دفت مروؤ تشته کی ژبلی خودی نه په ریست وئفه یه راما نا (لا إِلَهَ)، ومروؤ په رستنا خودی ب تنی بکهت وئفه یه ئه و راما نا ژ (إِلَّا

اللّٰه) دىئەنە ۋەر گرتن، وگەلەك كەس قى شاهدهيى ددەن و دگەل ھندى ژى ھندەك پەرستى بۇ ھندەك چىكرىيان ژ قەبر ومەزار ومروڧ ودار وبەران پىشكىش دكەت، ۋەئە ھزر دكەت تەوھىد بىدەيە، ولۆمەيى وان دكەت يىن ئىخلاص د عىبادەتى خودى دا كرى.

ب - وبۇ شاهدهدانا (محمد رسول الله) دقئىت مروڧ گوھداريا وي بكةت، وخو ژ وي تشتى بدەتە پاش يى وي ئەو ژى دايە پاش، وكارى ب سونەتا وي ب تنى بكةت، وخو ژ بىدەعەيىن دى بدەتە پاش، وگۆرتنا وي ب پىش گۆرتنا ھەر ئىكى دى يىخت.

پىنج: پىشكىتىن شاهدهداني:

ۋەئە ھەر پىشكىتىن ئىسلاميەن، چونكى مروڧ ب شاهدهداني دىئەنە د ئىسلامى دا، وشاهدهدانا ب ئەزمانى ئعترافەكە ب وي رامانا ژى دىئەنە ۋەر گرتن، وخوئامادە كرنە بو ب كارئىنانا پىتقىيىن وي، قىجا ھەر جارە كا وي ئەڧ چەندە نە كر مەعنا وي ئەو سۆز ب جە نەئىنا يا وي پەيمان پى دى دەمى شاهده دى. وبىشكىتىن ئىسلامى گەلەكن، فقھزانان دەرگەھەكى تايەت د كىيىن فقھى دا بو دانايە ل بن نافى (باب الردە)، ويىن ژ ھەمىيان گرنگر دەھن (شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب) ي - خودى رەھمى يى بىت - د گۆتە كا خو دا كۆم كرىنە، ئەو ژى ئەئەنە:

۱ - شرکا د پەرستنا خودى دا، خودايى مەزن دىيژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ - ھندى خوديە ل وي نابۆرت وگۈنەھى بو ژى نابەت يى كەسەكى ژ چىكرىيىن وي بو وي بكةتە ھەڧشك، يان ب ھەر رەنگەكى كوفرى كافر بىت، و ھەر گۈنەھە كا دى يا ژ شركى كىمتر بت ئەو بو وي ژى دبەت يى وي بقت ﴿النساء: ۴۸ و ۱۱۶﴾ ودىيژت: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ - ۋەھجىي ھەڧشكەكى د گەل خودى د عەبدىيى دا بدانت ئەو خودى بەھەشت ل سەر وي ھەرام كر وجھى وي كرە ئاگر، وچو پشەئەنەك وي نابت وي ژى رزگار بكةت ﴿المائدة: ۷۲﴾، ۋەكۈشتنا نە بو خودى بت ژ شركىيە، ۋەكى وي يى قوربانەكى بو ئەجنەكى يان قەبرەكى پىشكىش بكةت.

۲ - هه‌چیى بۆ ده‌سکاتیى د نافیسه‌را خو و خودى دا کهسه‌کى دى بدانت دوعایان بۆ خو ژى بکه‌ت ومه‌ده‌رى ژى بخوازت وخو بهیلتنه ب هیفیا وی فه، ب گۆتئا هه‌مى زانايان نه‌و دى کافر بت.

۳ - هه‌چیى بوته‌رپسان کافر نه‌که‌ت، یان د کوفرا وان دا بکه‌فته گومانى، یان رپازا وان دورست بینت، دى کافر بت.

۴ - هه‌چیى باوه‌ریى بینت کو رى ورپازا ئیکى دى ژ یا پیغه‌مبه‌رى -سلاڤ لى بن- تمامزه، یان حوکمى ئیکى دى ژ حوکمى وی باشزه، وه‌کى وان یین حوکمى طاغوتى ب سه‌ر حوکمى پیغه‌مبه‌رى -سلاڤ لى بن- دئىخن، یان حوکمى قانونان ب سه‌ر حوکمى ئیسلامى دئىخن.

۵ - هه‌چیى که‌ریى خو به‌افیتنه تشته‌کى ژ وان تشتین پیغه‌مبه‌ر -سلاڤ لى بن- بى هاتى دى کافر بت، نه‌گه‌ر خو نه‌و کارى ب وی تشتى بکه‌ت زى دى کافر بت.

۶ - هه‌چیى یارى وترا نه‌یان بۆ خو ب تشته‌کى ژ دینى پیغه‌مبه‌رى بکه‌ت، یان ب خه‌لات وجه‌لاتى نه‌و بى هاتى، دى کافر بت، وده‌لیل سه‌ر فى چه‌ندى گۆتئا خودیه: ﴿قُلْ اَبَاللهِ وَاَيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ. لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ - تو نه‌ی موحه‌مه‌د بیژه وان: نه‌رى هه‌وه ب خودى وئابته‌ین وی ویغه‌مبه‌رى وی یارى دکرن؟ هوین - نه‌ی گه‌لى دورویان - داخوازا لیبۆرینى نه‌که‌ن چو مفا د داخوازا هه‌وه دا نینه، چونکى هوین ب فى گۆتئا خو یین کافر بوین ﴿التوبة: ۶۵-۶۶﴾.

۷ - سی‌ره‌به‌ندى، وره‌شکرنا ژنى ل به‌ر زه‌لامى وى ب ریکا نفشتیان ژ فى چه‌ندییه، فینجا هه‌چیى وى بکه‌ت یان بى رازى ببت دى کافر بت، وده‌لیل سه‌ر فى چه‌ندى گۆتئا خودیه: ﴿وَمَا يُعْلِمَانِ مِنْ اَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ - وه‌و هه‌ردو فریشته سی‌ره‌به‌ندیى نیشا ئیکى ناده‌ن هه‌تا وی شیره‌ت نه‌که‌ن ووان ژ خوفیر کرنا سی‌ره‌به‌ندیى پاشقه‌لى نه‌ده‌ن ونه‌بیژنى: ب خوفیر کرنا سی‌ره‌به‌ندیى وگوهداریا شه‌یتانان کافر نه‌به ﴿البقرة: ۱۰۲﴾.

۸ - پشتگیریا بوتپہریسان وپشتہفانی وھاریکاریا وان دژی موسلمانان، ودلیل گوتنا خودیہ: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ - وھچیسی ژ ھوہ وان بو خو بکھتہ سہرکار ئہو دی ژ وان بت، وھوکی وی ھوکی وانہ. ھندی خودیہ وان زورداران یین کافران بو خو دکھنہ سہرکار سہراست ناکھت ﴿المائدة: ۵۱﴾.

۹ - ھچیسی باوہر بکھت کو بو ھندہک مرو فان ھدیہ ژ شریعتی موھمہدی دہر کھن وھکی بو خدری چیووی ژ شریعتی موسای - سلاؤ لی بن - دہر کھت، ئہو دی کافر بت، ئہز دبیژم: وھکی وان صوفییین زیڈہ غلووی دکھن دھمی ھزر دکھن ئہو یین گھشتینہ دہر جہ کی ئیدی وان ھو جہیی ب دویکھفتنا پیغہمبہری - سلاؤ لی بن - نینہ.

۱۰ - پشتدانا دینی خودی، کو نہ خو فیہر بکھتی ونہ کاری پی بکھت، ودلیل ل سہر قی چہندی گوتنا خودیہ: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا مُعْرِضُونَ - وَهُمْ يَكْفُرُونَ﴾ - وھوین کو فر ب تہ وحیدا خودی کری پشت ددھنہ وی تشتی قورئانی ئہو پی ترساندین ﴿الاحقاف: ۳﴾، ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ﴾ - وکھس ژ وی زوردارتر نینہ پی ب ئایہ تیئ خودی شیرت لی بینہ کرن، پاشی ئہو پشت بدھتہ وی ھمیسی، ووجہ کی بو خو ژئی نہ گرت، و خو دفن بلند بکھت، ھندی ئہمین ئہم تولی ژ وان تاونباران دستین یین پشت ددھنہ ئایہت ودھلیلین خودی، ومفای بو خو ژئی وھرنہ گرن ﴿السجدة: ۲۲﴾.

(شیخ محمد بن عبد الوھاب) - خودی رھمی پی بیہت - دبیژت: «د فان ھمی پیشکینان دا چو فہرق نینہ د ناھہرا وی کھسی دا پی ب یاری قہ یان ب مجدی قہ یان ژ ترسان دا بکھت، ئہو تی نہبت پی کوتہ کی لی دئیہ کرن، وئقہ ھمی ئہون یین خدطہرا وان گھلہک یا مہزن وگھلہک روی ددھن، قیجا یا فہرہ بو موسلمانانی پی لی ھشبار بت وژی بترست، ئہم خو ب خودی دپاریژین ژ عہزا با وی و ژ وی تشتی غہزہ با وی فہر دکھت»^(۱).

ناقبرا سيبی

شریعت دانان

دانانا شریعتی حقه که ژ حقیق خودی، ومه خسه د ب دانانا شریعتی ئه و ربازه یا خودی بۆ به نییڤ خۆ ئینایه خواری دا ئه و ل سهر ب رېقه بچن د لایب بیر و باوهر و معاملی دا، و حه لالکرن و حه رامکرن ژ ویه، و بۆ که سی نابت وی تشتی حه لال بکه ت یی خودی حه رام کری، یان وی تشتی حه رام بکه ت یی خودی حه لال کری، خودی دبیرت: ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ﴾ - وهوین گه لی بوته ریسان نه بیژنه وی دره واهوین ب نه زمانی خۆ دبیرن: نهغه حه لاله بۆ وی تشتی خودی حه رام کری، و نهغه حه رامه بۆ وی تشتی خودی حه لال کری، دا هوین ب ریکا فی حه لالکرن و حه رامکرنی دره وی ژ کیسی خودی بکه ن ﴿(النحل: ۱۱۶)﴾، و دبیرت: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ أَللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ﴾ - تو ئه ی موحه مه د بیژه فان یین کوفری ب وه حییی دکهن: بیژنه من نه ف رزقی خودی بۆ هه وه ئینایه خواری ژ حه یوان و شینکاتی و خیر و خیراتان فیجا هه وه هنده ک بۆ خۆ حه لالکری و هنده ک حه رامکری، ئه ری خودی ده ستویری ب وی چه ندی دایه هه وه، یان هوین یی به ختی و دره وان ل سهر نا فی خودی دکهن؟ ﴿(یونس: ۵۹)﴾.

مه عنا خودی ئه م ژ حه لالکرن و حه رامکرن یی ده لیله ک ژ کیتابی و سونه تی دایه پاش، و راگه هاند کو کرنا وی چه ندی دره و کرنا ژ کیسی خودیه، ههر وه سا ئه و راگه هینت کو ههر که سه کی ژ نک خۆ وبی ده لیل تشته کی حه لال بکه ت یان حه رام بکه ت، ئه و وی خۆ کره شریکی خودی د ئیک ژ تایه تمه ندیبی وی دا، کو شریعت دانانه، خودی دبیرت: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ﴾ - یان ئه ری ما فان بوته ریسان هنده ک هه فېشک هه نه ئه و تشتی خودی ده ستویری یی نه دای ژ دینی و شرکی بۆ وان دانایه؟ ﴿(الشوری: ۲۱)﴾.

(شيخ عبد الرحمن بن حسن) - خودی ره‌هی پئی ببهت - دبیترت: «د فی»
 حه‌دیسى دا نیشانه‌ك ل سهر هندئ هه‌یه كو گوهدارپیا زانا و عیباده‌ت‌كه‌ران د بئ
 ئه‌مرپیا خودی دا په‌رسته‌نه بۆ وان، و ژ وى شرکا مه‌زنه یا خودی ژئ نه‌بهت، ب
 نیشانا گووتنا خودی ل دو‌بعامه‌پیا ئایه‌تئ: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا

(۱) ترمذی فی حدیسی قہدگوہیئت.

هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ - و خودیَ فەرمان ب تەو حیدی ل وان هەمیان کربوو کو ئەو پەرستنا خودایەکی ب تنی بکەن و ژ وی پێشتر چو خودایین راست نین. یی پاک و پیرۆز بت ژ وی تشتی موشرک و سەرداچووی د دەر حەقا وی دا دیژن ﴿ (التوبة: ٣١)، ووه کی فی گوتنا خودییه: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ - و هوین گەلی موسلمانان ژ وان فە کوشتیان نەخۆن یین ل دەمی فە کوشتنی ناخی خودی ل سەر نەهاتبته گۆتن، و هندی خوارنا ژ وان فە کوشتیانە دەر کەفتنا ژ گوهداریا خودییه. و هندی سەرداچووین ئەجنانە گومانان ل دۆر حەرامیا مراری دئیخە سەر دلی شەیتانین مروڤان، و فەرمانی ل وان دکەن کو ئەو د هەفرکیا خو دا د گەل موسلمانان بیژنی: هوین ب خۆپاشفەلیدانا ژ خوارنا مراری وی ناخۆن یی خودی کوشتی، بەلی هوین وی دخۆن یی هەووە فە کوشتی، و ئەگەر هوین گەلی موسلمانان گوهداریا وان د حەلالکرنا مراری دا بکەن ئەو هوین و ئەو د شرکی دا دی وەکی ئیک بن ﴿ (الأنعام: ١٢١)، و ئەفی گەلەک کەس یین کەفتینە تیدا د گەل وان یین ئەو چاڤی دکەن، چونکی ئەو دەلیلی ب چو فە ناگرن ئەگەر وەکی گوتنا وی نەبت یی ئەو چاڤی دکەن، و ئەو ژ فی رەنگی شرکییه).

فێجا پیگیریا ب شریعتی خودی، و هیلا نا شریعتی هەر ئیکی ژ بلی وی ژ پیشتیین (لا إله إلا الله) ه، و خودییه هاریکار.

ناشېرا چاری

پهرستن: راما نا وی، بهرقره هییا وی

۱ - راما نا پهرستنې:

بناخه یی پهرستنې خوشکاندن و خورپه زیلکړنه.

و د شریعتی دا ب گه له ک رهنگان هاتیبه ناسین، ورامانا وان ئیکه.

ژ وان: هندي پهرستنه گوهداریا مروقیه بو خودی ب پیگریا وی فهرمانی یا وی ل سهر نه زمانی پیغه مبه رین خو لی کری.

و ژ وان: پهرستن نه وه مروث ب همدی خوشکاندنې فه خو بو خودی پشکینت د گدل فیانی، ویناسه یا کومکد بو پهرستنې نه وه بیژین: پهرستن نافه کی کومکد به بو هدر تشته کی خودی چه زئی بکته وی رازی بت، ژ گوتن وکریارین ناشکد را وفه شارتی.

نه و ل سهر دلی نه زمانی نه ندامین له شی یا لیقفه کریه، فیجا ترس وهی، و فیان وخو سپارتن، و دلچوون ونه فیان: نه فه پهرستنا ب دلییه، و ته سبیح وزکر و حمد و سوپاسی: نه فه پهرستنا ب نه زمانی و دلییه، و نقیژ و زه کات و چه ج و جهاد: پهرستنا ب له شی و دلییه، و وه کی فان گه له ک رهنگین دی یین پهرستنې یین کوب دلی و نه زمانی و نه ندامین له شی دیننه کرن.

ویو پهرستنې خودی چیکری نافراندینه، خودی دبیزت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ. مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا. إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ - و من نه چه و مروث نه نافراندینه نه گدر ژ بهر نارمانجه کا مه زن نه بت، کو نه و پهرستنا من ب تنی بکن. من چو رزق ژ وان نه فیث و من نه فیث نه و خوارنی بدنه من، هندي خودی نه و ب تنیه رزقی دده ته خه لکی، و قویتی بو وان پهیدا دکته، خودان هیزی موکمه، یی کدس نه شیتی، خودانی هیز و شیانې هه میی ﴿الذاریات: ۵۶-۵۸﴾.

مهعنا خودی ئاشکه راکر کو حیکمهت ژ ئافراندا مروژ وئەجنان ئەوه: ئەو
پەرستنا خودی بکەن، و خودی چو منەت ب پەرستنا وان نینە، بەلکی ئەو د
هەوجەیی پەرستنی، چونکی ئەو فەقیرین بەر دەری وینە، ئیجا دقیت ئەو پەرستنا
خودی ل دویف شریعتی وی بکەن، و ههچیی ل بەر نهئیتە پەرستنا خودی بکەت
ئەو ژ خۆمەزنکه رانە، و ههچیی پەرستنا وی بکەت و پەرستنا ئیکێ دی د گەل وی
بکەت، ئەو موشرکه، و ههچیی پەرستنا وی ب تنی بکەت بەلێ نه ل دویف شریعتی
وی ئەو بیدعه چیه، و ههچیی پەرستنا وی ب تنی بکەت و ل دویف شریعتی وی
ئەو خودان باوهری (موه حەده).

٢ - رهنگین پەرستنی و بهر فەرەهیا وی:

پەرستنی گەلەك رهنگ هەنە، و ئەو هەمی رهنگین عیادەتین ئاشکه را قەدگرت
یین کول سەر ئەزمانی و ئەندامین لەشی دیار دین، و یین کو ژ دلی دەر دکهفن، وەکی
زکری و تەسیحاتان، و خواندنا قورئانی، و نقیژ و زەکات و پوژی، و حەج، و جیهاد،
و فەرمانا ب باشیی و پاشقەلیدانا ژ خرابیی، و قەنجیا د گەل مروژین نیزیك و ئیتیم
و ههژار و رێقنگان، هەر وەسا فیانا خودی و پیغه مبهری وی، و ترسا ژ خودی و زقینا ل
وی، و ئیخلاصا د دینی دا بو وی، و صەبرال سەر حوکمی وی و رازیوونا ب قەدەرا
وی، و خۆهیلانا ب هیقییا وی قە، و هیقییا رەحما وی، و ترسا ژ عەزابا وی، مهعنا:
پەرستن هەمی کریارین خودان باوهری قەدگرت ئەگەر ئنیەتا وی ب کرنا وان ئەو
بت ئەو خۆ نیزیکی خودی بکەت، خۆ عورف و عەدەت ژ ی عیادەتن، ئەگەر
مەخسەدا وی بێ ئەو بت ئەو بو عیادەتی خۆ ب هیژ بیخت، وەکی نقستنی و خوارن
و قەخوارنی، و کرپن و فروتنی، و داخوازا رزقی و ژننیا، ئەو عەدەتە ژ ی د گەل ئنیەتا
چاک دبنە عیادەت، و مروژ پی خودان خیر دبت، و عیادەت و پەرستن نه ب تنی ئەو
کریارین بەر نیاسن.

ناشیرا پینجی

ناشکھرا کرنا ھندھک تیگھہشتین خہلہت

د دہر حہقا توخویدانا پەرستنن دا

پەرستن تشتہ کی (تہوقیفی) یہ: یہ عنی: بی دلہلہک ژ کیتابی وسونہ تی چو
رہنگین پەرستنن نائینہ دانان، وئہو تشتی ب دلہلہل نہہاتبتہ دانان بیدعہیہ کہ ل
خودانی دئیتہ زفراندن، وہ کی پیغہمبہری - سلاؤ لی - بن - گوئی: ﴿ہہچیسی کارہ کی
وہسا بکہت د دینی مہ دا نہت ئہو بی زفراندیہ﴾ ^(۱) یہ عنی: کاری وی دی ل وی
ئیتہ زفراندن وژی نائیتہ قہبویلکرن، بہلکی دی سہرا گونہہکار بت، چونکی ئہو
گونہہکاریہ نہ کو گوہداریہ، پشتی ھنگی ریازا ساخلم د کرنا عیبادهتین دورست
دا ئہوہ: مروؤ بی ناشجی بت د ناشہرا سستی وبی خیرہتیی وتوندی وڈوارییی دا
بت، خودی دیژت: ﴿فَاسْتَقِمْ کَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا - فِیجَا تو ئہی
موحہمہد، وہہچیسی د گہل تہ تویہ کری، وہسا خو ل سہر ریکی راست بکہن وہ کی
خودایی تہ فہرمان بی کری، وھوین بی ل وان توخویان نہدانن یین خودی بو ھہوہ
دانان﴾ (ھود: ۱۱۲).

د فی ئاہہ تی دا رہنگی ریازا ساخلم د کرنا عیبادهتان دا وہسا ہاتیبہ نہخشاندن
کو مروؤ ل سہر ریکا راست بچت وخو بگرت، ئہو ریکا نہ توندی تیدا ھہی ونہ
سستی ل دویف شریعتی (کما أمرت - وہ کی فہرمان ل تہ ہاتیبہ کرن) پاشی ئہؤ
چہندہ پتر مسوگہر کر دہمی گوئی: (ولا تطغوا - د سہر دا نہچن) وسہرداچوون:
بی لیدنا توخویانہ ب کرنا توندی وڈوارییی، ودہمی پیغہمبہری - سلاؤ لی - بن -
زانی سی ھہقالین وی بہحسی کریارین خو کر، وئیکی گوت: ئہز ھہری ب رژیہ
وچو جارن رژیہ خو ناخو، ویی دی گوت: ئہز ب شہؤ ھہر نقیڑا دکہم وچو
جارن نانقم، ویی سیی گوت: ئہز ژنی نائینم، پیغہمبہری - سلاؤ لی - بن - گوت:

(۱) بوخاری وموسلم فہدگوہیزن.

﴿ به‌لی نه‌ز رۆژیی دگرم ودخۆم، وژنان دئینم، وه‌چیی دل د سونه‌تا من نه‌بت نه‌و نه‌ ژ منه ﴾^(١).

وڤی گافی مروؤ د مه‌سه‌لا عیاده‌تی دا دو ده‌سته‌کین به‌رانبه‌ر وه‌ه‌ڤدژن:

ده‌سته‌کا ئیکی: راما‌نا په‌رستی کیم کریه، وسستی د کرنا عیاده‌تی کریه ه‌تا ده‌ره‌جه‌کی گه‌له‌ک عیاده‌ت ژ کار ئیخستینه، وه‌زر کریه عیاده‌ت ه‌نده‌ک کارین کیم به‌س ل مزگه‌فتی دئینه‌کرن، وچو مه‌جالی عیاده‌تی ل مال ونقی‌سینگه‌ه‌ و دکان وجاده‌یی نینه، وکو عیاده‌ت د معاملی و سیاسه‌ت و حوکمداریی ولایین دی یین ژینی دا نینه.

راسته‌ مزگه‌فتی بها وسه‌راتیبا خو ه‌ه‌یه، ودڤیت ه‌ه‌ر پی‌نج نفیر لی بی‌سه‌کرن، به‌لی عیاده‌ت ه‌می ژینا موسلمانان قه‌دگرت، ل مزگه‌فتی وده‌رفه‌ی مزگه‌فتی ژی.

ده‌سته‌کا دووی: دژواری د کرنا عیاده‌تی دا ب کارئینایه‌ ه‌تا گه‌ه‌شتینه ه‌ددی توندیی، وکارین سونه‌ت بلند کریه رپزا کارین واجب، وه‌نده‌ک تشتین ه‌لال ه‌رام کریه، وحوکم ب سه‌رداچوون و ه‌له‌تی ل سه‌ر ه‌ه‌ر ئیکی نه‌ وه‌کی وان دایه، وباشترین رپکا موحه‌مه‌دییه - سلاڤ لی بن - و خرابترین کار کارین بیدعه‌نه.

(١) بوخاری و موسلم ڤی ه‌دیسی قه‌دگوه‌یزن.

ناقیرا شه‌شی

ناشکه راکرنا بناخه‌یین پهرستنا دورست

هندی پهرستنه ل سهر سی بناخه‌یین سهره کی خو دگرت: فیان وترس وهیقی. فیان د گهل خوشکاندن، وترس د گهل هیقی، یا فهره نه‌فه د پهرستنی دا پیکفه کوم بن، خودی دبیزت: ﴿بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ - وَخودِ پاشی ملله‌ته کی ژ وان چیت دی نیت نهو حهز ژ وان دکهت ونه و حهز ژ وی دکهن﴾ (المائدة: ۵۴)، ودبیزت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ - و فیانا خودان باوهران بو خودی پتره ژ یا فان کافران بو خوداوه‌ندین وان﴾ (البقرة: ۱۶۵).

و د دهر حه‌قا سالو‌حه‌تین پیغه‌مه‌ران دا خودی دبیزت: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ - هندی نهو بوون نه‌وان له‌ز د هه‌می باشیان دا دکر، ووان دوعا ژ مه دکرن ودلی خو دبره وی یا ل نک مه هه‌ی، و ژ عه‌ز ابا مه دترسان، ونه‌وان خو بو مه دشکاند و گوهداریا مه دکر﴾ (الأنبياء: ۹۰).

وهنده‌ک پیشیان دگرت: هه‌چی ب فیانی ب تنی خودی به‌ریست نهو زه‌ندیه، وه‌چی ب هیقی ب تنی وی به‌ریست نهو (مه‌رجییه)، وه‌چی ب ترسی ب تنی وی به‌ریست نهو (حه‌روورییه)^(۱)، وه‌چی ب فیان وترس وهیقی وی به‌ریست نهو خودان باوهره‌کی (موه‌حده). (شیخ الإسلام) فی چهن‌دی د نامه‌یا خو (العبودیه) دا دبیزت، ودبیزت: «(دینی خودی): پهرستن و گوهدان و خوشکاندن بو وی، و بناخه‌یی ر‌امانا پهرستنی: خوشکاندن، ودئینه گوتن: (طریق متعبد) یه‌عی: نهو ر‌پکا وه‌سا هاتیه چ‌کرن کو بته پ‌ل‌یدان، به‌لی نهو عیاده‌تی فرمان پی هاتیه کرن ر‌امانا خوشکاندن و ر‌امانا فیانی ژ ی تپدا هه‌یه، خوشکاندن کا خوشکاندن بو خودی

تیدا هديه، د گهل ښانه کا ښان بۆ وى، وئەوى خۆ بۆ مروڤه کى بشکينت وحه ز ځى نه کهت ئەو نابته پەرستگانی وى، وئەگەر ئەو هه ز ځى بکهت وخۆ بۆ نه شکينت ئەو زى نابته پەرستگانی وى، وه کى زه لامي کورپى خۆ يان هه ڤالى خۆ دڤيت، لهو ئیک ژ وان ب تنى د پەرستنا خودى دا بهس نينه، بهلکى دڤيت خودى ل نک عهبدى ژ هه مى تستان يى خوشتڤيتر بت، وخودى ل نک وى ژ هه مى تستان مه زتر ژى بت، بهلکى ژ خودى پيڤه تر کهس يى هيژاى ښان وخوشکاندنا تمام نينه...»^(١).

ئەفە بناخه ييڤ پەرستنيڤه ييڤ کو پەرستن خۆ ل سهر دگرت، (ابن القيم) ى زانا د (النونية) دا ديڤرت:

وعبادۃ الرحمن غاية حبه مع ذل عابده هما قطبان

وعليهما فلك العبادۃ دائر ما دار حتى قامت القطبان

ومداره بالأمر أمر رسوله لا باهوى والنفس والشيطان

ئەو - خودى ره جى پى بهت - زڤرينا عبادته ل سهر ښان وخوشکاندنا بۆ خوشتڤى، کو خوديڤه، وه کى زڤرينا فله کى ل سهر هه ردو لاييڤ وى لى دکهت، ودبيڤت: هندى زڤرينا فله کا عبادته ييڤ ب فهرمانا پيڤه مبهرى - سلاڤ لى بن - وشريعه تى ويڤه، نه ب هه وايى نه فسى وفهرمانا نه فسى وشه يتانيڤه، ئەو نه عبادته ته. وئەوا پيڤه مبهرى - سلاڤ لى بن - دانای ئەوه فله کا عبادته تى دگيرت، وبیدعه دلجوون وچاڤليکړنا باب وباپيران وى ناگيرت.

(١) بهرى خۆ بهد: مجموعه التوحيد النجدية، پ ٥٤٩.

٣ - تهو حیدر ناؤ و سالو خه تان

وفان ناؤرا فهد گرت:

تیك: دهلیل ژ کیتاب وسوننهت وعه قلی ل سهر بنه جهییا ناؤ و سالو خه تان.

دو: ریازا سونیان د دهر حهقا ناؤ و سالو خه تیئن خودی.

سی: بهر سفا وان یین باوهرییی ب ناؤ و سالو خه تان نه ئینت، یان باوهرییی ب هندهك ژ وان نه ئینت.

نیک

دہلیل ژ کیتاب وسونہت وعہ قلی

ل سہر بنہ جھیا ناؤ وسالوخنہ تان

۱ - دہلیل ژ کیتاب وسونہتی:

بہری نوکہ مہ گوتبوو کو تہ وحید ل سہر سی پشکان دئیہ لیقفہ کرن: تہ وحیدا خودایینی، و تہ وحیدا پهرستی، و تہ وحیدا ناؤ وسالوخنہ تان، و چند دہلیلہ ک ل سہر رہنگی ئیکی و دووی مہ ئینان، و نوکہ دہلیلین رہنگی سیی: تہ وحیدا ناؤ وسالوخنہ تان، دی ئینان.

۱ - ژ دہلیلین کیتابی: گوتنا خودی: ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوْا الَّذِیْنَ یُلْحِدُوْنَ فِیْ اَسْمَائِهِ سُبُجْرُوْنَ مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ﴾ - و خودای پاك و بلند باشناؤ ہنہ، فیجا تشتی ہوہ بقیٹ ہوین ب باشناقین وی داخوای ژی بکن، و ہوین وان بہیلن یین گوہورینی دئیخنہ ناقین وی چ ب کیمرنی بت یان ب زیدہ کرنی بت یان ژی ب وہر بادانا مہنا وان بت، ئەقہ ب وی کاری دی ئینہ جزادان یی وان د دیایی دا دکر ژ کوفرا ب خودی، و نہ باوہری ئینان ب ناقین وی ودرہوین دہریخستنا پیغمہری وی ﴿(الأعراف: ۱۸۰)﴾.

د فی ئایہ تی دا خودای مہزن ناؤ بو خو دہسنیشان کرن، و ناشکہ را کر کو ئەو ناؤ باشناقین، و فہرمان ب دو عاکرنا ژ وی بیتہ کرن، کو بیتہ گوتن: ئەی ئەللاہ، ئەی رەحمان، ئەی رەحیم، ئەی حدی، ئەی قہیووم، ئەی رەببی عالہ می، و گہف ل وان کرن یین ئیلحدادی د ناقین وی دا دکن، یہ عنی: وان ژ حقیقی وەر دگیرن، چ بیژن: ئەو نہ ناقین خودینہ، یان ژی مہناہ کا نہ یا دورست لی بدہن، یان ہر رہنگہ کی دی یی ئیلحدادی، خودی گہفی ل وان دکت کو ئەو دی حسییا کاری وان یی خراب د گہل کت و دی وان جزا دہت.

وخودی دبیرت: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى - ئەللاھە ئەو خودایى ژبلی وی دورست نینه پەرستن بۆ کەسى دى بێته کرن، باشناقین پیکهاتى وی ب تنى هەنە﴾ (طه: ۸)، ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ. هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَلَمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ. هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ - ئەو ئەللاھە ئەو خودایى ب حەقى پەرستنا وی دئیتە کرن یى کو ژ وی پێقهتر چو خودایین راست نەهەین، زانایى تشتى قەشارتى وئاشکەرایە، دزانت چ تشتى ل بەرچاڤ هەیه و چ تشتى نە ل بەر چاڤ هەیه، ئەو پەردلوفانى پەها وی هەمی تشت فەگرتین، یى دلوفانکارە ب وان یین باوەرى ب وی ئینای. ئەو ئەللاھ یى ب حەقى پەرستن بۆ دئیتە کرن، یى کو ژ وی پێقهتر چو خودایین راست نەهەین، خودانى هەمی تشتان، یى کو بى بەرھنگارى تەھەرروفى د وان دا دکەت، ژ ھەر کیماسیە کى یى پاکە و ژ ھەر عەییە کى یى ساخەلمە، پێغەمبەرىن خو راستگو دەردئیخت ب وان ئایەتین ئاشکەرا یین وی د گەل وان ھنارتین، یى زێرەفانە ل سەر کربارىن بەنییین خو، یى زالە کەس وی بێزار ناکەت، کو تە ککارە خەلک هەمی یین ئیخستینە بن دەستى خو، یى خو مەزنکەرە مەزنى هەمی یا وبیە. یى پاکەت خودى ژ وی تشتى بوتپەرئیس بۆ وی دکەنە ھەڤشک. ئەو ئەللاھ یى ئافراندەر، ئەوى خەلک ل دويف حکمەتە کى چیکرین، یى وئە کیش ب وی پەنگى وی بقیست، ئاقین باش و سالوختین بلند یین وینە، ھەر تشتە کى ل عەسمانان و عەردى تەسیحە وی دکەت، وئەو زالى د تولفە کرنا خو دا یى دژوار، یى کاربەنە جە د رېڤەبرنا کارى بەنییین خو دا﴾ (الحشر: ۲۲-۲۴).

فێجا ئەو ئایەتە ھندى دگەھینن کو خودى باشناڤ هەنە.

۲ - و ژ نیشانان ل سەر بنە جەکرنا ئاقین خودى ژ سونەتا پێغەمبەرى - سلاڤ لى بن: - ئەو حەدیسە (ئەبوو ھورەیرە) - خودى ژى رازى بت - فەگىراى کو پێغەمبەر - سلاڤ لى بن - دبیرت: ﴿ھندى خودیە نۆت ونە ناڤ ھەنە، سەد کیم

ئیک، ھەجیی و ان بەژمیرت دی چتە بەحەشتی ﴿١﴾. و ناڤین خودی نەبەس ھەندەنە، ژ بەر وی ھەدیسە (عەبدللاھی کورێ مەسعوودی) - خودی ژێ رازی بت - ڤەدگوھیزت کو پیغەمبەری - سلاڤ لی بن گۆتیە: ﴿نەز داخوازی ژ تە دكەم ب ھەر نافەکی تە ھە، تە خو بی ناڤکرت، یان تە د کیتابا خو دا ئینابتە خواری، یان تە نیشا ئیکی ژ چیکریین خو دابت، یان تە د علمی خو یی غەیبی دا ل نک خو ھیلا بت، کو قورئانا مەزن بکەبە بەھارا دلێ من..﴾ (٢).

و ھەر نافەک ژ ناڤین خودی رامانا سالۆخەتەک ژ سالۆخەتین وی ددەت، (عەلیم - پەرزانا) رامانا زانیی ددەت، و (حەکیم - کاربەنجە) رامانا کاربەنجەیی ددەت، و (سەمیع و بەصیر - گوھدیر و بینەر) رامانا گوھدیری و دیتنی ددەن، و ب ڤی رەنگی ھەر نافەک رامانا سالۆخەتەکی ژ سالۆخەتین خودی ددەت، و خودی دبیژت: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - تۆ ئەوی موحەممەد بیژە: ئەو ھەللاھ یی کو خودایینی یا وی ب تنییە، و کەسەک شریکی وی نینە تیڤا. خودی ب تنییە یی ھەو جەبەیی ژێ دئینە داخواز کەن. نە وی چو زارۆک ھەنە، و نە داایاب، و نە ژن. و نە وی چو ھەڤکویف ھەبووینە، نە د ناڤین وی دا، نە د سالۆخەت و کەریاران دا، یی پاك و پیروژ بت﴾ (الإخلاص: ١-٤).

ژ (نەنەسی) - خودی ژێ رازی بت - دئیتە ڤەگروھاستن کو زەلامەکی ئەنصاری نڤیژ ل مزگەفتا قوبائی ل بەرا وان دکر، ڤیجا چی گاڤا وی د نڤیژی دا دەست ب خواندنا سوورەتێ کربا سوورەتا (قل ھو اللہ أحد) ل بەراھیبی دخواند، پاشی ئەو سوورەت دخواند، ووی ئەڤ چەندە د ھەمی رکاعەتان دا دکر، ئینا ھەڤالین وی سەرا ڤی چەندی د گەل وی ئاخفتن و گۆنتی: ل سەری تۆ ڤی سوورەتێ دخوینی،

(١) بوخاری و موسلم ڤەدگوھیزن.

(٢) ئەھمەد د (مسند) ی دا ڤەدگوھیزت، و (ئبن حبان) وی ھەدیسێ دورست دینت، و ئەڤ ھەدیسە ھندی دگەھینت کو ناڤین خودی نەبەس نۆت و نەھن، و مەعنا ھەدیسێ ئەو ھە - و خودی چێژ دزانت - کو ھەجیی ڤان نۆت و نەھ ناڤان بزانت، و دوایان پی ژ خودی بکەت، و پەرستنا خودی ب وان بکەت ئەو دی چتە بەحەشتی، و ئەڤە تایبەتیە کە ژ تایبەتیین ڤان ناڤان.

پاشی یا ژ ته فه ئەو ب تنی بهس نینه لهو تو رادیی سوورده‌ته‌کا دی دخوینی! ڤیجا یان وی بخوینه، یان وی بهیله ویا دی بخوینه، وی گۆت: ئەز وی ناهیلیم، ئەگەر هه‌وه بقیته ب ڤی ره‌نگی دی ئیمامه‌تییا هه‌وه که‌م، وه‌گەر هه‌وه نه‌قیته ئەز دی هه‌وه هیلم، ووان هزر دکر ئەو ژ وان هه‌مییا باشتره، له‌و وان نه‌دڤیا که‌سی دی ببنه ئیمامی وان، وده‌می پیغه‌مبه‌ر -سلاڤ لی بن- هاتییه نك وان، وان به‌حسی وی بو کر، ئینا وی گۆتی: ﴿ئە ئی فلان، بوچی تو وی ناکه‌ی یا هه‌ڤالین ته ژ ته دخوازان؟ وتو بوچی هنده ڤی سوورده‌تی ده‌می رکعه‌تان دا دخوینی؟﴾ وی گۆت: چونکی من ئەو سوورده‌ت دڤیت، پیغه‌مبه‌ری -سلاڤ لی بن- گۆت: ﴿ڤیانا ته بو وی تو بریه به‌حه‌شتی﴾ (١).

وعائیشا - خودی ژی رازی بت - فه‌دگوهرت کو پیغه‌مبه‌ری -سلاڤ لی بن- زه‌لامه‌ک کره مه‌زنی (سه‌ریه‌کی) وچی گاڤا وی نفیژل به‌را هه‌ڤالین خو کر با وقورئان خواندبا خواندنا خو ب سوورده‌تا (قل هو الله أحد) ب دویمای دینا، وگاڤا ئەو زڤینه‌فه وان ئەڤ چه‌نده بو پیغه‌مبه‌ری -سلاڤ لی بن- فه‌گیرا، ئینا وی گۆته وان: ﴿پسیاری ژی بکه‌ن کانێ بوچی ئەو وه دکه‌ت؟﴾ وگاڤا وان پسیار ژ وی کری وی گۆت: چونکی ئەو سالو‌خه‌تی خودییه، ومن دڤیت بخوینم، ئینا پیغه‌مبه‌ری -سلاڤ لی بن- گۆت: ﴿بیژنی کو خودی ژی هه‌ز ژ وی دکه‌ت﴾ (٢)، ومه‌خسه‌دا وی ئەو بوو ڤی سوورده‌تی سالو‌خه‌تین خودی تیدا هه‌نه.

وخودایی مه‌زن بو مه‌ گۆتییه کو وی (وه‌جه‌) هه‌یه، ده‌می دیژت: ﴿وَيَقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ - ووه‌جه‌ی خودایی ته بی خودان مه‌زنی وقه‌در وسهراتی دمینت﴾ (الر‌حم‌ن: ٢٧). وکو وی دو ده‌ست ژی هه‌نه، وه‌کی دیژت: ﴿لَمَّا خَلَّطْتُ يَدَيَّ - بو وی یی من قه‌دری وی گرتی و ب هه‌ردو ده‌ستین خو ئافران‌دی؟﴾ (ص: ٧٥)، ﴿بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ - به‌لکی هه‌ر دو ده‌ستین وی دڤه‌کرینه ونا‌ئینه‌گرتن﴾ (المائده: ٦٤).

(١) بوخاری ڤی هه‌دیسی فه‌دگوهرت.

(٢) بوخاری ڤی هه‌دیسی فه‌دگوهرت.

ۈكۈ ئەۋ رازى دېت ۈدقېت ۈعېجز دېت ۈنەرازى دېت، ۈگەلەك سالۈخەتېن دى يېن كۈ خودى بۇ خۇ يان يېغەمبەرى ۈى - سالاۋ لى بن - بۇ دەسنىشان كرىن.

ب - ۈدەلېلېن ۈەقلى ل سەر بنەجھىيا ناۋ سالۈخەتېن خودى:

يېن كۈ شرىعەت بې ۈهاتى، ئەۋە كۈ يېتە گۈتن:

۱ - ئەۋ چىكرېيېن مەزن يېن كۈ پەنگ ۈرۈى جودا، ۈبۇ ب دەستقە ئېنانا بەرژەۋەندىيېن خۇ ب پىك ۈپىك، ۈرېقەچوونا وان ل سەر ۈى پىكا بۇ وان ۈاتىيە دانان، نىشانان مەزنى وشيان وزانين ۈكاربنەجھىيا خودىيە، ۈەر ۈەسا نىشانان ئىرادە ۈفیانا ويە.

۲ - كرنا قەنجىيى ۈلادانا زىانى ۈراكرنا تەنگاڧىيان، ئەۋ تىشتە نىشانان رەجى ۈمەردىنىيىيە.

۳ - ۈجزادان ۈتۈلقەكرنا ژ گۈنەھكاران نىشانان غەزەب ۈنەفیانا خودىيە.

۴ - ۈقەدرگرتنا گۈهداران ۈجزادانا وان نىشانان رازىيوونا خودىيە ژ وان ۈفیانا ۈى بۇ وان.

دو

رېښا سونبیاڼ د دهر حه‌قا

ناځ و سالوځه‌تېن خودی دا

رېښا سونبیاڼ ژ پېشېښ چاځ و دویکه‌فتېښ وان نه‌وه: ناځ و سالوځه‌تېن خودی و هسا بېنه بنه‌جه‌کرن وه‌کی د کیتاب و سوننه‌تی دا هاتین، ورېښا وان ل سهر فان پېپکان دېته دانان:

۱ - نه‌و ناځ و سالوځه‌تېن خودی و هسا بنه‌جه د‌کهن وه‌کی د کیتاب و سوننه‌تی دا هاتین، و نه‌و و هسا د ر‌امانا وان د‌گه‌هن وه‌کی ژ په‌یښ وان دېنه وهر‌گرتن، و نه‌و و هربادانی نائیخنه ر‌امانین وان وچو (ته‌ویلاتین) و هسا زی لی ناده‌ن کو ر‌امانین وان یین ناشکه‌را بگو‌ه‌ورن.

۲ - نه‌و باوه‌ر د‌کهن کو چو سالوځه‌تېن چیکرییان وه‌کی یین وی نینن، وه‌کی خودی د‌بېژت: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ - تشته‌ک ژ چیکریین وی وه‌کی وی نینه، و نه‌وه گو‌ه‌د‌یری بېنه‌ر ﴿الشوری: ۱۱﴾.

۳ - نه‌و د سهر وی را بازاده‌ن یا کو د کیتاب و سوننه‌تی دا د دهر حه‌قا ناځ و سالوځه‌تېن خودی دا هاتی، و تشتی خودی و پیغه‌مبه‌ری وی بنه‌جه‌کری نه‌و بنه‌جه د‌کهن، وی وان خودی ژ پ‌اک کری نه‌و زی وی ژ پ‌اک د‌کهن، وی وان نه‌گو‌تی نه‌و زی نابېژن.

۴ - نه‌و باوه‌ر د‌کهن کو نایه‌تین ناځ و سالوځه‌تان ژ وان نایه‌تین بنه‌جه‌ن یین کو دېنه شرو‌فه‌کرن و ر‌امانا وان دېنه زانین، و ژ وان نینن یین کو ر‌امانا وان به‌رزه، له‌و نه‌و (ته‌فویضی) د ر‌امانا وان دا ناکه‌ن، (یه‌عنی: نه‌و نابېژن: نه‌م ر‌امانا وان ده‌یلینه ب هیڅیا خودی‌فه)، وه‌کی هنده‌ک نفیسه‌رین هه‌ف‌چاخ ژ دره‌و یان ژ نه‌زانین فی‌چهن‌دی ژ کیسی وان فه‌د‌گیرن.

۵ - نه‌و چاوانیا فان سالوځه‌تان ده‌یلنه ب هیڅیا خودی‌فه، و ل دویف ناگه‌رین.

سى

بەرسقا وان يېڭى باۋەرىيى ب ناۋ سالىۋخەتان نەئىن،

يان باۋەرىيى ب ھىندەك ژ وان نەئىن

ئەۋىن باۋەرىيى ب ناۋ سالىۋخەتان نەئىن سى رەنگى:

۱ - جەھمى: ئەۋ دويكەفتىيىن (جەھمى كورپى صەفوانىنە) ئەۋ باۋەرىيى ب
چو ناۋ سالىۋخەتان نەئىن.

۲ - موعتەزلى: ئەۋ دويكەفتىيىن (ۋاسلى كورپى عەطائىنە) ئەۋى خۆ ژ ديوانا
(جەسەنى بەصرى) فەدەركى، ئەۋ باۋەرىيى ب ناۋان دئىن كو ھىندەك پەيڭىن بى
رامان، ۋاۋەرىيى ب چو سالىۋخەتان نەئىن.

۳ - ئەشعەرى^(۱) ۋ ماتورىدى^(۲) دويكەفتىيىن وان: ئەۋ ناۋان ھىندەك
سالىۋخەتان بىنەجەكەن، ۋاۋەرىيى ب ھىندەك سالىۋخەتان نەئىن، ۋەيجەتا وان
ھەمىيان مەزھەبى خۆ ل سەر ئاڧاكى رەڧىنا ژ ھىدى بوو كو تەشبيھا خودى ب
چىكرىيىن ۋى فەكەن، چونكى چىكرى ۋى ب ھىندەك ژ ۋان ناۋان دئىنە ب
ناڧكرن، ۋ ب وان سالىۋخەتان دئىنە سالىۋخەدان، ڧىجا ئەۋ ھەڧىشكىيا د ناۋ
ۋ سالىۋخەتى ۋرامانا وان دا ھەڧىشكىيا د راستىيا وان دا دخوازت، ئەۋ - ب دىتتا
ۋان - ھىدى دخوازت خودى ۋەكى بەنىيىن ۋى بت، ۋبەرانبەر ڧى چەندى وان
پىڭىرى ب ئىك ژ دوۋان كر:

أ - يان رامانا دەڧىن ناۋ سالىۋخەتان ۋەربادان ۋ (تەئۋىل) بىكەت، ۋەكى
شروڧەكرنا ۋەجھى ۋ (ذات) ى، ۋدەستى ب نەمەتى.

(۱) دويكەفتىيىن ئەۋولجەسەنى ئەشعەرىنە - بەرى ئەۋ ل مەزھەبى سونىيان بزڧرت - ئەۋ ل ۋى
نەزڧرىنە يا ئەۋ لى زڧرى، لەۋ پالداۋان ۋان بو ۋى يا دورست نىنە.

(۲) ئەۋ دويكەفتىيىن ئەۋول مەنصورى ماتورىدىنە.

ب - یان ژى رامانا ب هیلنه ب هیقیا خودی څه و بیژن: خودی چیت دزانت
کانی مه خسه د پی چیه، د گهل کو نهو باوهری دینن کو مه خسه د پی رامانا وان یا
ناشکه را نینه.

وئیکه مین کهس ژى هاتییه ناسین کو باوهری ب ناؤ و سالو خه تان نه ئینای هنده ک
بوته ریسین عه ره بان بوون، نهوین خودی نهؤ ئایه ته د دهر حه قا وان دا ئینایه خواری:
﴿كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَلْوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ
يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ - وَهَكَى مَه بَه رى تَه نَهى مَو حَه مَه د پِغَه مَبَه ر هِنَارَتِین وَهَسَا مَه تَو
ژى د ناؤ ملله ته کی دا هنارتی بهری وان گهل هک ملله تی پِغَه مَبَه ران بو رینه، دا تو
بو فی ملله تی وی قورنای یا بو ته هاتییه خواری بخوینی، وحالی ملله تی نهوه نهو
کافر یی ب ئیکینیا خودای ره مان دکهن﴾ (الرعد: ۳۰).

و نه گه را هاتنه خوارا فی ئایه تی نهو بوو: ده می هنده ک قوره شیان گو ه ل
پِغَه مَبَه رى - سلاؤ لی بن - بووی به حسی (ره حمانی) کرى، وان باوهری پی نه ئینا فِیجا
خودی د دهر حه قا وان دا گو ت: ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ﴾، و (ئبن جهریر)
د بیژت: نهو ل ده می رِیکه فتنا (خوده یی) یی بوو ده می نفیسه ری رِیکه فتی
نفیسی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ قوریشیان گو ت: نه م ره حمانی ناناسین.

و (ئبن جهریر) ژ (ئبن عه بیاسی) څه دگو هیزت کو پِغَه مَبَه رى - سلاؤ لی بن - د
سوجوودی دا دگو ت: ﴿نَهى رَه حَمَان، نَهى رَه حِیم﴾ ئینا بوته ریسان گو ت: نه څه
د بیژت نهو دوعایى ژ خودایه کی ب تنی دکه ت و نهو ب خو یی دوعایى ژ دووان
دکته، ئینا خودی نهؤ ئایه ته ئینا خواری: ﴿قُلْ اذْعُوا اللَّهَ أَوْ اذْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَّا مَا
تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى - تَو نَهى مَو حَه مَه د بیژه وان: هوین دوعایان ب ناڅی
نه للاه ی یان ب ناڅی ره حمانی بکه ن، و ب هه ر ناڅه کی وی یی هوین دوعایان پی ژ
وی بکه ن دورسته، چونکی نهو هه ر ئیکه، و ناڅین وی هه می دباشن﴾ (الإسراء: ۱۱۰).

و د سووره تا (فورقان) دا خودی د بیژت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا
وَمَا الرَّحْمَنُ - وَنه گه ر بو کافران بیته گو تن: هوین بو خودای ره حمان هه ر نه

سوجدی و پهرستنا وی بکهن، نهو دیژن: ره‌مان چیه؟ نه‌م ره‌مانی نانا‌سین! ﴿الفرقان: ۶۰﴾.

فَیْجَا نُهُ بُو تَپَه رِیْسَه پِیْشِیِیْن جَه‌مِی و موعته‌زلی و نه‌شع‌ریانه و هدر که‌سه کیّ باوهری ب وی نه‌ئیت یا خودی بُو خو بنه‌جه‌کری، یان پیغه‌مبه‌ری وی - سلاؤ لیّ بن - بُو وی بنه‌جه‌کری د دهر حقا ناؤ و سالوخته‌تین وی دا، و پیسه پیشنبه بُو پیسه پاشیان.

وبه‌رسف ل سهر وان ژ گه‌له‌ک لایانه:

لایّ ئیکّی: خودی بُو خو نه‌ؤ ناؤ و سالوخته‌ته بُو خو بنه‌جه‌کرینه، و پیغه‌مبه‌ری وی - سلاؤ لیّ بن - نهو بُو وی بنه‌جه‌کرینه، فَیْجَا نه‌باوهری ئینا ب وان یان ب هنده‌ک ژ وان دوژمناتییه بُو خودی و پیغه‌مبه‌ری وی، چونکی نه‌باوهری ئینانه ب گوتنا وان.

لایّ دووی: هه‌بوونا فان سالوخته‌تان ل نک چی‌کریان، یان ب نا‌ک‌رنا هنده‌ک چی‌کریان ب فان نا‌فان هندی نا‌گه‌ئیت کو دئیت خودی و چی‌کریین وی وه‌کی ئیک بن، چونکی خودی هنده‌ک ناؤ و سالوخیّن تایدت ب وی فه هه‌نه، و چی‌کریان هنده‌ک ناؤ و سالوخته‌تین تایدت ب وان فه هه‌نه، و کانّی چاوا خودی (ذاته‌کی) نه وه‌کی (ذاتین) چی‌کریان هدیّه و هسا وی ناؤ و سالوخته‌تین نه وه‌کی یین چی‌کریان ژی هه‌نه، و پیشک‌داریا د ناؤ ورامانا گشتی دا هه‌فَش‌کییا د راستیی دا فەر ناکه‌ت، و خودی نا‌فّ (عه‌لیم) و (حه‌لیم) بُو خو دانا‌یه، و وی هنده‌ک به‌نییّن خو ژی ب نا‌فّ (عه‌لیم) ب نا‌ک‌رینه، وه‌کی دیژت: ﴿وَبَشِّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ - ووان مزگینی ب دانا کوره‌کی زانا دایّ﴾ (الذاریات: ۲۸) و مه‌خسه‌د بیّ ئیس‌حاقه، و ئیکّی دی ب نا‌فّ (حه‌لیم) ب نا‌فکر، وه‌کی گوتی: ﴿فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ - و مه‌مزگینی بدانا کوره‌کی نارام دایّ﴾ (الصافات: ۱۰۱)، و مه‌خسه‌د بیّ ئیس‌ماعیله، و زانا‌یه‌ک نه وه‌کی زانا‌یه‌کیه، و نارامه‌ک نه وه‌کی نارامه‌کیه، و وی به‌حسیّ خو کر و گوت: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا - هندی خودییه گوهدی‌ری بینهر بوویه﴾ (النساء: ۵۸)، و هنده‌ک به‌نییّن خو ژی ب گوهدی‌ری بینهر ب نا‌فکر وه‌کی گوتی: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا - هندی نه‌مین مه‌مرؤ ژ

چپکه کا تیکه‌ل ژ ئافا زه‌لامی وژنی ئافرانندییه، پاشی ئهم وی ب ئه‌حکامین شریعه‌تی دجه‌ربینین، قیجا ژ به‌ر وی چه‌ندی مه‌ئو کره‌ خودان گوهر و خودان چاڤ ﴿ (الإنسان: ۲) وگوهدیره‌ک نه‌ وه‌کی گوهدیره‌کیه‌ وینه‌ره‌ک نه‌ وه‌کی بینه‌ره‌کیه‌.

ووی خو ب (ره‌ئووف و ره‌حیم) ی ناکره‌ وگۆت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَّحِيمٌ - هندی خودییه‌ ب مرۆفان بی مه‌ره‌بان و دلۆفانکاره‌ ﴿ (الحج: ۶۵) ووی هنده‌ک به‌نیسن خو ژ ی ب فان نافعان ناکرون وگۆت: ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - گه‌لی خودان باوه‌ران ب راستی پیغه‌مبه‌ره‌ک ژ ملله‌تی هه‌وه‌ ب خو بو هه‌وه‌ هات، ئهو نه‌خوشی و ته‌نگاڤیا دگه‌هته‌ هه‌وه‌ وی پی نه‌خوشه‌، وئو بی پرژده‌ ل سه‌ر هندی کو هوین باوه‌رییی بینن و حالئ هه‌وه‌ چاک بیت، وئو ب خودان باوه‌ران گه‌له‌کی مه‌ره‌بان و دلۆفانکاره‌ ﴿ (التوبة: ۱۲۸)، و مه‌ره‌بانه‌ک نه‌ وه‌کی مه‌ره‌بانه‌کیه‌، و دلۆفانکاره‌ک نه‌ وه‌کی دلۆفانکاره‌کیه‌.

وه‌ر وه‌سا وی ب هنده‌ک سالۆخه‌تان خو سالۆخدا، و هنده‌ک به‌نیسن خو ژ ی ب وان سالۆخه‌تان سالۆخدان، وه‌کی گۆتی: ﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ - وکس ژ چیکریین وی ب تشته‌کی ژ زانینا وی ئاگه‌هدار نابت ﴿ (البقرة: ۲۵۵) قیجا وی خو ب زانینی سالۆخدا، وگۆت: ﴿ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا - و تشته‌کی کیم تی نه‌بت ژ زانینی چو بو هه‌وه‌ وه‌می مرۆفان نه‌هاتییه‌ دان ﴿ (الإسراء: ۸۵)، وگۆت: ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ - د سه‌ر هه‌ر خودان زانینه‌کی را زانایه‌ک هدیّه‌ ﴿ (یوسف: ۷۶)، وگۆت: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ - وئوین زانین بو هاتییه‌ دان گۆت ﴿ (القصص: ۸۰).

ووی خو ب هیژی سالۆخدا وگۆت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ - هندی خودییه‌ هیژدارئ زاله‌ ﴿ (الحج: ۴۰)، ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ - هندی خودییه‌ ئهو ب تنییه‌ رزقی دده‌ته‌ خه‌لکی، وئو هه‌ر خودان هیژی موکم ﴿ (الذاریات: ۵۸)، ووی به‌نیسن خو ژ ی ب هیژی سالۆخدان وگۆت: ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشِبْهَةً - خودییه‌ هوین ژ چپکه‌کا لاواز و بی بها ئافراندین، پاشی پشته‌ی لاوازییا زارۆکینییی وی هیزا زه‌لامینییی دا، پاشی پشته‌ی فی هیژی وی لاوازییا پیرییی دا ﴿ (الروم: ۵۴).

وئاشکه رایه کو ناؤ و سالوځه تین خودی بابه تی وینه، وناقین چی کرییان بابه تی وانه، وپشکداریا د ناؤ ورامانی دا پشکداریا د راستییی دا فەر ناکهت، چونکی ههر دو ناقلیکری و سالوځدای وه کی ئیک نین، وحه مد بو خودی بت نه شه تشته کی وئاشکه رایه.

لایئ سیی: نه وی سالوځه تین که مالی نه بن ب کیږ خودایینی ناییت، و ژ بهر قی چه ندی ئیراهیمی گوته بابی خو: ﴿لَمْ تَعْبُدْ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ - بوجی تو په رستنا وی دکه یی گوته ل چو نه بت وچو نه بخت﴾ (مریم: ۴۲).

وده می خودی بهر سقا وان یین گولک په ریسی ددهت دبیت: ﴿أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا - نه ری ما وان نه دزانی کو نه و د گهل وان نا ناخفت، و به ری وان ناده تی خیری؟﴾ (الأعراف: ۱۴۸).

لایئ چاری: بنه جه کرنا سالوځه تان که مال، و نه بنه جه کرنا وان کی ماسییه، و نه وی سالوځه ت نه بن یان نه و نینه یان یی ب کی ماسییه، و خودی ژ وی چه ندی یی پاراستییه.

لایئ پتجی: وهر گه پراندنا سالوځه تان ژ رامانا وان یا ئاشکه را چو ده لیل ل سهر نین، له و نه شه چنده تشته کی دورست نینه، و نه گهر نه م بیژین: خودی ب تنی مه عنایا وان دزانت؟ دقیت بیژین: خودی د قورنای دا ب وی تشتی نه م رامانا وی نه زانین مه دناخفت، هدر چنده وی فرمان ل مه کریه کو نه م ب ناقین وی دوعای ژی بکهین، قینجا چاوا نه م ب تشته کی مه عنا وی نه زانین دی دوعای ژی کهن؟ ووی فرمان ل مه کریه کو نه م هزرا خو د قورنای هه میی دا بکهین، قینجا چاوا نه و دی فرمانی ب هزر کرنا د وی تشتی ل مه کهت یی مه عنا وی نه ئیته زانین؟

قینجا ژ قی ئاشکه را بوو کو دقیت ناؤ و سالوځه تین خودی ب وی رهنگی بینه بنه جه کرن یی کو بابه تی خودی بت، و نه وه کی یین چی کرییان بن، وه کی خودی دبیت: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ - تشته ژ چی کریین وی وه کی وی نینه، و نه وه گوهدی ری بینه﴾ (الشوری: ۱۱).

فَیْجَا وی ئاشکه‌را کر کو چو تشت وه کی وی نینه، ووی گوهدیری ودیتن بو خو
 بنه‌جهکر، و ژ فی دئیتنه زانین کو بنه‌جهکرنا سالوخه‌تان (تەشبیهی) فەر ناکه‌ت، و کو
 یا فەرە سالوخه‌ت بی (تەشبیه) بی‌نه بنه‌جهکر، و ئەقەیه مه‌عنا گوتنا سوننییان د دەر
 حەقا بنه‌جهکرنا ناف و سالوخه‌تان دا: (إثبات بلا تمثيل وتنزيه بلا تعطيل -
 بنه‌جهکرنه کا بی وه کهه‌فی و پا‌ک‌کرنه کا بی ژ کارئێخستن).

دەرگه‌هی سییی

دیار کرنا شرک وچه پدانی د دژینا مروّقی نییی دا،

وچه ندە ک ژ دیرۆکا کوفر و تلحاد و شرک و نفاق

وئە و ژ فان ناڤیران پێک دئیت:

ناڤیرا نیکی: چه پدان د ژینا گەلان دا.

ناڤیرا دوو: شرک، دانه ناسینا وی، وره‌نگین وی.

ناڤیرا سییی: کوفر، دانه ناسینا وی، وره‌نگین وی.

ناڤیرا چاری: نفاق، دانه ناسینا وی، وره‌نگین وی.

ناڤیرا پینج: دیار کرنا راستیا جاهلییه‌تی، فاسقی، سەرداچوونی، دەرگه‌فتنا ژ

ئیسلامی، پشکین وی وئە حکامین وی.

ناشېرا ئىككى

چەپدان د دژىنا گەلان دا

خودى چىكرى بۆ پەرستىنا خو ئافراندىنە، ووى ژ رزقى خو هند بۆ وان نامادە كرىيە ھندى ھارىكارىيا وان ل سەر فى چەندى بکەت خودايى مەزن دىيژت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ. مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا. إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ - ومن ئەجنە ومروڤ ئەئافراندىنە ئەگەر ژ بەر ھندى ئەبا كو ئەو پەرستىنا من ب تنى بکەن. من چو رزق ژ وان ئەفیت ومن ئەفیت ئەو خوارنى بدەنە من، ئەزم رزقى ددەم. ھندى خودیە ئەو ب تنیە رزقى ددەتە خەلکى، وئەو ھودان ھىزى موکم ﴿الذاریات: ۵۶-۵۸﴾.

ونەفس ئەگەر بیتە ھیلان ئەو ب خورستىيا خو باوھرىيى ب خودايىنيا خودى دى ئىنت، ودى ھەز ژ وى کەت وپەرستىنا وى کەت وچو شریکان بۆ وى نادانت، بەلى تىشتى بەرى وى ژ فى چەندى وەرەگىرپ ئەو خوشخوشکەن یىن شەیتانىن مروڤ وئەجنان ب گوتنن شرىن ددەنە بەر دلى، مەعنا: تەوحید (ئىکىنیا خودى د پەرستىي دا) د خورستىيا مروڤى دا يا چاندىيە، وشرك (پەرستىنا ھندە کىن دى د گەل خودى) تىشتە کى غەرىبە ب سەر دا ھاتى، خودى دىيژت: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾ - تو (ئەى موھەمد) بەرى خو راست بدە وى دىنى يى خودى بۆ تە دانای، كو ئىسلامە، و بەردەوام ل سەر بىنە، چونكى ئەو د گەل خورستىيا مروڤى رى دكەفت، ومانا ھەو ل سەر فى دىنى گرىدانە کە ب وى خورستىيى قە يا خودى مروڤ ل سەر چىكرى، گوھورين بۆ چىكرىيى خودى ودىنى وى نینە ﴿الروم: ۳۰﴾.

ويڤەمبەر - سلاڤ لى بن - دىيژت: ﴿كل مولود يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه﴾ - ھەر ئىككى دبت ل سەر خورستىيى دبت، ئىجا دەيباين وى

وی دکه‌نه جو‌هی، یان فله‌ه، یان مه‌جووسی ﴿^(۱) مه‌عنا: بناخه د مروّقی دا ته‌وحیده.

ودین هەر ژ ده‌می ئاده‌می وهره -سلاڤ لی بن- وپشتی وی ب چهند سالان ژ ی هەر ئیسلام بوو، خودایی مه‌زن دبیژت: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ - مروّ هه‌می ئیک ده‌سته‌ک بوون، هه‌میان باوه‌ری ب خودی هه‌بوو، ئینا خودی پیغه‌مبه‌ر هنارتن دا ئەو دینی وی نیشا خه‌لکی بده‌ن، و مزگینیسی ب به‌حه‌شتی بده‌نه وی یی گوهدارییا خودی بکه‌ت، ووی ب ئاگری بترسینن یی کافرایی پی بکه‌ت ﴿(البقرة: ۲۱۳).

وبو جارا ئیکی شرک ولادانا ژ عه‌قیدی د ناڤ ملله‌تی نوو‌حی دا په‌یدا بوو، ونووح -سلاڤ لی بن- پیغه‌مبه‌ری ئیکی بوو ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ - ئەو موحه‌مه‌د مه‌ وه‌حی ب گه‌هاندنا په‌یامی بو ته‌ هنارتیه هه‌ر وه‌کی مه‌ بو نوو‌حی وپیغه‌مبه‌رین پشتی وی هنارتی ﴿(النساء: ۱۶۳). ئبن عه‌باس دبیژت: د ناڤه‌را ئاده‌می ونوو‌حی دا -سلاڤ لی بن- ده‌ه قهرن هه‌بوون هه‌می ل سه‌ر ئیسلامی بوون، ئبن قه‌ییم دبیژت ^(۲): وئەڤ گۆتسه‌ بی گومان راستیه، چونکی د خواندنا ئوبه‌ییی کورپی که‌عی دا - د ئایه‌تا به‌قه‌ری دا - هاتیه: ﴿فَاخْتَلَفُوا فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ﴾، وتشتی شاه‌ده‌ییی بو فی خواندن دده‌ت ئەڤ گۆتسا خودیه: ﴿وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا - مروّ هه‌می ل سه‌ر ئیک دینی بوون کو ئیسلامه، پاشی ئەو ژیکجودا بوون ﴿(یونس: ۱۹).

مه‌خسه‌دا وی - خودی ره‌حیی پی به‌ت - ئەوه ئە‌گه‌را هنارتنا پیغه‌مبه‌ران ژیکجودا بوونا مروّ‌فانه د وی دینی دورست دا یی به‌ری هنگی ئە‌ه‌ول سه‌ر، کانی چاوا عه‌ره‌ب پشتی هنگی ل سه‌ر دینی ئیبراهیمی بوون -سلاڤ لی بن- هه‌تا عه‌مری کورپی له‌حیی خوزاعی هاتی و دینی ئیبراهیمی گوهارتی، و سه‌نه‌م ئیناینه وه‌لاتی عه‌ره‌بان و ب تاییه‌تی ده‌قه‌را حیجازی، قیجا په‌رستنا وان هاته‌کرن، و سه‌نه‌م په‌رئسی ل فی وه‌لاتی پیروژ وده‌وره‌ران به‌لاڤ بوو، هه‌تا خودی دویمه‌یی پیغه‌مبه‌ران

() بوخاری و موسلم فی حه‌دییی ژ ئە‌بوو هوره‌یره‌ی فه‌د‌گوه‌یزن.

(۲) إغاثة اللهفان (۲ / ۱۰۲).

موحهمد - سلاڧلى بن - ھنارتى، ووى خەلك بۆ تەوھىدى و دوېكەفتنا دىنى ئىبراھىمى وشكاندنا صەنەمان گازى كرن، و خودى دىن ب وى پىك ئىنا، وقەنجىا خۆل سەر مروفان ب وى تمام كر، و دەستەكەن قەنج ژ پىشىپىن قى ئومەتى ل سەر رىبازا وى چوون ھەتا نەزائىن د ناۋ دەستەكەن پاشىپى دا بەلاۋ بووى، و تىشتىن بىبانى ژ دىنپىن دى ھاتنە د ناۋ وان دا، و شرک دوبارە د ناۋ قى ئومەتى دا پەيدا بوو، ب رىكا گازىگەرپىن سەرداچوونى، ھەر وەسا ب رىكا ئافكارنا ل سەر قەبران ب ھىجەتا قەدرگرتن و ھەژىكرنا چاك و وەلىيان، ھەتا وە لى ھاتى مەزار ل سەر گورپىن وان ھاتىنە ئافكارن، و بووینە جھى پەرستنا نە بۆ خودى و ھەوار و گازىيا نە ژ خودى و داننا قوربانان بۆ وان مەقامان، و وان ناۋ قى شرکى كرە (تەوھەسسولا ب چاكان) و گوتن ئەفە ئاشكەرا كرن ئىيانىيە نە كو پەرستنە بۆ وان، و وان ژ بىر كر كو ئەفە گوتنا صەنەم پەرسىپىن ئىككىيە دەمى وان گوتى: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى - ھەما ئەم پەرستنا ئان صەنەمان بۆ ھندى دكەين دا ئەو مەھدەرى بۆ مە ل نك خودى بكەن، و دا ئەو مە نىزىكى وى بكەن نە ژ بەر تىشتەكى دى ﴾ (الزمر: ۳).

و د گەل قى شرکى يا مروفىنى كەشن ونوى كەفتىپى، پترىيا مروفان باوھرى ب تەوھىدا خودا ئىپىسى (يا ربووبىيەتى) ھەيە، بەلى د پەرستنى دا ئەو شرکى دكەن، وەكى خودى گوتى: ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ - ئەو ب دورستى باوھرى ب خودى نائىن ئەگەر ئەو شرکا ب خودى د گەل دا نەكەن ﴾ (يوسف: ۱۰۶).

و د ناۋ مروفان دا كتەكا كىم تى نەبت وەكى فىرەونى و مولخدان و شىووعىيان ل قى زەمانى كەسى حاشاتىيا ھەبوونا خودى نەكرىيە، و نەباوھرى ئىنانا وان ب ھەبوونا خودى ژ نەگەرا دفن بلندىيا وان بوو، ئەگەر نە وان د دل دا باوھرى ب خودى ھەيە، وەكى خودى دىبۆت: ﴿ وَجَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا - و وان ب دەقى خۆ ئاشكەرا كر كو ئەو باوھرى بى نائىن، بەلى وان د دل دا باوھرى پى ھەبوو، وان ژ دفن بلندى و خۆمەزنكرن ئەۋ چەندە دكر ﴾ (النمل: ۱۴).

و ەقلىن وان باوھرى دىنپن كو ھەر چىكرىيەكى چىكەرەك بۆ دقت، و ھەر تىشتەكى ھەي دقت ئىك ھەبت ھەبوون دابىتى، و كو سەرۋبەرى بنەجھى قى

گهردوونی دخوازت ریتقه بهره کی کاربنه جه و خودان شیان و پر زانین ههبت، ویی
 باوهرییی پی نه ئینت ئهوی: یان عهقلی خو ژ دهست دایه، یان ژی ژ خو مه زنکرن
 عهقلی خو لادایه، و خو بی بها کرییه، و ئهقی چو بها بو گوتنا وی نینه.

ناشیرا دووی

شرک: دانه ناسین و په نگیڼ وی

(i) دانه ناسینا شرک:

شرک نه وه: شریکه (ههڅپشکه) بۆ خودی د خودایی و په رستنۍ دا بیته دانان، و پترین جاران شرک د په رستنۍ دا دئته کرن وه کی کو دوعا د گهل خودی ژ ئیکۍ دی ژ بیته کرن، یان په ننگه کی په رستنۍ وه کی څه کوشتنۍ ودانا نه زری وترس وهیڅی وځانی، بۆ ئیکۍ دی د گهل خودی بیته پیشکیشکرن، و شرک مه زترین گونه هه، ژ بهر چهند نه گهران:

۱ - چونکی نهو بلندکرنه بۆ مه خلوقی که بگه هته رپړا خودی ووه کی وی لی بیت، و هه چیی ئیکۍ بۆ خودی بکته شریک نهو وی نهو وه کی خودی لی کر، و نه څه مه زترین زورداریه، خودایی مه زن دبیزت: ﴿إِنَّ الشَّرَّكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ - هندی شرکه کریتترین و مه زترین گونه هه ﴿لَقَمَان: ۱۳﴾ و زوردارۍ نه وه تشت نه ل جهی وی بیته دانان، و هه چیی په رستنا ئیکۍ ژبلی خودی بکته نهو وی په رستن نه دانا جهی وی بی دورست، نهو بۆ ئیکۍ نه څه ژی پیشکیش کر، و نه څه مه زترین زورداریه.

۲ - خودی ئاشکه را کریه کو نهو وی بۆ وی ژی نابهت بی ژی تویه نه کته، خودی دبیزت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ - هندی خودی په گونه هی بۆ وی ژی نابهت بی کسه کی ژ چیکریی وی بۆ وی بکته هه څپشک، و هه گونه هه کا دی یا ژ شرکی کیمت بت نهو بۆ وی ژی دبهت بی وی بقیت ﴿النساء: ۴۸﴾.

۳ - خودی گوتیه کو وی به حدهشت ل سهر موشرکی حه رامکریه، و کو نهو هه و هه د جه هه می دا دمیت ده می گوتی: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ - و هه چیی هه څپشکه کی د گهل

خودى د عهدينىيى دا بدانت نهو خودى به حهشت ل سهر وى حهرامكرييه وجهى وى كريبه ئاگر، وچو پشته فانهك وى نابت وى ژى رزگار بكدت ﴿ (المائدة: ٧٢).

٤ - هندی شرکه ههمى كرياران پويچ دكدت، خودى ديبژت: ﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - و نه گهر نه فان پيغه مبهران شريك بو خودى چيكران كارى وان دا پويچ بت ﴿ (الأنعام: ٨٨)، و خودى ديبژت: ﴿ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - و ب راستى وهى بو ته نهى موحدهمد وبو پيغه مبهريى بهرى ته ژى هاتييه: كو نه گهر تو شريكه كى بو خودى بدانى كارى ته دى پويچ بت، وتو دى ژ وان بى يى تى دچن وديا وئاخره تا خو ب زيان ددهن ﴿ (الزمر: ٦٥).

٥ - نهو كهسى شركى بكدت خويى وى ومالى وى يى حهلاله، خودى ديبژت: ﴿ فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ - فيجا نه گهر نهو چار هه يقين هده بوتپهريس تبدا پشت راست كرين ب دويمه هاتن، هوين ده سپيكرنا شهري د گهل نه ياريى خودى ل ههر جهه كى نهو لى بن رابگه هينن، وهوين ل جهين وان قهستا وان بكن، وريكان ل بهر بگرن ﴿ (التوبة: ٥).

وييغه مبهر - سلاؤ لى بن - ديبژت: ﴿ ففرمان ل من هاته كرن كو نهو شهري مرو فان بكم حدتا نهو بيژن: (لا إله إلا الله) فيجا نه گهر وان نهو گوت نهو وان خويى خو ومالى خو ژ من پاراست نه گهر ب حهقى وى نهبت ﴿ ^(١).

٦ - شرك گوندها ژ هه ميبان مهزنتره، پيغه مبهر - سلاؤ لى بن - ديبژت: ﴿ نهو شهري نهو گوندها ژ هه ميبان مهزنتر بو هه وه نه بيژم؟ ﴿ مه گوت: به لى نهى پيغه مبهريى خودى، گوت: ﴿ شركا ب خودى، و بى نه مرييا ده يابان .. ﴿ ^(٢).

(ابن قيم) ي زانا ديبژت: ﴿ خودى ئاشكهرا دكدت كو مه خسه د ب ئافرانندن وفهرمان ليكرنى نهو نهو ب نافو سالو خه تيى وى بيته ناسين وپدرستن بو وى ب تنى

(١) بوخارى وموسلم فى حهديسى قه دگو هيزن.

(٢) بوخارى وموسلم فى حهديسى قه دگو هيزن.

بیتە کرن و شرك بى نهئیتە کرن، و كو مروؤف دادیسی رابن، وئەو دادى ئەوە یا عەسمان و عەرد بى ھاتینە راگرتن، وەكى خودى دبیژت: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾ - ب راستى مە پىغەمبەرین خو ب دەلیلین ئاشکەرا ھنارتن، و مە کىتاب ب ئەحکام و شریعت فە د گەل وان ئینا خواری، و مە تەرازى ئینا خواری، دا مروؤف دادیسی سەرەدەریسی د گەل ئیک و دو بکەن ﴿(الحدید: ۲۵)﴾، و خودى ئاشکەرا دکەت کو وى پىغەمبەرین خو ھنارتن و کىتابین خو ئینانە خواری دا مروؤف دادیسی رابن، و مە زەنترین دادى: تەوھیدە، وئەوە سەرى دادیسی، و شرك زۆردارییە وەكى خودى گۆتى: ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ - ھندى شرکە زۆردارییە کا مەزەنە ﴿(لقمان: ۱۳)﴾، فېجا شرک زۆردارترین زۆردارییە، و تەوھید دادترین دادییە، و تىشتى دژى فى مەخسەدى بت ئەو مەزەنترین گونەھە)).

و دبیژت: «و چونكى شرك ب خو دژى فى مەخسەدیە ئەو مەزەنترین گونەھە، و خودى بەحەشت ل سەر ھەمى موشرکان ھەرامکرییە، و خوین و مال و مروؤفین وى بو خودانین تەوھیدی ھەلالکرییە و كو ئەو وان بو خو بکەنە بەنى چونكى وان پەرستنا خودى نەکرییە، و خودى کارەكى موشرکەكى قەبویل نەکرییە، و مەھدەر دەر ھەقا ئیک ژ وان دا قەبویل نەکرییە، و دو عایە کا وى ل ئاخەرەتى قەبویل نەکرییە، و ھىقییە کا وى ب جە نەئینایە، و موشرک ژ ھەمى کەسان نەزانترە، چونكى وى ژ نەفا چیکرییین خودى شریکەك بو وى دانایە، وئەفە مەزەنترین نەزانینە وئەو مەزەنترین زۆردارییە ژ وى، و ھەر چەندە موشرکی چو زۆردارى ل خودایی خو نەکرییە، بەلکى وى زۆردارى ل خو کرییە»^(۱).

۷ - ھندى شرکە عەیبەك و کیماسییە کە خودى خو ژى پاراستییە، ھەچىسى شرکى بکەت ئەو وى ئەو تىشت بو خودى بنەجھکریى خودى خو ژى پاراستى، وئەفە دوژمنییە بو خودى، و مەزەنترین پکدارییە.

(ب) پهنگين شرکي:

شرک دو پهنګن:

پهنگين ټيکي: شرکا مه زنتړ يا خوداني ژ ئيسلامى دهر دټيخت، ووى هدر وهدر دهيلته د جهنهمى دا نه گهر نهو مر وتوبه نه کر، وئهو نهو تشتهک ژ پهنگين پهرستنې بو ټيکي دى ژبلى خودى بيته پيشکيشکر، وه کى دوعايا نه ژ خودى بت، ودانا نه زر وقوربانان بو ټيکي ژبلى خودى وه کى قهبران يان نه جنه وشه يتانان، وترسا ژ مرييان يان نه جنه يان شه يتانان کو زيانه کى يان نه خوشيه کى بگه هينى، وهيقيا نه ژ خودى بت کو وى تشتى بکته يى خودى ب تنى دشت بکته يان وى نه خوشيى ژى لادته يا ژ خودى پټه تر کس نه شيت ژى لادته، وه کى هندک نوکه ل دور قهر ومه زارين چاکان دکهن، خودى ديترت: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَبْتَؤُنَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ - وئهو بوتپهريسه ژبلى خودى پهرستنا وى تشتى دکهن يى نه ب تشته کى زيانى دگه هينته وان، ونه ل دنيابى ونه ل ناخره تى مفايه کى دگه هينى، وئهو ديترت: ههما نهم پهرستنا نهوين هه دکهين دا نهو مهدهرى بو مه ل نک خودى بکهن، تو نهى موحدهد بيژه وان: نهري هوين وى تشتى ژ مهسه لا فان مهدهر چيان نيشا خودى ددهن يى نهو نه ل عهسمانان ونه ل عهردى نه زانت؟ چونکى نه گهر ههوه ل عهردى يان ل عهسمانان هندک مهدهر چى ههbane مهدهرى بو ههوه بکهن نهو ژ ههوه چيتر دا وان ناست، قيچا خودى يى پاك وبلنده ژ وى تشتى نهو بوتپهريسه د پهرستنې دا بو وى دکهنه ههفشك ﴿يونس﴾.

(۱۸).

وپهنگين دووي: شرکا بچويکتړ يا کو خوداني ژ دينى دهر نه ټيخت بهلى

کيماسيى دټيخته تهو حيدى، ودبته ريك بو شرکا مه زنتړ، وئهو ژى دو پشکن:

پشکا ټيکي: نهو شرکا ل سهر نه زمانى وئهندامين له شى ناشکهر، وئهو گوتن وکريارن، گوتن وه کى سويندا نه ب خودى، پيغهمبر - سلاؤ لى بن - ديترت: ﴿من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك﴾ - ههچيى ب ټيکي دى ژبلى خودى سويند بخوت

ئەۋى كوفرى يان شىرك كى ﴿١﴾، وگۇتتا: يا خودى بقیّت وتە بقیّت، دەمى زەلامەكى گۇتییە پیغمبەرى - سىلاۋلى بن: - يا خودى بقیّت وتە بقیّت، وى گۇت: ﴿أَجْعَلَنِي اللَّهُ نَدًا؟ قُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ - تە ئەز كرمە ھەڭكويىف بۆ خودى؟ بیژ: يا خودى بقیّت ب تى﴾ ﴿٢﴾، وگۇتتا: ئەگەر خودى وفلان كەس نەبا، ویا دورست ئەۋە بیئە گۇتن: يا خودى بقیّت پاشى فلانى، وئەگەر خودى نەبا پاشى فلان، چونكى (پاشى) ھەر دو لایان نائىنتە ریزە كى، وڧيانا عەبدى دكەتە دویڧەلانكا ڧيانا خودى، وەكى خودى گۇتى: ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - وھوین نەشىین خوۋ راست بکەن، ئەگەر ھەز كىرنا خودى خودایى ھەمى چىكریيان ل سەر نەبت ﴿التكوير: ۲۹﴾، وۋەكى ڧییە دەمى دبیژن: من تو بى ھەى وخودى بى ھەى، وئەڧە ژ بەرەكەتە خودى و بەرەكەتە تەيە.

و كریار: وەكى ل بەرخوۋ كىرنا دەزى و بەندكان بۆ ژ خوۋ دویر كىرنا بەلایى، و ل بەرخوۋ كىرنا نەشتىيان دا چاڧىن نەبت، ئەگەر ھات وۋى باۋەر كىر كو ئەڧ تەشتە دىنە ئەگەر ا كىرنا نەخوۋشى و بەلایى، ئەڧە شىركا بچویكتەر، چونكى خودى ئەۋ نە كىرنە ئەگەر، ژ خوۋ ئەگەر وى باۋەر كىر كو ئەۋ ب خوۋ دى بەلایى ژ وى دویر كەن، ئەۋ ھىنگى دى بتە شىركا مەزىنەر، چونكى وى خوۋ ب ئىكى ژبلى خودى ڧە گرىدا.

پىشكا دوۋى ژ شىركا بچویكتەر: شىركا ڧەشارتییە وئەۋ شىركا د ئىيەت و ھەز كىرنا دایە، وەكى مەدحە و رۆمەتییى، وەكى كو كارەكى ژ وان كاران بکەت یىن مەۋژ خوۋ بى ئىزىكى خودى دكەت، بەلى مەخسەدا وى بى ئەۋ بت خەلك مەدحىن وى بکەن، وەكى وى بى نڧىژا خوۋ تازە بکەت يان خىران د گەل خەلكى بکەت دا خەلك مەدحىن وى بکەن، يان دەنگى خوۋ ب زكرى وخواندنا قورئانى بلند بکەت و خوۋش بکەت دا خەلكى گوھ لى بىت و مەدحىن وى بکەن، و رۆمەتە ئەگەر تىكەلى كارەكى بوۋ دى وى پویچ كەت، خودى دبیژت: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا - ڧىچا ھەچىبى ژ عەزبا خودایى خوۋ بترست و دلى خوۋ بىتە خىرا وى ل رۆژا دیدارا وى، بلا كارەكى چاك بۆ خودایى خوۋ بکەت كول

(۱) ترمذى ڧەدگۇھىزىت، و ھاكم دبیژت يا دورستە.

(۲) نەسانى ڧى ھەدىسى ڧەدگۇھىزىت.

دويڤ شريعه تي وي بت، وچو شريكان د پهرستي دا بو وي نه دانت ﴿﴾ (الكهف: ١١٠).

ويځه مېهر - سلاډ لي بن - ديڙت: ﴿﴾ تشتي ژ همييان پتر نه زى دترسم ل سهر هوهو شرکا بچويکته ﴿﴾ گوتن: نهى پيځه مېهرى خودى، شرکا بچويکته چيه؟ وي گوت: ﴿﴾ نهو رويعه تيهه ﴿﴾^(١).

ونهو کار ژى يى بو پهرتالي دنيايي بيته کرن، وه کى وي يى بو مالى دچته حه جى يان بانگ ددهت يان مهلا تيبى دکهت، يان خو فيرى علمى شهرعى دکهت، يان جهادى دکهت، پيځه مېهر - سلاډ لي بن - ديڙت: ﴿﴾ به ختړهش بيت عېدى دينارى، وبه ختړهش بيت عېدى دهره مې، وبه ختړهش بيت عېدى کراسى، وبه ختړهش بيت عېدى ييستانى، نه گهر تشتهک بو بيته دان رازى دبت ونه گهر چو بو نه ئي ته دان که رين وي فه دين ﴿﴾^(٢).

نيمام (ابن القيم) ديڙت: «وشرکا د مراد وئيه تان دا نهو دهر ياييه چو ليڅ بو نه هين، وکيم کهس هه نه زى رزگار دين، وهه چيى مه خسه دا وي ب کارى کنارى خودى نه بت، وئيه تا وي نهو نه بت خو نيزيکى خودى بکهت وجزايى خو ژ وي وهرگرت، نهو وي د مراد وئيه تا خو دا شرک کر، وئيه خلاص نهوه کريار وگوتن و مراد وئيه تا وي خورى بو خودى بت، ونه فهيه (حنيښيهت) دينى ئيراهيمى يى کو خودى فرمان بى ل هه مې به نيين خو کرى، ونهو چو دينه کى دى ژبلى وي ژ کهسى دى قه بويل ناکهت، ونهوه راستيا ئيسلامى، وه کى خودى ديڙت: ﴿﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ - وهه چيى دينه کى ژبلى ئيسلامى داخواز بکهت، نهو دين ژ وي نائيه قه بويل کرن، ونهو ل ناخه تى ژ زيانکارانه نهو پين پشک وبارين خو ژ دهست دايين ﴿﴾ (آل عمران: ٨٥)، ونهوه دينى ئيراهيمى - سلاډ لي بن - يى کو هه چيى دلى خو نه به تى نهو ژ هه مې کهسان بى فامزه) ﴿﴾^(٣).

(١) نهجهد وطه بهراني وبه غهوى د (شرح السنة) دا فى حه ديسى فه دگو هيزن.

(٢) بوخارى فى حه ديسى فه دگو هيزت.

(٣) الجواب الكافي، بپ ١١٥.

ژ نه فا بوری دئیته زانین کو هندهك جوداهی د ناقبه را شرکا مه زنتر وبچویکتز دا هه نه، نه و ژی نه فنه نه:

۱ - شرکا مه زنتر خودانی ژ دینی دهر دئیخت، و شرکا بچویکتز کیماسیی دئیخته تهو حیدی به لی خودانی ژ دینی دهر نائیخت.

۲ - شرکا مه زنتر خودانی خو ههر و ههر دهیلتنه د ناگری دا، و شرکا بچویکتز خودانی خو ههر و ههر ناهیلتنه د ناگری دا نه گهر چوو ناگری.

۳ - شرکا مه زنتر هه می کاران پویچ دکهت، و شرکا بچویکتز هه می کاران پویچ ناکهت، رومعه تی و کاری بو دنیا بی تی نه بت نه و نه گهر تی که لی کاری بوون وی پویچ دکهن.

۴ - شرکا مه زنتر خوینی و مالی حه لال دکهت، و شرکا بچویکتز وان حه لال ناکهت.

نافبرا سییی

کوفر، دانه‌ناسینا وی، وپه‌نگین وی

(i) دانه‌ناسینا وی:

کوفر د زمانی دا ب ږامانا په‌چنین وڅه‌شارتنی دئیت، وکوفر د شریعتی دا دژی باوه‌رییی، وکوفر: نه‌باوه‌ری ئینانا ب خودی وپه‌مبه‌ری ویه، چ دره‌ویکرن د گهل دا هبت یان نه، به‌لکی به‌سه ههما گومان ودودی، یان پشتدان یان حسویدی، یان خو‌مه‌زنکرن، یان دویکه‌فتنا هنده‌ک ژ وان دلچوونان د گهل دا هبت یین وی ژ په‌یاما پیه‌مبه‌ری دده‌نه پاش، نه‌گهر چ کوفرا یی دره‌ویکهر مه‌زنتره، وئهو وی ژ حسویدی باوه‌رییی نه‌ئینت ودره‌وی پی بکته ژی، نه‌گهر خو وی باوه‌ری ب راستگورییا پیه‌مبه‌ران هبت ژی (۱).

(ب) په‌نگین وی:

دو په‌نگین کوفری هه‌نه:

په‌نگی نیکی: کوفرا مه‌زنتره یا کو خودانی ژ دینی دهر دئیت، وئهو پینج پشکه:

پشکا ښکی: کوفرا دره‌ویکرنی، وده‌لیل گوتنا خودییه: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ - كَسَ زِي زُورْدَارْتِر نینه یی دره‌و ل سهر ناڅی خودی کری، څیجا نه‌حقی وسهر داچوونا خو ب خودی ږادای، یان دره‌و ب وی حقیقی کری یا خودی پیه‌مبه‌ری خو موحه‌مد سلاڅ لی بن بی هنارتی، هندی ناگره جهه‌ک بو کافران تیدا هه‌یه ﴿العنکبوت: ۶۸﴾.

پشکا دووی: کوفرا خو‌مه‌زنکرن ودفن بلندیی د گهل باوه‌رییی، وده‌لیل گوتنا خودییه: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ

مِنْ الْكَافِرِينَ - وتو ئەى موھەمد قەدر گرتنا خودى بۆ ئادەمى ل بىرا خەلكى بىنەشە دەمى وى گۆتتە فريشتهيان قەدر گرتن بۆ ئادەمى وديار كرن بۆ بهايى وى: ھوين خۆ بۆ وى بچەمىن ئينا وان ھەمىيان گوھدارى كر ئېلىس تى نەبت ئەو ژ دلرەشى وخۆمەز نكرن ل بەر نەھات فيجا ئەو بوو ژ يىن كافر ب خودى، يىن نەگوھدار بوو فەرمانا وى ﴿البقرة: ۳۴﴾.

پشكا سىيى: كوفرا گومانى، وئەو كوفرا تەخمىنيە، ودەليل گۆتتا خودىيە: ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا. وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا. قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا. لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا - وئەو چو نافرەزى خۆ، ل وى دەمى ئەو بى زۆردار بۆ خۆ كو وى كوفرا ب رابوونا پشتى مرنى كرى، و ژ ھاتتا قيامەتى بى ب گومان، فيجا كەيفا وى ب فيقيى وى ھات، لەو گۆت: ئەز باوەر ناكەم ئەز رەزە جارە كى دى پويچ بت، وئەز باوەر ناكەم قيامەت زى دى رابت، وئەگەر خۆ - من گرتى - قيامەت رابوو ژى ھەكى تو ديپژى ئەى خودان باوەرۆ، وئەز بۆ نك خودايى خۆ ھاتە زفراندن ژى تىشتە كى ژ فى رەزى باشۆ وچيژ ئەز دى ل نك خودى بىنم، چونكى من قەدر وبھايى خۆ ل نك وى ھەيە. ھەفالى وى بى خودان باوەر دەمى دان وستاندن د گەل وى كرى گۆتى: چاوا تو كوفرى ب وى خودايى دكەى بى تو ژ ناخى ئافراندى، پاشى ژ چىكە كا ئافى، پاشى تو كرىيە مروفە كى دورست و كامل؟ بەلى ھندى ئەو ھە خودايى منە وئەز چو شريكان بۆ خودايى خۆ نادانم ﴿الكهف: ۳۵-۳۸﴾.

پشكا چارى: كوفرا پشتدانى، ودەليل گۆتتا خودىيە: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ - وئەوين كوفرا ب تەوھيدا خودى كرى پشت ددەنە وى تىشتى قورئانى ئەو بى ترساندين، ھزرا خۆ تېدا ناكەن ووجە كى بۆ خۆ ژى ھەرنەگرن ﴿الأحقاف: ۳﴾.

پشكا پيىنجى: كوفرا دوروياتى ونفاقىيە، ودەليل گۆتتا خودىيە: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَغَعَ عَلَى قُلُوبِهِم فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ - چونكى وان ب سەر ھە باوەرۆ

ئینا، و د دل دا ئەو د کافر بوون، څیجا ژ بهر کافرییا وان خودی خەتم ل سەر دلین وان دا، لەو ئیدی ئەو تی ناگەهن کانی مفایی وان د چ دایه ﴿ (المنافقون: ۳) 》.

پهنگن د دووگن: کوفرا بجویکتز یا کو خودانی ژ دینی دەر نه ئیخت، و ئەو کوفرا کریارانه، ئەو کریارین به حسی وان د کیتاب و سوننه تی دا هاتی و نافی کوفری ل سەر هاتییه دانان، و ئەو ب خو ناگەهه هەددی کوفرا مەزنتر، وەکی کوفرا قەنجیی یا کو د فی گۆتنا خودی دا هاتی: ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ - وَخُودَى مەتهلهك ئینا: بازێرهك ژ تەعدا کرنا دوژمنان یی تەنابوو، و ژ ژیارا بەرتەنگ یی پشت راست بوو، رزقی وی ب ساناھی و خوش ژ هەر لایه کی فە بەرفره دهات، ئینا خەلکی وی کافری ب قەنجیین خودی کر، و شریک بو وی دانان، و شوکرا وی سەرا فان قەنجییان نە کر ﴿ (النحل: ۱۱۲) 》.

ووه کی کرنا شەری موسلمانن ئەوا د فی گۆتنا پیغەمبەری دا - سلاڤ لی بن - هاتی: ﴿ سباب المسلم فسوق، و قتاله کفر - گۆتنا خەبەران بو موسلمانن فاسقییه، و کرنا شەری وی کوفره ﴿ (۱) 》.

و د فی گۆتنا پیغەمبەری دا - سلاڤ لی بن - ﴿ لا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض - پشتی من نەزفین کافر هەندەك ژ هەو ل ستویی هەندەکان بدەن ﴿ (۲) 》. ووه کی سویندخوارنا نە ب خودی بت، پیغەمبەر - سلاڤ لی بن - دیبۆت: ﴿ من حلف بغیر الله فقد كفر أو أشرك - هەجیی سویندی نە ب خودی بخۆت ئەوی کوفریان شرک کر ﴿ (۳) 》.

و ئەو کەسی گۆنه‌ها مەزن د کەت خودی ئەو ژ خودان باوهران هژمارتییه، خودی دیبۆت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى - ئەی گەلی ئەوین باوهری ب خودی و پیغەمبەری وی ئینای و کار ب شریعتی وی کری خودی ل سەر هەو نقیسییه کو هوین ئەوی بکوژن یی ژ قەستا کوشتنی بکەت ﴿ (البقرة: ۱۷۸) 》， مەعنا ئەوی کوشتنی د کەت ژ وانه یین باوهری ئینای، و خودی ئەو حسیبەر برا بو

(۱) بوخاری و موسلم فەدگوهیزن.

(۲) بوخاری و موسلم فەدگوهیزن.

(۳) ترمذی فەدگوهیزت و دیبۆت: حەدیسە کا حەسەنە، و حاکم وی دورست د کەت.

خودانی کوشتی وگوتی: ﴿فَمَنْ غُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ - وَههچیی برایی وی نهو ژ تولفه کرنی نازا کر بلا ههردو لا پیگیریی ب رهفتاری باش بکهن، خودانی مری بلا داخوآزا خوینی بکهت، ویی کوشتن کری بلا مافی وی بدهتی﴾ (البقرة: ۱۷۸)، ویی گومان مهخسه د بی براینیا دینییه.

وخودی دبیزت: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا - وَنه گهر دو دهستهک ژ خودان باوهران ب شهر چوون هوین گهلی خودان باوهران وان پیک بین﴾ (الحجرات: ۹)، ههتا دبیزت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ - هندی خودان باوهرن د دینی دا برانه، فیجا هوین صولحی د نافهرا براین خو دا بکهن نه گهر نهو ب شهر چوون﴾ (الحجرات: ۱۰) ^(۱). ونهو جوداهییی د نافهرا کوفرا مهزنتر و بچویکت دا ههین ب کورتی نهفه نه:

۱ - هندی کوفرا مهزنتر خودانی ژ دینی دهر دئیخت، وکاری پویچ دکهت، وکوفرا بچویکت خودانی ژ دینی دهر نائیخت، وکاری پویچ ناکهت، بهلی خیرا وی کیم دکهت و خودانی هیزای گهفی دکهت.

۲ - کوفرا مهزنتر خودانی ههروهه دهیلته د ئاگری دا، بهلی کوفرا بچویکت نه گهر خودانی وی بچته ئاگری ژی ههروهه تییدا نامینت، و بهلکی خودی توبی بدانته سهه وهه ما ئیکجار نه بهته ئاگری.

۳ - کوفرا مهزنتر خوینی و مالی حهلال دکهت، بهلی کوفرا بچویکت خوینی و مالی حهلال ناکهت.

۴ - هندی کوفرا مهزنتر دوژمناتییا خوری د نافهرا خودانی خو و خودان باوهران دا فهر دکهت، و بو خودان باوهران چی نابت ههز ژ وی بکهن و پشته فانییا وی بکهن نه گهر خو نهو مرؤفه کی وان یی نیریک ژی بت، بهلی کوفرا بچویکت قهت نابته مانعا پشته فانییی، بهلکی فیان و پشته فانییا خودانی وی دئیته کرن هندی باوهری ل نک هه، و نه فیان و دوژمناتییا وی دئیته کرن هندی نه گوهداری ل نک هه.

(۱) ب کورتی ژ (شرح الطحاویه) بپ (۳۶۱)، چاپا (المکتب الإسلامی).

ناشیرا چاری

نفاق: دانه‌ناسینا وی، وپه‌نگین وی

(i) دانه‌ناسینا وی:

نفاق (دورپواتی) د زمانی دا ژیده‌ری (نافق) یه، ویا وهرگرتیبه ژ په‌یقا (النافقاء) نه‌وا بۆ ده‌ری کونا خه‌زال مشکی دئینه‌ گوتن یا کو نه‌و خو تیدا فه‌دشی‌رت، فیجا ده‌می داخوازا وی ژ ئیک ژ وان جهان دئینه‌ کرن نه‌و دره‌شته جهه‌ کی دی، وهنده‌ک دبیزن: نه‌و ژ (نفق) ی یا هاتیبه وهرگرتن کو نه‌و کون ب خویه یا نه‌و خو تیدا فه‌دشی‌رت^(۱).

ونفاق د شریعتی دا نه‌وه: ئیسلام وباشی بیته ناشکه‌راکرن، وکوفر وخرابی بیته فه‌شارتن، وئه‌د ناهه‌ل سهر هاته‌ دانان چونکی نه‌و د ده‌رگه‌هه‌ کی را دچته د ناؤ شریعتی دا، و د ده‌رگه‌هه‌ کی دی را ژی ده‌رکه‌فت، وخودی مه‌ل وی چه‌ندی ناگه‌هدار ده‌ت ده‌می دبیزت: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ - هندی دورپینه نه‌ون یین ژ باوه‌رییا ب خودی وپیغه‌مبه‌ری وی ده‌رکه‌فتین ﴿(التوبة ۶۷)﴾، یه‌عنی: ژ شریعتی ده‌رکه‌فتین.

وخودی منافق ژ کافران خرابتر لیکرینه ده‌می گوتی: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ﴾ - هندی دورپینه‌ل رۆژا قیامه‌تی د جهی نزمتر دانه‌ ژ ناگری ﴿(النساء: ۱۴۵)﴾، وخودی دبیزت: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ﴾ - هندی دورپینه‌هزر ده‌ن نه‌و خودی دخاپینن، کو ب سهر فه‌ نه‌و خو ب باوه‌ریی بینده‌ر و د دل دا دکافرن، هزرا وان نه‌وه حالی وان دی ل خودی بی فه‌شارتی بت، و نه‌و ب خو خودییه وان دخاپینت و ب وه‌کی کریارا وان جزای دده‌ته وان ﴿(النساء: ۱۴۲)﴾، ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا

(۱) النهاية لابن الأثير (۵ / ۹۸).

يَشْعُرُونَ. فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ -
 ژ نه زانينا خو ټه هزر دكهن كو ټه خودى وخودان باوهران دخاينن دهمى باوهرىيا
 خو ټاشكهرا دكهن وكوفرا خو ټه دشيرن، و ب تنى ټه خو دخاينن، و ژ بهر زږده
 نه زانينا خو ټه ب وى چه ندى ناهسن، چونكى دليى وان دخرابن. گومان د دليى
 وان دا هديه ټيجا ټه ب كرنا وان گونهان يى هاتينه جهرباندى يى كو پى يينه
 جزادان، ټيجا خودى گومان ل وان زږده كر، وعه زابه كا ب ئيش بو وان هديه ژ بهر
 دره و دودوروياتيا وان ﴿البقرة: ٩، ١٠﴾.

(ب) پهنگين نفاقى:

نفاق دو پهنگن:

پهنگن ټيكن: نفاقا باوهرىي: وټه وه نفاقا مهزنتر يا كو خودانى وى خو ب
 ئيسلامى دئينه دهر، وكوفرى د دل دا ټه دشيرت، وټه ټه رهنكه خودانى ب تمامى ژ
 دينى دهر دټيخت، وټه د پيكا نرمز دايه ژ ئاگرى، وخودى خودانى ټى رهنكى
 نفاقى ب ههمى سالوخه ټين خرابيى سالوخداينه: ژ كوفرى ونه باوهرى ئينانى،
 و ترانه پيكرنا ب دينى ودينداران، وميلداريا بو دوزمنين دينى، چونكى ټه د
 نه ياره ټيا دينى دا ده ټپشكن، وټه ټه ل ههمى ده مان هه نه، ونه خاسم دهمى هيژا
 ئيسلامى ټاشكهرا دبت وټه بهر گرځيا وى ب ټاشكهرايى د خو را نه بينن، هنگى ټه
 ب سهر ټه دئينه د ئيسلامى دا، دا ژ بن ټه پيلانان دژى ئيسلامى وموسلمانان بگيرن،
 ودا ټه د گهل موسلمانان بژين و ل سهر خوينه خو ومالى خو ټه مين بن، ټيجا منافق
 باوهرىيا خو ب خودى ومليكهت وكيتاب ويغه مبه رين وى و ب رژا قيامه ټي
 ټاشكهرا دكهت، وټه ب خو د دل دا ټه باوهرىي ب تشته كى ژ وان نائيت، نه
 ټه باوهرىي ب خودى دئيت، ونه وى باوهرى هديه كو خودى ب وى گوتنى
 ټاخفتيه يا وى بو وى مروفي هنارتى يى بو مرو فان بوويه پيغه مبه ر ب ټانه هيا خودى
 بهرى وان دده ته هيدايه ټي، ووان ژ عه زابا خودى دترسينت، وخودى د قورنانا پروز
 دا نه ټيى فان منافقان هليقرينه وټه شارتيين وان ټاشكهرا كرينه، وټه بو به نيى
 خو بهر چا ټه كرينه، دا ټه و ل وان ده شيار بن، و د ده سپيكا سووره تا (البقرة) دا وى
 به حسي هدر سى دهسته كان كريبه: خودان باوهر، وكافر، ومنافق.. به حسي خودان

باوهران د چار ئايه تان دا کر، وبه حسى کافران د دو ئايه تان دا، وبه حسى منافقان د سيزده ئايه تان دا، ژ بهر گهله کييا وان وبه لايان يا بهر به لاف، ودژواريا فتنه يا وان ل سهر ئيسلامى وموسلمانان، وگرفتاريا ئيسلامى ب وان گهلهک يا دژواره، چونکى نهو بو ئيسلامى دئينه پاليدان ونهو ب خو ب راستى نهو دوژمنين ئيسلاميه، نهو دوژمنيا ئيسلامى د وان ههمى قالبان دا ناشکهره دکهن يين نهزان هزر دکهن نهو زانين وچا کييه، ونهو ب خو نهو نه زانين وخرابکارييه ^(۱).

ونهو نفاقه شهش پشکن ^(۲):

۱ - دره وين دهر يخستنا پيغه مبهري - سلاف لى بن -.

۲ - دره و کرنا ب هنده کى ژ وى يا پيغه مبهري - سلاف لى بن - پى هاتى.

۳ - نه ثيانا پيغه مبهري - سلاف لى بن -.

۴ - نه ثيانا هنده کى ژ وى يا پيغه مبهري - سلاف لى بن - پى هاتى.

۵ - کديف هاتنا ب نرمبوونا دينى پيغه مبهري - سلاف لى بن -.

۶ - کديف پى نه هاتنا سهر کهفتنا دينى پيغه مبهري - سلاف لى بن -.

پهنگى دوو: نفاقا کربارى: ونهو نهو تهشتك ژ کربارين منافقان بيته کرن، د گهل مانا باوهريي د دلى دا، ونهفه خودانى ژ ئيسلامى دهر نايخت بهلى نهو دبنه ريك بو وى چهندي، وخودانى وى باوهري ونفاق دى ل نک ههبت، ونه گهر نهو زنده بوو نهو دى پى بته منافقه کى خوړى، ودهليل سهر وى چهندي گوتنا پيغه مبهريه - سلاف لى بن -: ﴿ اربع من کن فيه کان منافقاً خالصاً، ومن کانت فيه خصله منهن کانت فيه خصله من النفاق حتى يدعها، إذا أؤتمن خان، وإذا حدث کذب، وإذا عاهد غدر، وإذا خاصم فجر - چار سالوخهت هه نه هه چيى نهو ل نک بن نهو دى منافقه کى خوړى بت، وهه چيى سالوخهتهک ژ وان ل نک ههبت سالوخهتهک ژ نفاقى دى ل نک ههبت ههتا نهو وى دهيلت، نه گهر ئيکى باوهرييا خو پى ئينا نهو خيانه تى

(۱) ژ نامه ده کا (ابن القيم) ل دور ناشکهره کرنا سالوخهتين منافقان.

(۲) مجموعة التوحيد النجدية، بپ ۹.

بکەت، وئەگەر ئاخفت درەوئ بکەت، وئەگەر پەیمانەك دا غەدرئ بکەت، وئەگەر هەفرکیهك کر د سەر دا بچت ﴿١﴾.

و هەچیئ ئەڤ هەر چار سالۆخەتە ل نک کۆم ببن، ئەوئ خرابئ هەمئ ل نک کۆم بوو، و سالۆخەتئ دورویان خورئ ل نک وئ پەیدا بوون، و هەچیئ ئیک ژ وان ل نک وئ هەبت ئەوئ سالۆخەتەكئ نفاقئ ل نک پەیدا بوو، چونکئ دبت ل نک بەنیه کی خەسلەتئ باشیئ وئ خرابیئ ژئ ل نک هەبن، و سەخلەتئ باوهریئ وئ کوفرئ و نفاقئ ژئ، وئەو دئ هیژای خەلاتکرن و جزادانی بت ل دویف وان کریان وئ کرین.

و ژ فئ رەنگییه: کو مروڤەك د کرنا نفیژا ب جماعت دا ل مزگەفتئ یئ سست وئ خیرەت بت، ئەڤە ژ سالۆخەتئ منافقانه، و نفاق و دورویاتی خرابئ و مەترسیه کا مەزنه، و صەحابئ گەلەك د ترسیان بکەفتئ، (ابن أبي مليكة) دبیژت: «ئەز گەهشتبو مە سېهان ژ صەحابیئ پیغمبەرئ خودئ - سالاؤ لی بن - هەمئ ژ خو دترسان ژ نفاقئ».

جوداهئ د نابقەرا نفاقا مەزنت و نفاقا بچویکتر دا:

۱ - نفاقا مەزنت خودانی ژ دینی دەردئیخت، و نفاقا بچویکتر خودانی ژ دینی دەرنائیخت.

۲ - نفاقا مەزنت ئەو سەرڤهئ و ڤەشارتییا خودانی د لایئ باوهریئ دا وەکی ئیک نەبت، و نفاقا بچویکتر ئەو سەرڤهئ و ڤەشارتییا خودانی د لایئ کریاران دا نە کو د باوهریان دا وەکی ئیک نەبن.

۳ - نفاقا مەزنت ژ خودان باوهرئ دەرناکەفت، بەلئ دبت نفاقا بچویکتر ژ خودان باوهرئ دەرکەفت.

۴ - نفاقا مەزنت پترین جاران خودانی وئ تۆبە ناکەت، وئەگەر تۆبە ژئ کر زانا د نابقەرا خو دا ب خیلاف چووینه کانئ تۆبا وئ ل نک حاکمئ دئ ڤەبویل بت یان

(۱) بوخاری و موسلم ڤەد گوھیزن.

نه، نه وه‌کی نفاقا بچویکتز یا کو نه‌گەر خودانی وی تۆبه‌کر خودی تۆبا وی قه‌بویل دکەت.

(شیخ الإسلام ابن تیمیة) دیبژت ^(۱): «گەلەك جارەن چەقەك ژ چەقین نفاقى ل نك خودان باوه‌ری پەیدا دبت، پاشی خودی تۆبی ددانته سەر ودبت تشته‌کی نفاقى فەر دکەت ب سەر دلی وی دا بیّت، و خودی وی ژى بده‌ته پاش، و موسلمان ب وه‌سواسا شه‌بتانی دئینه جەرباندن، و ب وه‌سواسین کوفری ژى بین کو سنگی وی بی تەنگ دبت، وه‌کی صه‌حابییا گۆتی: ئەى پيغمه‌به‌رى خودی ئیك ژ مه‌هنده‌ك جارەن وی تشتی دلی خو دا دیبژت، بی کو نه‌گەر ئەو ژ عه‌سمانی بکه‌فته عه‌ردی ل به‌ر وی خو‌شتره ژ هندی کو وی تشتی ب ده‌فی بیژت، ئینا پيغمه‌به‌ری گۆت: ﴿ذلک صریح الإيمان - ئەو باوه‌رییا ئاشکه‌رایه﴾ ^(۲)، و د ریوایه‌ته‌کی دا هاتییه: ب وی تشتی ده‌سه‌ییّت بی ئەو مه‌زن دینت کو بی باخفت، پيغمه‌به‌ری گۆت: ﴿الحمد لله الذي رد كيده إلى الوسوسة - حەمد بۆ وی خودایی بت یی فیلا وی زفراندیه وه‌سواسی﴾ یه‌عنی: هه‌بوونا فی وه‌سواسی د گەل فی نه‌فیانا مه‌زن ودویر کرنا وی ژ دلی ژ باوه‌رییا ئاشکه‌رایه).

وخودانین نفاقا مه‌زنتز خودی د دەر حەقا وان دا دیبژت: ﴿صُمُّ بَكْمُ عُمِّي فَهَمُ لَا يَرْجِعُونَ - ئەو ژ گوهداریا حەقیی دکه‌رن، و ژ گۆتسا وی دلان، و ژ دیتسا رۆناهییا باوه‌ریی دکۆره‌نه، له‌وا ئەو نه‌شین ل باوه‌ریی بزفرن﴾ (البقرة: ۱۸)، یه‌عنی: ئەو نه‌شین د دل دا ل ئیسلامی بزفرن، و خودی د دەر حەقا وان دا دیبژت: ﴿أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ - ئەری وما ئەو نایین کو ئەو هەر سال جاره‌کی یان دو جارەن ب به‌لایی وفه‌ته‌راتی دئینه جەرباندن؟ پاشی د گەل هندی ئەو ژ کوفر و نفاقا خو نازفر نه‌فه، و ئەو وجەکی بۆ خو ژ وان ئایه‌تین خودی ناگرن بین وان ب چا دیتن، و بێرا خو لی نایینه‌فه﴾ (التوبة: ۱۲۶).

(۱) به‌ری خو بده کتیباً (الإيمان) ب ۲۳۸.

(۲) ئەحه‌د و موسلم فەد گوهرین.

(شیخ الإسلام ابن تیمیة) دیبڑت: «وزانا ب خیلاف چووینہ کانئ تّوبا وان یا ناشکھرا دیّ قہبویل بت یان نہ، چونکی ئەو تشتہ کہ نائیّہ زانین، ژ بہر کو ئەو ہەمی دەمان خوّ ب ئیسلامیّ دئیننہ دەر»^(۱).

(۱) بەریّ خوّ بدە: مجموع الفتاوی (۲۸ / ۴۳۴-۴۳۵).

ناخبرا پينجي

دياركرنا راستيبا جاهلييه تن، فاسقي، سهر داپوونن،

دهر كهفتنا ژ نيسلامن، پشكين وئ و نه حكامين وئ

۱ - جاهلييه ت:

ئەو حال بوو يى عەرب بەرى ئىسلامى ل سەر، ژ نەزانيا ب خودى ويغەمبەرى
وى وشريعتى، وخۆمەزنكرن وشانازيرنا ب باب وباپيران، وگەلەك تشتين دى^(۱)،
و (جاهلييه ت) پالغەدانە بو (جەهل) ى كو نەزانيه، يان نەدويكەفتنا زانييه، (شيخ
الإسلام ابن تيمية) ديوت: «هه چيى حەقيى نەزانت ئەو يى نەزانه نەزانيه كا سادە،
بەلى ئەگەر وى باوهرى ب نەحەقيى ئينا ئەو يى نەزانه نەزانيه كا ليكدەي، ئەگەر
وى نەحەقى گوت، ئەو ب حەقيى يى زانا بت يان يى زانا نەبت، ئەو ژى يى
نەزانه، ومروؤ بەرى ەنارتنا پيغەمبەرى -سلاؤ لى بن- د جاهلييه تە كا پالغەداى بو
نەزانيى دا بوون، ئەو گوتن وكريارين ئەو ل سەر نەزانه كى بو دهر يخست بوون،
و ەما نەزاني ئەو دكرن، و ەەر وەسا ەەر تشتە كى دژى وى بت يا پيغەمبەر پى ەاتين
و ەكى جو ەياتى وفەلاتيى ئەو ژى جاهلييه تە، و ئەفە جاهلييه تە گشتى بوو.

بەلى پشتى ەنارتنا پيغەمبەرى -سلاؤ لى بن- دبت جاهلييه ت ل وەلاتە كى ەەبت
ل ئيكي نەبت، و ەكى كول وەلاتى كوفرى ەەي، و دبت ئەو ل نك مروؤە كى ەەبت
ل نك ئيكي نەبت، و ەكى وى زەلامى ەيشتا موسلمان نەبووى ئەو دى د جاهلييه تى
دا دبت ئەگەر خو ل وەلاتى ئىسلامى ژى بت، بەلى د دەمە كى بى توخويب دا چو
جاهلييه ت پشتى ەنارتنا موخەمەدى -سلاؤ لى بن- نينه، چونكى دەستەكە د ناؤ
ئومەتا وى دال سەر حەقيى ەەر دى مينت حەتا قيامەتى، و دبت جاهلييه تە
توخوييداي ل ەندەك وەلاتين موسلمانان ەەبت، و ل نك گەلەك كەسين موسلمان
ژى، و ەكى پيغەمبەرى -سلاؤ لى بن- گوتى: ﴿چار تشت ژ كارى جاهلييه تى د ناؤ

نومہ تا من دا ھنہ نہ.. ﴿^(۱) ووه کی گوتیہ نہ بوو دهری: ﴿ تو مروّفہ کی جاھلیہ ل نک تہ ھہیہ ﴿ وھدیسین ب فی رھنگی﴾^(۲).

وکورتیا ئەفا بۆری ئەفہیہ: جاھلیہت پەیفہ کا وەر گرتیہ ژ (جەھلی) ئەو نەزانینە، و ئەو ل سەر دو پشکان دئیتە لیکفہ کرن:

۱ - جاھلیہتا گشتی: و ئەفہ ئەو بوو یا بەری ھنارتنا پیغەمبەری - سلاڤ لی بن- ھە، و ب ھنارتنا وی ئەو نەمایە.

۲ - جاھلیہتا قایمەت ب ھندەك جھ ووەلات و مروّفان فہ، و ئەفہ ھەتا نوکە ژ یامای، و ب فی چەندی خەلتیا وان کەسان بۆ مە دیار دبت ئەوین جاھلیہت ی د فی زەمانی دا بەرفرەھ دکەن و دبیزن: جاھلیہتا فی سەدسالی، یان جاھلیہتا سەدسالا بیستی، و پەیفین ب فی رھنگی، ویا دورست ئەوہ بیتە گوئن: جاھلیہتا ھندەك کەسین فی سەدسالی، یان یا پتریا خەلکی فی سەدسالی، بەلی بەرفرەھکرنە حوکمی چی نابت، چونکی ب ھنارتنا پیغەمبەری - سلاڤ لی بن- جاھلیہتا گشتی نەمایە.

۳ - فاسقی:

فاسقی د زمانی دا: دەرکەفتنە، و ب شریعت مەخسەد پی دەرکەفتنا ژ بن ئەمری خودیہ، و ئەو دەرکەفتنا ب ئیکجاری ژی فەدگرت، لەو دبیزنە کافری: فاسق، و دەرکەفتنا نەئیکجاری ژی فەدگرت، لەو دبیزنە وی موسلمانێ گونەھەکا مەزن ژی بکەت: فاسق.

مەعنا دو رەنگین فاسقیی ھەنە: ئەو فاسقییا خودانی خو ژ دینی دەرئەخت، و ئەو کوفرە، و بۆ کافری دئیتە گوئن فاسق، و خودی دەمی بەحسی ئیلیسی کری گوت: ﴿فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ - فَيُجَا نُهُو ژ فەرمانا خودایی خو دەرکەفت ﴿ (الکھف: ۵۰)، و ئەو فاسقییا وی کوفر بوو.

و خودی دبیزت: ﴿ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا لَهُمْ النَّارُ - و ھندی ئەون یین ژ بن ئەمری خودی دەرکەفتن و گونەھ کرین جەھی ئەو لی ئاکنجی دبن جەھنمە،

(۱) موسلم فەدگوھیزت.

(۲) بوخاری و موسلم فەدگوھیزت.

ومه خسه د پی کافرن، وه کی ژ فی نایه تی دئیته زاین: ﴿كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾ - هه جاره كا وان فیا ژی دهر كهفن جاره كا دی دی لی ئینه زفراندن، وبو پاشقه برن دی بو وان ئینه گوتن: هوین تام بکه نه وی عه زابا ناگری یا هه وه د دنیا یی دا دهره پی دکر ﴿(السجدة: ۲۰)﴾.

وبو وی موسلمان ی گونه هه كا مه زن بکه ت ژی دئیته گوتن: فاسق، به لی ئه ؤ فاسقیه وی ژ ئیسلام ی دهر نائیخت، خود ی دبیزت: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ - وهوین تاوانا کرنا زنا یی ب دویف هنده ک مرؤفین پاقر فهنن چ ژن بن چ میر بی چار شاهدین عادل شاهده یی د گهل وان بدهن، هوین حهشتی جهلدان ب قامچیان بدانه وان، وچو جارن شاهده ییا وان قه بویل نه کهن، وهو ئهون بین ژ بن ئه مر ی خود ی دهر كهفین ﴿(النور: ۴)﴾. و دبیزت: ﴿فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٍ وَلَا فُسُوقٍ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ - فیجا هه چیی حه ج تیډال سه ر خو فهر کر، چوونا نفینی وگوتن وکارین نه د ری دا، و دهر كهفتا ژ بن ئه مر ی خود ی ب کرنا گونه هان، وجره کی شانال حه جی یا کو سه ری دکیشته کهر ب ونه فیانی بو وی دهر امن ﴿(البقرة: ۱۹۷)﴾.

وزانا د ته فسیرا فاسقیی دال قیری دبیزن: ئه و کرنا گونه هانه ^(۱).

۳ - سه رداچوون (الضلال):

سه رداچوون: لادانا ژ ریکا راسته، وهو دژی هیدایه تییه، خود ی دبیزت: ﴿مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا﴾ - هه چیی ب هیدایه ت هات ودویکهفتا ریکا راست کر خیرا وی چهن دی بو وی ب تنی دزفرت، وهه چیی ژ سه رداچوو ودویکهفتا نه حه قیی کر جزایی وی چهن دی بو وی ب تنی دی زفرت ﴿(الإسراء: ۱۵)﴾.

وسه رداچوون بو گه له ک رامانان دئیته ب کارئینان:

(۱) کتاب الإيمان لشیخ الإسلام ابن تیمیة، ص ۳۷۸.

۱ - هندهك جاران نهو ل سهر كوفرى دئيتنه دانان، خودى دييژت: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ - وههچيى باوهريى ب خودى، و ب فريشتهيىن وى يىن خودان قهدر، و ب كيتايىن وى هنارتىن هيدايت بو خهلكى، و ب پيغه مبهريىن وى هلبژارتىن دا پهيامىن وى بگه هينى، و ب رۆژا دويماهيميى نهئيىت، ب راستى نهو ژ دىنى دهر كهفت و دويراتييه كا دوير نهو ژ ريكا حهقيى دوير كهفت ﴿(النساء: ۱۳۸)﴾.

۲ - وهندهك جاران نهو ل سهر شركى دئيتنه دانان، خودى دييژت: ﴿وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ - وههچيى ههفشكه كى بو خودايى ئيك وب تنى بدانت، ب راستى نهو دوير كهفتنه كا دوير ژ حهقيى دوير كهفت ﴿(النساء: ۱۱۶)﴾.

۳ - وهندهك جاران نهو ل سهر وى بى نه مريى ژى دئيتنه دانان يا كو ژ كوفرى كيتمز بت، وهكى دئيتنه گۆتن: دهسته كين سهر داچووى، يه عنى: يىن موخالفى سونهتى.

۴ - وهندهك جاران نهو بو خهله تيى دئيتنه گۆتن، وهكى مووسايى - سلاؤ لى بن - گۆتى: ﴿فَعَلَيْهَا إِذَا وَاْنَا مِنَ الضَّالِّينَ﴾ - من نهو كر يا ته گۆتى و نه زى خهلهت بووم ﴿(الشعراء: ۲۰)﴾.

۵ - وهندهك جاران بو ژبير كرنى دئيتنه گۆتن، وهكى خودى گۆتى: ﴿أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾ - دا نه گهر ئيك ژ وان ههردو ژنان ژبير كر يا دى بيرا وى لى بينتهفه ﴿(البقرة: ۲۸۲)﴾.

۶ - و نهو بو تشتى بهرزه و نه ناماده ژى دئيتنه گۆتن، وهكى حيشترا بهرزه ^(۱).

۴ - زفريىن و دهه كهفتن (الردة):

(رده) د زمانى دا: زفريىنه، خودى دييژت: ﴿وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ﴾ - وهوين ژ كرنا شهريى د گهل جه بابران نه زفريىن، نه گهر دى خيرا دنيايى وئاخه رتهى ژ دهست ههوه چت ﴿(المائدة: ۲۱)﴾.

و د زارافى شه‌رعى دا نه‌و کافر بونا پشنى ئىسلامييه، خودى دييژت: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ قِمَتٌ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ - وه‌چيى ژ هه‌وه گوه‌داريا وان بکه‌ت و ژ دينى خو ليقه‌بيت ومرت کافر، نه‌و کارى وى د دنيايى وئاخه‌رتى دا دى پويج بت، و نه‌و دى بته ژ خه‌لکى ئاگرى وچو جاران ژى دهرناکه‌فن ﴿(البقرة: ۲۱۷)﴾.

پشکين وى: دهرکه‌فتنا ژ ئىسلامى ب هندى چى دبت که‌سه‌ک پيشکينه‌کى ژ پيشکينى ئىسلامى بکه‌ت، وپيشکينى ئىسلامى گه‌له‌کن به‌لى هه‌مى بو پينج پشکان دزقرن:

۱ - دهرکه‌فتنا ژ ئىسلامى ب گوتنى: وه‌کى کو خه‌به‌ران بيژته خودى، يان پيغه‌مبه‌رى وى - سلاڤ لى بن -، يان مليا که‌تين وى، يان پيغه‌مبه‌ره‌کى وى، يان گوت: نه‌ز پيغه‌مبه‌رم، يان باوه‌رى ب گوتنا ئيکى بيژت: نه‌ز پيغه‌مبه‌رم ئينا، يان دوعا ژ ئيکى دى ژبلى خودى کر، يان داخوازا وى تشتى ژى کر يى کو ژ خودى پيغه‌تر که‌س نه‌شيت بکه‌ت، يان خو ب ئيکى ژبلى خودى بياريزت.

۲ - دهرکه‌فتنا ژ ئىسلامى ب کريارى: وه‌کى سوجه‌برنا بو سه‌نده‌م ودار و به‌ر وقه‌بران، وقه‌کوشتنا قوربانان بو قه‌بران، وهايتنا قورئانى د جهين پيس دا، وکرنا سيروه‌بنديى، يان خوفير کرن ونيشادانا وى، وحوکمی ب وى يا خودى نه‌ئينايه‌ خواري نه‌گه‌ر باوه‌رى ب حه‌لاليا وى هه‌بت.

۳ - درکه‌فتنا ژ ئىسلامى ب باوه‌ريى: وه‌کى باوه‌رى ئينانا ب هه‌بونا شريکه‌کى بو خودى، يان حه‌لالکرنا زنايى ومه‌يى وربايى، يان حه‌رامکرنا نانى، يان باوه‌رى ئينانا کو نفير نه‌ يا واجبه، وتشتين ب فى ره‌نگى بين کو ئوممه‌ت ل سه‌ر حه‌لالى يان حه‌رامى يان يان واجبونا وان کومبووى، بين کول به‌ر که‌سى به‌رزه نه‌بن.

۴ - دهرکه‌فتنا ژ ئىسلامى ب گومانى د تشته‌ک ژ بين بورين دا، وه‌کى وى يى د حه‌راميا شرکى يان زنايى يان مه‌يى دا بکه‌فته گومانى، يان ژى د حه‌لاليا نانى دا يان د راستيا په‌ياما پيغه‌مبه‌رى - سلاڤ لى بن - يان پيغه‌مبه‌رين دى دا بکه‌فته گومانى، يان د دينى ئىسلامى دا وکو نه‌و ب کير فى زه‌مانى دئيت يى ب گومان بت.

۵ - دهر کهفتنا ژ ئیسلامی ب هیلانی: وه کی وی بی ژ قهستا نفیژی نه کهت، ژ بهر گوتنا پیغه مبهری - سلاؤ لی بن: ﴿ بین العبد و بین الکفر والشک ترک الصلاة - د نافهرا عهبدی و کوفری و شرکی دا هیلانا نفیژییه ﴾^(۱) و ژ بهر دهلیلین دی یین ل سهر کوفرا نه نفیژ کهری هاتین.

ونهو حوکمین ب دویف (رددی) دا دئین، نه گهر هات و نهو ل نک کهسه کی پیدای بو، نه فنه:

۱ - تۆبه ژ وی دی ئیته خواستن بی ژ دینی دهر کهفتی، نه گهر حدتا سی رۆژان وی تۆبه کر و ل ئیسلامی زفری دی ژ ئیته قه بویلکر و هیلان.

۲ - نه گهر ل بهر نه هات تۆبه بکهت، کوشتنا وی واجب دبت، ژ بهر گوتنا پیغه مبهری - سلاؤ لی بن: ﴿ من بدل دینه فاقتلوه - هه چیی دینی خو بگوهورت وی بکوژن ﴾^(۲).

۳ - ل ده می تۆبه ژ ئیته خواستن مه نعا وی دی ئیته کرن کو نهو ته صهر روفی د مالی خو دا بکهت، ئیجا نه گهر نهو موسلمان بوو مالی وی دی بو وی ئیته زفراندن، نه گهر نه مالی وی دی بو (بیت المال) ی زفرت ژ وی ده می یی نهو تیدا دئیه کوشتن یان ل سهر کوفری دمرت. وهندهک زانا دبیزن: ژ وی ده می نهو تیدا ژ ئیسلامی دهر کهفتی دی ل سهر کاروبارین موسلمانان دئیه خهر جکر.

۴ - میراتگری د نافهرا وی و مروقین وی دا نامینت، نه نهو دبنه میراتگری وان و نه نهو دبنه میراتگری وی.

۵ - نه گهر نهو ل سهر کوفری مر یان هاته کوشتن نهو نائیته شویشتن و نفیژ ل سهر نائیته کرن و د نافه برین موسلمانان دا نائیته قه شارتن، بهلکی د نافه برین کافران دا دی ئیته قه شارتن، یان ژ ل جهه کی دویژ قه برین موسلمانان.

(۱) موسلم فه دگوهرت.

(۲) بوخاری و نه بو داوود فه دگوهرت.

دەرگەھى چارى

نەو گۆتەن و كىرپارېن دژى تەوحىدى

يان تەوحىدى كېم دكەن

وئەو فان ناڧېران فەدگرت:

ناڧېرا تېكس: خۆئىنانه دەرا ب زانىنا غەبىي ب خواندنا دەستى و فنجانى،
وستېر ناسىيى.. ھتە.

ناڧېرا دووئ: سېرەبەندى و خېقزانكى.

ناڧېرا سىيى: پېشكىشكرنا قوربان و نەزر و دىارپيان بۇ قەبر و مەزاران، و مەزىكرنا
وان.

ناڧېرا چارى: مەزىكرنا پەيكەر و وئىنەيىن بۇ بېرئىنان ھائىنە چكلاندن.

ناڧېرا پېتجى: ترانە كرنا ب دىنى و سقكرنا پېرۆزىيىن وى.

ناڧېرا شەش: ھوكمكرنا ب وى تىشتى خودى نەئىنايە خوارى.

ناڧېرا ھەفتى: دانە خۇيا مافى شرىعەتدانان و ھەلالكرن و ھەرامكرنى.

ناڧېرا ھەشتى: چوونا د ناۋرېژىن مەزھەبىن ئىلھادى و پارتېن جاھلى دا.

ناڧېرا نەھى: بەرېخۇدانا ماددى بۇ ژىنى.

ناڧېرا دەھى: عەزماندن و نىشتى.

ناڧېرا يازدى: سويند خوارنا نە ب خودى، و خواستنا تەوەسسول و ھارىكارىيى ژ
چېكرپيان.

ناشیرا ئیکی

خۆئینانە دەرا ب زانینا غەیبی

ب خواندنا دەستس و فغانس، و تشتی دس

مەخسەد ب غەیبی: ئەو کارین هێشتا نەهاتی و بین بۆرینە یین کو خەلک پی
 ئاگە هدار نەبووین و نەدین، و خودی ب تنی یی پی زانا، و خودی دبیزت: ﴿قُلْ لَا
 يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ - تَوَهُی مَوْحِمُهُد بێژە وان: کەسەک
 نە ل عەسمانان و نە ل عەردی وی تشتی نزانن یی خودی فەشارتی ژ کارین غەیبی﴾
 (النمل: ۶۵).

و ژ خودی پێشتر کەس غەیبی نزانن، و دبست خودی ژ بەر حکمەت
 و مەصلحەتەکی پێغەمبەرین خۆ ب هەندەکا وی بقیست ژ غەیبی ئاگە هدار بکەت،
 خودی دبیزت: ﴿عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا. إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ -
 خودی زانایی تشتی نەبەرچافە، و ئەو کەسی ژ بەنیین خۆ ب غەیبیا خۆ ئاگە هدار
 ناکەت، ئەو تی نەبت یی وی بۆ پێغەمبەرینی هلبژارتی وی رازی بووی، ئەو وی
 ب هەندەکی ژ غەیبی ئاگە هدار دکەت﴾ (الجن: ۲۶، ۲۷).

یەعنی: ئەو کەسی ب تشتەکی ژ غەیبی ئاگە هدار ناکەت ئەو تی نەبت یی وی
 بۆ پێغەمبەرینی هلبژارتی، ئەو وی ب تشتەکی ژ غەیبی ئاگە هدار دکەت، دا ئەو
 چەندە بته نیشانان پێغەمبەرینیا وی، چونکی خەبەردانا ژ غەیبی ژ وان موعجزاتین
 پەردەدەرە یین کو راستیا پێغەمبەرینی ئاشکەرا دکەن، و ئەو ژ پێغەمبەرین ملیاکەت
 و مروّفان دگرت، و ژ نایەتی ئاشکەرا دبست کو ژبلی وان خودی کەسی دی ب
 غەیبی ئاگە هدار ناکەت، فێجا ژبلی فان یین خودی گۆتی هەچیسی ب نافی زانینا
 غەیبی باخت ب چی رێکا هەبت ئەو کافرەکی درەوینە، چ بیزت: ئەز غەیبی ب
 رێکا خواندنا دەستی یان فەجانی دزام، یان ب رێکا خێزانکی و سێرەبەندی
 و سێرناسیی، یان ب هەر رێکەکا دی، وەکی کو ژ هەندەک درەوینان پەیدا دبست
 دەمی خۆ ب زانینا جەهی تشتی بەرزە و نەبەرچاف دینەدەر، یان ژی خۆ ب ئەگەرین

زانينا ئيشان دئىننەدەر دەمى دېيژن: فلان كەسى فلان تىشت بۆ تە بى چىكرى لەو تو بى نساخ بووى، وھەما ئەفە ب كارئىنانا ئەجنە وشەيتانان چى دېت، وئەو وەسا نىشا خەلكى ددەن كو ئەفە ب رېكا فان تىشتان بۆ وان چى دېت، بۆ ھندى دا خەلكى بخاپىن، (شىخ الإسلام ابن تيمية) دېيژت^(۱): «وخيفترانكى ھەقالەك ژ شەيتانان ھەببو، وى ھندەك تىشتىن غەببى يىن وى ب دزى فە گوھدارى بوو كرى بۆ فەدگىرا، وراستى تىكەلى درەوى دكر» ھەتا دېيژت: «وھندەك ژ وان خيفترانكان ھەنە شەيتان وى خوارن و فېقى و شىرىبى بۆ دئىن يىن كول وى جھى نەبن، وھندەك ژ وان ھەنە ئەجنە وان ژ مەكەھى دفرىن دېنەنە بەيتولەقدسى يان ھندەك جھىن دى».

ودېت ئەو گۆتەين وان ب رېكا ستېرناسىيى بىت، كو ب رېكا ھالى ستېران سەرۋەرى عەردى بزانن، وەكى دەمى ھاتنا باى وبارانى، وگوھورپىنا بەھيان، وتىشتىن دى يىن كو ئەو دېيژن: ئەم ب رېكا چوونا ستېران و كۆمبۈون و بژالەبوونا وان فان تىشتان دزانن، و دېيژن: ھەجىبى ب فلان ستېرى خوارنى بۆ خو كۆم بكەت دى فلان تىشت ب سەرى ئىت، وھەجىبى ب فلان ستېرى وەغەرى بكەت فلان تىشت دى ب سەرى ئىت، وھەجىبى ل دەمى فلان ستېرى ھاتە سەر دىيى فلان بەختەۋەرى يان بەختەۋەرى دى ئىتە رېكى، وەكى كو گەلەك كۆفارىن بىخىر فان درەۋان ل دۆر ستېران وزانينا بەختى بەلاۋ دكەن.

ودېت ھندەك نەزان و كېم باۋەر بچنەك فان ستېرناسان، وپسبارا پاشەرۋژا ژىنا خو ژى بكدن و كانى دى چ ئىتە سەرى، ول دۆر ژن ئىنانا خو وتىشتىن دى.

وھەجىبى بېژت: ئەز غەببى دزانم، يان باۋەر ژ وى بكەت بى فى گۆتنى بېژت، ئەو موشرك و كافەر، چونكى ئەو باۋەر دكەت كو كەسەكى ھەى پشكدارىيا خودى د ئىك ژ تايىمەندىيىن وى دا دكەت، وستېر چىكرىيىن بن دەستق، چو ب وان نىنە، وئەو نە دېنە نىشانان بەختەۋەرىيى و نە يا بەختەۋەشىيى، وئەو نىشانان مرنى وژىنى ژى نىن، بەلكى ئەفە ھەمى ژ كارى شەيتانانە يىن كو ب دزى فە گوھدارىيى دكەن.

(۱) بەرى خو بدە: مجموعة التوحيد (۷۹۷، ۸۰۱).

ناشیرا دووی

سیره به ندی و خیترا نکس

ئهؤ کاره ژی ژ کریارین شهیتانینه باوهریی سست دکهن یان دشکین، چونکی
ئهو ب هندهك کریارین شرکی پهیدا دبن.

۱ - سیره به ندی:

دهر برینه ژ تشتی قهشارتی وئه گهرا وی نهئینه دیتن، و دبیزنی: سیره به ندی (سحر)،
چونکی ئهو ب هندهك کریارین قهشارتی یین کو ب چاؤ نهئینه دیتن پهیدا دبت، ئهو
ژی ئه قه نه: عهزماندن و پقه خواندن و گۆتسه کا پی دئاخفت، ودهرمان و دوکیل،
وسیره به ندیی راستی بوو ههیه، و ژ سیره به ندیی ههیه کاری د دل ولهشی دا بکهت
و خودانی نهخۆش دکهت و دمرینت، وژن و میران ژیک دکهت، و کارتیکرنا وان ب
ئانه هییا خودی وقه دهرا ویه، وئو کاره کی شهیتانیه، و پتریا وی کس ناگه هتی
ئه گهر ب ریکا شرکی و خو نیزی کرنا بو رحین پیس نهبت ب وی تشتی وان دقیت،
و ب کارئینانا وان رحان ب ریکا شرکا ب وان، ژ بهر قی چهندی شریعه تی ئهو ب
شرکی قه گریدا، ده می پیغه مبه ر - سلاؤ لی بن - دبیزت: ﴿اجتنبوا السبع الموبقات﴾
- خو ژ وان هه ر حه فت گونه هان بده نه پاش یین خودانی تی دهن ﴿گۆتن: ئهو
گونه هه چنه؟ گۆت: ﴿الإشراك بالله، والسحر..﴾ - شرکا ب خودی،
وسیره به ندی.. ﴿^(۱)﴾، و سیره به ندی ژ دو لایان قه دچته د ناؤ شرکی دا:

لایئ ئیکی: ژ بهر کو شهیتان دئینه ب کارئینان، و خودانی سیره به ندیی خو
ب وان قه گریددهت و خو نیزیکی وان دکهت ب وی تشتی ئهو حه ز ژی دکهن، دا
ئهو خزمه تا وی بکهن، و سیره به ندی ژ فیر کرنا شهیتانانه، خودی دبیزت: ﴿وَلَكِنَّ

(۱) بوخاری و موسلم قه دگوهرن.

الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحَرَ - بهلکی شهیتان بوون یین کافر بووین ده‌می وان مروؤ فی‌ری سی‌ره‌به‌ندیی کرین ﴿البقرة: ۱۰۲﴾.

بی دووی: ژ بهر کو خودانی وی خو ب زانینا غه‌یی دئینته ده‌ر، وئهو د فی چه‌ندی دا خو دکته شریکی خودی، وئفه کوفر و سه‌ردا چوونه، خودی دی‌ژت: ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ - و ب راستی وان زانی هه‌چی سی‌ره‌به‌ندیی هلبژیت و حه‌قیی بهیلت نه‌وی ل ئاخره‌تی چو بار د خیری دا نابت ﴿البقرة: ۱۰۲﴾.

وماده‌م سی‌ره‌به‌ندی یا ب فی ره‌نگیه بی گومان نه‌و کوفر و شرکه، و باوه‌ریی دشکی‌نت، وئهو سی‌ره‌به‌ندیی بکه‌ت د فی‌ت بیته کوشت، وه‌کی کومه‌کی ژ صه‌حابیین مه‌زن - خودی ژ ی رازی بت نه‌و کوشتی، وهنده‌ک مروشان سستی د مه‌سه‌لا سی‌ره‌به‌ندیی و سی‌ره‌به‌ندی دا کریه، وئهو هژمارتییه هؤنه‌ره‌ک ژ وان هؤنه‌ران یین نه‌و شانازیی بی دهن، و خه‌لاتان دده‌نه وان یین پی رادبن، وئاهه‌نگ و به‌ریکانان بو سی‌ره‌به‌ندان ددان، و ب هزاران خه‌لک دچنه پیش، و نافی وی دکنه سیرک، وئفه ژ نه‌زانینا ب دینییه و سستییا د مه‌سه‌لا باوه‌ریی دایه و ری‌خو‌شکر نه‌ بو بی‌خیران.

۲ - خیفزانکی:

وئهو خو‌ئینانه‌ده‌را ب زانینا غه‌یی و تشتی نه‌به‌ر چافه، وه‌کی به‌حسکرنا ژ وی تشتی کو دی‌ل عه‌ردی چی‌بت، وکانی تشتی به‌رزه‌ل کیفه‌یه، وئفه ب ری‌کا ب کارئینا وان شه‌یتانان یین کول عه‌سمانی ب دزی فه گوه‌داریی دکهن، وه‌کی خودی گوتی: ﴿هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ. تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ. يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ - نه‌ری نه‌ز بو هه‌وه بی‌ژم گه‌لی مروشان کانی شه‌یتان ب سه‌ر کی دا دئینه خواری؟ نه‌و ب سه‌ر هه‌ر که‌سه‌کی گه‌له‌گ دره‌وین و گونه‌ه‌کار ژ خیفزانکان دا دئین، شه‌یتان ب دزی فه گوه‌داریی دکهن، ژ کوما بلندل عه‌سمانی فه‌دره‌فین، و بو خیفزانک و فاسقین وه‌کی وان دئین، و پت‌ریا وان ددره‌وین، ئیک ژ وان د گوتنه‌کی دا راستیی دی‌ژت، و سه‌د دره‌وان ژ نک خو لی زی‌ده دکته ﴿الشعراء: ۲۲۱-۲۲۳﴾.

وشەيتان پەيغەمبەر كى ژ گوتنا مليا كەتان ددزت، ودكەتە د گوهى خيقرانكى دا،
 وخيقرانك سەد درەوان ددەتە د گەل وى پەيغەمبەر، فيجا ژ بەر وى پەيغەمبەر يا كول
 عەسمانى ھاتىيە ھەرگرتن خەلك باوەر ژ وان دكەن، وخودى ب تىيە علمى غەيبى
 دزانت ھەچىيى د وى چەندى دا خو بكتە شريكى خودى چ ب رىكا خيقرانكىيى
 يان تىشتە كى دى، يان ژى باوهرىيى ب ئىكى ھەسا بىنت، ئەو وى شريكەك بو خودى
 دانا، وخيقرانكى ژ شريكى يا قالا نىنە، چونكى ئەو خو نيزىك كرنە بو شەيتانان ب وى
 تىشتى ئەو ھەز ژى دكەن، فيجا ئەو شرکا د روبوبىيەتى دايە چونكى ئەو خو دكەتە
 شريكى خودى د علمى وى دا، وشەرکا د ئولووھىيەتى دايە چونكى ئەو
 خو نيزىك كرنە بو ئىكى ژبلى خودى ب رىكا پىشكەشكرنا ھەندەك عىبادەتى بو وى.

وئەبوو ھورەيرە - خودى ژى رازى بت - دىيۆت: پەغەمبەرى - سلاؤ لى بن -
 گوت: ﴿من أتى كاهناً فصدقه بما يقول، فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ﴾ - ھەچىيى
 بىتە نك خيقرانكەكى وباوەر ژ گوتنا وى بكتە ئەو وى كوفر ب وى كرىا بو
 موھەممەدى سلاؤ لى بن ھاتىيە خوارى ﴿﴾^(۱).

وتىشتى ھەرىيى كو پىشقىيە مروفىيى لى ھىشار بت وخەلكى ژى لى ھىشار كەت
 ئەو: ھەندى سىرەبەند وخيقرانك بو خو يارىيا ب باوهرىيىن خەلكى دكەن چونكى
 ئەو خو ب كراسى دختوران نىشا خەلكى ددەن وفەرمانى ل نساخان دكەن كو ئەو
 قوربانان نە بو خودى بدەن، ھەكى كو دىيۆتى: پەزەكا ب فلان رەنگى يان مريشەكى
 فەكوژن، يان ژى ھەندەك تەلاسمىن شركى وخىچكىن شەيتانى ل سەر رەنگى نقشىيان
 بو وان دنقىسن دا ئەو وان د ستويى خو بدانن يان بكتەنە د ھەندەك صندوقان دا يان
 بداننە مالين خو.

وھەندەكىن دى ھەنە خو ب كراسى زانىنا تىشتى بەرزە نىشا خەلكى ددەن، فيجا
 مروفىن نەزان دئىنە نك وان وپسپارا تىشتىن خو يىن بەرزە دكەن، وئەو جەھى وان
 نىشا ددەن، يان ب رىكا ھەقالين خو ژ شەيتانان ئەو وان بو دئىن.

(۱) ئەبوو داوود فەدگوهىزىت.

وهندهك ژ وان ب ره‌نگی وه‌لییان خو نیشا وان ددهن وخو ب خودان هونه
 وکهرامهت دزان، و دیبژن: ئەم دچینه ناڤ ئاگری و ئەم ناسوژین، وشیر وخشته‌یان ل
 خو ددهین وچول مه نائیټ، وهندهك ژ وان تورمبیل د سهر را دچن وچول نائیټ،
 وگه‌لهك ره‌نگین دی یین سی‌ره‌به‌ندیان هه‌نه ژ کارى شه‌یتانینه ل سهر ده‌ستی ڤان
 په‌یدا دبن دا خه‌لکی بى د سهر دا ببه‌ن، وهندهك ژ وان کاران خه‌یاله‌که وچو
 راستى بو نین، به‌لکی هندهك فیل‌بازینه ئەول بهر چاڤین خه‌لکی دکهن وه‌کی کارى
 سی‌ره‌به‌ندین فیره‌وونى ب دار ووه‌ریسان کرى.

(شیخ الإسلام) د وى دان وستاندى دا یا وى د گهل سی‌ره‌به‌ندین به‌طائحی یین
 ئەحمده‌ی یین رفاعی کرى دیبژت: «وى - یه‌عنی شیخی به‌طائحیان - ب ده‌نگه‌کى
 بلند ڤه‌گوت: ئەم د حال دچین وهو دکهن وهو دکهن، وبه‌حسى هندهك کارین
 په‌رده‌در کر وه‌کی چوونا د ناڤ ئاگری دا کو ئەو تشته‌کى تابه‌ته ب وان ڤه، له‌و
 دڤیټ ئەم بو وان ته‌سليم بین، (شیخ الإسلام) دیبژت: من ژى ده‌نگى خو بلند کر
 و ب عیجزى ڤه‌گوت: ئەز دیبژمه‌ هه‌مى ئەحمه‌دیان ل رۆژه‌لات ورۆژئاڤا
 عه‌ردى: وان د ئاگری دا چ کره‌یه؟ ئەز ژى دى وى که‌م یا ئەو دکهن وه‌چى
 هاته‌ سۆتن بى ب بن که‌فتى ئەوه، ودبت من گوت بت: له‌عنه‌تین خودى لى بن، به‌لى
 پشتى ئەم خو ب خه‌لى وئاڤا که‌ل دشوین، ڤیجا میران وخه‌لکی پسارا ڤى چه‌ندى ژ
 من کر، من گوت: به‌رى ئەو بچنه د ناڤ ئاگری دا ئەو هندهك حیلان دکهن دۆنى
 به‌قان وتیڤلى نارنجان وهندهك تشتین دى د له‌شین خو ددهن له‌و نائیسه‌ سۆتن، ئینا
 بوو قه‌ره‌بالغا خه‌لکی، ووى خو بى منه‌تکر، ئینا من گوتى: ئەز وتو دى کبریتى د
 له‌شى خو ده‌ین وبلا مه‌ بیچن وبهاڤینه د ئاگری دا، ومن گوتى: دى رابه، وپشتى
 من گه‌له‌ك ژى خواستى ئەو رابیت، وى ده‌ستى خو درێژ کر ووه‌سا د خو ئیناده‌ر کو
 وى دڤیټ کراسى خو بیخت، من گوتى: نه‌ هه‌تا تو خو ب ئاڤا که‌ل وخه‌لى بشوى،
 ڤیجا دا مه‌سه‌لى درێژ بکه‌ت وه‌کی کو عه‌ده‌تى وان، وى گوت: هه‌چى حه‌ز ژ
 ئەمیرى بکه‌ت بلا بچت داره‌کی بینت یان قه‌فته‌کا داران، من گوت: نه‌ ئەڤه
 درێژکر نه‌ وڤه‌ره‌فاندنا خه‌لکیه‌ وه‌ه‌وجه‌ی ڤى چه‌ندى نینه، چرایه‌کی دى ئینین
 ئاگری به‌رده‌ینى وپشتى ئەز وتو تبلین خو دشوین هه‌ر ئیک ژ مه‌ تبلا خو دى به‌ته

سەر ئاگرى، ۋەھچىيى تېلا ۋى سۆت لەعنەتا خودى لى بىت، يان من گۆت: ئەۋىيى
ب بن كەفتىيە، ئىجا گاڤا من ئەۋ گۆتى رەنگى ۋى ھاتە گوھارتىن وشەرمزار
بوو^(۱).

ۋەخسەد ب ئى چەندى ئەۋە بۆ مە ئاشكەرا بىت كو ئەۋ درەۋىنە ب فان رەنگە
حېلىن سىڭ خەلكى دىخاينىن، ۋەكى كىشانا تورمىيلى ب مويەكى يان خۇھاقىتتا د
بن خرخالىن ۋى ئە، ۋكرنا شىشكىن ئاسنى د چاقىن خۇ را، ۋگەلەك فىلبازىيىن دى
يىن شەيتانى.

نافيرا سيبی

پيشکيشکرنا قوربان ونه ز وديارييان

بو قهبر ومهزاران، ومهزنکرنا وان

پيغمبهري - سلاؤ لی بن - همدی ریځکین سهری د کیشنه شرکی گرتینه، وخه لک گه لک ژى داینه پاش، و ژ وان ریځکان: مهسه لا قهبران، وی نهو دهست ودار دانان یین خه لکی ژ په ریسین وزیده مهزنکرنا خوداین وان دپاریژن، و ژ وان دهست وداران:

۱ - پيغمبهري - سلاؤ لی بن - نه م ژ هندى داینه پاش کو (غولووی) د دهر حقا وهلی وچاکان دا بکهین، چونکی نهو سهری د کیشته په رستا وان، پيغمبهري - سلاؤ لی بن - دبیژت: ﴿إياکم والغلو، فإنا أهلك من کان قبلکم الغلو - هشیاری غلووی بن، ههما غولوو بوو یین بهری ههوه تیبرین﴾^(۱)، و دبیژت: ﴿لا تطروني کما أطرت النصارى ابن مریم، إنما أنا عبد فقولوا عبد الله ورسوله - هوین من وهسا مهزن نه کهن وه کی فه لان کورې مهربمی مهزن کرى، هندى نه زم نه ز عه بده کم فیجا بیژن: عه بدی خودی و پيغمبهري وی﴾^(۲).

۲ - و پيغمبهري - سلاؤ لی بن - موسلمان ژ هندى ترساندن کو نهو نافاهییان ل سهر قهبران بدانن، وه کی (أبو الهیاج الأسدي) فه دگو هیژت دبیژت: (عه لیی کورې نه بوو طالبی) - خودی ژى رازی بت - گوته من: ((نه ز ته ب وی نه هنیرم یا پيغمبهري - سلاؤ لی بن - نه ز پی هنارتیم؟ کو نه ز په یکهره کی نه هیلم نه گهر نه شکیم، وقه بره کی بلند کرى نه هیلم نه گهر ب عه ردی فه راست نه کهم))^(۳).

(۱) نیمام نه همد و ترمذی و بن ماجه فه دگو هیژن.

(۲) بوخاری فه دگو هیژت.

(۳) موسلم فه دگو هیژت.

۳ - ووی - سلاؤ لی بن - موسلمان ژ گیچکرن وئافاکرنا قهبران پاشقه لیدان، جابر - خودی ژئی رازی بت - دیبژت: «پیغمبه ری - سلاؤ لی بن - پاشقه لیدان ژ گیچکرن قهبران ورویشتنا ل سهر کریه، وکو ئافاهی ل سهر بیتنه ئافاکرن» ^(۱).

۴ - ووی - سلاؤ لی بن - ئەم ژ نفیژ کرنا ل نک قهبران پاشقه لیدانیه، عائیشا - خودی ژئی رازی بت - دیبژت: «دهمی پیغمبه ره - سلاؤ لی بن - کهفتیه بهر مرنی پاتهیهک دانا سهر سهر وچافین خو، ودهمی بیتا وی تنگ ببا ژ سهر چافین خو رادکر، ودهمی ئەو یی وهسا وی گۆت: ﴿لعنة الله على اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد - له عندهم تا خودی ل جوھی وفه لان بت، قهبرین پیغمبه رین خو کرنه مزگهفت﴾ ئەم ژ کاری وان پاشقه لیدان، وئه گهر ژ بهر هندی نه با دا قهبری وی ئیتنه بلندکرن، به لی ئەو ترسیا ئەو بیتنه جهی کرنا نفیژان» ^(۲).

ویغمبه ره - سلاؤ لی بن - دیبژت: ﴿ألا وإن من كان قبلکم کانوا یتخذون قبور أنبيائهم مساجد، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد، فإني أنهاکم عن ذلك - نی هندی یین بهری ههوه بوون قهبرین پیغمبه رین خو دکرنه مزگهفت، فیجا هوین قهبران نه که نه مزگهفت، ئەز ههوه ژ وی چهندی ددهمه پاش﴾ ^(۳)، ومه خسه د بی ئەوه نفیژ ل سهر قهبران بیتنه کرن ئەگهر خو چو مزگهفت ل سهر نه ئیتنه ئافاکرن، چونکی ههر جهه کی خه لک بو نفیژی قهست بکه نی ئەو مزگهفته، وه کی پیغمبه ری - سلاؤ لی بن - گۆت: ﴿جعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً - خودی عهرد بو من یی پاقری وکریه مزگهفت﴾ ^(۴)، وئه گهر مزگهفت ل سهر بت مه سه له هیشتا دژوار تره.

وپیتریا مرو فان خو ژ وی تشتی نه دایه پاش یی پیغمبه ری - سلاؤ لی بن - ئەو ژئی داینه پاش، وئو کریا وی ئەو ژئی ترساندین، فیجا ژ بهر هندی ئەو کهفتنه د شرکا مه زنت دا، ووان مزگهفت ومه زار وئافاهی ل سهر قهبران دانان، ووان ئەو کرنه ئەو مه زار یین کو ههمی ره نگین شرکا مه زنت لی دئینه کرن، وه کی فه کوشتنا قوربانان بو

(۱) موسلم فه دگو هیزت.

(۲) بوخاری وموسلم فه دگو هیزن.

(۳) موسلم د صه حیحا خو دا فه دگو هیزت.

(۴) بوخاری فه دگو هیزت.

وان ودوعا کرنا ژ خودانیڼ وان وههوار خواستنا ژ وان، ودانا نه زران بو وان وگهلهک رهنگین دی.

(ابن القيم) ی زانا - خودی رهجی پی ببهت - دبیزت: «(وههچی سونهتا پیغمهبری - سلاؤ لی بن - د قهبران دا، ووی تشتی وی فهرمان پی کری وپاشغه لیدان ژی کری، ویا صهحابیین وی ل سهر بدانته بهر وی یا پتریا خه لکی نه فرۆ ل سهر^(۱) دی بیت ئیک وه کی یا دی نینه ودژی وییه وقته د گهل ئیک کوم نابن، پیغمهبری - سلاؤ لی بن - نهو ژ نفیز کرنا ل سهر قهبران داینه پاش، ونهوین هه نفیزان ل سهر دکهن، ووی گوتیه: قهبران نه کهنه مزگهفت، ونهوین هه مزگهفتان ل سهر قهبران ئاڤا دکهن، وناڤی (مهشهه دان) ل سهر ددانن دا وان وه کی مزگهفتان لی بکهن، ووی نه هیلايه چرال سهر قهبران بیته ئاڤا کرن، ونهوین هه وهققان بو هلکرنا چرایان ل سهر قهبران ددانن، ووی گوتیه قهبران نه کهنه عهید وجهی لی کومبونوی، ونهوین هه بین قهبران دکهنه جهی عهید وجهژنان، ووه کی کو نهو ل عهیدان کوم دبن نهو وهسا یان پتر ل نک وان قهبران کوم دبن. ووی فهرمان ب راستکرنا قهبران کریه، وه کی موسلم د صهحیحا خو دا ژ (أبو الهیاج الأسدي) شه دگوهرت دبیزت: (عهلیی کورپی نه بوو طالبی) - خودی ژی رازی بت - گوته من: «نهز ته ب وی نه هیترم یا پیغمهبری - سلاؤ لی بن - نهز بی هنارتیم؟ کو نهز پدیکه ره کی نه هیلم نه گهر نه شکیم، وقه بهر کی بلند کری نه هیلم نه گهر ب عهردی شه راست نه کم»، وهر د صهحیحا وی دا ژ (ثمارة بن شفي) هاتییه شه گوهاستن دبیزت: «نهم د گهل (فضالة بن عبید) ی بووین ل وهلاتی رومی ل روودسی هه قاله کی مه مر، ئینا (فضالة) ی نه مرکر قهری وی بیته راستکرن، پاشی گوت: من گوهر ل پیغمهبری - سلاؤ لی بن - بوویه فهرمان ب راستکرنا قهبران کریه^(۲)»، ونهوین هه زیده موخاله فا فی حه دیسی دکهن وقهبران هند ژ عهردی بلند دکهن حه تا وه کی خانیان لی بین، وگورنه دان ل سهر ئاڤا دکهن».

(۱) نهغه ل سهر ده می وی - خودی رهجی پی ببهت - ونوکه مهسه له ژ وی زیده تر لی هاتییه یا وی گوتی.

(۲) مه خسه د پی نهوه قهبر نه ئینه بلند کرن.

ويپدا دچت وديبۆت: «ئىچا تو بەرى خۆ بەدە فى جوداھىيا مەزن د ناڧەرا وى يا پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - كرىيە شرىعت ووى مەخسەدا وى پى ھەى د مەسەلا قەبران دا، و د ناڧەرا وى دا يا فان كرىيە شرىعت ومەخسەد پى ھەى، وبى گومان ھند خرابى د وى چەندى دا ھەنە كو مروف نەشيت بەھژمىرت» پاشى ئەو وان خرابيان دھژمىرت وديبۆت: «و ژ وان خرابيان: ھندى ئەو شرىعتە پى پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - بۆ زيارەتا قەبران داناي بۆ بىرئىنانا ئاخروتييە، ودا قەنجى بگەھتە وى پى سەرەدانا قەبرى وى دئيتە كرن كو دوعا بۆ پىنە كرن وداخووازا رەھى وگونەھ ژىرنى وسلامەتپى بۆ پىتە كرن، ئىچا ئەوى سەرەدانى دكەت دا قەنجى بگەھىتە خۆ وبگەھىتە مرى ژى، بەلى فان موشركان مەسەلە دەرەنشيفكر، ودين فاژى كر، وئارمانج ژ زيارەتى كرە ئەو شرك ب مرى پىتە كرن، ودوعا ژى وپى پىتە كرن، وداخووازا ھەوجەپيان ژى پىتە كرن، وبارينا بەرەكەتتى ژى پىتە خواستن، وسەرەكەفتنا ل سەر دوژمنان ژى پىتە خواستن، وكارىن ب فى رەنگى، ئىچا وان خرابى گەھاندە خۆ وگەھاندە مرى ژى، وئەگەر خرابى بەس ئەو بت كو وان ئەو ژ دوعا پىن خۆ پى باركرين ئەو بەسە...»^(۱).

و ب فى چەندى ئاشكەرا دبت كو پىشكىشكرنا نەزر وقوربانان بۆ مەزاران شرکا مەزنەرە، ژ ئەگەر نەدويكەفتنا سونەتا پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - د مەسەلا قەبران دا پەيدا دبت، كو ئاڧاھىيان ل سەر ئاڧانە كەن ومزگەفتان ل سەر نەدانن، چونكى دەمى گونەبت ل سەر ھاتىنە دانان ومزگەفت ومەزار ل دوژ ھاتىنە ئاڧاكرن نەزانان ھزركر ئەوين د فان قەبران دا ھاتىنە ڧەشارتن مفاى يان زيانى دگەھىنن، ودشپن د ھەوارا وان بچن پىن ھەوارى ژى دخوازن، وھەوجەپى پىن وان پىك دئىنن پىن گازى دكەنى، لەو وان نەزر وقوربان پىشكىشى وان كرن، ھەتا ئەو بووينە صەنەم وپەرسن بۆ ھاتىيە كرن وپىغەمبەر - سلاڧ لى بن - دىبۆت: ﴿اللهم لا تجعل قبري وثناً يعبد - يا رەبى تو قەبرى من نەكەيە صەنەمەك پەرسن بۆ پىتە كرن﴾^(۲)، وئەڧ دوعا يا وى ژ بەر ھندى بوويە چونكى ھندەك ژ وى دى پىتە كرن، وئەو چەندە ل

(۱) إغاثة اللهفان (۱ / ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۷).

(۲) مالك وئەھمەد ڧەدگۆھىزن.

گەلەك وەلاتىن ئىسلامى ل نك قەبران ھاتە كرن، بەلى قەبرى وى - سلاڧ لى بن - و ژ
بەر بەرەكەتە دوعايا وى خودى پاراست، ھەر چەندە دىت ل مزگەفتا وى ھندەك
خەلەتى ژ ھندەك نەزانان پەيدا بىن، بەلى ئەو نەشىن بگەھنە قەبرى وى، چونكى
قەبرى وى د مالا وى داىە نە كول مزگەفتىيە، وى دىوار كرىيە، وەكى (ابن القىم)
ى زانا - خودى رەھمى پى بىت د (نوونى) يا خو دا دىيژت:

فأجاب رب العالمين دعاءه

وأحاطه بثلاثة الجدران

ناشیرا چاری

مهزکړنا پهیکه ووینه ییږ یو بیرنinan هاتینه چکلاندن

(تمثال - پهیکه) نهو وینه یی چیکریه ل سهر رهنګی مروځی یان حه یوانی یان ههر تشته کی خودان رح بت، و (نصب) د زمانی دا بو ټالایی دئته گوتن، وبو وان بهران یین موشرکان قوربان ل نک فهد کوشتن، وپهیکه رین بو بیرنinan هاتینه چکلاندن: نهو پهیکه رین چکلاندینه ل مهیدانان بو ساخکړنا بیرنinan سهر وکه کی یان مهزکړه کی.

ویغه مبهری - سلاډ لی بن - نه م ژ وینه کی شیا خودان رحان داینه پاش، نه خاسم وینه یی مروځین مهزن وه کی زانا ومه لک وسهر کیش وسهر وکان، چ ئەډ وینه ل سهر ده په کی یان کاغزه کی بیته نه خشاندن، یان ژی ل سهر دیواری وپاته په کی بت، یان ژی ب رپکا کامیری بت، یان ب رپکا کولانا د بهری بت ل سهر رهنګی پهیکه ران، ویغه مبهری - سلاډ لی بن - نه م ژ هلاویستنا وینه یان ب دیواران فهد وچکلاندنا پهیکه ران داینه پاش، چونکی نهډ چهنده دپته رپک بو شرکی، وئیکه مین شرک ل سهر روپی عهردی چیبووی ژ نه گهرا چیکړنا وینه یان وچکلاندنا پهیکه ران بوو، نهډه ده می هندهک مروځین چاک د ناډ مله تی نووحي دا مرین نهو گهلهک ل سهر ب خهم کهفتن، ئینا شهیتانی ئیخسته سهر دلین وان کو نهو پهیکه رین وان مروځین چاک ل دیوانین خو بداندن وناځین وان بداندن سهر، ئینا وان وه کړ و ل سهری پهرستن بو وان نه دکړ، حه تا نهو دهسته کا مروځان مرین وزانین هاتییه ژبیر کړن، پهرستنا وان هاته کړن^(۱). وده می خودی پیغه مبهری خو نوح - سلاډ لی بن - هنارتی دا نهو وان ژ فی شرکی بده ته پاش، مله تی وی د گازیا وان نه هات ورژدی ل سهر پهرستنا وان پهیکه رین چکلاندی یین بووینه صهنه م کر: ﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ - ووان گوت: هوین پهرستنا خوداوه ندین خو نه هیلن دا عبادته تی خودایه کی ب تنی بکهن، وهوین وه ددی وسوای ویه غروشی

(۱) بوخاری فهد گوهرت.

ویه‌عووقی ونه‌سری نه‌هیلن ﴿ (نوح: ۲۳)، ونه‌فه ناڤین وان زه‌لامان بوون یین وان په‌یکهرین وان چیکرین دا بیرئینانا وان ساخ بکه‌ن وبهایّ وان مه‌زن بکه‌ن.

ڤیجا به‌ریّ خوّ بدیّ ژ به‌ر ڤان په‌یکهرین بو بیرئینان هاتینه چکلاندن چ ره‌نگیّ شرکا ب خودیّ ونه‌گوهداریا پیغه‌مه‌ران په‌یدا بوو؟! تشتیّ بوویه نه‌گه‌را یتیرنا وان ب تووفانیّ وبیّ بهاییا وان ل نک خودیّ و ل نک به‌نیان ژی^(۱)، تشتیّ مه‌ترسییا وینه‌کیشییّ و چکلاندنا په‌یکه‌ران بو ته‌نیشا ته‌دده‌ت، و ژ به‌ر ڤیّ ئیککیّ پیغه‌مه‌ری -سلاڤ لیّ بن- له‌عنه‌ت ل وینه‌کیشان کرییه، و گوژییه کو عه‌زبا وان ل روژا قیامه‌تیّ ژ یا هه‌می مروّڤان پتره، وفه‌رمان ب شکاندنا په‌یکه‌ران کرییه، و گوژییه کو ملیاکه‌ت ناچنه د وی خانی ڤه‌یی په‌یکه‌ره‌ک لیّ بت، نه‌فه هه‌می ژ به‌ر خراییا وان د وژواریا مه‌ترسییا وان ل سه‌ر باوه‌ریا ئوممه‌تیّ، چونکی ئیکه‌مین شرک ل سه‌ر رووییّ عه‌ردی په‌یدا بووی ژ به‌ر چکلاندنا په‌یکه‌ران بوو، چ ل دیوانخانه‌یان بت، چ ل مه‌یدان وباغچه‌یان بت، ب شریعه‌ت نه‌و هه‌می یا حه‌رامه، ژ به‌ر کو نه‌و ریکه‌که بو شرکیّ و خراییا عه‌قیدیّ، ونه‌گه‌ر کافر نه‌ڤرو ڤی کاری بکه‌ن ژ به‌ر کو وان چو عه‌قیده نین نه‌و بپاریزت، بو موسلمانا چی نابت پشکداریا وان د ڤی کاری دا بکه‌ن، دا عه‌قیدا وان ژیده‌را هیّز و به‌خته‌وه‌ریا وان بیته‌پاراستن، و نابت بیته‌گوژتن: ڤی گافیّ مروّڤ ژ ڤی قویناغی بوورینه و ته‌وحید و شرک زانییه، چونکی شه‌یتان چاڤه‌ریی جیلین پاشه‌روژییه ده‌می نه‌زاین د ناڤ وان دا به‌لاڤ دبت، وه‌کی وی د گه‌ل ملله‌تیّ نووخی کری ده‌می زاناین وان مرین ونه‌زاین د ناڤ دا به‌لاڤ بووی، وه‌کی ئیبراهیمی -سلاڤ لیّ بن- گوئی: ﴿وَاجْتَنِبْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ - وَتَوْمَن وَعَهْیَالیّ مِنْ ژ هندیّ بپاریزه کو نه‌م صه‌نه‌مان بپه‌ریسین ﴿ (إبراهیم: ۳۵) ڤیجا نه‌و ژ خو ترسا ب فتنه بچت، هنده‌ک پیشییان گوژییه: ((وېشتی ئیبراهیمی کی هه‌یه ژ خو نه‌ترست؟)).

(۱) و شرکا ملله‌تیّ ئیبراهیمی ب په‌رستنا په‌یکه‌ران و مانا ل نک وان بوو، و شرکا ئسرائیلییان ب په‌رستنا وان بوو بو په‌یکه‌ریّ وی گولکیّ یا سامری بو وان ژ زپری چیکری، و شرکا فه‌لان ب په‌رستنا وان بوو بو خاچی یا کو نه‌و دبیزن نه‌و ل سه‌ر ره‌نگیّ مه‌سیحیه -سلاڤ لیّ بن-.

ناشېرا پېنجى

ترانه كرنا ب دىنى وسقكرنا پېرۆزىيىن وى

ترانه كرنا ب دىنى دەر كەفتنا ژ ئىسلامى و دىنيى ب ئىكجارى، خودى دىيژت: ﴿قُلْ أَلِلّٰهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ. لَا تَعْتَدِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ - تولى موحەمد بېژە وان: ئەرى ھەدو ب خودى و ئايەتەن وى و پېغەمبەرى وى يارى دكرن؟ ھوين داخووا لىيۆرىنى نەكەن چو مفا د داخووا ھەو دا نىنە، چونكى ھوين ب فى گوتنا خو يىن كافر بووين ﴿ (التوبة: ۶۵، ۶۶).

ئەڭ ئايەتە دەلىلە كو ترانه كرنا ب خودى كوفره، و ترانه كرنا ب پېغەمبەرى كوفره، و ترانه كرنا ب ئايەتەن خودى كوفره، قىچا ھەجىيى ترانه يان ب ئىك ژ فان بكت ئەو وى ترانه ب ھەمىيان كر، و ئەو ژ فان منافقان چىيوى ترانه كرنا ب پېغەمبەرى و صەحابىيىن وى بوو، ئىنا ئەڭ ئايەتە ھاتە خواری.

و ترانه كرنا ب فان تشتان ئىك ئىكى دىيشت، و ئەو يىن ترانه يان ب تەوھىدا خودى دكەن و دوعا كرنا ژ مرييان مەزن دىين، و ئەگەر فەرمان ب تەوھىدى لى ھاتە كرن و ئەو ژ شركى ھاتە پاشقەلىدان، وەكى خودى گوتى: ﴿وَإِذَا رَأَوْكَ إِِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُؤًا أَهْذًا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا. إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا - و دەمى ئەڭ بوتپەرىسە تە دىين ئەى موحەمد ئەو يارىيان بو خو ب تە دكەن و دىيژن: ئەڭ ئەى بى كو دىيژت خودى ئەو بو مە بى ھنارتى پېغەمبەر؟ نىزيك بوو ئەو ب ئەزمانى خو بى موكم بەرى مە ژ پەرستنا صەنەمىن مە وەرگىرت، ئەگەر مە خو ل سەر پەرستنا وان موكم نەكربا ﴿ (الفرقان: ۴۱، ۴۲).

قىچا وان ترانه ب پېغەمبەرى - سلاڤ لى بن - كرن دەمى وى ئەو ژ شركى پاشقەلىداين، و موشرىك و بوتپەرىسان ھەر تان ل پېغەمبەران ددان و ئەو ب عەقل سقى و سەرداچوون و دىناتىيى سالوڭ ددان ھەر جارەكا وان ئەو بو تەوھىدى گازی كرىن، و يىن وەكى وان ژى ب فى رەنگىنە، ئەگەر وان دىت ئىكى بەرى وان

ددهته تهو حيدى ئهو دى ترانه يان بى كهن، ژ بهر وى شرکا ل نك وان هه، خودى ديژت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ - وَهَئِذَا مَرُؤَةٌ هَهِئَةً زَبَلَىٰ خُودَىٰ صَهْنَهْمَان بَوَّ خُودَى دَكْنَه هَهْثَا، ووى قيان ومه زنى وگوهداريى يا هيژاى خودى ب تنى بت ددهنه وان ﴿البقرة: ۱۶۵﴾.

قيجا هه چيى حهز ژ چيكره كى بكهت وهكى كو حهز ژ خودى دكهت ئهو موشركه، ودقيت قيانا بو خودى وقيانا د گهل خودى بينه ژيك جوداكرن، وئو وين هه بين كو قهبر كرينه صهنه م دى بينى ئهو ترانه يان ب وى تشتى دكهن يى ژ تهو حيدا خودى وپهرستنا وى بت، ووى تشتى وان زبلى خودى بو خو كرييه مهدهه رچى ئهو مهزن دكهن، وئيك ژ وان ژ درهو ب خودى سويند دخوت سويندا مهزن بهلى بسته ناكهت ژ درهو ب شيخي خو سويند بخوت، وگهلهك دهستهك ژ وان ههنه دى بينى ئيك ژ وان هزر دكهت ده مى ئهو ههوارين خو دگههينته شيخي خو - ل نك قهبرى وى يان ل جهه كى دى - بو وى چيژه ژ هندى ده مى ئهو بهرى سپيدى ل مزگهفتى دوعا يان بو خو ژ خودى دكهت! وترانه يان بو خو ب وى دكهت يى ل سه ر پىكا وى نه بت، وگهلهك ژ وان مزگهفتان خراب دكهن ومهزاران ئاڤا دكهن، قيجا ما ئهفه نه ژ ترانه كرنا وانه ب خودى وئايه تين وى ويغه مبه رى وى، ومه ز نكرنا وانه بو شركى؟ ^(۱) وئهفه گهلهك ل نك قهبر په ريسان پهيدا دبت.

وترانه كرن دو رهنگه:

يى قىكى: ترانه كرنا ئاشكه را، وهكى وى يا ئايهت بى هاتيه خواري، وئهو گوتنا وانه: مه كهس وهكى فان قورئاخوينين خو نه ديتينه، دزك مهزن وئه زمان دره وين، و ل ده مى شه رى دترسينوك. يان گوتنين ترانه پيكرين ب قى رهنگى، وهكى گوتنا هندهك ژ وان: دينى هه وه دينه كى پينجيه، وگوتنا هنده كيى دى: دينى هه وه دينه كى پويچه، وگوتنا وان بين كو ده مى مروفين فه رمانا ب چاكيى دكهن وخهلكى ژ خرابييان ددهنه پاش دينن - وهك ترانه كرن ب وان - ديژن: ئهفه خودانين دينى هاتن!

وھەممى گۆتۈن دى يىن ب ڧى رەنگى يىن ب زەھمەتە مۇڧۇ بشىت بەھزىمىرت، ژ وان گۆتۈن مەزنىت ژ وى يا ئايەت ژ بەر ھاتىيە خوارى.

رەنگى دووى: ترانە كرنا نەئاشكەرا، وئەڧە بەحرە كا بى لىڧە، وەكى: ئىشارەتكىرنا ب چاقان، و دەرىخىستنا ئەزمانى، و شوڧر كرنا لىقان، و ئىشارەتى ب دەستان ل دەمى خواندنا قورئانى يان سوننەتى، يان ل دەمى فەرمانا ب باشىيى و پاشقەبرنا ژ خرابىي^(۱). و وەكى ڧىيە دەمى ھندەك دىيژن: ئىسلام ب كىر سەدسالا بىستى نائىت، و ھەما ئەو ب كىر چەرخىن نائىن دەھات، و ئەو پاشكەڧتنە، و د لايى دانانا جزايان دا ھوڧاتى تىدا ھەيە، و ئىسلامى زۆردارى ل ژنى كرىيە و ماڧىن وى نەداينى، دەمى بەردان دورستكرى و ئىنانا پىژ ژ ئەكى دورستكرى، يان دەمى ھندەك دىيژن: ھوكمكرنا ب قانونىن مۇڧان دانان چىژە ژ ھوكمكرنا ب شرىعەتى ئىسلامى، و ھەر كەسى بەرى خەلكى بدەتە تەوھىدى و وان ژ پەرستنا قەبران بدەتە پاش ئەو دىيژن ئەڧە: بى توندرييە، دڧىت موسلمانان ژىڧقە بكت، يان: ئەڧە و ھابىيە، يان: ئەڧە دىنەكى نوپىيە، و ھەر پەيڧە كا ب ڧى رەنگى بت يا كو بىتە خەبەر بو دىنى و دىنداران، يان ترانە ب عەقىدا دورست، و ژ ڧى رەنگىيە دەمى ئەو ئىكى دىين ل دويف سوننەتا پىغەمبەرى - سلاڧى بن - دجت، دى بىژنى: دىن نە د رېھان رايە، و ەك ترانە كرنا ب رېھان، و ھەر پىسە گۆتە كا دى يا ب ڧى رەنگى بت.

(۱) مجموعة التوحيد النجدية: ب ۴۰۹.

ناقیرا شه‌شی

حوکمکرنا ب وی تشتی خودی نه‌نینایه خواری

ژ پی‌تشیین باوه‌رییا ب خودی و په‌رستنا وییه مرو‌ف خو بیخته ژیر حوكمی وی و ب شریعه‌تی وی رازی ببت، و ل ده‌می هه‌فرکیا د گوتن و باوه‌ری و خوین و مال و هه‌می مافان دا ل کیتابا وی و سوننه‌تا پی‌غه‌مبه‌ری وی بزق‌رت، و پی‌تشییه ل سه‌ر ملله‌تی کو وی حوكمی خودی د کیتابا خو‌یان د سوننه‌تا پی‌غه‌مبه‌ری خو دا — سلا‌ف لی‌بن — ئینایه خواری ل سه‌ر خو ب کاربیت، خودی د ده‌ر حه‌قا کاربده‌ستان دا دب‌یژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ — هندی خودییه فه‌رمانی ل هه‌وه دکه‌ت کو هوین وان ئیماننه‌تان پی‌ن د ده‌ست هه‌وه دا بگه‌هیننه خودانان، قی‌جا ته‌خسیری پی‌ن تیدا نه‌که‌ن، و نه‌وه فه‌رمانی ل هه‌وه دکه‌ت کو هوین ب دادییی حوكمی د ناقه‌را مرو‌فان دا بکه‌ن﴾ (النساء: ۵۸).

و د ده‌ر حه‌قا ملله‌تی دا دب‌یژت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا — ئه‌ی گه‌لی نه‌وین د باوه‌رییا خو دا دراستگۆ، د به‌رسقا فه‌رمانین خودی و هرن و بی ئه‌مرییا وی نه‌که‌ن، و د به‌رسقا پی‌غه‌مبه‌ری سلا‌ف لی‌بن و هرن و گوهدارییا وی حه‌قیی بکه‌ن یا نه‌وه پی‌هاتی، و گوهدارییا مه‌زن و کاربده‌ستین خو بکه‌ن به‌لی نه‌ه د بی ئه‌مرییا خودی دا، و نه‌گه‌ر هوین د ناقه‌را خو دا ل سه‌ر تشته‌کی ب هه‌فرکی چوون، هوین حوكمی وی تشتی بو کیتابا خودی و سوننه‌تا پی‌غه‌مبه‌ری وی موحه‌مه‌دی سلا‌ف لی‌بن بزق‌رینن، نه‌گه‌ر هه‌وه ب دورستی باوه‌ری ب خودی و روژا حسیی هه‌بت. نه‌ه ژفراندنا بو کیتاب و سوننه‌تی بو هه‌وه ژ هه‌فرکیی و ژیکفه‌بوونی چیت‌ره، و دویمه‌هییا وی باش‌ره﴾ (النساء: ۵۹).

پاشى خودى ئاشكەراكر كو باوهرى وحوكم كرنا ب وى يا خودى نه ئىنايه خوارى يېكفه كوم نابن ده مى گوتى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ - ئەى موحه مەد ما تە كارى وان منافقان نە زانىيە ئەوين ژ درەو دېژن وان باوهرى ب وى ئىنايه يا بو تە هاتىيە خوارى كو قورئانە، و ب وى زى يا بەرى تە بو پېغەمبەرەن هاتىيە خوارى، وان د حەل كرنا هەفر كيان دا دقيت حوكمى خو بېنە نك وى شريعتى بەتال بى خودى نە داناي، و ئەو ب خو فەرمان يال وان هاتىيە كرن كو ئەو باوهرى ب وى نه ئىن؟ وشەيتانى دقيت وان ژ رېكا حەق دوير بكتە، دويراتىيە كا دوير ﴿النساء: ۶۰﴾، حەتا گوتنا خودى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ - خودايى مەزن ب خو سويند خوارىيە كو ئەوين هە ب دورستى باوهرى نائىن حەتا ئەو د ژىنا تە دا تە د وى تىشتى دا بى هەفر كى سەرا د ناقدەرا وان دا پەيدا دبت نە كەنە فەماندار (حەكەم)، وسونەتا تە پىشتى مرنا تە نە كەنە حەكەم، پاشى د دەر حەقا وى دا يا تە فەرمان پى داى ئەو چو دلته نگیيە كى ل نك خو نەبىن، و د گەل هەندى ژى ئەو ب دورستى خو ب دەست فە بەردەن ﴿النساء: ۶۵﴾.

فېجا - ب سويندى - خودايى مەزن وى كەسى ژ باوهرى بى بار دكەت بى حوكمى خو نەبەتە نك پېغەمبەرى - سالا لى بن - و ب حوكمى وى رازى نەبت وخو تەسلىمى وى نەكەت، هەر وەسا وى حوكم ب كوفر وزوردارى وفاسقىيا وان كار بەدەستان زى دا بىن حوكمى ب وى نەكەن يا خودى ئىنايه خوارى دەمى گوتى: ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ - و ئەوين حوكمى خودى بى وى د كىتابا خو دا ئىنايه خوارى گوهارتى، و ئەو فەشارتى، و باوهرى پى نە ئىناي، و كار ب حوكمە كى دى كرى، ئەون بىن كافر ﴿المائدة: ۴۴﴾، ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ - و هەچىي حوكمى ب وى نەكەت يا خودى د تۆلستاندى دا ئىنايه خوارى ئەو ئەون بىن زېدە گافى ل سەر توخوبىن خودى كرى ﴿المائدة: ۴۵﴾، ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ -

وههچیئی حوکمی ب وی نه کهت یا خودی ئینایه خواری نهو نهون یین ژ فەرمانا وی دهر کهفتین، وبی نهمرییا وی کری ﴿ (المائدة: ۴۷) 》.

ودقیّت حوکم ب وی بیته کرن یا خودی ئینایه خواری، و دهمی وان تشنان دا یین دبنه جهی ههفرکیی د ناههرا زانایان دا د گوتین وان یین ئجههادی دا دقیّت حوکمداریا یا خودی بت، وتشتی کیتاب وسوندهت پی نههات بت ژئی نائیته قه بویلکرن، بی تهعه صصوب بو مهزه به کی یان گوتنا ئیمامه کی، و حوکمداری دقیّت یا خودی بت دهمی ههفرکییان دا نه ب تنی د باری که سایه تی دا وه کی کو لهندهک دهوله تین خو بو ئیسلامی پالقه ددهن هه، چونکی ئیسلام ئیکه و نائیته پرتپرتکرن، خودی دیژت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً - گهلی نهوین باوهری ب خودی ئینای کو خودایه و ب موحهمدهی کو پیغه مبه ره و ب ئیسلامی کو دینه، وهر نه دهمی شریعه تین ئیسلامی دا، وکاری ب ههمی نه حکامین وی بکهن، وتشته کی ژئی نه هیلن ﴿ (البقرة: ۲۰۸) 》. و خودی دیژت: ﴿ أَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ - نه ری فیجا هوین باوهری بی ب هندهک نه حکامین نه وراتی دئین و کافری بی ب هنده کی دکهن؟ ﴿ (البقرة: ۸۵) 》.

وهه ره و هسا یا فهره ل سهر دو یکه فیتییه مهزه به و منهه جین ههفرچاخ کو گوتین ئیمامین خو بو کیتاب وسونده تی بزفرین، ویا ری که هفتی بت د گهل کیتابی وسونده تی ژ گوتین وان بلا نهو کاری بی بکهن، ویا ری که هفتی نه بت ژئی بلا بی تهعه صصوب بزفرین، و ب تاییه تی د مهسه لین عه قیدی دا، وهندی ئیمامن - خودی ره حی پی بیته - نهو ب خو شیره تی ب فی چهن دی دکهن، و نه فه مهزه بهی وان هه میانه، وهه چیی فی چهن دی نه کهت نهو دو یکه فیتییه وان نینه، نه گهر خو بو وان پالقه دهت ژئی، و نهو دی ژ وان بت بی خودی د دهر حه قی دا گوتی: ﴿ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ - وان زانا و عیباده تکه ره بو خو کر نه خودا و نه د شریعه ت بو ددانان، و وان پیگیری پی دکر و شریعه تی خودی دهیلا، و وان عیسایی مه سیح کوری مه ریهمی بو خو کره خودی و په رستن بو کر ﴿ (التوبة: ۳۱) 》.

وئایەت نەیا تاییەتە بۆ فەلان، بەلکی ژ ھەر ئێکی دگرت یی وی بکەت یا ئەو دکن، وھەچی یی وی نەکەت یا خودی وییغەمبەری وی - سلاڤ لی بن - فەرمان پی کری کو حوکمی د ناڤەرا خەلکی دا ب وی بکەت یا خودی نەئینایە خواری، یان دویکەفتنا دلچوونین خو بکەت ووی چەندی بخوازت، ئەو وی ئیسلام و باوهری ھیلا، ئەگەر خو ب دەفی بیژت ئەو خودان باوهرە ژ، چونکی خودی ئەو کەس درەوین دەریخستییە یی وی چەندی بخوازت و خو ب خودان باوهر بزانت، وەکی گۆتی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ - ئەو موحەممەد ما تە کاری وان منافقان نە زانیە ئەوین ژ درەو دبێژن وان باوهری ب وی ئینایە یا بۆ تە ھاتیە خواری کو قورئانە، و ب وی ژ ی باوهری تە بۆ پیغەمبەران ھاتیە خواری، و وان د ھەلکەرنا ھەڤرکیان دا دڤیت حوکمی خو ببەنە نک وی شریعتی بەتال یی خودی نە دانای، و ئەو ب خو فەرمان یال وان ھاتیە کرن کو ئەو باوهریی ب وی نەئین؟ وشەیتانی دڤیت وان ژ ریکا حق دویربکەت، دویراتیە کا دویر ﴿النساء: ۶۰﴾، و ژ پەیفە (یزعمون) دڤیتە زانین کو باوهری ل نک وان نینە، چونکی (یزعمون) پترین جاران بۆ وی گۆنتی دڤیتە ب کارئینان یا درەوین دبێژت، ئەو وی گۆتن و کریارا وی د گەل ئیک نە گونج، تشتی قی بنەجھ دکەت گۆتنا خودییە: ﴿وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ - و ئەو ب خو فەرمان یال وان ھاتیە کرن کو ئەو باوهریی ب وی نەئین﴾، چونکی کوفرا ب طاغووتی ستوینا تەوحیدیە، وەکی د ئایەتا (البقرة) دا ھاتی ^(۱)، فیجا ئەگەر ئەو ستوینە ل نک مروقی پەیدا نەبوو، ئەو نابتە (موەحەد) و تەوحیدە بناخەیی باوهریی یی کو ھەمی کریار پی چاک دبن، و ئەگەر نەبت ئەو خراب دبن، وەکی ئەو یا ئاشکەرا د گۆتنا خودی دا: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - فیجا ھەچی کافر یی ب وان ھەمی تشتان بکەت یین ژبلی خودی پەرستن بۆ دڤیتە کرن و باوهریی

(۱) یەعنی گۆتنا خودی: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - فیجا ھەچی کافر یی ب وان ھەمی تشتان بکەت یین ژبلی خودی پەرستن بۆ دڤیتە کرن و باوهریی ب خودی بینت، ئەو ل سەر ریکا باشت موکم و سەرراست بوو، ووی خو ب وەریسی نەئیتە برین فە ژ دینی گرت﴾ ئایەتا (۲۵۶) ژ سوورەتا (البقرة).

ب خودی بینت، نهو ل سهر رپکا باشتر موکم وسهر راست بوو، ووی خو ب وهریسی نه ئیته برین فه ژ دینی گرت ﴿﴾.

ونه فیکرنا باوهریی ژ وی کهسی حوکمی ب وی نه کهت یا خودی ئینایه خواری، ده لیله کو ب کارئینانا شریعتی خودی باوهریه، وموسلمان دثیت پهرستنا خودی بکهت، ونه ب تنی شریعتی خودی ب کاربیت چونکی ب کارئینانا وی بو خه لکی چیره وته ناهی پتر بی دثیته پاراستن، چونکی هندهک مروؤ هه نه گه لهک ل دور فی لایی دزفرن ولایی ئیکي ژبیر دکهن، وخودی تانی ل وی کهسی ددهت یی ژ بهر بهر ژه وه نندیه کا خو شریعتی ب کاردئیت، بی کو مه خسه دا وی ب وی چه ندی پهرستنا خودی بت، وه کی گوتی: ﴿وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ. وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ - وَهَکَی د هه فرکیین وان دا ژ وان هاته خواستن نهو حوکمی ب کیتابا خودی و ب گوتنا پیغه مبهری وی بکهن، هنگی دهسته کهک ژ وان دی پشت ددهت و حوکمی خودی و حوکمی پیغه مبهری وی قه بویل ناکهت، هه ر چه نده حقیقا بی گومان نه وه. وه گه ر حقی ل لایی وان بت نهو دی خو ب دهست نه مری پیغه مبهری فه سلاؤ لی بن به ردهن وپی رازی بن، چونکی نهو دزانن پیغه مبهر حوکمی ب حقیقی دی کهت ﴿(النور: ۴۸)، (۴۹)، یه عنی: نهو بهس خه می ژ وی دخون یا ل دویف دی وان بت، وتشتی ل دویف دی وان نه بت نهو پشت ددهنی، چونکی ده می نهو حوکمی خو دبه نه نک پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - مه خسه دا وان نهو نینه نهو پهرستنا خودی بکهن.

حوکمی وی یی حوکمی ب وی بکهت یا خودی نه ئینایه خواری:

خودی دبیرت: ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ - وَهَکَی حوکمی خودی یی وی د کیتابا خو دا ئینایه خواری گوهارتی، وهو فه شارتی، وباوهری بی نه ئینای، وکار ب حوکمه کی دی کری، نهون یین کافر ﴿(المائدة: ۴۴)﴾.

ژ فی نایه تی دثیته زانین: کو حوکمکرنا ب وی یا خودی نه ئینایه خواری کوفره، وهو کوفره هندهک جارن کوفرا مهزن تره خودانی ژ دینی ده ر دئیت، وهندهک جارن نهو کوفرا بچویکتره خودانی ژ دینی ده ر نائیخت ل دویف حالی حاکمی، نه گه ر وی

باور کر کو حوکمی ب وی یا خودی ئینایہ خواری تشتہ کی واجب نینہ وئہ وی ب کہیفا خوہ، یان سفکی ب حوکمی خودی کر وهر کر ئەو قانونین خەلکی داناین ژ حوکمی خودی چیترە یان وەکی وبیہ، یان حوکمی خودی ب کیر فی زەمانی نائیٹ، یان دەمی ئەو حوکمی ب وی دکەت یا خودی ئەئینایہ خواری مەخسەدا وی ئەو بت کافر و منافقان رازی بکەت، ئەفە کوفرا مەزنزە. وئە گەر ئەو باور بکەت کو حوکم کرنا ب وی یا خودی ئینایہ خواری واجبە، ووی ئەو حوکم د فی مەسەلی دا زانی و ب کارنەئینا، هەر چەندە ئەو دزانت کو ئەو یی هەژنی جزادانییە، ئەفە یی گونە هکارە، و کافەر کوفرە کا بچوبکتر. وئە گەر وی حوکمی خودی د مەسەلی دا نەزانی هەر چەندە وی خو زەحمەت زی دایە کو بزانت، بەلی نەزانی یان خەلەت بوو، ئەفە یی خەلەتە و سەرا خو وەستاندنا وی خیر دی بۆ ئیتە نقیسین، و خودی گونەها وی دی بۆ وی ژ ی بەت ^(۱)، وئەفە د دەر حەقا حوکم کرنا د مەسەلا تایبەت دایە، و حوکم د مەسەلا گشتی دا یا جودایە، (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دیژت ^(۲): «ئە گەر حاکم یی دیندار بت، بەلی ئەو یی زانین حوکمی بکەت، ئەو دی ژ خەلکی ئاگری بت، وئە گەر ئەو یی زانا بت بەلی حوکمی ب وی حەقیی نە کەت یا ئەو دزانت، ئەو دی ژ خەلکی ئاگری بت، وئە گەر وی بی دادی وزانین حوکم کر یا هەژیت بۆ وی ئەو ئەو ژ خەلکی ئاگری بت، ئەفە ئە گەر وی حوکم د مەسەلە کی دا بۆ کەسە کی کر. وئە گەر وی د حوکمە کی گشتی دا د دینی موسلمانان دا حوکم کر، و حەقی کرە نە حەقی، و نە حەقی کرە حەقی، و سوننەت کرە بیدعە، و بیدعە کرە سوننەت، و قەنجی کرە خرابی، و خرابی کرە قەنجی، و پاشقەبرن ژ وی کر یا خودی و پیغەمبەری وی فەرمان پی کری، و فەرمان ب وی کر یا خودی و پیغەمبەری پاشقەبرن ژ ی کری، ئەفە رەنگە کی دیە خودای هەمی چیکریان و خودای پیغەمبەران و خودانی رۆژا جزادانی یی حەمد ل بەراهیی و دویماهییی بۆ وی، حوکمی تیدا دکەت: ﴿لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ - حوکمداری یا وبیە، و هوین پشتی مرنی بۆ حسیب و جزادانی دی زقنە نک وی ﴿(القصص: ۸۸)﴾، ﴿هُوَ الَّذِي

(۱) شرح الطحاوی، بپ ۳۶۳-۳۶۴.

(۲) مجموع الفتاوی (۳۵ / ۳۸۸).

أَرْسَلَ رَسُولُهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا - ئەو ەبى پيغەمبەرى خۆ موحمەد سلاڤى بن ب رينيشادانە کا ئاشکەرا ودينى ئىسلامى ەنارتى، دا ئەو ەبى دينى ب سەر ەمى دينان بىخت، و خودى تىرا تە ەمى ئەى موحمەد، شاهد بت کو ئەو دى پشتەڤانبا تە کەت ودينى تە ب سەرئىخت ﴿الفتح: ۲۸﴾.

ودبىزت: «بى گومان ەبى باوەر نە کەت کو حوکمکرنا ب ەبى يا خودى بو پيغەمبەرى خۆ ئىنايە خواری واجبە ئەو کافرە، وەبى بى بو خۆ حەلال بکەت کو حوکمى د ناهەرا مەرفان دا ب ەبى بکەت يا ئەو دينت دادىيە بى کول دويڤ ەبى بچت يا خودى ئىنايە خواری ئەو کافرە، چونكى چو مللەت نىن ئەگەر فەرمانى ب دادىيا د حوکمى دا نە کەت، و دبت د دينى وان دا دادى ئەو بت يا مەزنىن وان بىنن دادىيە، بەلکى گەلەك ژ وان يىن خۆ ب مەسلمان دزانن ژى حوکمى ب وان عەدەتەن خۆ دكەن يىن خودى نەئىنايە خواری وەكى چىقانوڤكىن دەشتى (يىن وان ژ باب واپىران وەرگرتىن)، و ئەو ژ وان مەرانە يىن گوهدارى بو دئىتە کرن، و ئەو دىنن کو حوکم دڤىت ب فان چىقانوڤكان يىتە کرن نە کو ب كىتاب و سوننەتى، و ئەفە كوفرە، و گەلەك كەس مەسلمان بووينە بەلى حوکمى ب وان عەدەتان دكەن يىن مەزن فەرمانى بى دكەن، ئەفان ئەگەر زانى کو بو وان چى نابت ئەو حوکمى ب ەبى نە کەن يا خودى ئىنايە خواری و پىڤىڤىرى ب ەبى چەندى نە کر، بەلکى ئەو بو خۆ حەلال دكەن کو حوکمى ب ەبى بکەن يا خودى نەئىنايە خواری ئەو کافرن».

و (شيخ محمد بن إبراهيم) دبىزت: «و ئەوا بو دئىتە گۆتن كوفرە کا د بن كوفرى دا ئەو ئەگەر ەبى ئىكى ژبلى خودى كره حەكەم د گەل كو ەبى باوهرى ەمى كو ئەو بى گونە ەكارە، و كو حوکمى خودىيە حەقى، و ئەفى جار وباران ئەفە ژى چى دبت، بەلى ئەوى قانونان ب رىز تەرتىب بدانت و كارى بى بکەت ئەو كوفرە، خۆ ئەگەر بىزت ژى: ئەم د خەلەتەن و حوکمى شرىعەتى عادلە، ئەفە ئەو كوفرە يا خودانى ژ دينى دەرئىخت»^(۱).

(۱) ژ راپورتا شيخ محمد بن إبراهيم، بەرى خۆ بدە فەتوايىن ەبى (۱۲ / ۲۸۰).

معنا وی - خودی رہی پی بہت - جوداہی ئیخستہ نافہرا حو کمی جوزئی
 یی دوبارہ نہبت، و حو کمی گشتی یی دبتہ جہی لیژفرینی د ہمی حو کمان دا، یان
 د پتیریا وان دا، وٹاشکہرا کر کو ٹہفہ ٹہو کو فرہ یا ئیکجار خودانی ژ دینی
 دہردئیخت، ٹہفہ چونکی ہچیی شریعتی لادہت و قانونہ کا دانابی ل جہی بدانت
 وپی بگوہوڑت، ٹہفہ دہلیلہ کو ٹہو قانونی ژ شریعتی باشز وچیژ دینت، وپی
 گومان ٹہفہ کو فرا مہزنزہ یا خودانی د دینی دہردئیخت، و تہو حیدی دشکیئت.

ناقیرا هفتی

دانه خوږا مافن شریعه تدانان و جهال کرن و هه رام کرن

دانانا وی شریعتی مروّ د عبادت و کاروبارین ژینا خو دال سهر ب یتفه دچن،
و د وان مهسه لان دا یین نهو تیدا ب ههفر کی دچن وان پیک دئیت مافه که ژ مافین
خودی خودایی مروّ فان و ئافرانده ری چیکریان: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ - نِی ئافراندن هه می و هه رمان هه می یا ویه، و خودی خودایی هه می
چیکریان یی پاک و بلند و مهزن بت﴾ (الأعراف: ۵۴).

نهو وی تشتی دزانت یی ب کیر به نییین وی دئیت، فیجا وی بو دکته
شریعت، و چونکی نهو خودایی وانه نهو شریعتی بو وان ددان، و چونکی نهو
په رستنا وی دکدن نهو شریعتی وی وهر دگرن، و مفا یی فی چهندی بو وان دزقرت،
خودی دبیزت: ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا - و نه گهر هوین د ناقیرا خو دال سهر
تشته کی ب ههفر کی چوون، هوین حوکی وی تشتی بو کیتابا خودی و سونه تا
پیغه مبه ری وی موحه مده دی سلاؤ لی بن بزقرین، نه گهر هه وه ب دورستی باوه ری ب
خودی وروژا حسییی هه بت. نه ژ زفراندنا بو کیتاب و سونه تی بو هه وه ژ ههفر کییی
وژیکفه بوونی چیره، و دویمه ییا وی باشتره﴾ (النساء: ۵۹).

و دبیزت: ﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكَُمُ اللَّهُ رَبِّي - و هه
تشته کی هوین تیدا ژیک جودا بوون ژ کاری دینی خو هوین حوکی وی بو خودی
د کیتابا وی و سونه تا پیغه مبه ری وی دا بزقرین. نه وه نه لاله خودایی من﴾
(الشوری: ۱۰).

و خودی ب غه ریی فه کاری وان دیت یین ژبلی وی هنده ک به نییان بو خو
دکهنه دانه رین شریعتان و گوت: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ

بِهِ اللَّهُ - يان ئەرى ما وان ھەندەك ھەفېشك ھەنە ئەو تىشتى خودى دەستورى پى
نەداى بۆ وان دانايە؟ ﴿ (الشورى: ٢١).

فېجا ھەچىي شىرىعتەكى ژبلى شىرىعتى خودى قەبۇيل بىكەت، ئەو ۋى شىرك ب
خودى كر، ئەو عىبادەتتەن خودى ۋىيغەمبەرى ۋى نەدانان بىدەنە ۋە ھەر بىدەنە كا
ھەبەت سەرداچوونە، پىغەمبەر - سالاڤى بن - دىيۆت: ﴿ من أحدث في أمرنا هذا ما
ليس منه فهو رد - ھەچىي تىشتەكى نوى د قى دىنى مە دا دەرىخت ئەو ۋى
زفراىدىيە ﴿ ^(١)، و د رىۋايەتە كا دى دا ھاتىيە: ﴿ من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو
رد - ھەچىي كارەكى دىنى مە پى نەھاتى بىكەت، ئەو ۋى زفراىدىيە ﴿ ^(٢)، ئەو
تىشتى خودى ۋىيغەمبەرى ۋى د سىياسەتى ۋە ھۆكۈمدارىيا د ئاقبەرا مۇۋقان دا نە كىرتە
شىرىعت ئەو ھۆكۈمى طاغوتى ۋە ھۆكۈمى جاھىلىيەت: ﴿ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَنْغُونَ
وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ - ئەرى ما وان دىقتى توب ۋى تىشتى
ھۆكۈمى د ئاقبەرا وان دا بىكەى ۋىي صەنەم پەرىس ل سەر دچن ژ نەزانىن
ۋە سەرداچوونان؟! ۋكى د ھۆكۈمى خۆ دا ژ خودى دادكەرتەرە بۆ ۋى ۋىي د شىرىعتى
خودى گەھىشتى ۋە ۋەرى پى ئىناى؟ ﴿ (المائدة: ٥٠).

ۋە ھەر ۋەسا ھەلا لىكرن ۋە ھەرامكرن ژى مافى خودىيە، نابت كەس پىشكدارىيا ۋى
تېدا بىكەت، خودى دىيۆت: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ
الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ - ھەوین
گەلى مۇسلمانان ژ وان ۋە كۈشتىيان نەخۆن ۋىي دەمى ۋە كۈشتى نافتى خودى ل
سەر نەھاتەتە گۆتن، ۋەكى مرارى ۋىي بۆ صەنەم ۋە جەنن دىيە ۋە كۈشتى،
ۋە ھەندى خوارنا ژ وان ۋە كۈشتىيانە دەر كەفتنا ژ گۆھدارىيا خودىيە. ۋە ھەندى
سەرداچووین نەجنانە گۆمانان ل دۆر ھەرامىيا مرارى دىيەنە سەر دلى شەيتانىن
مۇۋقان، ۋە ھەمانى ل وان دكەن كو ئەو د ھەفېركىيا خۆ دا د گەل مۇسلمانان بىيژنى:
ھەوین ب خۇپاشقەلىدانا ژ خوارنا مرارى ۋى ناخۆن ۋىي خودى كۈشتى، بەلى ھەوین
ۋى دىخۆن ۋىي ھەوۋە ۋە كۈشتى، ۋە گەر ھەوین گەلى مۇسلمانان گۆھدارىيا وان د

(١) بوخارى ۋە مۇسلىم فى ھەدىسى قەد گۆھىزن.

(٢) مۇسلىم قەد گۆھىزن.

حەلالکرنە مراری دا بکەن ئەو هۆین و ئەو د شرکی دا دی وەکی ئیک بن ﴿ (الأنعام: ۱۲۱)، فێجا خودی گۆهدارییا شەیتانان و وەلییەن وان د مەسەلا حەلالکرنە وی تشتی دا یی خودی حەرامکری کرە شرکا ب خودی، هەر وەسا هەچی ی گۆهدارییا زانا و میران د حەرامکرنە وی تشتی دا یی خودی حەرام نە کری بکەت ئەو وی ئەو بۆ خۆ کرەنە خوداوەند ژ بەر گۆتەنە خودی: ﴿ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ - وان زانا و عیباده تکرە بۆ خۆ کرەنە خوداوەند شریعت بۆ ددانان، و وان پینگیری پی دکر و شریعتی خودی دەییلا، و وان عیسایی مەسیح کۆری مەریه می بۆ خۆ کرە خودی و پەرستەن بۆ کر ﴿ (التوبة: ۳۱).

و د حەدیسی دا هاتییه کو پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - ئەڤ ئایەتە بۆ (عەدی ی کۆری حاتە می طائی) - خودی ژ ی رازی بت - خواند، ئینا وی گۆت: ئە ی پیغەمبەری خودی مە پەرستەن وان نە دکر، پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - گۆتی: ﴿ أليس يحلون ما حرم الله فتحلونه ويحرمون ما أحل الله فتحرمونه؟! - ئەری ما وان ئەو تشت بۆ هەوە حەلال نە دکر یی خودی بۆ حەرامکری فێجا هەوە ژ ی ئەو حەلال دکر، و ئەو تشت حەرام دکر یی خودی حەلال کری فێجا هەوە ژ ی ئەو حەرام دکر؟! ﴿ گۆت: بە لی، پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - گۆت: ﴿ فتلك عبادتهم - ئەها ئەو بوو عیباده تی وان ﴿ (۱).

فێجا گۆهدارییا وان بۆ زانا و مەزنان د حەلالکرن و حەرامکرنی دا پەرستەنە بۆ وان و شرکا ب خودییە، و ئەو شرکا مەزنتەرە دژی وی تەو حیدییه یا کو ژ (لا إله إلا الله) دئیته وەرگرتن، چونکی ژ رامانین (لا إله إلا الله) ئەو حەلالکرن و حەرامکرن حەقی خودییە، و ئەگەر ئەڤ بە حسی وی بت یی گۆهدارییا زانا و عیباده تکران د وی حەلالکرن و حەرامکرنی دا دکەت یا دژی شریعتی خودی بت، و ئەو دزانت کو ئەڤە خەلە تییه ژ ی، د گەل کو ئەو پتر د نیزیکی زانیی و دینی ژ ی نە، و دبت خەلە تییا وان ژ ئەگەر وی ئجتهادی ژ ی بت یا ئەو تیدا نە گەشتینە حەقیی، و ئەو پی دخودان خیرن، پا ئەو دی یی چاوا بت یی گۆهدارییا ئە حکامین وان قانونیان دکەت

یہ کافران دانان وئینانہ ولاتین موسلمانان، وحوکمی پی د ناقبہرا وان دا دکہن؟

ئہفی کافرین بو خو کرینہ خوداوند شریعتان بو وی ددانن، وحرامیی بو وی حلال دکہن، وحوکمدارییی پی د ناقبہرا مروّقان دا دکہن.

نافبرا ههشتی

چوونا د ناڤ پښتین مهزهه بیڼ نیلحادی وپارتین جاهلی دا

١ - چوونا د ناڤ مهزهه بیڼ نیلحادی دا، وه کی مهزهه بیڼ شیووعی وبی دین ورهئسمالیان ومهزهه بیڼ دی یڼ کوفری، دهرکهفتنا ژ نیسلامیه، وئه گهر ئهوی چوویه د وان مهزهه بان دا خو ب موسلمان بزانت ئه و ژ نفاقا مهزنتره، چونکی منافق ب سهرقه خو ب موسلمان دزانن، و ژ بن فه ئه و د گهل کافرانه، وه کی خودی د دهر حه قا وان دا گوئی: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ﴾ - وگافا ئه و دهاتنه راستا خودان باوهران دگوئن: مه وه کی ههوه باوهری ب نیسلامی ینیه، و ئه گهر ئه و د گهل مهزین خو ژ کافرین سهرداچوویی مانه ب تنی وان پشت راست دکهن کو ئه و یڼ ل سهر کوفری، وکو وان هه ما یاری بو خو ب خودان باوهران دکرن ﴿البقرة: ١٤٤﴾.

وخودی دبیزت: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُم مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ - دوروی ئه و یڼ بهری وان لی کانی دی چ شهر وفتنه ب سهر ههوه دا ین گهل خودان باوهران، فیجا نه گهر خودی ژ قهغییا خو منهتهك ل ههوه کر، وهوین ب سهر دوزمین ههوه بیخستن وههوه دهسکهفتی ب دهست خو بیخستن، ئه و دی بیژن: ما ئه م ژی د گهل ههوه نه بووین ومه پشتا ههوه نه گرتبوو؟ وئه گهر بو ئه و یڼ کوفر ب فی دینی کری بارهك ژ سهرکهفتن ودهسکهفتیان ههبوو، ئه و دی بیژنه وان: ما مه هاریکاریا ههوه نه کربوو وهوین ژ خودان باوهران نه پاراست بوون؟ ﴿النساء: ١٤١﴾.

فیجا ئه و یڼ هه نه منافقین خاپاندنی دکهن، ههر ئیک ژ وان دو روی هه نه: روییه کی پی دئته نك خودان باوهران، وروییه کی دی پی دچنه نك براین خو یڼ

(مولحد)، و دو نه زمان ژى هه نه: ئيك بى وه سايه موسلمان ب سهرقه قه بويل دكه ن، و بى دى ژ نه ينيا فهارتى خه بهر دده ت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ﴾ - وگافا نهؤ دورپويه دهاته راستا خودان باوه ران دگوتن: مه وهكى هه وه باوه رى ب ئيسلامى ئينايه، و نه گهر نهو د گهل مه زين خو ژ كافرين سهر داچو بى مانه ب تنى وان پشت راست دكه ن كو نهو يى ل سهر كوفرى، و كو وان ههما يارى بو خو ب خودان باوه ران دكرن ﴿﴾.

وان پشت دايه كيتاب وسونه تى، وهك ترانه كرن ب وان وخوداني وان، و ل بهر نه هاتينه خو بيخنه ژير حوكمى هه ردو وه ببيان، ژ بهر كو وان كه يف ب وى زانينى هاتيه يا وان هه، نهو زانينا ژ خومه زكرن ودفن بلنديى پيغه تر چوبى ل خودانى زنده نه كه ت، لهو دى بينى نهو هه ر وهه ر ترانه يان بو خو ب وان دكه ن يى پيگريى ب وه حيبى دكه ن: ﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ - خودى وان دسهر دا دبه ت ووان فدهيلىت، دا پتر بهر زه بن و دودل بن، و نهو ل سهر يارى پيكرنا وان ب خودان باوه ران دى جزاى وان ده تى ﴿﴾^(۱).

وخودى فرمان كريبه كو نه م خو بدهينه د گهل خودان باوه ران: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ - نهى نهوين باوه رى ب خودى ئيناي وچاؤل پيغه مبه رى وى كرى ته قوا خودى بكه ن و ده مى كار و كريان خو دا ژ وى بترسن، وهوين د گهل راستگويان بن د باوه رى وسوزين وان دا، و ده مى كارين وان دا ﴿﴾ (التوبة: ۱۱۹).

نهؤ بوچوونين ئلحادى هندهك بوچوونين ليككه فتيه، چونكى نهو ل سهر نهحه قيبى دئافاكرينه، هندي شيوعيه ته باوه ريبى ب هه بوونا خوداي نافراندهر نائيت، وشه رى دينين عهسمانى دكه ت، و نهو كييه ل سهر عقلى خو قه بويل دكه ت كو نهو بى باوه ر بژيت، و باوه ريبى ب وان تشتان نه ئيت يى هه بوونا وان يا مسوگهر، وعقلى خو لاده ت؟ و علمانيه ت باوه ريبى ب دينان نائيت، و پال دده ته

(۱) صفات المنافقين (ناميلكه يه) بپ ۱۹، يا (ابن القيم) ي، و نايه تا يا (۱۵) ي يه ژ سووره تا (البقرة).

سهر مادییه تا بی ریشاندهر، وی د قی ژینا ه یوانی دا چو نارمانج نینن؟ ورهئسمالییه تی خما وی نهوه مالی کوم بکته ژ کیفه بت بیی خو ب حلال و حرامی فه گریدهت، یان رهحم و دلوقانیی ب هه ژاران بدهت، و نابورا وی ل سهر ریایی رادوهست نهو ریایا کو دبه شه د گهل خودی پیغمه مبریی وی، و دبه ویرانکرن بو دهولت و کهسان ژی، و دبه میتن بو خوینا ملله تین هه ژار، و کیژ مروئی ب عقل - ژبلی یی خودان باوهر - ههیه رازی بست کول سهر فان بوچوونان بژیت، بی عقل ویی دین، و بی نارمانجه کا دورست د ژینا خو دا کو کاری بو بکته و خه باتی د ریکا وی دا بکته، و هه ما فان بوچوونان وه لاتین موسلمانان فه گرت ده می پتریا وان پشت دایه دینی دورست و ل سهر بهرزه بوونی هاتینه په روه ده کرن، و ل سهر دویغه لانکیی ژایین.

۲ - وچوونا د ناو ریزین پارتین جاهلی و توحه پهریسین عونصری ژی دا کوفر و ده رکه فتنا ژ دینی ئیسلامیه، چونکی ئیسلام عه صه بییه تی و بوچوونین جاهلی قه بویل ناکته، خودی دیبژت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ - نهی گه لی مرو فان هندی نه مین مه هوین ژ بابه کی ب تنی کو ئاده مه، و ده یکه کا ب تنی کو هه ووايه ئافران دینه، قیجا نه سه با که سی ژ یا که سی باشتر نینه، و ژ لایی دوونده هی فه مه هوین کر نه گه له ک مللهت و ئویجاخ، دا هنده ک ژ هه وه هنده کان بناسن، هندی باشترینی هه وه یه ل نک خودی نه وه بی ژ هه مییان پتر ته قوا خودی بکته ﴿(الحجرات: ۱۳)﴾.

ویغمه مبر - سلاو لی بن - دیبژت: ﴿لَيْسَ مِنْنا مَنْ دَعَا إِلَىٰ عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنْنا مَنْ قَاتَلَ عَلَىٰ عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنْنا مَنْ غَضِبَ لِعَصِيَّةٍ﴾ - نهو نه ژ مدیه بی بو ده مار گیریه کی گازی بکته، و نهو نه ژ مدیه بی شه ری سهر ده مار گیریه کی بکته، و نهو نه ژ مدیه بی سهر ده مار گیریه کی عیجز بیت ^(۱).

ویغمه مبر - سلاو لی بن - دیبژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخَّرَهَا بِالْآبَاءِ، إِنَّمَا هُوَ مِنْ تَقِيٍّ أَوْ فَاجِرٍ شَقِيٍّ، النَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ خَلَقَ مِنْ تَرَابٍ، وَلَا

فضل لعربي على عجمي إلا بالتقوى - خودى خۆمه زىكرنا جاهلييه تى و شانازيرنا ب باب وياپيران ژ نك هه وه برييه، و مرؤف هه ما خودان باوهره كى ب تهقوايه يان سهر داجوويه كى به ختپه شه، مرؤف دوونده ها ئاده مينه، و ئاده م ژ ناخى ها تيه ئافراندن، و بى عه رب چو سهراتى ل سهر بى نه عه رب نينه نه گهر ب تهقوايى نه ت ﴿١﴾.

و نه ؤ حزباتيه موسلمانان ژي كفه دكه ن، و خودى فهران ب كۆمبون و هاريكاريا ل سهر قه نجبي و تهقوايى كرييه، و پاشقه ليدان ژ ژي كفه بون و ليككه فتني كرييه، و خودى ديبزت: ﴿وَأَعِصُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾ - وهوين هه مى خو ب كيتابا خودايى خو و سونده تا پيغه مبه رى وى قه بگرن، ووى تشتى دبته نه گه را ژي كفه بون هه وه هوين نه كهن. و قه نجبيه كا مه زن يا خودى د گهل هه وه كرى ل بيرا خو بينن: كو هوين گه لى خودان باوهران به رى ئيسلامى نه بارين ئيك بوون، ئينا خودى دلين هه وه ل سهر ئيانا خو و ئيانا پيغه مبه رى خو كۆمكرن، و ئيانا هه وه ها قيه دلين ئيك و دو، ئيجا ژ قه نجبيا وى هوين بوونه براين خوشتقى ﴿(آل عمران: ۱۰۳)﴾.

خودى دقيت نه م هه مى ئيك پارت و دهسته ك بين، كو پارتا خودى يا سهر كه فتيه، به لى جيهانا ئيسلامى پشتى تويشى داگر كرنا نه ورووبى يا سياسى و ره وشه نبيرى بووى كه فته ژيرى پيه ستان توه پهر ئيسين خوين و نفش و وه لاتان، و باوهرى پى ئينا وه ك مه سه له كا علمى و راستيه كا بنه جه، و واقعه كى چو ره ؤ ژى نه بن، و ملله تين جيهانا ئيسلامى ده ست دانه به ره فانيا ژان عه سه بيبا تين ئيسلامى مراندين، و ستران پى گوتن و به ر گه ريان كر كو جاره كا دى وان زيندى بكهن، و شانازيى ب زه مانى وان بى به رى ئيسلامى بو رى بده ن، نه و زه مانى ئيسلام رژديى ل سهر نا قليكرنا وى ب جاهلييه تى دكه ت، و خودى مننه ت ل موسلمانان كرييه كو وى نه و ژى ئينا نه دهر، و به رى وان دا به هندى كو نه و شو كرا وى سهر افى قه نجبي بكهن.

ويا سورشتى بو موسلمانى نه وه چى گا فا وى جاهلييه ت ل بيرا خو ئينا فقه، چ ده مى وى بى دوير بت يان بى نيزيك بت، دلره شى و نه ئيان ل نك پهيدا بت، و ما

گرتیسی هاتییه عهزابدان دهمی دئینه بهردان و بيرا وی ل دهمی گرتنا وی دئینهفه ژبلی نه خوشیسی ب تشته کی دی دحهسییت؟ وئو کهسی ژ ئیشه کا دژوار رادبتهفه گاڤا بيرا وی ل وان رۆژان دئینهفه دهمی نژیکی مرنی بووی ما ژ نه خوشیان دا رهنگی وی نائیته گوهارتن؟^(۱) و پیئیه بیته زانین کو ئهده حزباتیه عهزابه، خودی وان کهسان تویش دکهتی یین پشت ددهنه شریعتی وی، وه کی خودی گوتی: ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضُكُم بَأْسَ بَعْضٍ - تَوَنَّىٰ مَوْحِمُهُم بِئِزْه: خودایی مهزن ئه و ب تییه یی خودان شیان کو عهزابه کی وه کی باراندنا بهران یان راکرنا لهی ولیشتان ژ هندافی ههوه ب سهر ههوه دا بینت، یان ژ بن پیین ههوه وه کی هژاندنا عهردی وخهسفی، یان ژ یکههه بوونی بیخته ناههرا ههوه وههوه بکهته کوم ودهسته کیین لیکههه فسی و بهردهته سهروچاقین ئیک و دو ﴿(الانعام: ۶۵).

ویغههه بهر - سلاڤ لی بن - دبیزت: ﴿وما لم تحکم ائمتهم بکتاب الله إلا جعل الله بأسهم بینهم - وهندی مهزین وان حوکی ب کیتابا خودی نه کهن خودی دی وان لیک ئیخت^(۲).

وهندی تهعه صصووبا بۆ حزبانه دبته ئه گهرا هندی مروڤ وی حهقیی وهرنه گرت یا د گهل خه لکی دی هه، وه کی حالی جو هیان ئه وین خودی دهر حهقا وان دا گوتی: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَأْمِنُوا بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَكَفَرُوا بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ - وئه گهرا هندهک موسلمانان گوته جو هیان: باوهریی ب وی بینن یا خودی ژ قورنانی ئینایه خواری، دی بیژن: باوهریی ب وی ئینن یا بۆ پیغههه برین مه هاتییه خواری، وتشتی پشتی وی چهندی خودی ئینایه خواری ئه و باوهریی بی نائین، وئووه حهقی یا راستیا وی ئه و د گهل وان تیدا ههی ﴿(البقرة: ۹۱).

وهه کی حالی خه لکی جاهلییه تی ئه وین ژ بهر تهعه صصووبا بۆ وی یا باب وبایرین وان ل سهر ئه و حهقی قه بویل نه کری یا پیغههه بهر - سلاڤ لی بن - بۆ وان پی هاتی:

(۱) ژ نامهیا: (ردة ولا أبا بكر لها) یا أبو الحسن الندوي.

(۲) ژ حه دیسه کی یا بن ماجة فهده گوهیزت.

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا - وَتَهُمُ
خودان باوهران ب شیرەتکاری قە گۆتە سەرداچوویان: دویچوونا وی بکەن یا
خودی ئینایە خواری ژ قورئانی ورنیشادانی، ئەو ل سەر چاقلیکرنا پیشیین خو یین
بوتەریس رژدییی دکەن ودیژن: ئەم دویکەفتنا دینی هەوە ناکەین، بەلکی دی
دویکەفتنا وی کەین یا مە باب ویاپیرین خۆ ل سەر دیتین ﴿(البقرة: ۱۷۰).

وخودانین فان حزبان دفتت حزبین خو بکەنە پیگوهور بو وی ئیسلا ما خودی
منهت پی ل مروڤینییی کری.

ناثیرا نه‌هی

به‌ریخوڊانا ماددی بو ژینی و خرابییین قس دیتنن

دو به‌ریخوڊان بو ژینی هه‌نه: به‌ریخوڊانا ماددی بو ژینی، و به‌ریخوڊانا دورست، و هه‌ر ئیک ژ فان به‌ریخوڊانان شوینوارین خو هه‌نه:

۱ – به‌ریخوڊانا ماددی بو ژینی ورامانا وی:

ئه‌وه هه‌را مروفی گریڊایا ب ده‌ستفه‌ئینانا خو‌شییین زوی بت، و کریارا وی د‌فی لایی دا یا چارچوو‌فه‌ کری بت، و هه‌را وی دویرتر ژ فی چه‌ندی نه‌چت و به‌ری خو نه‌ده‌ته دویماهییی و کاری بو نه‌که‌ت، و خه‌می ژ سه‌رو به‌ری خو نه‌خو‌ت، و نه‌زانت کو خودی دنیا یا کریه جهی توف‌چاندنی بو ئاخه‌تی ووی دنیا یا کریه واری کاری و ئاخه‌ت یا کریه واری جزادانی، فی‌جا هه‌چی دنیا یا خو کره جهی کاری چاک ئه‌وی فایدی دنیایی و ئاخه‌تی کر، و هه‌چی دنیا یا وی ژ ده‌ستی چوو ئه‌و وی ئاخه‌تا خو ژی به‌رزه‌ کر: ﴿خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ – وی دنیا و ئاخه‌ت ب خوساره‌تی دا، و ئه‌فه‌یه زیانا ئاشکه‌را ﴿(الحج: ۱۱)﴾.

و خودی ئه‌و دنیایه ژ قه‌ستا نه‌دایه، به‌لکی وی ئه‌و ژ به‌ر حکمه‌ته‌کا مه‌زن دایه، خودی دبیژت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ – ئه‌وی مرن و ژین داین، دا ئه‌و هه‌وه بجه‌رینت: کانی کاری کی ژ هه‌وه یی باشتر و پا‌ق‌تره؟ ﴿(الملك: ۲)﴾.

و دبیژت: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ – هندی ئه‌مین هه‌ر تشته‌کی ل سه‌ر عه‌ردی هه‌ی ژ چیک‌رییان مه‌ کره خه‌مل و جوانی بو عه‌ردی، و مفا بو خه‌لکی، دا ئه‌م وان بجه‌رینین کانی کی ژ وان کاری وی باشتره ﴿(الک‌هف: ۷)﴾.

د‌فی ژینی دا خودی هند خو‌شییین زوی، و خه‌ملا به‌رچا‌ف ژ مال و عه‌یال وجه و سه‌له‌ته‌نه‌ت، و خو‌شییین دی داینه، کو ژ خودی پ‌قه‌تر که‌س پی نه‌زانت، فی‌جا ژ

مروثان ھەنە - وپترييا وان ژ فى رەنگىنە - يىن خوشيىن سەرۋە ب تى دىنن
 ونەفسا خو ژى تېر دكەن، ھەزرا خو د نھىيىن وان دا ناكەن، لەو دەمى خو
 ھەمىيى ب كۆمكرنا وان ۋە دېۋرىن وناگەھن كارى بو پىشتى مرنى بكن، بەلكى
 ئىك ژ وان باوھرىيى نائىت كۆ ژىنە كا دى ھەبە، ھەكى خودى گۆتى: ﴿وَقَالُوا إِن
 هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾ - وۋان بو تپەريىن باوھرى ب رابوونا پىشتى
 مرنى نەئىنە گۆت: ھەما ژىن ئەۋەبە يا ئەم تېدا، وپىشتى مرنى ئەم نائىنە راکرن ﴿
 (الأنعام: ۲۹).

وخودى گەف ل وى كرىنە بى ئەۋە دىتە وى بت بو ژىنى، وديىت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ
 لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ.
 أُولَئِكَ مَاوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ - ھەدى ئەون يىن دلى خو نابەنە دىدارا مە ل
 ئاخەرتى بو حىيى، ووى جزايى ب دويىف دا دئىت، چونكى باوھرىيى ب رابوونا
 پىشتى مرنى نائىن، ئەو پىش ژىنا ئاخەرتى ۋە ب ژىنا دىيائى رازىبون، ووان خو ب
 ژىنا دىيائى پىشت گەرم كر، ئەوۋىن ژ ئايەتەن مە يىن كەونى وشەرى دىيى ئاگەھ.
 ئەوان ژ بەر وان گونەھ وخەلەتپىن وان د دىيائى دا دكرن جھى لى زىۋىنا وان ل
 ئاخەرتى ئاگرى جەھەمىيە ﴿(يونس: ۷، ۸). وديىت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ
 الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ. أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ
 فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ - ھەچىيى ب كارى
 خو ژىنا دىيائى وخەملا وى بخوازت ئەم دى بەرھەمى كرىرپن وان ب تمامى دەينى،
 وتشتەك ژ جزايى وان بى دىيائى ژ وان نائىتە كىمكرن. ئەون ل ئاخەرتى ژ ئاگرى
 پىقەتر چو تشتەك بو وان نىنە ئەو دى تامكەنە گەرما وى، ومفايى وى تىشتى وان
 كرى نەگەھشتە وان، وكارى وان بى پويچ بوو، چونكى بو كىنارى خودى نەبوو ﴿
 (ھود: ۱۵، ۱۶).

وئەۋگە ۋە ژ خودانپن ۋى دىتى دگرت چ ئەو بن يىن كارى ئاخەرتى دكەن
 ومەخسەدا وان بى دىيا بت، ھەكى منافقان ئەوۋىن رومەتپىيى دكەن، چ ئەو كافر بن
 يىن باوھرىيى ب رابوونا پىشتى مرنى وحىيى نەئىن، ھەكى خەلكى جاھىلىيەتى
 وخودانپن مەزھەبىن خرابكەر ھەكى رەئىسمالىيەت وشىووعىيەتى، وعلمانىيەتا موخەد،

وئەوین هه بهایی ژینی نه‌زانییه، و به‌ریخو‌دانا وان بو ژینی ژ یا حیوانان یا جودا نینه، به‌لکی ئەو د‌ری به‌رزەترن، چونکی وان عه‌قلی خو‌ لادایه، وه‌یز وده‌می خو‌ د‌وی تشتی دا بو‌راندییه یی بو‌ وان نه‌مینت وئەو بو‌ نه‌مین، ووان کار بو‌ وی دو‌یم‌اهییه نه‌کریه یا ئەو هه‌ر دی گه‌هنی.

وحه‌یوانان چو دو‌یم‌اهی نین بگه‌هنی، ووان عه‌قل نینه هه‌زی بی بکه‌ن، نه‌ وه‌کی فان، له‌و خودی د‌هه‌ر حه‌قا وان دا دب‌یژت: ﴿أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا﴾ – یان تو هه‌ز دکه‌ی کو پ‌ت‌ریا وان وه‌سا گوه‌ی خو‌ دده‌نه ئایه‌تین خودی کو تی بگه‌هن، یان تشته‌کی ژ ی بزانه‌؟ هه‌ما ئەو د‌مه‌سه‌لا مفا وه‌ر گرتا ژ تشتی گوه‌ لی د‌بن دا وه‌کی حیوانانه، به‌لکی ئەو ه‌یشتا ژ حیوانان ری به‌رزەترن ﴿(الفرقان: ۴۴)﴾، و خودی خودانین قی د‌یتنی ب نه‌زانیی سالو‌خداینه، ده‌می دب‌یژت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ. يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ﴾ – خودی سو‌زه‌کا بنه‌جه‌ دایه‌ خودان باوه‌ران، کو رو‌میین فه‌له‌ ب سه‌ر فارسیین بو‌ت‌ه‌ریس بیخت، به‌لی پ‌ت‌ریا کافرین (مه‌که‌هی) نزان کو ئەو سو‌زا خودی دای حه‌قیه، وه‌ما ب تنی ئەو تشتی د‌نیایی یی ب سه‌ر فه‌ و جوانیا وی د‌زانن، وئەو ژ مه‌سه‌لین ئاخه‌ره‌تی و تشتی مفا‌ی ت‌یدا بگه‌هینه وان د‌بی ئاگه‌هن، هه‌زا خو‌ ت‌یدا ناکه‌ن ﴿(الروم: ۶، ۷)﴾.

وئەگه‌ر خو‌ ئەو د‌صنعت وئامویره‌تین نوی ده‌ریخه‌ستی دا د‌زانا ژ ی بن، ئەو د‌نه‌زان وه‌ه‌زی هندی نین ب زانیی بی‌نه‌ سالو‌خدان، چونکی زانیا وان ژ تشتی ب سه‌ر فه‌ ژ زینا د‌نیایی ده‌رباز نه‌بوویه، وئەفه‌ زانینه‌ کا ک‌یمه‌ خودانی خو‌ ه‌یژای قی سالو‌خه‌تی پ‌رو‌ژ ناکه‌ت کو بیژنی: زانا، وه‌ما ئەفه‌ بو‌ وان د‌یته‌ گو‌تن یین خودی د‌ناسن وژی د‌ترسن، وه‌کی خودی گو‌تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ – هه‌ما ئەو ب دورستی ژ خودی د‌ترسن وکاری ب فه‌رمانا وی دکه‌ن یین زانا ب خودی و سالو‌خه‌ت و شریعه‌تی وی ﴿(فاطر: ۲۸)﴾.

و ژ به‌ریخو‌دانا ماددی بو‌ ژینی ئەوه‌ یا خودی بو‌ مه‌ د‌سه‌ره‌اتییا قاروونی دا فه‌گو‌ه‌استی ده‌می خودی گه‌نجینه‌ داینی: ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ

يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ - ئينا قاروون ب همي خه ملا خوځه دهر كهفته ناځه ملله تي خو، ومه خسه دا وي نهو بوو مه زنيا خو وگه له كييا مالي خو نيشا وان بدهت، ودهمي نهو ټين خه ملا ئينا دينايي دځيت نهو ديتي وان گوت: خوزي نهو مال وخه مل ومه نصبي بو قارووني هاتيه دان بو مه زي هاتبا دان، هندي قاروونه وي پشك وباره كا مه زن ژ دنيايي هديه ﴿(القصص: ۷۹)﴾، قييجا وان هسويدي پي بر وهيقي خواستن كو نهو زي وه كي وي بن، وگوتن: وي تالعه كي مه زن هديه، نهغه ژ بهر ديتنا وان يا ماددي، ونهغه وه كي وي حالويه يي نو كه ل دهوله ټين كافر هدي، ووي پيشكهفتنا ئابوري وپيشه سازي يا وان هدي، وموسلمانين باوه ريبا وان لاواز ب مهنده هووشي ځه بهري خو ددهنه وان بي بيرا خو ل وي كوفري بين يا نهو ل سهر، وكاني چ دويمه هيا خراب ل به راهيا وان هديه، قييجا نهغه بهر يخودانا وان يا خه ل ت ئيكا هند ژ وان چي دكهت كو نهو كافران مه زن ببينن و ب چافي ريز گرتي بهري خو بدهنه وان، وچاځل وان بكه د وان نه خلاق وعده ټين خراب دا بين كولك وان هدين، و د مه سه لا مجديي وئاماده كرنا هي زي وتشتي ب مفا دا ژ صنه تي چاځل وان ناكه د، وه كي خودي گوتي: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ - وهوين گه لي موسلمانان بو بهر سكه گرتنا دوژمني هه ر تشته كي وهوين بشين ژ هي زي و هژماري ئاماده بكه د﴾ (الأنفال: ۶۰).

ب - بهر يخودانا دووي بو ژيني: بهر يخودانا دورست

ونهغه نهوه كو مروځ تشتي د قبي ژيني دا ژ مال وسه لته ندهت وهيژا ماددي بو خو بكه ته ريك بو كاري ئاخره تي. و ب راستي دنيا يا بي بها نينه ژ بهر كو نهو دنيايه، بهلكي بهايي وبې بهايي دگه هته وي كاري بهني تيډا دكهت، و دنيا ريكه كه بو ئاخره تي، وزادي بهحه شتي تيډا هديه، وهه چيي خيرا دگه هته خهلكي بهحه شتي ژ بهر ويه يا وان د دنيايي دا چاندي، و دنيا واري جهادي ونقيژ وروژيبي به، ونه و واري كرنا خيران وله زكرنا د قهنجيان دا به، خودي ديتره بهحه شتيان: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ - خوارن وځه خوارنا دوير ژ نه خوشي بخون وځه خون، ژ بهر وان كرياتين هه وه ل روژين بوري د دنيايي دا كرين﴾ (الحاقة: ۲۴).

ناقبِرا ده‌هی

عه‌زماندن ونقشتنی

۱ - عه‌زماندن وپیښه‌خواندن:

یان (روقیه) ئه‌وه ب خودان ئیښی څه بیته خواندن وه کی مروڤی تاوی یان دلگرتی بت، ودیښنی: عه‌زماندن ژی، وئه‌څه دو ره‌نگن:

ره‌نگی ئیکي: ئه‌وه یا شرک د گهل نه‌بت، وئه‌څه ئه‌وه هنده‌ک ژ قورئانی یان ناڅ و سالو‌خه‌تین خودی ب نساخی څه بیته خواندن، ئه‌څه یا حه‌لاله، چونکی پیغه‌مبه‌ری - سلاڅ لی بن - ئه‌څ کاره یی کری وفه‌رمانا پی کری ویی دورستکری، ژ (عه‌وفی کورپی مالکی) دئپته څه گوهاستن، دیښت: مه د جاهلییه‌تی دا عه‌زماندن دکر، ئینا مه گوته پیغه‌مبه‌ری - سلاڅ لی بن - تو چاوا څی دینی؟ گوت: وی گوت: ﴿أعرضوا عليّ رفاکم، لا بأس بالرقی ما لم تکن شرکاً - بۆ من بیژن کانئ هوبن چ پیښه دخوبن، پیښه‌خواندن یا دورسته ئه‌گه‌ر شرک نه‌بت﴾^(۱).

(سیوطی) دیښت: زانا هه‌می ل سهر هندئ کومبوینه کو پیښه‌خواندن یا دورسته ئه‌گه‌ر سی شهرت تیدا هه‌بن: کو گوتنا خودی بت، یان ناڅ و سالو‌خه‌تین وی بن، و ب زمانی عه‌ره‌بان بت وئه‌و تشت بت یی رامانا وی ناشکهر، وکو بیته باوه‌ر کرن کو ئه‌گه‌ر ب ته‌قدیرا خودی نه‌بت پیښه‌خواندن ب خو چو کاری ناکه‌ت^(۲).

وچاوانییا وی ب څی ره‌نگیه: کو بیته خواندن ویف بکه‌نه ب نساخی څه، یان ب ناڅی څه بیته خواندن ویده‌نه نساخی، وه‌کی د حه‌دیسا (ثابتی کورپی قه‌یسی) دا هاتی کو پیغه‌مبه‌ری - سلاڅ لی بن - هنده‌ک ناخا به‌طحائی کره د ئامانه‌کی دا پاشی ناڅ کره ده‌څی خو وپفکره ئامانی وپیډاکر^(۳).

(۱) موسلم فه‌دگوهرت.

(۲) فتح‌الجید، بپ ۱۳۵.

(۳) څی حه‌دیسئ نه‌بوو داوود ل بن هژمارا (۳۸۸۵) ژ (کتاب الطب) ی فه‌دگوهرت.

ب - نقشتهای:

گوتنا دووی: دیبژن: دورست نینه، ونه فقه گوتنا (ئبن مهسعوودی) و (ئبن عهباسی) یه، وگوتنا (حودیهغه وعوقه یی کورپی عامری وئبن عه کیمی) یه وکومه کا تابعیان ژیل سهر فی گوتنینه، ژوان: هه فالین ئبن مهسعوودی، ونه حمده د ریوايه ته کی دا یا کو گهلهك ژ هه فالین وی هلبژارتی، ویین پاشیی ژوان ته نکید کری، وده لیلی وان نهو حده یسه یا ئبن مهسعوودی - خودی ژیل رازی بت - فه گوهاستی، دیبژت: من گوهل پیغه مبهری بوو - سلا فی بن - دگوت: ﴿إِنَّ الرُّقَى وَالتَّمَائِمَ وَالتُّوَلَةَ شُرُكٌ - هِنْدِي عَزَمَانْدَن وَنَقَشْتِي وَتَهْوَلَهَنه شُرْکَن﴾^(۱).

(۱) ئەحمەد و ئەبو داوود و ئبن ماجە و حاکم فئى ھەدىسى ۋە دىگورھىزن.

وتوهوله: ئهوه يا بۆ ژن وميران چى دكهن دال بهر ئىك شرين بكهـن.

وئەڤ گۆتنه يا دورسته ژ بهر سى لايان:

يى ئىكى: پاشقهـبرن د حهـديسى دا يا گشتيه، وچو دهـليل ل سهر تاييهـتكرنى نينن.

يى دووى: دارى ل هـلاويستنا تشتى نهـ حهـلال بيتهـگرتن.

يى سىيى: ئەگەر وى تشتهـك ژ قورئانى ب خوـڤهـ كر دوير نينهـ ئهـو وى بىـ ريز
وبها بكهـت، و د گهل خوـ ببهـتهـ جهى تارهـتى^(۱).

رهـنگى دووى يى نفشتيان: ئهـوه يى كو نهـ ژ قورئانى بت، بهـلكى ژ هـندهـك تشتى
دى بت، وهـكى مۆرك وهـهـستى وداڤ ودهـزى ونهـعال ويزماران، وناقين شهـيتان وئـهـجـهـ
وطلسمان تيدا بن، وئـهـڤهـ مسۆگهر دـهـرامن، و ژ شرکينهـ، چونكى ئهـو خوـگريـدانا
ب تشتهـكى ژبلى خودى وناڤ وصالوخهـت ونايهـتين وى ڤهـيهـ، و د حهـديسى دا
هاـتـيهـ: ﴿من تعلق شيئاً وكل إليه - ههـچيى تشتهـكى ب خوـڤهـ كهـت ئهـو دى ب
هـيـڤـيا وى ڤهـ ئيـتهـ هـيـلان﴾^(۲)، يهـعنى: خودى دى وى هـيـلتهـ ب هـيـڤـيا وى تشتى ڤهـ
يى وى ب خوـڤهـ كرى، وهـهـچيى خوـ ب خودى ڤهـ بگرت وهـوارين خوـ بگهـهـيتى
وکارى خوـ بهـيـلتهـ ب هـيـڤـيا وى ڤهـ، ئهـو تيرا وى هـهـيهـ، وهـهـر تشتهـكى ژ وى دوير
ئـهـو دى بۆ وى نيزيك كهـت، وچى تشتى ناسى بت دى بۆ وى ب ساناھى ئيخت.
وهـهـچيى خوـ ب ئىكى دى ژبلى خودى ڤهـ گريـدهـت، وهـكى نفشتى ودهـرمان
وقهـبران، خودى وى دى هـيـلتهـ ب هـيـڤـيا وى تشتى ڤهـ، وئـهـو ب تشتهـكى مفای
ناگهـهـيتى، ونهـشيت چو زيانى ژى ژى دوير بكهـت، ڤيـجا ئهـو دى باوهـرييا خوـ ژ
دهـست دهـت، وپهـيوهـندييا وى ب خودايى وى ڤهـ دى ئيـتهـ برين، وخودى دى وى
شهـرمزار كهـت.

ويا فەر ل سهر موسلمانى ئهـوه ئهـو باوهـرييا خوـ ژ هـهر تشتهـكى وى خراب بكهـت
يان سست بكهـت بپايزت، ووان دهـرمانين نهـدورست بن نهـخوت، ونهـچتهـ نك

(۱) فتح المجيد، بپ ۱۳۶.

(۲) ئەههـد وترمدى ڤهـ دگوهـيزن.

درہوین وفیلbazان دا نسخییین وی چارہسہر بکہن، چونکی ئەو دلی وی وباوہرییا وی نسخ دکہن، وہہچیئ خۆ بهیلتنہ ب ہیقییا خودیٰ قہ ئەو تیرا وی ہدیہ.

وہندہک مروژ ہنہ فان تشتان ب خورقہ دکہن ووان چو نسخییین بہرچاؤ نینن ژی، بەلکی وان نسخییہ کا (وہہمی) ہدیہ ئەو ژی ترسا ژ چاقان وحسودانہ، یان ژی ئەو وان تشتان ب تورومبیل وخانی ودکانان قہ دکہن، ونہقہ ہہمی ژ لاوازییا باوہرییی یہ، وچونکی ئەو ب دورستی خۆ ناہیلنہ ب ہیقییا خودیٰ قہ، وہندی لاوازییا باوہرییی یہ ئەوہ نسخییا ژ راستی ئەو نسخییا دقیت ب زانییا تہوحیدی وباوہرییا دورست بیتہ چارہسہرکرن.

ناثبرا يازدى

سويندخوارنا نه ب خودى،

وخواستنا (ته وه سسول) وهاريكاريينى ژ چيكرينان

۱ - سويندخوارنا نه ب خودى:

سويندخوارن (يان سويندخواندن) نه وه: گوئن ب ئينانا نافي مهزنه كي ب رهنه كي تاييهت بيته مسوگر كرن، ومهزنى حقي خوديه، لهو چي نابت سويند ب ئيكي دي ژبلي خودي بيته خوارن، وزانا هه مي ل سهر هندی كۆمبووينه كو سويند ب تني ب خودي يان نافي سالوخه تين وي دئيه خوارن، ههر وهسا نهو ل سهر هندی زي كۆمبووينه كو چي نابت سويند ب ئيكي دي ژبلي وي بيته خوارن^(۱)، وسويندخوارنا نه ب خودي بت شرکه، ژ بهر وي حديسا ئبن عومهرى - خودي ژي رازي بت - فه گوهاستي كويغه مبهري - سلافي بن - گوتهيه: ﴿من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك﴾ - هه چي سويندي نه ب خودي بخوت نهو وي كوفريان شرک کر ﴿^(۲) و نهو شرک شرکا بچويكتره، وهسا تي نه بت نهوي سويند پي دئيه خوارن ل نك وي يي سويندي دخوت هندی مهزن بت كو بگه هته وي ريزي پهرستنا وي بيته كرن، وه كي حالي قه برپه ريسان نه قرو، نهوين هند ژ خودي ناترسن ووي هند مهزن ناكهن هندی ژ خودانين وان قه بران دترسن ووان مهزن دكهن، هه تا دهره جهيه كي نه گهر ژ ئيك ژ وان بيته خواستن كو نهو سويندي ب وي وهليسي بخوت يي نهو وي مهزن دكهن نهو نهو يرت سويندي پي بخوت نه گهر نهو يي راستگو نه بت، وه گهر ژي بيته خواستن نهو سويندي ب خودي بخوت نهو دي سويندي يي خوت نه گهر خو يي درهوين زي بت.

(۱) حاشية ابن قاسم على كتاب التوحيد، ب ۳۰۳.

(۲) نه هه د وترمدي و حاكم فهد گوهيزن.

وسویند مهز نکر نه بو وی بی سویند بی دئینه خوارن، مهز نکر نه کا بابه تی خودی ب تنی بت، ودئیت سویند بیتنه پاراستن ومروژ گهلهك سویندی نهخوت، خودی دبیزت: ﴿وَلَا تُطْع كُلَّ حَلَاظٍ مَّهِينٍ - وتو نهی موحدهمه گوهداریا وی نه که یی گهلهك سویندان دخوت ویی دره وین ویی خیر﴾ (القلم: ۱۰)، ودبیزت: ﴿وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ - ب خودیر کرنا ژ سویند خوارنی، یان ب جهینانا سویندی، یان ب دانا کفاره تی نه گهر هه وه سویند شکاند، هوین سویندین خو پاریزن﴾ (المائدة: ۸۹).

یهعنی: نه گهر پیشتی نه بت وهوین د راستگو نه بن هوین سویندی نهخون، چونکی گهلهك سویند خوارن، یان دره و د سویندی دا نیشانا سقکی ونه مهز نکرنا خودیه، وئهفه دژی تمامیا تهویدیه، و د حه دیسه کی دا هاتییه پیغمه بهر - سلاؤ لی بن - دبیزت: ﴿ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَزَكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - سی کهس هه نه خودی د گهل ناخفت ووان ژ گونه هان پاقر ناکهت، وعه زابه کا ب ئیش بو هدییه﴾ وتیدا هاتییه: ﴿وَرَجُلٌ جَعَلَ اللَّهُ بُزْأَتَهُ لَا يَشْتَرِي إِلَّا بِبَيْمِنِهِ، وَلَا يَبِيعُ إِلَّا بِبَيْمِنِهِ - وزه لامه که خودی کریه پهرتالی خو بی سویندا ب وی ناکرت، ویی سویندا ب وی نافروشت﴾ ^(۱) مهعنا: گه ف ل وی دژوار کریی گهلهك سویندان بخوت، تشتی هندی دگه هینت کو ژ بهر پیروزییا ناخی خودی ومهز نییا وی نهو تشته کی حه رهامه.

وهه ر وهسا سویند خوارنا ب خودی ژ دره و یا حه رهامه، ونه و سویندا نفوکه ره ^(۲)، وخودی منافق سالوخته تی داینه کو نه و ژ دره و ب خودی سویند دخون ونه و دزانن کو نه و ددره وینن.

ژ فی دیار دبت کو:

۱ - سویند خوارنا نه ب خودی بت، وه کی سویند خوارنا ب نه مانه تی یان که عی یان پیغمه بهری - سلاؤ لی بن - حه رهامه، ودبته شرک.

(۱) طه بهرانی ب سه نه ده کا دورست فه دگو هیزت.

(۲) سویندا نفوکه ره نه و سوینده یا خودانی خو د گونه هی دا پاشی د ناگری دا نفو دکهت، ونه و نه و سوینده یا خودان ژ دره و ل سه ر تشته کی بوری دخوت ونه و دزانت کو نه و بی دره وینه.

۲ - سویندخوارنا ژ دره و ژ قهستا ب خودی یا کو دبیزنی: سویندا نقوکه‌ر،
حه‌رامه.

۳ - گه‌له‌ك سویندخوارن ب خودی - نه‌گه‌ر خو ژ راستی ژی بت - حه‌رامه،
نه‌گه‌ر یتشی بو نه‌بت، چونکی نه‌و سفکییه ب خودی.

۴ - دورسته سویند ب خودی بیته‌ خوارن نه‌گه‌ر خودان یی راستگو بت
وهه‌وجه‌یی بو هه‌بت.

ب - ته‌وه‌سسول ب چپ‌کرییان بو نک خودی:

ته‌وه‌سسول (یان خو‌نیزیک‌رن) نه‌وه‌ مرو‌ف خو‌ نیزیکی تشته‌کی بکه‌ت وخو‌
بگه‌هینی، و (وه‌سیله‌ت): نیزیکیه، خودی دبیزت: ﴿وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ - وهوین
وی تشتی بخوازن یی هه‌وه‌ نیزیکی وی بکه‌ت ﴿(المائدة: ۳۵) یه‌عنی: ب گوهداری
وتشتی نه‌و بی رازی بیت هوین خو‌ نیزیکی وی بکه‌ن.

و (ته‌وه‌سسول) دو پشکن:

پشکا نیکی: ته‌وه‌سسولا دورست، ونه‌و ژی چهند ره‌نگه‌که:

۱ - ره‌نگی نیکی: ته‌وه‌سسولا ب نا‌ف و سالو‌خه‌تین خودی، وه‌کی خودی فه‌رمان
ب وی چه‌ندی کری ده‌می گوتی: ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِيْنَ
يُلْحِدُوْنَ فِيْ اَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ - وخودایی پاك وبلند باشنا‌ف هه‌نه،
فیجا تشتی هه‌وه‌ بقیت هوین ب باشنا‌فین وی داخو‌زی ژی بکه‌ن، وهوین وان بهیلن
یین گوهورینی دئیخنه‌ نا‌فین وی چ ب کی‌مکرنی بت یان ب زی‌ده‌ کرنی بت یان ژ
ب وه‌ربادانا معنا وان بت، نه‌و ب وی کاری دی ئیته‌ جزادان یی وان د دنیا‌یی دا
دکر ژ کوفر ب خودی، ونه‌باوه‌ری ئینانا ب نا‌فین وی ودره‌وین ده‌ری‌خستنا
پیغه‌مبه‌ری وی ﴿(الأعراف: ۱۸۰).

۲ - ره‌نگی دووی: ته‌وه‌سسولا ب باوه‌رییی وکارین چاک یین خودان یی رابووی،
وه‌کی خودی د ده‌ر حه‌قا خودان باوه‌ران دا گوتی: ﴿رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي
لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكْفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ -
خودایی مه‌ هندی نه‌مین مه‌ گوهل گازیکه‌ره‌کی بوو، کو پیغه‌مبه‌ری ته‌ موحه‌مه‌ده

سلاڤ لى بن، وى مروڤ گازی دكرن دا باوهرىيى ب تە وتەوحيدا تە بينن، و كارى ب شریعتى تە بکەن، ئینا ئەم د بەرسقا گازیا وى ھاتین، ومە باوهرى ب پەياما وى ئینا، ئیجا تو گونەھین مە ژى ببە، وعدیین مە قەشیرە، ومە ب باشان را بگەھینە ﴿آل عمران: ۱۹۳﴾.

ووەكى د حەدیسە وان سى كەسان دا ھاتى ^(۱) یین كەھرى دەرى شكەفتى لى گرتى، وئەو نەشیاین ژى دەرکەفن، ئیجا ھەر ئىكى ب كارەكى خو یى چاك خو نىزىكى خودى كرى، ئینا خودى رى ل بەر وان قەكر، وئەو دەرکەفت وچوون.

۳ - پەنگى سىيى: تەوہسسولا ب تەوحيدا خودى، وەكى یوونسى - سلاڤ لى بن - كرى: ﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، فَجَاءَهُ رَدُ الْوَيْلِ﴾ - ئیجا وى د تارىسا شەفى و دەریایى وركى نەھنگى دا ب تۆبەكرن قە گازى خودایى خو كر وئەتراف ب زۆردارىیا خو كر كو وى صەبر ل سەر مللەتى خو نەكىشای، وگۆت: ژ تە پتەتر چو خودایین حق نین، پاکی بو تە بت، ھندى ئەز بووم ئەز ژ زۆرداران بووم ﴿الانبیاء: ۸۷﴾.

۴ - پشكا چارى: تەوہسسولا ب ئاشكەراكرنا لاوازی وەدوھى وەھەژارىیا خودانى بو خودى، وەكى ئەییووبى - سلاڤ لى بن - كرى: ﴿أَنِّي مَسْنِي الصُّرُورِ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ - وى گازى خودایى خو كر كو نەخوشى یا گەھشتیە من، وتوژ ھەمى دلوفانان دلوفانزى ﴿الانبیاء: ۸۳﴾.

۵ - پەنگى پىنجى: تەوہسسولا ب دوعايىن چاكین زیندى، وەكى دەمى باران نەدھاتن صەحابیان داخواز ژ پتەمبەرى - سلاڤ لى بن - دكر كو ئەو دوعايان ژ خودى بکەت دا بارانى ببارینت، و دەمى ئەو دوعايان بو وان بکەت ^(۲).

۶ - پەنگى شەشى: تەوہسسولا ب ئەتراف ب گونەھى: ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ - مووسای گۆت: خودایى من من زۆردارى ل نەفسا خو كر ب

(۱) یا بوخارى و موسلمى قەگھاستى.

(۲) بوخارى قەدگۆھىرت.

كوشتنا وىٰ نه فسا ته فەرمان ب كوشتنا وىٰ ل من نه كرى قیجا تو وىٰ گونه‌ه‌ی بۆ
من ژىٰ بیه ﴿ (القصص: ۱۶).

پشكا دووی: ته وه سسولا نه دورست:

وئەو ئەو ته وه سسوله یا ژ ڤان رهنگین بۆرى نهبت وه کی ته وه سسولا ب خواستنا
دوعایی و مهدهری ژ مریان، و ته وه سسولا ب خاترا پیغه مبه‌ری - سلاڤ لی بن -،
و ته وه سسولا ب چیکریان و حه‌قی وان، و بهر فره‌هکرنا قی پشکی بقی رهنگیه:

۱ - خواستنا دوعایی ژ مریان:

ئەڤه چىٰ نابت، چونکی مری نه‌شیته وه‌سا دوعایان بکهت وه کی ده‌می ئەو ییٰ
زیندی، و خواستنا مهدهری ژىٰ ژ مریان چىٰ نابت، چونکی ده‌می عومهری کورپی
خه‌ططایی و موعاویه‌یی کورپی ئەبوو سوفیانی - خودی ژ ههر دووان رازی بت -
وئەو صه‌حایی و تابعیین ل سهر ده‌می وان گاڤا باران نه‌هاتبان و ببا هه‌شکاتی و وان
ته وه سسول و داخوازا مهدهری کربا، وان ئەو ب ساخان دکر، و وان ته وه سسول ب
پیغه مبه‌ری - سلاڤ لی بن - و ل نک قه‌بری وىٰ نه‌دکر، به‌لکی ئەو پیشفه دچوونه نک
ئیکى دی ییٰ وه کی عه‌باسی و یه‌زیدی، و عومهری گۆت: «یا ره‌بی مه ته وه سسول
ب پیغه مبه‌ری ته دکر ته باران ددانه مه، و ئەم ییٰ ته وه سسولی ب مامی پیغه مبه‌ری ته
دکه‌ین قیجا تو بارانی بده مه»، قیجا ده‌می وان نه‌شیای ب ره‌نگه‌کی دورست
ته وه سسولی ب وىٰ بکهن وه کی به‌ری وان دکر، وان پیشفه ته وه سسول ب ئیکى
دی کر، وئەو دشیان بیته نک قه‌بری وىٰ و ته وه سسولی بی بکهن ^(۱)، یه‌عنی: ئەگەر
ئەو یا دورست با، به‌لی نه‌کرنا وان بۆ وىٰ چه‌ندی ده‌لیله کو ته وه سسولا ب مریان
چىٰ نابت، و ئەگەر داخوازا دوعا و مهدهری ژ پیغه مبه‌ری ده‌می ئەو ییٰ زیندی
و ده‌می ییٰ مری وه کی ئیک با، صه‌حابیان ئەو نه‌دهیلا و نه‌دچوونه نک ئیکى دی ییٰ
ژ وىٰ کیتر.

۲ - تهوہسولا ب خاترا پیټه مہری - سلاؤ لی بن - یان ئیکئی دی ژبلی وی:

چی نابت، وئو حدیسا تیدا هاتی: «إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ بِجَاهِي، فَإِنْ جَاهِي عَظِيمٌ - ئە گەر ههوه داخواز ژ خودی کر هوبن ب خاترا من داخوای ژ وی بکهن، چونکی خاترا من یا مەزنه» ئەڤ هه دیسه درهوه، و د چو کتیپین موسلمانان یین باوهری دا نه هاتییه، و کەسی ژ زانا یین هه دیسی ئەو نهڤه گیرایه^(۱)، وهندی چو دهلیلین دورست ل سهر وی چهندی نه بن، ئەو چی نابت، چونکی بی دهلیله کی دورست چو عیبادهت دورست نابن.

۳ - تهوہسولا ب چیکریان (مهخلوقان):

چی نابت، چونکی ئە گەر (ب) ی^(۲) بو سویندی بت، ئەو هنگی ئەو یی خودی ب وی ددهته سویندی، و ئە گەر چی نه بت مروؤ مروؤه کی ب چیکریه کی بدهته سویندی چونکی دی بته شرک وه کی د هه دیسی دا هاتی، پا چاوا دی چی بت ئەو خودی ب چیکریه کی بدهته سویندی؟

و ئە گەر (ب) ی بو ئە گهری بت، خودی داخواز کرنا ب چیکری نه کریه ئە گەر بو بهرسفدانی، ووی ئەو بو به نیپین خو دورست نه کریه.

۴ - تهوہسولا ب حهقی چیکریان:

ئەو ژ ی چی نابت، ژ بهر دو تستان:

یی ئیکئی: کەسی چو حهق ل سهر خودی نین، بهلکی ئەوه یی قهنجیی ب وی چهندی ل چیکریان دکەت، وه کی وی گوتی: ﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ - و سهر کهفتنا خودان باوهران تشته کی حهق بوو ل سهر مه﴾ (الروم: ۴۷)، فیجا کو گوهدار ههژی جزایی بیت ئەڤه حهقه که خودی ژ قهنجیا خو ددهته وی، نه کو وه کی وی حهقیه یی مروؤه کی ل سهر مروؤه کی دی هه.

(۱) ژندهری بهری (۱۰ / ۳۱۹).

(۲) مهخسه د ب (بی) ئەوه ده می ئەو دیبژت: یا خودی تو ب فلان کەسی کە ی تو فلان کاری بو من بکە ی (وه رگپ).

يى دووى: هندى ئەڭ حەقىيە يى خودى ژ قەنجيا خو ددەتە بەنيى خو ئەو
 حەقىكى تايىدەتە ب وى قە، كەسى دى چو پەيوەندى پېقە نېنە، ئېجا ئەگەر كەسەكى
 نە ژ ھەزى وى حەقى بېت تەوہسسولۇ ب وى حەقى بكت، ئەو دى تەوہسسولۇ
 ب كارى بىانى ژ خو كەت يى وى چو پەيوەندى پېقە نەھەى، وئەقە چو مفايى
 ناگەھىتە وى.

وئەو ھەدىسا تېدا ھاتى: «أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ - ئەز ب حەقى پىسپار كەران
 پىسپارى ژ تە دكەم» ھەدىسە كا بى بنەجھە، چونكى (عطية العوفي) د سەنەدا وى
 داىە، وھەمى زانا ل سەر لاوازييا وى كۆمبووينە، وەكى ھەندەك زاناين ھەدىسى
 دېيژن، وئەوى ب فى رەنگى بت د مەسەلە كا ھۇ يا گرنگ دا ژ كارين عەقىدى
 گۇتتا وى نابتە دەليل، وپشتى ھنگى تەوہسسولا ب كەسەكى دەسنىشانكرى تېدا
 نېنە، بەلكى ئەو تەوہسسولا ب پىسپار كەران ھەمىيانە، وھەقى پىسپار كەرى
 بەرسقداۋە وەكى خودى ژقان ب وى چەندى دايى، وئەو حەقىكە خودى بۆ وان ل
 سەر خو فەر كرىيە، وەكەسى ئەو ل سەر وى فەر نە كرىيە، ئېجا تەوہسسولا ب ژقانا
 وى يا راستە نە كو ب حەقى چىكرىيە كى.

ج - ھوكمى داخووا ھاريكارى وھەوار خواستنى ژ چىكرىيان:

داخووا ھاريكاريى (ئىستەانە) ئەو: مەرۇف ھاريكاريى وپشتەفانىى د كارەكى دا
 بخوازت، وھەوار خواستن (ئىستەانە) ئەو: داخووا ھەوارى ونەھىلانا تەنگاڧىيى
 بېتە كرن.

وداخووا ھاريكارى وھەوارى ژ چىكرىيان دو رەنگن:

رەنگى ئىكى: داخووا ھاريكارى وھەوارى ژ چىكرىيان د وى كارى دا يى ئەو
 بىشېن بكتەن دورستە، خودى دېيژت: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى - وھوين ل سەر
 قەنجىيى وئەقوايى ھاريكارييا ئىك و دو بكتەن﴾ (المائدة: ۲) و خودى د سەرھاتىيا
 مووساى دا - سلاڧ لى بن - دېيژت: ﴿فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ
 - وئەوى ژ مللەتى وى داخووا ھاريكاريى دژى نەيارى خو ژ وى كر﴾
 (القصص: ۱۵). وەكى ئىيە زەلام د شەرى دا ھاريكاريى ژ ھەقالين خو بخوازت د
 وى تىتى دا يى مەرۇف بىشېن بكتەن.

رہنگی دووی: داخوآزا هاریکاری وههوارئ ژ چیکرییان د وی تشتی دا یی ژبلی خودی کسهک نهشیّت بکەت، وهکی داخوآزا هاریکاری وههوارئ ژ مرییان، وههوار خواستنا ژ ساخان وداخوآزا هاریکاری ژ وان د وی تشتی دا یی بهس خودی دشیّت بکەت وهکی ساخکرنا نساخان ولادانا تهنگافییان، وپاشدابرنا نهخوشییان، ئەڤ رهنگه یی دورست نینه، وئەڤه شرکا مهزنتره، ول سهر دهمی پیغمبهری -سلاڤ لی بن- منافقهك ههبوو نهخوشی دگههانده خودان باوهران، ئینا هنده کان ژ وان گۆت: رابن دا بچین ههوارپن خو بگههینینه پیغمبهری خودی -سلاڤ لی بن- ژ بهر فی منافقی، ئینا پیغمبهری -سلاڤ لی بن- گۆت: ﴿إِنَّهُ لَا يَسْتَغَاثُ بِیْ، وَإِنَّمَا يَسْتَغَاثُ بِاللّٰهِ - هندی ههواره ژ من نائیته خواستن، بهلکی ئەو ژ خودی دئیته خواستن﴾ ^(۱)، وبو پیغمبهری -سلاڤ لی بن- خوش نهبوو ئەڤ پهڤه د دهر حەقا وی دا بیته گۆتن، ههر چهنده ئەو دشیا د ژینا خو دا وی چهندی بکەت، بو هندی دا تهو حید بیته پاراستن، ورپی ل شرکی بیته گرتن، ووهك توره وخوشکاندن ژ وی بو خودی، وبو هشیار کرنا ئوممەتی وپاشقه لیدانا وان ژ ریکین شرکی چ گۆتن بن چ کریار بن، فیجا ئەگەر ئەڤه د وی تشتی دا بت یی پیغمبهر -سلاڤ لی بن- بشیّت د ژینا خو دا بکەت، پا چاوايه ئەگەر ئیک پستی مرنا وی ههوارپن خو بگههینتی، ووان تشتان ژئی بخوازت یی ژ خودی پیڤهتر کەس نهشیّت بکەت ^(۲)، وئەگەر ئەڤه د دهر حەقا پیغمبهری دا -سلاڤ لی بن- چی نهبت، پا د دهر حەقا کەسین دی دا ئیکجار چی نابت.

(۱) طهبرانی فهد گرهیزت.

(۲) فتح المجید بپ ۱۹۶-۱۹۷.

دهرگه‌هی پینجی

د ناشکهراکرنا وی تشتی دا یی دقیت مروقی باوهری پی ههبت

د دهر حه‌قا پیغه‌مبه‌ری دا - سلا‌ق‌لی بن - وبنه‌مال و صه‌حاییین وی

وئهو د چهند ناقران دایه:

ناقب‌ا نی‌کی: فهر‌بوونا قیان و مه‌زنکرنا پیغه‌مبه‌ری، و پاشقه‌لیدانا ژ (غلو) وزیده
بلندکرنا وی، و ناشکهراکرنا بهایی وی سلا‌ق‌لی بن.

ناقب‌ا دوو‌ی: فهر‌بوونا گوهداری و چاقلیکرنا وی.

ناقب‌ا سییی: دورستییا سلا‌ق‌کرنا ل وی.

ناقب‌ا چار‌ی: بهایی بنه‌مالا وی، و تشتی بو وان فهر بت بی کی‌مکرن یان زیده‌کرنا
بهایی وان.

ناقب‌ا پینجی: بهایی صه‌حاییان و تشتی دقیت مروقی باوهری پی ههبت د دهر
حه‌قا وان دا، و بو‌چوونا سوننیان د وی دا یا د ناقه‌را وان دا
چی‌بووی.

ناقب‌ا شه‌ش: پاشقه‌لیدانا ژ گزتنا خه‌به‌ران بو صه‌حایی وئیمامین سه‌ر‌راست.

ناشبرا ئیکى

فهره بونا قيان ومه زنکرا پیغه مبه ری، وپاشقه برنا ژ (غلو) وزیده

بلندکرا وی، وناشکه را کرنا بهایی وی سلاڤ لی بن

۱ - فهره بونا قيان ومه زنکرا وی - سلاڤ لی بن -:

ل سهری یا فهره ل سهر عه بدی حه ز ژ خودی بکه ت، وئهو مه زنترین ره نگین
په رستییه، خودی دبیزت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ - وقيانا خودان باوهران بو
خودی پتره ژ یا قان کافران بو خوداوه ندین وان ﴿البقرة: ۱۶۵﴾.

چونکی خودییه قه نجی ب هه می نعه تین ناشکه را ونه په نی ل به نیین خو کری،
پاشی پشتی قيانا خودی قيانا پیغه مبه ری ژى - سلاڤ لی بن - یا فهره چونکی ئه وه بو
خودی گازی کری وئهو ب خه لکی دایه ناسین، وشریعه تی وی گه هاندى،
وئهو حکامین وی ناشکه را کرن، قیجا هه چی خیرا دنیایی وئاخره تی گه هشتیه خودان
باوهران ل سهر ده سستی پیغه مبه رییه، وکس ناچته به ده سستی ئه گهر گوهداری
ودویچوونا وی نه کت، و د حه دیسی دا هاتییه: ﴿ثَلَاثٌ مِنْ كُنْ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ
الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ
يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يَقْذَفَ فِي النَّارِ - سَيَّ
تَشْتِ هَدَنه هه چیی ئه و ل نک بن ئه وى شریینیا باوهری دیت: کو خودی پیغه مبه ری
وی ل بهر وی ژ هدر تشته کی دی خوشتقیتر بن، وحه ز ئیکی بکه ت بو خودی نه ژ
بهر تشته کی دی، وکو حه ز نه کت ل کوفری بزقرت پشتی خودی ئه و ژى خلاص
کری کانی چاوا وی نه ئیت ئه و بیته هافین د ناگری دا ^(۱).

و قيانا پیغه مبه ری ب قيانا خودی قه یا گریدایه و د دویف دا دئیت، و د دهر حه قا
قيانا پیغه مبه ری دا - سلاڤ لی بن - وکو یا فهره ئه و پیشی قيانا هدر خوشتقییه کی دی

(۱) بوخاری وموسلم قه دگوهرن.

بت ژبلی خودی گوتنا پیغمبهري - سلاڤ لی بن - هاتییه: ﴿ لا یؤمن أحدکم حتی أكون أحب إلیه من ولده ووالده والناس أجمعین - باوهرييا ئیک ژ ههوه تمام نابت نه گهر نه زل نک وی یی خوشتقیتر نه بم ژ کوری وی وبایی وی ومروشان هه مییان ﴾^(۱).

به لکی حه دیس هاتییه کو فهره ل سهر موسلمانن پیغمبهري - سلاڤ لی بن - ل نک وی ژ نه فسا وی ب خو ژوی خوشتقیتر بت، وه کی وی حه دیسی دا هاتی کو عومهری کوری خه ططابی - خودی ژوی رازی بت - گوت: ئه ی پیغمبهري خودی، تول نک من ژ هه می تستان خوشتقیتری نه فسا من تی نه بت، ئینا پیغمبهري - سلاڤ لی بن گوت: ﴿ والذي نفسي بيده حتی أكون أحب إلیک من نفسك - نه ز ب وی که مه یی نه فسا من دهستی دا حه تا نه زل نک ته ژ نه فسا ته ژوی خوشتقیتر نه بم ﴾ ئینا عومهری گوت: پا تو نوکه ل نک من ژ نه فسا من ژوی خوشتقیتری، پیغمبهري - سلاڤ لی بن - گوت: ﴿ الآن یا عمر - نوکه ئه ی عومهر ﴾^(۲).

ژ فی دئیته زانین کو فیانا پیغمبهري - سلاڤ لی بن - یا فهره وبهری فیانا ههر تشته کی دی ژبلی فیانا خودی دئی، چونکی ئه و د دویف وی دا دئیت و ب وی فه یا گریدایه، چونکی ئه و ژ بهر فیانا خودییه، نه گهر فیانا خودی د دلی خودان باوهري دا زیده بوو ئه و ژوی زیده دب، وه گهر کییم بوو ئه و ژوی کییم دب، وهه چیی خودی بقیته ئه و بو خودی دی حه ز ژ خه لکی ژی که ت.

وفیانا مروقی بو پیغمبهري - سلاڤ لی بن - هندي دخوازت ئه و د چاقین مروقی دا یی مهن و ب بها بت، ومروقه دویکه فتنه وی بکه ت، وگوتنا وی ب پیش گوتنا ههر که سه کی دی بیخت، وسونه تا وی ژی مهن بینت.

(ابن القيم) ی زانا - خودی ره حی یی بهت - دیبتر: ((وفیان ومهن کرنا ههر مروقه کی هه بت هنگی دی یا دورست بت نه گهر ب فیان ومهن کرنا خودی فه یا گریدای بت، وه کی فیان ومهن کرنا پیغمبهري خودی - سلاڤ لی بن -، چونکی ئه و ژ

(۱) بوخاری وموسلم فه دگو هیزن.

(۲) بوخاری فه دگو هیزت.

تامىيا ڧيان ومەزنكرنا ويىيە بى ئەو ھنارتى وئومەتا وى ژ بەر ڧيانا خودى بۆ وى ئەو دڧىت، و ژ بەر مەزنكرنا خودى بۆ وى ئەو وى مەزن دكەن، وئەو ڧيانەكا بۆ خودىيە و ژ پىتڧىيىن ڧيانا خودىيە. ومەخسەد: ھندى پىغەمبەرە -سلاڧ لى بن- خودى ڧيان ھەدىيەت دابوويى، لەو مەروڧەك ل بەر مەروڧەكى ھندىيى خوشتقى و ب ھەدىيەت نەبوو ھندى پىغەمبەر -سلاڧ لى بن- يى خوشتقى و ب ھەدىيەت بوو ل نك صەحابىيىن وى، عەمرى كورى عاصى پشتى موسلمان بوو دىبىز: نەڧيانا من بۆ كەسى ھندى نەڧيانا وى نەبوو، و دەمى ئەز موسلمان بوويم ڧيانا من بۆ كەسى ھندى ڧيانا من بۆ وى نەبوو، وكەس د چاڧىن من دا ھندى وى يى ب ھەدىيەت نەبوو، و دىبىز: ئەگەر پىسار ژ من بىتەكرن كو ئەز سالوڧەتەن وى بىژم، ئەز نەشىم وى چەندى بكم، چونكى ژ بەر ھەيىيەتا وى من تىر بەرى خو نەددايى. وعوروھىي كورى مەسعودى گوتە قورەيشيان: ئەى مللەتى من! ئەز ب خودى كەمە ئەزى چوومەك كىسرا وقەيصەرى ومەلكان، ومن مەلكەك نەدىتەيە ھەڧالەن وى ھند وى مەزن بكن، وەكى ھەڧالەن موخمەدى موخمەدى مەزن دكەن، ب خودى ھندى ئەو وى مەزن دكەن ئەو باش بەرى خو نادەنى، وئەو جارەكى تف ناكەت ئەگەر نەكەفتە د دەستى ئىك ژ وان دا، ڧىجا ئەو د سنگ و دىمى خو نەدەت، و دەمى ئەو دەسنىڧا خو دشوت نىزىكە ئەو سەرا وى ئافى لىك بكەش^(۱).

۲ - باشقەلىدانان ژ (غلو) وزىدەگافىيا د مەدحكرنا وى دا:

(غلو) پىلىدانان توخويانە، دىتە گوتن: فلان كەسى (غلو) كر، ئەگەر وى د قەدرگرتى دا پى ل توخويان دانا، خودى دىبىز: ﴿ لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ ﴾ (النساء: ۱۷۱) يەنى: د دىنى خو دا پى ل توخويان نەدان.

وزىدەگافىيا د مەدحكرنى دا ئەو مەروڧە د مەدحكرنى دا پى ل توخويان بدانت، ودرەوى تىدا بكت، ومەخسەد ب (غلو) ى د دەر ھەقا پىغەمبەرى دا -سلاڧ لى بن- ئەو مەروڧە د قەدرگرتنا وى دا پى ل توخويان بدانت، كو وى ژ دەرەجا

عبدینی و پیغمبرینی بلندر لی بکەت، و هندهك سالوخته تین خودایینی بده تی،
وه کی کو دو عایی ژێ بکەت و هه وارین خو بگه هینتی و سونیدی بی بخۆت.

ومه خسه د ب زیده گافیا د مه دحکرا وی دا ئه وه زیده تر ژ حه ددی دورست
مه دحین وی بینه کرن، و پیغمبره ی - سلاؤ لی بن - ئه م ژ وی چه ندی پاشقه لیداینه
ده می گو تی: ﴿ لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد، فقولوا: عبد
الله ورسوله - زیده گافیی د مه دحکرا من دا نه که ن، هه ما ئه ز عه بده کم، فینجا بیژن:
عبدی خودی و پیغمبره ی وی ﴾ ^(۱)، یه عنی: ب نه حه قیی مه دحین من نه که ن، و د
مه دحکرا من دا بی ل تو خویان نه دانن، وه کی کو فه لان د ده ر حه قا عیسی دا -
سلاؤ لی بن - کری فینجا خودایی دای، به لکی هوین وه سا سالوخته تین من بده ن
وه کی خودایی من سالوخته تین من داین، و بیژن: عه بدی خودی و پیغمبره ی وی،
وده می هندهك صه حاییین وی گو تی: تو سه ییدی مه ی، وی گو ت: ﴿ السید الله
تبارک وتعالی - بی سه یید خودایی پاک و بلنده ﴾، و ده می وان گو تی: باشتری مه
وبی شیانا وی مه زنت، ئینا وی گو ت: ﴿ قولوا بقولکم أو بعض قولکم، ولا
یستجریکم الشیطان - ب گو ت نا خو یان هندهك گو ت نا خو بیژن، و بلا شه یتان هه وه
ب لایی خو فه نه کیشت ﴾ ^(۲).

وهندهك مرو فان گو تی: ئه ی پیغمبره ی خودی، باشتری مه و کو ری باشتری مه،
وسه ییدی مه و کو ری سه ییدی مه، ئینا وی گو ت: ﴿ یا أيها الناس، قولوا بقولکم،
ولا یستهوینکم الشیطان، أنا محمد عبد الله ورسوله، ما أحب أن ترفعوني فوق منزلتي
التي أنزلي الله عز وجل - گه لی مرو فان، ب گو ت نا خو بیژن، و بلا شه یتان هه وه د
سه ر دا نه بدت، ئه ز موحه مده م عه بدی خودی و پیغمبره ی وی، من نه قییت هوین من
ژ مه رته با من یا خودی ئه ز لی دانا یم بلندر لی بکه ن ﴾ ^(۳).

پیغمبره ی - سلاؤ لی بن - بی نه خو ش بوو مه دحین وی ب فان په یتان بیته کرن:
تو سه ییدی مه ی، تو باشتری مه ی، تو چیتری مه ی، تو مه زنتی مه ی، هه ر چه ندیه

(۱) بوخاری و موسلم فه دگو هیزن.

(۲) ئه بوو داوود ب سه نده كا باش فه دگو هیزت.

(۳) ئه حه د نه سائی فه دگو هیزن.

ئەو باشت و شریفترى ھەمى چىکرييانە، بەلى وى ئەو ژ وى چەندى پاشفەلیدان دا وان ژ (غلووى) وزیدە بلندکرنا د دەر حەقا وى دا دویر بکەت، ودا تەوحیدى بپارێژت، و بەرى وان دا ھندى کو ئەو وى ب دو سالۆخەتان سالۆخ بدەن، ئەو ھەردو بلندترین دەرەجەیین عەبدینە، و چو (غلو) تیدا نینە، و چو ترس ژى ل سەر عەقیدى نینە، و ئەو ھەردو ئەقەنە: عەبدى خودى و پیغەمبەرى وى، و وى ئەفیا ئەو وى ژ وى دەرەجەیی بلندتر لى بکەن یا خودى ئەو لى دانای و بو وى ثیای، و گەلەك مروڤ ھەنە پینگىرى ب گوتنا وى نە کرییە و دو عایان بو خو ژى دکەن، و ھەوار دکەنى، و سويندى پى د خوڤ، و وى ژ وى دخوازان یا کو بەس ژ خودى دئیتە خواستن، و ھەكى کول مەولودان دئیتە کرن و د سرودان دا دئیتە گوتن، و حەقى خودى و حەقى پیغەمبەرى ژیک نا فاثيرن.

(ابن القيم) ى زانا د (نوونى) یا خو دا دبێژت:

لله حق لا یكون لغيره ولعبده حق هما حقان

لا تجعلوا الحقین حقاً واحداً من غیر تمییز ولا فرقان

(خودى حەقەك ھەبە، و عەبدى وى حەقەك ھەبە، ئەو دو حەقن، ھوین ھەردو حەقان نە كەنە ئێك و بى جودا کرن و فافارتن تیکەلى ئێك نە كەن).

۳ - ئاشكەراكرنا مەرتەبا وى - سلاڤ لى بن -:

قەیدى ناكەت مەرتەبا پیغەمبەرى - سلاڤ لى بن - ب مەدحكرنا وى بێتە ئاشكەراكرن ب وى یا خودى مەدحین وى پى كرى، و بەحسى وى دەرەجەیی بێتە کرن یا خودى قەدرى وى پى گرتى، و باوەرى پى بێتە ئینان، چونكى ئەو عەبدى خودى و پیغەمبەرى و بیه، و بى باشت د ناڤ چىكرییین وى دا ئەو، و ئەو چىترى ھەمى چىكرییانە، و ئەو پیغەمبەرى خودییه بو ھەمى مروڤان، و بو ئەجنان ژى، و ئەوى باشت پیغەمبەرانه، و دویمایی وانه، پشتى وى چو پیغەمبەر نینن، خودى سنگى وى بو وى بەرفرەھەر، و ناڤ و دەنگین وى بلندكرن، و شكەستن و شەرمزاری ب سەر وى دا ئینا پى پى ئەمریا وى بکەت، و ئەو خودانى وى جەهى راوەستاناییه پى مەدحین وى لى دئیتە کرن، پى خودى د دەر حەقى دا گوتى: ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَّحْمُوداً

— بهلکى خودايى ته ته ل جهه کى راوه ستينت مروقين به راهيى و دويماييى مه دحيى نه ژ بهر بکهن ﴿ (الإسراء: ۷۹).

ونه ژ جهى نهو لى راوه ستنت نهو بهى خودى وى لى ددانت دا نهو مه هدهرى بو خه لکى بکهت ل روژا قيامه تى، دا خودايى وان وان ژ دژواريا مه حشه رى ته نا بکهت، نهو جه بهى تاييه ته بو وى نهو بو چو پيغه مبه رين دى نينه.

ونهو ژ همدى که سان پتر ژ خودى دترست، و ژ هه مييان ب ته قوا تره، و خودى نه هيلايه که س ل ديوانا وى دهنگى خو بلند بکهت، و مه دحيى وان کريه بين دهنگى خو ل نک وى نزم دکهن، خودى دببژت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ. إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ. إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ —

نهى نهو وى باوه رى ب خودى ئيناي، دهمى هوين د گهل پيغه مبه رى دناخن هوين دهنگى خو ب سهر دهنگى وى نه ئيخن، وهوين ب دهنگه کى بلند گازى وى نه کهن وه کى هوين گازى ئيك و دو دکهن، وهوين دهمى وى دناخيئن وى وه کى خه لکى دى حسيب نه کهن، کا چاوا نهو ب پيغه مبه رينيا خو وه کى خه لکى دى نينه، و فيان و دو يکه فتنا وى کاره کى فهره، هوين فى چهندي بکهن، دا کريارين هه وه پويچ نه بن بى هوين بهى بحه سن. هندي نهون بين دهنگى خو ل نک پيغه مبه رى خودى نزم دکهن نهو نهون بين خودى دليى وان بو ته قوايى جه رباندين، ليبورينا ژ گونه هان وخيره کا مه زن، کو به حه شته بو وان ل نک خودى هه يه. هندي نهون بين ل پشت مه زه لکيى ته ب دهنگه کى بلند گازى ته دکهن نهى موحه مده، پتر يا وان تى ناگه هن کاني د گهل پيغه مبه رى دفتت نهو ب چ توره بن، نه گهر وان بيهنا خو فرهه کر با حه تا تو دهر دکه فتيه نک وان نهو ل نک خودى بو وان دا چيتر بت، چونکى خودى فهران ل وان کريه نهو قه درى ته بگرن، و خودى باش گونه ه ژيبره بو وى تشتى وان ژ نه زانين کرى ويى دلوفانکاره ب وان له ز د عه ز ابدانا وان دا نه کريه ﴿ (الحجرات: ۵-۲).

نیمام (ابن کثیر) - خودی رحمی پی بہت - دیبڑت: ((د فان ئایہ تان دا خودی بہ نیبیں خو توره دان دا بزائن دی چاوا سہرہ دہریسی د گدل پیغمبہری - سلاؤ لی بن - کدن ورپڑ وبہایی وی پارپڑن ووی مہزن کدن.. کو دہنگی خو ب سہر دہنگی وی نہ ئیخن)).

و خودی نہ ہیلا پیغمبہر وہ کی خہلکی دی ب نافی وی بیتہ گازیکن، کو بیڑنی: ئہی موحمہد، بہلکی دقیت ئہو ب پیغمبہرینسی بیتہ گازیکن، ویبڑنی: ئہی پیغمبہری خودی، خودی دیبڑت: ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾ - دہمی ہوین گازی پیغمبہری دکن نہ بیڑن: ئہی موحمہد، وہ کی ہوین گازی ئیک دودو دکن، بہلی قہدری وی بگرن، ویبڑن: ئہی پیغمبہری خودی ﴿(النور: ۶۳)﴾.

وہر وہسا خودی دہمی گازی وی دکہت دیبڑتی: ﴿ئہی پیغمبہر﴾ و خودی وملیا کہتین وی صلاوت دانہ سہر، وفہرمان ل بہ نیبیں خو ژی کر کو ئہو صلاوت وسلا فان بدہنہ سہر، خودی دیبڑت: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ - ہندی خودیہ ل نک ملیا کہتین نیریک مہدحین پیغمبہری سلاؤ لی بن دکہت، وفریشتہ بین وی ژی مہدحین پیغمبہری دکن ودوعایان بو دکن، ئہی گہلی ئہوین باوہری ب خودی و پیغمبہری وی ئینای وکار ب شریعتی وی کری، ہوین بو قہدرگرتن سلا فان بدہنہ سہر پیغمبہری خودی ودوعایان بو وی بکن ﴿(الأحزاب: ۵۶)﴾.

بہلی بی دہلیلین دورست ژ کیتاب وسونہتی چو دہم وکہ فیہت بو مہدحکنا وی - سلاؤ لی بن - نائینہ تاییہ تکر، وئہوا خودانین مہولوودان دکن دہمی وی رورژی یا ئہو دیبڑن رورژا بوونا وییہ بو مہدحکنا وی تاییہت دکن، بیدعہیہ کا کریتہ.

و ژ مہزنکرنا وییہ - سلاؤ لی بن - : سونہتا وی بیتہ مہزنکر، وواجببوونا کاری ب وی سونہتی بیتہ باوہر کرن، وکو ئہو د فہربوونا مہزنکر وکاریکرنی دال مہرتہبا دووی پشتی قورٹانا پیرورژ دئیت، چونکی ئہو ووحییا خودیہ، وہ کی خودی گوتی: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ. إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ - موحمہد ژ رپکا ہیدایہتی

وحه قیى دهر نه كهفتیه، و دسهردا نه چوویه، بهلكی نهو یی سهر پاست وری دورسته،
 و نهو ژ نك خو ناخفت. و قورئان و سوننهت و هحییا خودییه بو پیغمبهری وی
 موحه ممدی سلاؤ لی بن ﴿ (النجم: ۳-۴).

قیجا چی نابت كهس گومانی بیخته سوننه تی، یان بهایی وی كیم بكهت، یان بی
 زانین د دهر حه قا سوننه تی دا باخفت هدیسان دورست بكهت یان دورست
 نه كهت، یان ل دۆر سه نه دا وان باخفت، و ل قی زه مانى گلهك نه زان هه نه
 زیده گافیى ل سهر سوننه تا پیغمبهری - سلاؤ لی بن - دكهن، ب تایسه تی د ناؤ وان
 گه نجان دا یین نه گه هشتی، نهوین هیشتا د قویناغین ده سپیكى دا ژ خواندن، نهوین
 هدیسان (صه حیح) دكهن و (ضه عیف) دكهن و په خنه یان ل (راویان) دگرن، بی
 زانینهك وان هه بت ژبلی خواندنا هندهك كتیان، و د قی دا مه ترسییه كا مه زن ل سهر
 وان و ل سهر ئومه تی ههیه، قیجا دقیت نهو ته قوا خودی بكهن و ل هه ددی خو
 راهستن.

ناشبرا دووی

فهربوونا گوهداری وچاقلینکرنا وی

سلاڤ لی بن

گوهداریا پیغمبهری - سلاڤ لی بن - ب کرنا وی تشتی وی فرمان پی کری،
و خودویر کرنا ژ وی تشتی وی پاشقه لیدان ژی کری، کاره کی واجبه و ژ پیغییین
شاهده دانییه کو نهو پیغمبهری خودییه، و د گهلهک نایه تان دا خودی فرمان ب
گوهداریا وی کرییه، وهندهک جاران گوهداریا وی ب گوهداریا خو فیه
گریددهت، وه کی گوتی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ - نَهَى
گه لی نهوین باوهری ئینای، د بهرسفا فرمانین خودی وهرن و بی نهمریا وی نه کهن،
و د بهرسفا پیغمبهری سلاڤ لی بن وهرن و گوهداریا وی حقیقی بکهن یا نهو پی
هاتی ﴿(النساء: ۵۹)، و نایه تین ب فی رهنگی، وهندهک جاران فرمانی ب
گوهداریا وی ب تنی دکته، وه کی گوتی: ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ -
هه چیی گوهداریا پیغمبهری سلاڤ لی بن بکته، وکاری ب دینی وی بکته، نهو
وی گوهداریا خودی کر و کار ب فرمانا وی کر ﴿(النساء: ۸۰)، ﴿وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ - وهوین گوهداریا پیغمبهری سلاڤ لی بن بکهن، دا بهلکی
خودی دلوفانیی ب هه وه بیده ﴿(النور: ۵۶).

وهندهک جاران خودی گه فی ل وی دکته بی بی نهمریا پیغمبهری وی - سلاڤ
لی بن - بکته، وه کی گوتی: ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ
يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - فیجا نهوین بی نهمریا پیغمبهری خودی دکهن بلا ژ هندی
بترسن کو فتنهک ونه خوشی ب سهر وان دا بیت، یان عذابیه کا ب ئیش ونه خوش ل
ناخره تی بگه هته وان ﴿(النور: ۶۳).

یه‌عنی: فتنه‌ک ژ کوفری یان نفاقی یان بیدعی ب سهر دلین وان دا بیٚت، یان عه‌زابه‌کا ب ئیش د دنیا‌یی دا ب کوشتنی یان جزادانی یان گرتنی، یان ههر جزایه‌کی دی بی ب له‌ز.

و خودی گوه‌داری و دو‌یکه‌فتنا وی کره نه‌گه‌را هندی عه‌بد فیانا خودی ب ده‌ست خو بیخت و گونه‌هین خو بده‌ته ژیرن، خودی دبیزت: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ - تو ئه‌ی موحه‌مد بی‌زه: نه‌گه‌ر راسته هه‌وه خودی دقیت هون دو‌یکه‌فتنا من بکه‌ن و فده‌شارتی و ئاشکه‌را باوه‌رییی ب من بین، خودی ژی دی هون فین، و گونه‌هین هه‌وه دی ژی بهت ﴿آل عمران: ۳۱﴾.

ووی گوه‌داریا وی کره هیدایه‌ت، و بی نه‌مریا وی کره سه‌رداچوون، خودی دبیزت: ﴿وَإِنْ طَائِفَةٌ تَهْتَدُوا - وَنَهْكَرُ هَوِينَ گوه‌داریا وی بکه‌ن دی ب هیدایه‌ت تین﴾ (النور: ۵۴). ﴿فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَعِيرٌ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ - فیجا نه‌گه‌ر وان به‌رسقا ته نه‌دا، تو بزانه کو ههما ئه‌و دو‌یکه‌فتنا دلچوونین خو دکه‌ن، و که‌س ژ وی به‌رزه‌تر نینه یی دو‌یکه‌فتنا دلچوونین خو بکه‌ت بی وی هیدایه‌ته‌ک ژ نک خودی هه‌بت. هندی خودییه به‌ری وی ملله‌تی زۆردار ناده‌ته حه‌قیی یی بی نه‌مریا خودی بکه‌ت، و پی ل توخوویی وی بدانت ﴿القصص: ۵۰﴾.

و خودی ئاشکه‌را کریه کو ئه‌و جهی چافلیک‌رنا باشه بو ئومه‌تا خو، و دبیزت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ - ب راستی بو هه‌وه گه‌لی خودان باوه‌ران، د گۆتن و کریار و سه‌رو به‌ری پیغه‌مبه‌ری خودی دا سلاقی بن چافلیک‌رنه‌کا باش هه‌بوویه هون چاقلی بکه‌ن، فیجا هون پیگیریی ب رپازا وی بکه‌ن، و ههما ئه‌و پیگیریی ب سونه‌تا وی دکه‌ت یی ژ خودی وروژا دو‌یمه‌یی یی ب هیشی بت، و گه‌له‌ک زکری خودی کربت و داخو‌ازا ژیرنا گونه‌هان ژی کربت، و شوکرا وی ل سهر هه‌می حالان کربت ﴿الأحزاب: ۲۱﴾.

(ابن كثر) - خودى رەھىمى پى بېت - دىيۇت: ((ئەف ئايەتا پىرۆز بناخىيە كى مەزنى د چاقلىكرنا پىغەمبەرى دا - سلاڧ لى بن - د گۆتن و كرىار وسەرۈبەرى وى دا، ژ بەر قى چەندى خودا پى پاڭ و بلند فەرمان ل مەزۇقان كر كو ئەول رۆژا ئەزىبى چاڧ ل پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - بىكەن د سەبەر و پىغەرەھىيا وى دا، و د جەھاد و خۇراگرتنا وى دا، و د چاقەرپىيا وى دا بۇ بەر فەرەھكرنى ژ نك خودا پى وى، سلاڧىن خودى لى بن ھەر ۋەھر ھەتا رۆژا قىامەتى)).

و خودى بەھسى گۇھدارىيا پىغەمبەرى و دوىكەفتنا وى د نىزىكى چل جەھان دا ژ قورئانى كرىيە، و نەفس ژ خوارن و قەخوارنى پتر د ھەۋجەبى و پىنە يا ئەو پى ھاتى، چونكى ئەگەر خوارن و قەخوارن ب دەست نەكەفت د دىيا پى دا ئەو دى مرن، بەلى گۇھدارى و دوىكەفتنا پىغەمبەرى ئەگەر ژ دەست دەر كەفت عەزەب و بەخترەھىيا ھەر ۋەھر دى گەھتى، و پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - فەرمان كرىيە كو د كرنا عىبادەتان دا چاڧ ل وى بىتەكرن، و ئەو ب وى رەنگى بىتەكرن پى وى كرى، خودى دىيۇت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ - ب راستى چاقلىكرنە كا باش بۇ ھەۋە د پىغەمبەرى دا ھەبۈۋە﴾ (الأحزاب: ۲۱)، و پىغەمبەر - سلاڧ لى بن - دىيۇت: ﴿صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي صُلًى - ۋەسا نقىزى بىكەن ۋەكى ھەۋە ئەز دىتەم دكەم﴾ (۱)، و دىيۇت: ﴿خُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَم - سەرۈبەرى كرنا حەجا خۇ بۇ خۇ ژ مرن بگرن﴾ (۲)، و دىيۇت: ﴿مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌ - ھەجىيى كارەكى بىكەت و دىنى مە پى نەھات بت ئەول وى پى زفرائىيە﴾ (۳)، و دىيۇت: ﴿مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي - ھەجىيى دلى خۇ ژ سوننەتا مرن سار كەت ئەو نە ژ مەن﴾ (۴) و ھەدىسەين ب قى رەنگى، پىن كو فەرمانا ب چاقلىكرنا وى، و پاشقەلىدانا ژ بى ئەمرىيا وى تىدا ھاتى.

(۱) بوخارى قەدگۇھىرت.

(۲) موسلم قەدگۇھىرت.

(۳) موسلم قەدگۇھىرت.

(۴) بوخارى و موسلم قەدگۇھىرن.

ناقبِرا سییی

دورستییا دانا صلات و سلاڤان ل پیغه‌مبه‌ری

سلاڤ لى بن

ژ حدقی ویه یی خودی دایی ل سهر ئومه‌تا وی کو ئه‌و صلات و سلاڤان بده‌نه سهر، خودی دبیزت: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ - هندی خودییه ل نک ملیاکه‌تین نیزیك مه‌دحین پیغه‌مبه‌ری سلاڤ لی بن دکه‌ت، و فریشته‌یین وی ژى مه‌دحین پیغه‌مبه‌ری دکه‌ن ودوعایان بو دکه‌ن، گه‌لی ئه‌وین باوه‌ری ب خودی و پیغه‌مبه‌ری وی ئینای و کار ب شریعه‌تی وی کری، هوین - بو قه‌درگرتن - سلاڤان بده‌نه سهر پیغه‌مبه‌ری خودی ودوعایان بو وی بکه‌ن ﴿(الأحزاب: ۵۶)﴾.

وده‌می دئینه‌ گۆتن: خودی صلاوه‌تان دده‌ته سهر، مه‌خسه‌د بی ئه‌وه خودی ل نک ملیاکه‌تان مه‌دحین وی دکه‌ت، و صلاوه‌تین ملیاکه‌تان دوعانه، و صلاوه‌تین مروّقان داخواز ژ پیرنا گونه‌هانه^(۱)، و د قی ئایه‌تی دا خودی به‌حسی مه‌رته‌با عه‌بدی خو و پیغه‌مبه‌ری خو ل نک ملیاکه‌تین بلند دکه‌ت، کو ئه‌و ل نک وان مه‌دحین وی دکه‌ت، و ملیاکه‌ت صلاوه‌تان دده‌نه سهر، پاشی خودی فه‌رمان ل خه‌لکی جیهانا نزم کر ئه‌و ئه‌و صلاوه‌تان بده‌نه سهر و سلاڤان لی بکه‌ن، دا مه‌دحکرنا خه‌لکی جیهانا بلند و نزم بو وی کۆم بیت.

ورامانا ﴿وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ئه‌وه: هوین ب سلاڤا ئیسلامی سلاڤ که‌نی، قیجا ئه‌گه‌ر صلاوه‌ت دانه سهر پیغه‌مبه‌ری - سلاڤ لی بن - بلا ئه‌و صلات و سلاڤی پیکفه کۆم بکه‌ت، و ئیککی ب تنی نه‌بیژت، بلا نه‌بیژت: (صلی الله علیه) ب تنی، و نه‌بیژت: (علیه السلام) ب تنی، چونکی خودی فه‌رمان ب هه‌ردوووان پیکفه کریه.

(۱) بوخاری فی چه‌ندی ژ (ئه‌بوولعالیه) ی قه‌دگو هیژت.

و دورسته ل هندەك جهان سلاڤ لى بېتە كرن، يان واجبه يان ژى خېره كا مونه ككه ده، ويا باش ئەوه مروڤ ژ دەست خو نه كەت، و (ابن القيم) ى - خودى ره چى بى بېت - د كتيبا خو دا (جلاء الأفهام) چل وئيك جهان ديژت، ب قى گوتنا خو دەست بى دكەت: ((جهى ئيكى: - وئەو ژ هەمىيان گرن گتره - د دويماهيا (تەحياتى) دا د نقيزى دا، و موسلمان هەمى ل سەر دورستيا وى كۆمبووينه، و ل سەر مەسەلا واجبونا وى ل وى جهى ب خيلاف چووينه))^(۱) پاشى ژ جهين وى گوتن: ل دويماهيا قونووتى، و د خوتبان دا وهكى خوتبا ئەينى، ويا هەردو جه ژنان ويا نقيزا بارانى، و پشتى جابدانا بانگى، و ل دەمى دوعا كرنى، و ل دەمى چوونا د مزگەفتى قە وەر كەفتنا ژى، و ل دەمى بە حسى پيغەمبەرى - سلاڤ لى بن - دئيتە كرن، پاشى ئەو - خودى ره چى بى بېت - بە حسى وى بەر هەمى دكەت يى ب دانا صلاوەتان قە دئيتە، و چل مفايان ديژت^(۲)، ژ وان:

پيگرييا ب فەرمانا خودى ب وى چەندى.

و ژ وان: ب دەستقە ئينانا دەه صلاوەتان ژ خودى ل سەر وى يى جاره كى صلاوەتان بەدت.

و ژ وان: هيڤيا ب جه هاتنا دوعايى ئەگەر صلاوەت ل دەسپيكي هەبت.

و ژ وان: ئەو دبتە ئەگەر مەهدەرا پيغەمبەرى - سلاڤ لى بن - ئەگەر دخوازا وەسپلەت ب پيغەمبەرى - سلاڤ لى بن - د گەل دا هەبت.

و ژ وان: ئەو دبتە ئەگەر ژيبرنا گونەهان.

و ژ وان ئەو دبتە ئەگەر هەندى پيغەمبەر - سلاڤ لى بن - بەرسفا وى ددەت يى سلاڤ بکەت و صلاوەتان بەدتە سەر.

قيجا صەلات و سلاڤين خودى ل قى پيغەمبەرى خودان قەرد بن.

(۱) جلاء الأفهام، بپ ۲۲۲، ۲۲۳.

(۲) ژيئەرى بەرى، بپ ۲۰۳.

ناڤه‌را چاری

بهایس بنه‌مالا وی، و نشتن بۆ وان فەر بت

بی کی‌مکرن یان زی‌ده‌کرنا بهایس وان

بنه‌مالا پی‌غه‌مبه‌ری (أهل البيت) ئەو مروّڤین پی‌غه‌مبه‌رینه بین زه‌کات ل سەر هاتییه
حه‌رام‌کرن، و ئەو ژێ بنه‌مالا عه‌لی، وجه‌عه‌ری، وعه‌قیلینه، و بنه‌مالا عه‌بباسی،
و بنه‌مالا حارثی کورێ عه‌بدلموطه‌لبی، و کابانیین پی‌غه‌مبه‌ری - سلاڤ لی بن-
و کچین وی، ژ به‌ر گوتنا خودی: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ - هه‌ما خودی ئەڤ شیرته‌ل هه‌وه‌ کر، دا هه‌وه‌ پاڤژ و بزوین
بکه‌ت، و پی‌سی و خرابیی ژ هه‌وه‌ بنه‌مالا پی‌غه‌مبه‌ری دویر بکه‌ت، و دا نه‌فسین هه‌وه
زی‌ده‌ پاڤژ بکه‌ت ﴿(الأحزاب: ۳۳)﴾.

ئیمام (ابن کثیر) - خودی ره‌حمی بی به‌ت - دی‌بژت: «پاشی تشتی تیدا نه‌که‌فته
گومانی هه‌ر که‌سی هه‌زا خۆ د قورنایی دا بکه‌ت ئەوه‌ کو کابانیین پی‌غه‌مبه‌ری -
سلاڤ لی بن- د که‌فته د بن فی گوتنا خودی شه‌: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ
الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ (الأحزاب: ۳۳) چونکی ئاخفت د گه‌ل وانه‌،
و ژ به‌ر فی چه‌ندی خودی د دویف دا گوت: ﴿وَأَذْكُرَنَّ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ
آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ (الأحزاب: ۳۴).

یه‌عنی: هه‌وین ب وی زانا بن یا خودی د مالین هه‌وه‌ دا بۆ پی‌غه‌مبه‌ری خۆ دئینه
خواری ژ کیتابی و سونه‌تی، قه‌تاده و هنده‌کین دی فی گوتنی دی‌بژن.

وهه‌وین بیرا خۆل فی قه‌نجیی بیننه‌شه‌ یا هه‌وین د ناڤه‌را مروّڤان دا پی هاتییه
تایه‌تکرن: کو د ناڤه‌را هه‌می مروّڤان دا وه‌حی ل مالین هه‌وه‌ دئینه‌ خواری، وعایشا
رستگۆیا کچا راستگۆیی - خودی ژێ رازی بت - ژ وان هه‌میان هی‌ژاتره‌ بۆ فی
قه‌نجیی، و ژ وان هه‌میان فه‌رتره‌ ب فی دل‌زانییا به‌رفره‌ه، چونکی ژ وی پی‌قه‌تر
وه‌حی ل سەر جه‌ی ژنکه‌کی بۆ پی‌غه‌مبه‌ری - سلاڤ لی بن- نه‌هاتبوو خواری، وه‌کی

پېغەمبەرى ب خۆ - سالاۋىلى بن - گۆتى، ھىندەك زانا دېيىژن: چونكى ژېلى وى
پېغەمبەرى چو كچ مارە نە كىر بوون، وژېلى وى چو زەلام د گەل وى ل سەر جھى
نە نفست بوون (مەخسەدا وى ئەو وى شوى ب كەسى دى نە كىر بوو) قىچا يا د
جھى خۆ دا بوو ئەف تايەتەندىيە بو وى بېتەدان، ئەف مەرتەبا بلند يا وى ب تنى
بت، بەلى ئە گەر ژنكىن وى ژ بنەمالا وى بن، پا مروڧىن وى ھىژاترن ب قى نافي)..
ب دويمىھى ھات ژ تەفسىرا (ابن كئير) ى.

وسونى ھەز ژ خەلكى مالا پېغەمبەرى خودى - سالاۋىلى بن - دكەن، وپشتەفانىيا
وان دكەن، وشىرەتا پېغەمبەرى - سالاۋىلى بن - د دەر ھەقا وان دا دپارىژن ئەوا ل
رؤژا (غدير خم) - نافي جھە كىيە - گۆتى، دەمى گۆتى: ﴿أذكركم الله في أهل بيتي
- ئەز خودى ل بىرا ھەو دئېنم د دەر ھەقا خەلكى مالا خۆ دا﴾^(۱).

قىچا سونى ھەز ژ وان دكەن وقەدرى وان دگرن، چونكى ئەو ژ قىانا
وقەدەر گرتنا پېغەمبەرىيە - سالاۋىلى بن -، ئەو ژى ب شەرەتەكى: كو ئەو دويكەفتنا
سونەتتى بكن، ول سەر دىنى دراست بن، ھەكى پىششىن خۆ ھەكى عەباسى
وعەيالى وى، وعەلى وعەيالى وى، ھەچىيى دويكەفتنا سونەتتى نەكەت ژ وان، ول
سەر دىنى يى راست نەبت، چى نابت پىشتەفانىيا وى بېتەكرن ئەگەر خۆ ئەو ژ بنەمالا
پېغەمبەرى ژى بت.

ھەلويسى سونىيان ژ بنەمالا پېغەمبەرى ھەلويسىكى ب وژدان وناڧجىيە،
ئەو پىشتەفانىيا دىنداران ژ وان دكەن، وخۆ بەرى دكەن ژ وان يىن ژ دىنى لاددەن
ودژاتىيا سونەتتى دكەن، ئەگەر خۆ ژ بنەمالى ژى بن، ومەسەلا كو ئەو ژ بنەمالىيە و
ژ مروڧىن پېغەمبەرىنە چو مفايى وان ناكەت ھەتا ئەو ل سەر دىنى خودى دراست
نەبن، (ئەبوو ھورەيرە) - خودى ژى رازى بت - دېيىژن: دەمى ئەف ئايەتە ھاتىيە
خوارى: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ - وتو ئەى موھەمد، وان يىن نىرىكتەر بو تە ژ
مللەتتى تە ژ عەزىبا مە بترسىنە، كو ب سەر وان دا يىت﴾ (الشعراء: ۲۱۴)
پېغەمبەر - سالاۋىلى بن - رابووقە وگۆت: ﴿گەلى قورەشىيان - يان پەيشەكا ھەكى

وی - خو بکرن، ئەز ب تشته کی فایده‌ی ژ خودی ناده‌مه هه‌وه، ئە‌ی عه‌بیاسی کورێ عه‌بدلموطه‌لبی ئەز ب تشته کی فایده‌ی ژ خودی ناده‌مه ته، ئە‌ی سه‌فییایا مه‌تا پیغه‌مه‌ری خودی - سلاؤ لی بن - ئەز ب تشته کی فایده‌ی ژ خودی ناده‌مه ته، و ئە‌ی فاطمایا کچا موحه‌مه‌دی چی مالی من یی ته بقیت بو خو ژ من بجوازه، ئەز ب تشته کی فایده‌ی ژ خودی ناده‌مه ته ﴿^(۱)﴾.

وحه‌دیس: ﴿من بطاً به عمله لم يسرع به نسبه - هه‌چیسی کاری وی ئەو گیرۆکر، مالباتا وی وی ب لهز نایخت ﴿^(۲)﴾.﴾

وسونی خو ژ رپیازا رافزیان به‌ری دکه‌ن ئەوین (غلو) ی د دهر حه‌قا هنده‌ک ژ خه‌لکی بنه‌مالی دکه‌ن، و ژ دره‌و دیژن کو ئەو د مه‌عصوم وبی گۆنه‌ن، و ژ رپیازا ناصبیان زی ئەوین دوژمناتییا خه‌لکی بنه‌مالی یین سه‌رراست دکه‌ن، و تانا لی دده‌ن، و ژ رپیازا بیده‌چییا زی ئەوین ته‌وه‌سسولی ب خه‌لکی بنه‌مالی دکه‌ن، و وان بو خو دکه‌نه خوداوه‌ند.

قیجا سونی د قی مه‌سه‌لی و مه‌سه‌لین دی زی دال سه‌ر رپیازا دورست وریکا راستن، یا نه‌ سستی تیدا و نه‌ دژواری، و نه‌ حه‌قی بنه‌مالی دخۆن و نه‌ ژ زیده‌ی حه‌قی وان دده‌نی، و یین سه‌رراست ژ بنه‌مالی قه‌بویل ناکه‌ن که‌س (غلو) ی د دهر حه‌قا وان دا بکه‌ت، و خو ژ وان به‌ری دکه‌ن یین زیده‌ (غلو) ی دکه‌ن، و میری خودان باوه‌ران عه‌لیی کورێ ئەبوو طالبی - خودی ژێ رازی بت - ئەو ب ئاگری سۆتن یین (غلو) د دهر حه‌قا وی دا کری، و بن عه‌بیاسی - خودی ژێ رازی بت - پشته‌فانییا وی ل سه‌ر کوشتنا وان کر، به‌لی وی دگۆت بلا عه‌لی ئەو ب شیری کوشتمان شوینا سۆتنی، و عه‌لی - خودی ژێ رازی بت - داخوازا سه‌روکی وان یین (غلو) کری عه‌بدللاهێ کورێ سه‌به‌ئی کر دا بکوژت، به‌لی ئەو ره‌فی و خو قه‌شارت.

(۱) بوخاری فه‌دگوه‌یزت.

(۲) موسلم فه‌دگوه‌یزت.

ناقبهرا پينجي

بهايي صهحابيان وتشتي دقيت مروفي باوهری پي ههبت

د دهر حقا وان دا، وبوچوونا سوننيان د وي دا يا

د ناقبهرا وان دا چيپووي

۱ - مهخسد ب صهحابي چيه؟ و چ باوهری د دهر حقا وان دا دقيت مروفي

ههبت؟

صهحابي: نهو پي پيغهمبهرد - سلاؤ لي بن - ديتي وباوهری پي ئيناي و ل سهر وي باوهری مری، وتشتي دقيت مروفي باوهری پي ههبت د دهر حقا وان دا نهو صهحابي باشتريني ئومميتنه، وچيترين جيلن، ژ بهر ههقالينييا وان بو پيغهمبهري - سلاؤ لي بن - ووي جهادا وان ووي پيگفه کري، وهلگرتا وان بو شريعتي و فله گوهاستنا وي بو وان كهسين پشتي وي هاتين، و خودي د كيتابا خو دا مه دحين وان كرينه و گوتيه: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ - ونهوين بو باوهری ئينانا ب خودي و پيغهمبهري وي بهري مروقان راكرين، ژ وان مشهختان بين مللهت و ئويجاخين خو هيلالين وقهستا واري ئيسلامي كري، ووان پشتهفانين پشتهفانييا پيغهمبهري دزي كافران كري، ونهوين ب قنحي - د باوهری و گوتن و كريانان دا - دويكهفتنا وان كري، نهو نهون بين خودي زي رازي بووي ژ بهر گوهدارييا وان بو خودي و پيغهمبهري وي، ونهو ژ وي رازي بوون ژ بهر خيرا مهن يا وي دايه وان سهرا باوهری و گوهدارييا وان، ووي بهحهشتين رويار د بن دا دجن بو وان ناماده كرينه هدروهدر نهو دي تيدا بن، ونه فديه سهر كهفتنا مذن ﴿(التوبة: ۱۰۰)﴾.

و خودي گوتيه: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجَدًا يَتَعَوَّنُ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ

السُّجُودَ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا - موحدهمه د پیغمبه‌ری خودییه، وئوین د گهل وی ل سهر دینی وی ل سهر کافران ددزوارن، و د ناقبه‌را خو دا ددلو فائن، تو وان دبینی ئەو د نقیژی دا بو خودی دچنه رکوعی وسجوودی، ئەو دخوازن خودایی وان قه‌نجیی د گهل وان بکەت، فیجا وان ببه‌ته به‌حه‌شتی، و ژ وان رازی ببت، نیشانا عه‌بدینییا وان بو خودی ل سهر وچاقین وان یا دیاره ژ بهر شوینا سجوودی وعباده‌تی، ئەفه ئەو سالو‌خ‌ه‌تی وانە بی د ته‌وراتی دا هاتی. و مه‌ته‌لا وان د ئنجیلی دا وه‌کی مه‌ته‌لا وی چاندییه بی چدق وبستیکا خو دهر‌یخستی، پاشی تایین وی زیده بووین، و ب هیزکه‌فتی، وخو ل سهر بنا خو گرتی وجوان رابووی، ب په‌نگه‌کی وه‌سا کو که‌یفا وه‌رازان پی بیت، دا ئەو ب مشه‌بوونا فان خودان باوهران وجوانییا وان که‌ریبن کافران فه‌که‌ت. خودی سۆزا دایه وان یین باوهری ب خودی وپیغمبه‌ری وی ئینای وئو کری یا خودی فه‌رمان پی لی کری ژ وان، کو گونه‌هین وان ژ ی ببه‌ت، وخیره‌کا بی فه‌برین، کو به‌حه‌شته، بده‌تی ﴿الفتح: ۲۹﴾.

وخودی گوتیه: ﴿لِّلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ. وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ - وه‌ره وه‌سا هنده‌ک ژ فی مالی خودی ئیخستییه ده‌ستی پیغمبه‌ری خو بو وان هه‌زارانه یین کافرین (مه‌که‌هی) ئەو نه‌چار کرین ژ مال وحالی خو دهرکه‌فن ومشه‌خت بن، ئەو داخوای ژ خودی دکه‌ن کو ئەو ل دنیایی رزقی بده‌ته وان و ل ناخه‌تی ژ وان رازی ببت، وئو ب کرنا جه‌هادا د ریکا خودی دا دینی خودی وپیغمبه‌ری وی ب سهر دئیخن، ئەون یین راستگو یین ب کریار گوتنا خو راست ده‌ریخستی. وئوین ل (مه‌دینی) ئاکنجی بووین، وبه‌ری مشه‌ختبوونا مشه‌ختییان باوهری ئینای - کو نه‌نصارینه - ئەو حه‌ز ژ مشه‌ختییان دکه‌ن، و ب مالی خو هاریکارییا وان دکه‌ن، وحده‌سویدی ب وان نابدن ژ بهر وی مالی بو وان هاتییه دان،

وئەو مشەختیان و مروؤفین پېتقی ب بەر خو دئېخن، ئەگەر خو ئەو دەهوجە بن ژى،
وھەچىيى ژ چرىکىيى ونەدانا خىران بېتە پاراستن ئەو ئەون يىن ب سەر کەفتين
وگەشتينە مرادى ﴿الحشر: ۸-۹﴾.

د قان ئايەتان دا خودايى مەزن مەدحىن موھاجرى وئەنصاريان دکەت، وئەو ب
ھندى سالوڭ دان کو وان لەز د خىران دا کرىيە، وئاشکەر اکرىيە کو ئەو ژ وان
رازى بوويە، و بەحەشت بو وان ئامادە کرىنە، و سالوڭەتېن وان دايە کو ئەو د
ناقبەرا خو دا ددلوڭان، و ل سەر کافران ددژوارن، وئەو گەلەك نقيژان دکەن،
ودلېن وان دچاکن، وئەو ب سىمايى گوھدارى و باوهرىيى دئېنە ناسين، و کو خودى
ئەو بو ھەڭالينيا پيغەمبەرى خو ھلبژارتن دا کەريبن دوژمنين خو يىن کافر پى
ڤەکەت، ووى موھاجرى سالوڭ دان کو وان بو خودى مال ووارى خو ھيلا دا دىنى
وى ب سەر يىخن ورازىبونى وى ب دەست خو يىخن، و کو ئەو د وى چەندى دا
دراستگۆنە، ووى ئەنصارى ب ھندى سالوڭ دان کو ئەو پشەتەقان و خەلکى وارى
مشەختبوونينە، و سالوڭەتېن وان دا کو ئەو ھەز ژ براين خو يىن موھاجر دکەن
ووان ب پيش خو دئېخن، و دلەى دلەى وان دەن، و کو ئەو ژ بەخيلىيى
دپاراستينە، و ژ بەر وى چەندى وان ئېفلەحى ب دەست خو ڤە ئينا.

ئەڤە ھندەك ژ قەنجيىن وان يىن گشتينە، و ھندەك قەنجيىن تايەت وان ھەنە
ودەرەجەيى ھندەك ژ وان ژ يىن ھندەكان دېلندترن، خودى ژ وان ھەميان رازى
بىت، ژ بەر زوى ھاتنا وان د ئىسلامى دا و مشەختبوون و جىھاد کرنا وان.

ڤيچا باشتريى صەحابيان ھەر چار خەلىفەنە: ئەبوو بەکر و عومەر و عوڭمان
وعلى، پاشى صەحابيىن مايى ژ وان ھەر دەھىن پيغەمبەرى مزگىنى ب بەحەشتى
دايى وئەو ژى ژبلى ڤان ھەر چاران ئەڤەنە: طلحە و زوبەير و عەبدەررەھمانى کورى
عەوفى، وئەبوو عوبەيدە کورى جەرراحي، و سەعدى کورى ئەبوو وەققاصى،
وسەعيدى کورى زەيدى، و موھاجرى ژ ئەنصاريان چيژن، و خەلکى بەدرى و
بەدعەتا رضوانى چيژن، وئەوى بەرى ڤە کرنا مەکەھى موسلمان بووى و جىھاد کرى
باشترە ژ وى يى پىشتى ڤە کرنا مەکەھى موسلمان بووى.

۲ - بۆجونا سوننیان د وی‌فتنه وشهر و شوران یین کو د ناقه‌را سه‌حابیان دا

چیووین :

ئه‌گه‌را فتنی: جوهییان پیلان دژی ئیسلامی و موسلمانان گیژان، وفیل‌بازه‌کی پيس ب دزی فته‌هنارت ووی ژ دره‌و خو ب ئیسلامی ئینا دهر وئه‌و: عه‌بدللاهی کوری سه‌به‌ئی بوو، ژ جوهییان یه‌مه‌نیه‌، و فی جوهی ده‌ست دایی که‌ربا خو دارپت وژه‌هرا خو دژی خه‌لیفی سیی ژ خه‌لیفین راشدی: عوثمائی کوری عه‌ففانی - خودی ژی رازی بت ووی رازی که‌ت - به‌لا فکر، و بی به‌ختی دژی وی چی‌کرن، فی‌جا کورته‌بین و خودانین باوه‌رییا لاواز و حه‌ژیکه‌رین فتنی پی هاته‌ خاپاندن و ل دور وی کۆم بوون، وئه‌و پیلانه ب کوشتنا خه‌لیفی راشدی عوثمائی - خودی ژی رازی بت - ب دویماهی هات، و پستی کوشتنا وی موسلمان ژیکه‌بوون، و ب پشته‌فانییا فی جوهی و دویکه‌فییان وی فته‌هلبوو، و ب ئجتهدا سه‌حابیان شهر د ناقه‌را وان دا په‌یدا بوو.

شروقه‌که‌ری (طه‌حاوی) یی دیبژت: «هی‌قیی رافزییه‌تی منافقه‌کی زه‌ندیق دهری‌خستبوو، مه‌خسه‌دا وی پویچکرنا دینی ئیسلامی بوو، و شکاندنا پی‌عه‌مبه‌ری بوو - سلاقی بن- و هکی زانا دیبژن، و عه‌بدللاهی کوری سه‌به‌ئی ده‌می خو ب ئیسلامی ئینایه‌دهر وی د فیا ب پسی و فیلبازییا خو دینی ئیسلامی خراب بکه‌ت - و هکی پۆلسی د گه‌ل دینی فه‌لاتییی کری، فی‌جا خو ب ته‌قوایی ئیناده‌ری، پاشی و هسا د خو ئیناده‌ر کوئه‌و فه‌رمانا ب باشییی کر و باشقه‌لیدانا ژ خرابییی دکه‌ت، حه‌تا وی کار بوو کوشتنا عوثمائی کر، پاشی ده‌می ئه‌و هاتییه‌ کووفه‌ وی خو ب پشته‌فانییا عه‌لی ئیناده‌ر و (غلو) د دهر حه‌قا وی دا کر، دا بشیت ب وی چه‌ندی بگه‌هته‌ ئارمانجین خو، و ده‌می سوچه‌تا وی گه‌هشتیه‌ عه‌لی داخو‌ازا کوشتنا وی کر، ئینا ئه‌و ژی ره‌فی وچوو قه‌رقیسی، و به‌حسی وی د دیروکی دا یی به‌رچا فه‌».

و (شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره‌جی پی به‌ت - دیبژت: «ده‌می عوثمان هاتییه‌ کوشتن - خودی ژی رازی بت - دل ژیکه‌بوون و ته‌نگافی مه‌زن بوون، و خراب ئاشکه‌را بوو و باش شهرمزار بوون، وئه‌وی نه‌دشیا فتنی بکه‌ت ده‌ست دا هلکرنا فتنان، وئه‌وی حه‌ز ژ کرنا خیری و چاکییان ذکر نه‌شیا وی چه‌ندی بکه‌ت،

ووان دەنگى خۇ دا مىرى خودان باوهران عەلىيى كورى ئەبوو طالبي - خودى ژى رازى بت - وئەو ھېزاترين كەس بوو ھنگى بو خەلىفاتىيى، وباشترين كەس بوو ماى، بەلى دل دژىكفەبووى بوون، وئاگرى فتنى يى ھلبوو، لەو پەيىف كۆم نەبوو، وجماعت نەھاتە رېكخستن، وخەلىفە وچاكن ئومەتتى نەشيان وى خىرى بكنەن يا وان دثيا، وگەلەك كەس چوونە د ناۋ فتنى وژىكفەبوونى دا، وئەو چىبوو يا چىبووى»^(۱).

ودەمى بەحسى عوزرا وان صەحابيان دكەت يىن كو د شەرى عەلى وموعاويەى دا شەرى كرى دىيۆت: «وموعاويە ب ناۋى خەلىفاتىيى نەدئاخفت وكەسى بەيەب وى چەندى بو وى نەكدابووى دەمى وى شەرى عەلى دكر، ووى شەرى نەدكر چونكى ئەو خەلىفە بوو يان چونكى ئەو يى ھېزاي خەلىفاتىيى يە، وموعاويەى ب خۇ ئەتراف ب فى چەندى دكر بو ھەر كەسەكى پسيار ژى كىرە، وبوچوونا موعاويەى وھەقالىن وى ئەو نەبوو ئەو دەست ب شەرى عەلى وھەقالىن وى بكنەن، بەلكى دەمى عەلى - خودى ژى رازى بت - وھەقالىن وى دىتى كو دثىت موعاويە گوھدارىيا وى بكتە وبەيى بەدتى، چونكى موسلمانان خەلىفەيەكى ب تنى ھەيە، وئەوين ھە ژ گوھدارىيا وى ددەر كەفتىنە، ناھىلن ئەۋ واجبە ب جە بىت، وئەو دخودان ھېزن، و ب وان گوھدارى وجماعت يىك دثىت، ووان (بەنى: موعاويەى وئەوين د گەل دا) گۆت: ئەۋ چەندا ھەل سەر وان واجب نىنە، وئەگەر شەرى وان سەرا وى چەندى ھاتەكرن ئەو زۆردارى ل وان ھاتەكرن، گۆتن: چونكى عوتمان ب كۆمبوونا موسلمانان ب زۆرى يى ھاتىيە كوشتن، وكوژەكىن وى يىن د ناۋ لەشكەرى عەلى دا، وئەو دخودان ھېزن، وئەگەر ئەم ل بەر نەھاتىن ئەو دى زۆردارىيى ل مە كەن، وعەلى نەشىت وان ژ فى چەندى بەدتە پاش وەكى كو ئەو نەشيان بەرۋاننىي ژ عوتمانى بكتە، وھەما دثىت ئەم بەيى بەدەنە خەلىفەيەكى بشىت مافى مە بەدتە مە وعەدالەتى ب جە بىنت.

وبوچوونا سونىيان د وى خىلافى دا يا چىبووى، ووى فتنى يا ژ بەر وى شەرى پەيدا بووى يى كو د ناھەرا صەحابيان دا چىبووى، د دو مەسلان دا كۆم دت:

مه‌سه‌لا ئیکی: ئەو خو بێ دەنگ دکه‌ن و گه‌له‌ک ل دۆر وی نائاخفن یا کو د
 نایه‌را سه‌حابیان دا چیبوی، چونکی نه‌ناخفتن ریکا سلامه‌تییه‌ی، و ئەو دیبژن:
 ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا
 رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - خودایی مه تو گه‌نه‌هین مه بو مه ژێ به، و گه‌نه‌هان بو وان
 برایی مه ژێ به به یین به‌ری مه باوه‌ری ئینای و چوین، و تو که‌رب و نه‌قیانه‌کی
 بو ئیکی ژ خودان باوه‌ران نه‌که د دلین مه دا، خودایی مه هندی تویی تو ب به‌نیین
 خو بێ مه‌ره‌بانی، و تو ب وان بێ دلوفانکاری ﴿ (الحشر: ۱۰).

مه‌سه‌لا دووی: به‌رسفدانان ل سه‌ر وان ریوایه‌تین د خرابییان وان دا هاتین ژ چه‌ند
 لایه‌کان فه‌یه:

لای ئیکی: د نا‌فان ریوایه‌تان دا ریوایه‌تین دره‌و هه‌نه، دوزمینان وان بو شکاندنا
 وان فه‌هاندینه.

لای دووی: و د نا‌فان ریوایه‌تان دا هه‌ندەک ریوایه‌ت هه‌نه کی‌مکرن وزی‌ده‌کرن
 ب سه‌ردا هاتینه، و گه‌هو‌رین ژێ ل هاتینه‌کرن، و دره‌و چوویه د نا‌فان، له‌و ته‌حریفا
 تیدا هه‌ی و باوه‌ری بێ نایته‌ ئینان.

لای سێی: ئەو ریوایه‌تین دورست ژ فان - و ئەو دکیمن - وان عوزرا خو هه‌یه،
 چونکی یان ئەو (موخته‌هد) ین دورستن، یان ژێ (موخته‌هد) ین خه‌له‌تن، و ئەو ژ
 وان کارانه یین ئه‌جته‌اد تیدا دئیه‌کرن و نه‌گه‌ر موخته‌هد تیدا بێ دورست بت دو خیر
 بو وی هه‌نه، و نه‌گه‌ر بێ خه‌له‌ت بت خیره‌ک بو وی هه‌یه، و خه‌له‌تی بو دئیه‌ ژیرن،
 ژ به‌ر وی هه‌دیسی یا کو تیدا هاتی: کو پی‌غه‌مه‌ری خودی - سلا‌فی ل بن - دیبژت:
 ﴿إِذَا اجْتَهَدَ الْحَاكِمُ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِنْ اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ وَاحِدٌ - نه‌گه‌ر
 حاکی ئه‌جته‌اد کر و گه‌هه‌شته‌ هه‌قیی دو خیر بو وی هه‌نه، و نه‌گه‌ر وی ئه‌جته‌اد کر
 و خه‌له‌ت بوو خیره‌ک بو وی هه‌یه ﴿^(۱).

(۱) بو‌خاری و موس‌لم فی‌ی هه‌دیسی ژ عه‌مری کوری عاصی - خودی ژێ رازی بت -
 فه‌دگو‌هین.

لایّی چاری: ئەو مرووفن دبت ھندەك ژ وان خەلەت ببن، وئیک ژ کرنا گونەھان یی پاراستی نینە، بەلّی گەلەك گونەھژێر بۆ وان گونەھان ھەنە ییّن ئەو دکەت، ژ وان:

۱ - دبت ئەوی تۆبە کربت، وگۆنەھ ئەگەر یا چەند بت تۆبە وی ژئی دبت، وەکی دەلیل یی ھاتین.

۲ - وان ھند خیر وقەنجی ھەنە کو وی ژئی ببت یا کو ژ ئیک ژ وان چی دبت، ئەگەر ژئی چیبوو، خودی دبێژت: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ - ھندی باشینە خرابیان دبەن﴾ (ھود: ۱۱۴).

وھەقالینیا وان بۆ پیغەمبەری - سلاؤ لی بن - وئەو جیھادا وان پیکفە کری تیرا ھندی ھەبە گونەھا ئیک ژ وان ژئی ببت.

۳ - خیرین وان پتر ژ یین ھەر کەسەکی دی بۆ وان دئینە زیدە کرن، وکەس د خیر وقەنجیی دا ناگەھتە وان، و ب پیکین دورست ژ پیغەمبەری - سلاؤ لی بن - ھاتیە کو ئەو باشترین جیلن، وکو بیدەریا ئیک ژ وان ژ خیری چیتەر ژ چیاہەکی زپری ئەگەر ئیکی دی ژبلی وان بکەتە خیر^(۱) خودی ژ وان رازی ببت ووان رازی بکەت).

(شیخ الإسلام ابن تیمیہ) - خودی رەحمی پی ببت - دبێژت: «وسونی ھەمی وزاناین دینی باوہریی نائین کو کەسەك ژ صەحابیان، یان مرووفین پیغەمبەری، یان کەسین پیشیی، یی مەعصومە، بەلکی ب دیتنا وان دبت ئەو گونەھان بکەن، و خودی وان گونەھان ب توبی بۆ وان ژئی دبت، و دەرجەیین وان بلند دکەت، و ژ بەر خیرین وان ئەو وان گونەھان بۆ وان ژئی دبت، خودی دبێژت: ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ. لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ. لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ - وئەوی دگۆتن وکریار خو دا ب راستیی ھاتی ژ پیغەمبەر و دویکەفتییین وان، و ب کریار باوہری پی ئینای، ئەو ئەون یین تەقوال نک خو کۆمکری،

(۱) د حەدیسو بوخاری و موسلمی دا ھاتیە.

ويښه مېرۍ دويمه يې موځمده سلاؤ لى بن، ونه وېن باوهري ب وى ئيناي وکار ب شريعتى وى کرى ژ صه حاييان ونه وېن هه تا رۆژا قيامه تى ب دويښ وان دا هاتين ل بهراييا فان ته قوادارانه. تشتى وان بقت ژ خوشييان بو وان ل نک خودايى وان هديه، نهو جزايى وييه يى ب دورستى عبياده تى خودايى خو کرى، وگوهداريا وى کرى. دا خودى وى کارى خراب يى وان د دنيايى دا کرى بو وان ژى بيهت، ژ بهر توبه کرنا وان، ودا خودى ب جزايه کى باشت ژ کارى وان د دنيايى دا ذکر خيى رى بده نه وان، کو به حه شته ﴿ (الزمر: ۳۳-۳۵). و خودى ديئرت: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي إِنَّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ. أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَنْقَلِبُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ - ومه شيرهت ل مروفي کريهه کو قه نجبيى د گهل دايابين خو بکته هندى نهو دساخ بن وپشتى مرنا وان ژى، چونکى دهیکا وى نهو ب زه همت د زکى خو دا هلگر تيه، و ب زه همت ونه خوشى نهو بوويه، ودهمى هلگرتن وشيردانا وى سپه هديفن. وبه حسکرنا ژ فان نه خوشييين دايک دينت نيشانا هندييه کو حه قى وى ل سهر عه يالى ژ حه قى بابى پژه. هه تا دهمى نهو مروفه دگه هته دويمه ييا هيژا خو يا لهشى وعه قلى، ودگه هته چل ساليى نهو دوعايى ژ خودايى خو دکته وديئرت: خودايى من تو بهرئ من بده هندى کو نهز سوپاسيا قه نجبيا ته بکه م يا کو ته د گهل من ودايابين من کرى، وتو بهرئ من بده کرنا وى کارى چاک يى تو ژى رازى بى، وتو دوونده ها من بو من چاک بکه، هندى نهزم من ژ هه مى گونه هيئن خو توبه ييه، ونهز ژ وانم يين خو ب دهست نهمر وفهرمانا ته شه بهرداين. نهو نهون يين نه م باشتريى کارى وان يى چاک ژ وان قه بويل دکهين و ل خرابييين وان دبورين، نهو د ناؤ خه لکى به حه شتى دانه، نهو سوزه يا مه دايه وان نهوه سوزا راست وبى گومان ﴿ (الأحقاف: ۱۵-۱۶) ^(۱).

ودوژمنين خودى نهوا د ناښه را صه حاييان دا بو خو کره هيجهت دا نه زمانى خو د دهر حه قا وان دا دريژ بکهن، وبه ايى وان کيم بکهن، وهندهک نفيسه رين هه قچاخ

(۱) بهرئ خو بده: مجموع الفتاوى (۳۵ / ۶۹).

ل سەر فى نەخشەيى پىس چوون، ئەو نەقىسەرەن نزانن چ دىيژن، قىجا وان خو کره
 حە کەم د ناقبەرا صەحابيىن پىغەمبەرى دا - سلاڤلى بن - ھەندەکان دورست
 دەردنەيخن، ھەندەکان خەلەت د کەن بىي وان دەلەلەك ھەبەت ژبلى نەزانينى
 ودويکەفتنا ھەوایی نەفسى، وقەگيرينا وان گۆتسان يىن دلرەشەين رۆژھەلاتناس
 ودويقەلانکين وان دىيژن، حەتا وان ھەندەك گەنجين موسلمانان - يىن رەوشەنبيريا
 وان يا کيم - ب گومان ئىخستەن د دىرۆکا ئومەتا وان دا، و د پيشيىن وان يىن چاک
 دا، دا بشين پىشتى ھنگى تانى ل ئىسلامى بدەن، وپەيڤا موسلمانان ژيکفە کەن،
 ونەڤيانا پيشيىن ئومەتى بەھاڤينە د دلين پاشييان دا، ل شوينا ھەندى کو ئەو چاڤل وان
 بکەن و کارى ب فى گۆتتا خودى بکەن: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا
 اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
 رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ - ئەو خودان باوهرين پىشتى ئەنصارى وموھاجرین يە کى ھاتين دىيژن:
 خودايى مە تو گونەھين مە بۆ مە ژى بىه، وگونەھان بۆ وان برايىن مە ژى ژى بىه
 يىن بەرى مە باوهرى ئيناي وچووين، وتو کەرب ونەڤيانە کى بۆ ئيکى ژ خودان
 باوهران نە کە د دلين مە دا، خودايى مە ھەندى تويى تو ب بەنيىن خو يى مەرەبانى،
 وتو ب وان يى دلۆڤانکاري ﴿(الحشر: ۱۰)﴾.

ناقيرا شهشي

پاشقهليدانا ژ گوټنا خه بهران بو صهحابي ونيمامين سهرابست

۱ - پاشقهليدانا ژ گوټنا خه بهران بو صهحابيان:

ژ بناخه يين سوننيان شهوه: دليين وان وئهمانيين وان د دهر حهقا صهحابييين
پيغهمبري خودي دا - سلافي لي بن - دپاقر بن، وهكي خودي شهو ب في چهندي
سالو خدائين ده مي گوټي: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ -
وئهو خودان باوهريين پشتي ئه نصاري وموهاجرين يه كي هاتين دييژن: خوداي مه تو
گونه هيين مه بو مه زي بيه، وگونه هان بو وان براييين مه زي زي بيه يين بهري مه
باوهري ئيناي وچووين، وتو كه رب ونه ثيانه كي بو ئيكي ژ خودان باوهران نه كه د
دليين مه دا، خوداي مه هندي تويي تو ب بهنييين خو يي مهره باني، وتو ب وان يي
دلوفانكاري ﴿(الحشر: ۱۰).

ووهك گوهداري بو پيغهمبري خودي - سلافي لي بن - ده مي دييژت: ﴿لَا تَسْبُوا
أَصْحَابِي، فَإِذَا رَأَيْتُمْ أَنَّ فِتْنَةً مِّنْ أَحَدِكُمْ مِّثْلَ أَحَدِ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مِنْ أَحَدِهِمْ وَلَا
نَصِيفَهُ - خه بهران نه ييژنه صهحابييين من، ئه ز ب وي كه مه يي نه فسا من ددهستي دا
ئه گهر ئيك ژ هه وه هندي چيائي ئو خودي زيي بيه بيه ته خيئر ناگه هته بيده ريبا ئيك ژ
وان يان نيقا وي ﴿(۱).

وئهو خو ژ ريبازا رافزي وخه وارجان بهري دكه ن يين كو خه بهران دييژنه
صهحابييان - خودي ژ وان رازي بت - وكه ريبين وان زي شهدين، وقه نجبيين وان
شه دشيرن، وپترييا وان كافر دكه ن.

وسونى وى قەبۇل دكەن يا د كىتاب وسونەتى دا ھاتى د دەر ھەقا بەھايى وان
دا، و باوەر دكەن كو ئەو باشترین مەرۇف، وەكى پىغەمبەرى - سلاۋ لى بن - گوتى:
﴿خير کم قرني.. - باشترینىن ھەو ھەجلى منن..﴾^(۱).

ودەمى پىغەمبەرى - سلاۋ لى بن - بەھسى ژىكفەبونا ئومەتى ل سەر ھەفتى وسى
دەستە كان كرى، و كو ئەو ھەمى د ئاگرى دانە ئىك تى نەبت، و وان پسپارا وى
دەستە كا ب تى ژى كرى وى گوت: ﴿ھم من كان على مثل ما أنا عليه اليوم
وأصحابي - ئەو ئەون يىن كول سەر وى يا ئەز و صەھابىيىن خو ئەفرول سەر﴾^(۲).

ئەبو زەرە - ئەو مەزترین سەيدايىن ئىمام موسلىمىيە - دىيژت: ئەگەر تە
دەت زەلامەكى صەھابىيان كىم دكەت تو بزائە ئەو زەندىقە، چونكى قورئان
تشتە كى ھەقە، و پىغەمبەر يى ھەقە، و تشتى ئەو پى ھاتى يى ھەقە، و ھەما صەھابىيە
ئەو چەندە بو مە ھەگۋەستى، و ھەچىيى تانى ل وان بدەت ئەو وى دقەت كىتابى
وسونەتى نەھق دەريخت، لەو يى ھىژاتر بو تانى دى ئەو بت، و ھوكمكرنا ب
زەندىقى و سەرداچوونى ل سەر وى راستر و ھەقتە.

ئەن ھەمدانى زانا د (نہایۃ المبتدئين) ى دا دىيژت: ھەچىيى خەبەرەن بىژتە
صەھابىيان ووى چەندى بو خو ھەلال بکەت، دى كافر بت، و ئەگەر بو خو ھەلال
نەكەت دى فاسق بت، و ژ وى دىئە ھەگۋەست كو ئەو د ھەر دو ھالان دا كافر
دەت، و ھەچىيى صەھابىيان فاسق بکەت، يان تانى ل دىنى وان بدەت، يان وان كافر
بکەت، دى كافر بت^(۳).

۲ - پاشقەلیدانا ژ گوتنا بو زانايىن فى ئومەتى يىن سەرراست:

پشتى صەھابىيان د بەھايى و قەدرگرتن و مەرتەبا بلند دا ئىمامىن سەرراست ژ
تابەئىيان و دویكەفتىيىن وان ژ جىلین ب قەدر و یىن د دویف دا دىن، يىن كو
دویكەفتنا صەھابىيان ب قەنجى كرى، وەكى خودى دىيژت: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ

(۱) بوخارى و موسلم ھەگۋەژن.

(۲) ئىمام ئەھمەد و ھندەكىن دى ھەگۋەژن.

(۳) شرح عقيدة السفاريني (۲ / ۳۸۸ - ۳۸۹).

مِنْ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ -
 وئەوین بۆ باوەری ئینانا ب خودی پیغەمبەری وی بەری مروشان راکرین، ژ وان
 مشەختان بین مللەت وئو یجایخین خو هیلاین وقەستا واری ئیسلامی کری، ووان
 پشەتەفانین پشەتەفانییا پیغەمبەری دژی کافران کری، وئەوین ب قەنجی - د باوەری
 وگۆتن وکریان دا - دویکەفتنا وان کری، ئەو ئەون بین خودی ژێ پازی بووی ژ
 بەر گوهدارییا وان بۆ خودی پیغەمبەری وی، وئەو ژ وی پازی بوون ژ بەر خیرا
 مەزن یا وی دایە وان سەرا باوەری وگوهدارییا وان ﴿التوبة: ۱۰۰﴾.

فَیَجَا جِی نَابِت بَہَائِیْ وَان بَیْتە کَیْمَکَرَن وَخەبەر بۆ وان بَیْنە گۆتَن، چونکی ئەون
 ئیمامین ھیدایەتی، و خودی دبیژت: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ
 وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ - وھەجیی ل
 دویف ریکا پیغەمبەری سلاڤ ل بن نەچت پشەتی کو حەقی بۆ ئاشکەرا بووی،
 ودویچوونا ریکە کا دی ژبلی ریکا خودان باوەران ووی حەقییا ئەو ل سەر بکەت،
 ئەم دی وی ھیلینە ب ھیقییا وی ریکی ڤە یا وی بەری خو دایێ، وئەم بەری وی
 نادەینە خیری، وئەم دی وی کەینە د ئاگری جەھنمە دی دا، دا گەرما وی ببینت، وئەو
 چ پیسە جھێ ل زڤرینی یە ﴿النساء: ۱۱۵﴾.

شروڤە کەری (طەحاوی) بی دبیژت: «فَیَجَا ل سەر ھەر موسلمانەکی واجبە پشەتی
 خودی پیغەمبەری وی ئەو پشەتەفانییا خودان باوەران بکەت، وەکی قورئانی گۆتی،
 ب تاییەتی میراتگرین پیغەمبەران، ئەوین خودی ئەو وەکی ستیران لیکرین خەلک ل
 تاریین ھشکاتی و دەریایی ب وان ب ریکی دکەڤن، و موسلمان ھەمی ل سەر ھندی
 کۆمبووینە کو ئەو خودان ھیدایەت وزانین. وئەون جیگرین پیغەمبەری - سلاڤ ل
 بن - د ناڤ ئومەتا وی دا، بین وی سوننەتا وی یا مری زیندی دکەن، فەجبا ب وان
 کیتاب رابووینە وئەو ب وی درابووینە، و ب وان کیتاب ناخفتییە وئەو ب وی
 ناخفتینە، وئەو ھەمی ل سەر ھندی کۆمبووینە کو دڤیت دویکەفتنا پیغەمبەری -
 سلاڤ ل بن - بئینە کرن، بە لئ ئەگەر ئیک ژ وان گۆتەنە کە ھەبت حەدیسە دورست
 وەکی وی نەبت، دڤیت وی عوزرەک د ھیلانا وی حەدیسێ دا ھەبت».

وعوزر ھەمی د سێ رەنگان دا کۆم دبن:

ئیک: وی باوهری نه ئینایه کو پیغمبههری - سلافلّی بن - نهو گوتن گوتیه.

دو: وی باوهری نه ئینایه کو مه خسه دا وی ب وی گوتنی نهو مه سه له یه.

سی: وی باوهری هه بوویه کو نهو حوکم یی هاتییه نه سخرن.

فَیْجَا قَدْ نَجَى وَمَنْعَتَا إِنْ لَسَدَ مَهْ هَدِیْهِ، کُوْا نَ بَدْرِی مَهْ رَاکْرِیْیَه وَئَهُوْ گَه هَانْدِیْیَه
مَهْ یَا پیغمبههر - سلافلّی بن - بی هاتییه هنارتن، وَئَهُوْ بُوْ مَهْ نَاشْکَه رَا کْرِیْیَه یَا لَ بَهْر
مَهْ بَهْرَه، فَیْجَا خُوْدِی ژ وَان رَا زی بَت وَان رَا زی بَکَت: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ -
وَئَهُوْ خُوْدَانْ باوهرین پشتی نه نصاری و موهاجرین یه کی هاتین دبیزن: خُوْدایی مَهْ تَو
گوههین مَهْ بُوْ مَهْ ژِی بَه، و گوههان بُوْ وَان بَرایین مَهْ ژِی ژِی بَه یین بهری مَه
باوهری ئینای وچووین، و تو کهر ب وَنَه فِیْانَه کِی بُوْ ئِیکِ ژ خُوْدَانْ باوهران نه که د
دَلِین مَهْ دَا، خُوْدایی مَهْ هندی تویی تو ب بَه نِیْسِیْ خُوْ یی مَهْرَه بانی، و تو ب وَان یی
دَلُوْ فَا نَکَارِی ﴿ (الحشر: ۱۰).

و کیمکرنا بهایی زانایان، ژ بهر خه له تییه کا ئجتهادی یا ژ هندهک وان چی دبت
رِیْیَا زَا بیدعه چییانه، و ژ وَان نه خشه یانه یین دوزمنین ئومه تی دانین دا گومانی د دینی
دا دهر یخن، و دوزمنتایا د ناقه را موسلمانان دا پهیدا بکهن، و دا پاشیین ئومه تی ژ
پیشیین وان فه کهن، و دوه ره کیی یخنه ناقه را گهنجان وزانایان، وه کی نوکه
چیووی، فَیْجَا نهو شاگرده یین ژ نوی دهست ب وهر گرتنا زانینی دکهن و بهایی
فقهزانان کیم دکهن و فقها ئیسلامی بی بها دکهن، و خو ژ خواندنا وی ددهنه پاش
و مفایی بُوْ خُوْ ژِی وهر ناگرن، بلا خُوْ ل فِی چهندی هشیار بکهن، و بلا نهو شانازیی
ب فقها خُوْ بهن، و قه درِی زانایین خُوْ بگرن، و ب گوتگوتکین دله شان نه ئیه
خاپاندن، و خودییه هاریکار.

دەرگه‌هی شه‌شی

بیدعه

وئەو د چەند نافېران دایه:

ناقېرا نیکی: پیناسه‌یا بیدعه‌یی، رهنگین وی، ئەحکامین وی.

ناقېرا دوووس: دەرکه‌فتنا بیدعه‌یان د ژینا موسلمانان دا، وئەگەرین وی چەندی.

ناقېرا سییی: هەلوێستی ئومەتا ئیسلامی ژ بیدعه‌چیان، و مەنەه‌جی سوننیان د رەددا وان دا.

ناقېرا چارسی: ئاخفتن ل سەر هەندەك نمونەیان ژ بیدعه‌یین هەفچاخ:

۱ - گێرانا ئاھەنگین مەولوودا پیغەمبەری.

۲ - تەبرکیا ب جە وشوینوارین مریان.

۳ - بیدعه‌یین د دەلیقەیا عیبادەت و خوێتیزیکرنا بۆ نك خودی

۱۵.

ناشبرا ئیکی

پیناسهیا بیدعهیی، پهنگین وی، نه حکامین وی

۱ - پیناسهیا بیدعهیی:

بیدعه د زمانی دا یا وهرگرتیه ژ په یقا (البدع)، وړامانا وی ئه وه تشته کی بی وینه کی که فن بیته داهینان، و ژ فییه گوتنا خودی: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - وَخودیه داهینه ری عهسمانان وعهردی﴾ (البقرة: ۱۱۷)، یه عنی: وی ئه و بی وینه کی که فن ئافراندینه، خودی دبیزت: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ - تو نهی موحه مه د بیژه بوتپه ری سین ملله تی خو: ئه ز نه ئیکه مین پیغه مبه ری خودیمه بو مرو فان هاتیم﴾ (الأحقاف: ۹)، یه عنی: ئه ز نه یی ئیکیمه خودی بو به نییان هنارتی، و به ری من ژ ی گه له که پیغه مبه ر هاتینه.

ودئیه گوتن: فالانی بیدعهیه که دهر یخست، یه عنی: ده ست ب ری بازه کا نوی کر یا که سی به ری وی نه ناسی.

وده ریخستنا بیدعهیی دو په ننگن:

ده ریخستنا بیدعهیی د عه ده تان دا، وه کی دهر یخستنا ئامویره تی نوی، وئقه تشته کی دورسته، چونکی بناخه د عه ده تان دا حه لالییه.

وده ریخستنا بیدعهیی د دینی دا، وئقه حه رامه، چونکی بناخه د دینی دا وهرگرتنه، پیغه مبه ر - سلاؤ لی بن - دبیزت: ﴿من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد - هه چیی تشته کی نوی د قی دینی مه دا دهر یخت ئه و ل وی یی زفر اندیه﴾^(۱)، و د ریوایه ته کی دا هاتیه: ﴿من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد - هه چیی کاره کی بکه ت ودینی مه ل سه ر نه بت ئه و یی زفر اندیه﴾^(۲).

(۱) بوخاری و موسلم فه دگو هیزن.

(۲) د صه حیحا موسلمی دایه.

۲ - پهنگين بيدعهي:

بيدعيا د ديني دا دو پهنگن:

پهنگي ټيكي: بيدعيا د گوتن وباوهريي دا، وه كي گوتنن جهه مي وموخته زلي ورافرييان، وهه مي دهرسته كين دي يين سهرداچووي، وباوهريي و ان.

پهنگي دووي: بيدعيا د عياده تان دا، وه كي عهدينييا خودي ب عياده ته كي وي نه داناي، وئو چندد پشه كه:

پشكا ټيكي: ئه وه يا د بناخه يي عياده تي دا بت: وه كي كو عياده ته كي چو بناخه د شريعه تي دا بو نه بن ئه و دهر بيخت، وه كي نفير هك يان رورتيه كا د شريعه تي دا ههر نه هه ي ئه و دهر بيخت، يان هندهك جه زنن نه شهرعي وه كي جه زنا مه ولودوي دهر بيخت.

پشكا دووي: ئه وه يا زيده يي بت ل سهر عياده ته كي دورست، وه كي كو ركاعه ته كي ل نفير ا نفير و يان نفير ي زيده كه ت.

پشكا سبي: ئه وه يا د پهنگي كرنا عياده ته كي دورست دا بت، وه كي كو ب پهنگه كي نه يي شهرعي بكه ت، وه كي گوتنا زكري شهرعي پيكفه وه كي سترانان، وخو وه ستاندنا د كرنا عياده تان دا ب پهنگه كي وه سا كو ژ سوننه تا پيغه مبهري - سلاؤ لي بن دهر كه ت.

پشكا چاري: ئه وه كو ئه و دهمه كي بو كرنا عياده ته كي دورست ده سنيشان بكه ت شريعه تي ده سنيشان نه كرت، وه كي ده سنيشان كرنا رورزا نيفاشه عبا ني وشه فا وي بو رورزيگرتي و كرنا نفير ا، وئو ب خو رورزي و نفير زين شه في كاره كي شهرعينه، به لي گر يانا و ان ب دهمه كي تاييه ت فه ده ليل يي دقيت.

۳ - حوكمي دهرنخستنا بيدعيا ن د ديني دا ب هه مي پهنگين وي فه:

ههر بيدعيه كا هه بت د ديني يا حه رame وسهر داچوونه، ژ بهر گوتنا پيغه مبهري - سلاؤ لي بن: ﴿واياكم ومحدثات الأمور، فإن كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة - وه شياري كارين نوي دهرنخستي بن، چونكي ههر تشته كي نوي دهر كه فتي بيدعيه،

وھەر بىدعەيە كا ھەبت سەرداچوونە ﴿^(۱) وگۆتتا وى - سلاڧ لى بن -﴾ من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد - ھەچىيى تىشتە كى نوى د قى دىنى مە دا دەريخت ئەو ل وى يى زفراندييە ﴿^(۲)، و د رىوايەتە كى دا ھاتىيە: ﴿من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد - ھەچىيى كارە كى بكت ودىنى مە ل سەر نەبت ئەو يى زفراندييە ﴿^(۳)، وئە ھەردو ھەدىسە دەلىلن كو ھەر تىشتە كى د دىنى دا نوى دەركە ڧت بىدعەيە، وھەر بىدعەيە كا ھەبت سەرداچوونە كال خودانى زفراندييە، ومەنە ڧى ئەو ھەدىسە د عىبادەتى وعدەقيدى دا يا ھەرامە، بەلى ھەرامى ل دوپڧ رەنگى بىدعەيى ژ ھەرامىيى يا جودايە، ھەندەك ژى كوفرە كا ئاشكەرايە ھەكى طەوفا ل دۆر قەبران ھەك خۆنئىرىكەرن بۆ خودانىن وان قەبران، وپىشكىشكرنا قوربان ۋەكە كوشتييان بۆ وان، ودوعاكرنا ژ خودانىن قەبران، وخواستنا ھارىكارىيى ژ وان، ووھەكى گۆتتىن توندكارىن جەھمى وموعتەزلىيان. ھەندەك ژى ژ ئامبىرەتتىن شەركىنە، ھەكى ئافاكرنا ل سەر قەبران وكرنا نقيزى ودوعايان ل نك، ھەندەك ژى ڧاسقىيا د باوھەريى دايە ھەكى بىدعەيا خەوارج وقەدەرى ومەرجىيان د گۆتن وباوھەريىن وان دا يىن دژى دەلىلن شەرى، ھەندەك ژى گونەھە ھەكى نەئىنانا ژنى وراپوونا رۆژىگىرى ل بەر رۆژى، وخەساندن ب مەخسەدا پرىنا شەھەوتى ﴿^(۴).

ھىيارگرنەك: ھەچىيى بىدعەيى بكتە بىدعەيا باش و بىدعەيا خراب، ئەو يى خەلەتە و كارى وى دژى گۆتتا پىغەمبەرييە - سلاڧ لى بن: ﴿فإن كل بدعة ضلالة﴾ چونكى پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - ھوكم ل سەر بىدعەيان كرىيە كو ئەو ھەمى سەرداچوونە، وئە ڧە يى دىيىت: ھەمى بىدعە سەرداچوون نىن، بەلكى ھەندەك بىدعەيىن باش ھەنە.

(الحافظ ابن رجب) د (شرح الأربعين) د دىيىت: «گۆتتا پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - ﴿كل بدعة ضلالة﴾ ژ پەيڧىن كۆمكەرە، تىشتەك ژ بن دەرناكەڧت، وئەو

(۱) ترمذى ڧەدگۆھىت و دىيىت: ھەدىسە كا ھەسەنا صەھىحە.

(۲) بوخارى وموسلم ڧەدگۆھىت.

(۳) د صەھىحا موسلمى دايە.

(۴) بەرى خۆ بدە: كنىيا (الاعتصام) يا شاطبى (۲ / ۳۷).

بناخه‌یه کی مه‌زنه ژ بناخه‌یین دینی، وئه‌و وه کی گوتنا پیغمه‌مبه‌رییه -سلاڤ لی بن-: ﴿من أحدث فی أمرنا ما لیس منه فهو رد﴾ فیجا هه‌چیێ تشته کی نوی ده‌رییخت و بو دینی پالقه‌ده‌ت، وچو بناخه بو وی د دینی دا نه‌بت لی بزڤرت ئه‌و سه‌رداچوونه، و دین یی ژ یی به‌رییه، و وه کی ئیکه د قی چهندی دا مه‌سه‌لین عه‌قیدی، یان کریار، یان گوتنن ئاشکه‌را و فه‌شارتی...»^(۱).

وفان چو ده‌لیل ل سه‌ر هندی نینن کو بیدعه‌یه کا باش هه‌یه، ژبلی گوتنا عومه‌ری - خودی ژ یی رازی بت - د ده‌ر حه‌قا نفیژین ته‌راویحان دا: «نعمت البدعة هذه - چ باش بیدعه‌یه ئه‌فه».

وئه‌و دیژن: هنده‌ک تشتین نوی ده‌ر که‌فتیوون سه‌له‌فان حاشاتی لی نه‌کر، وه کی کۆمکرنا قورئانی د موصحه‌فه کی دا، و نفیسینا حه‌دیسی.

وبه‌رسف ل سه‌ر قی چهندی ئه‌فه‌یه: هندی ئه‌ف کاره‌نه بناخه د شریعه‌تی دا بو هه‌یه، وئه‌و نه د نوی ده‌ر که‌فتینه، و گوتنا عومه‌ری: «نعمت البدعة» مه‌خسه‌دا وی پی بیدعه‌یا زمانیه نه یا شه‌رعی، و تشتی بناخه‌یه‌ک د شریعه‌تی دا بو هه‌بت ئه‌و لی دزڤرت، وئه‌گه‌ر هاته گوتن: ئه‌و بیدعه‌یه، مه‌خسه‌د پی بیدعه‌یا زمانیه نه‌کو یا شریعه‌تییه، چونکی بیدعه د شریعه‌تی دا ئه‌و تشته یی چو بناخه د شریعه‌تی دا بو نه‌بت، و کۆمکرنا قورئانی د ئیک کیتابی دا بناخه د شریعه‌تی دا بو هه‌یه، چونکی پیغمه‌به‌ری -سلاڤ لی بن- فه‌رمان ب نفیسینا قورئانی دکر، به‌لی ئه‌و یا نفیسی و بژاله بوو، ئینا سه‌حابیین ئه‌و د موصحه‌فه کی دا کۆم کر.

و نفیژین ته‌راویحان پیغمه‌به‌ری -سلاڤ لی بن- هنده‌ک شه‌قان ل به‌را سه‌حابیین خو کربوون، و دویمه‌یه‌ی نه‌هات ترسیا ئه‌و ل سه‌ر وان فه‌رز بن، و سه‌حابی مان د ژيانا پیغمه‌به‌ری دا -سلاڤ لی بن- و پشته مرنا وی ژ یی کت کت ئه‌و دکر، هه‌تا عومه‌ری - خودی ژ یی رازی بت - ئه‌و ل سه‌ر ئیمامه‌کی کۆم کرین وه کی کو وان ل دویف پیغمه‌به‌ری -سلاڤ لی بن- دکر، وئه‌فه نه بیدعه‌یه که د دینی دا.

ونقيسينا حەدىسى ژى بناخەيەك د دىنى دا بۆ ھەيە، ويىغەمبەرى - سىلاڧ لى بن -
 فەرمان ب نقيسينا ھندەك حەدىسان ل ھندەك صەحابيىن خۆ كىرۋو، دەمى وان ئەو
 داخواز ژى كىرى، وئەبوو ھورەيرە - خودى ژى رازى بت - ل سەر دەمى
 يىغەمبەرى - سىلاڧ لى بن - حەدىس دنقيسى^(۱)، وترسا ژ نقيسينا حەدىسى ل دەمى وى
 ئەو بوو ئەو وقورئان تىكەلى ئىك بت، و دەمى يىغەمبەر - سىلاڧ لى بن - مرى، ئەڧ
 ترسە نەما، چونكى قورئان بەرى مرنا وى تمام بوو بوو وھاتىبوو بنەجھكرن، ئىجا
 موسلمانان پىشتى ھىكى حەدىس نقيسى دا ژ بەرزەبوونى بىتە پاراستن، وخودى پىش
 ئىسلامى وموسلمانان ڧە خىرا وان وان بنقيست، كو وان كىتابا خودايى خۆ
 وسوننەتا يىغەمبەرى خۆ - سىلاڧ لى بن - ژ بەرزەبوونى و كارى بى خىران پاراستى.

(۱) د بنیات دا ب ڧى رەنگى ھاتىيە.. ودئىتە زانين كو ئەبوو ھورەيرە مرؤڧەك بوو خواندن
 ونقيسین نەدزانی، وئىمام ئەحمەد ژ ئەبوو ھورەيرە ڧەدگوھىرت، دىيۆت: كەس ژ من زاناتر
 نەبوو ب حەدىسا يىغەمبەرى - سىلاڧ لى بن - عەبدللاھى كورپى عەمرى تى نەيت ئەوى
 دنقيسى، دەستوىرى ژ يىغەمبەرى - سىلاڧ لى بن - خواست كو تىشتى ژ وى گوھ لى بىت ب
 دەستى خۆ بنقيست، ئىنا يىغەمبەرى دەستوىرى دايى، بەرى خۆ بدە كىتبا: الحدیث والحدوث، يا
 محمد محمد أبو زهو، بپ ۱۲۵ (وەرگىي).

(۲) ئەبو داوود و ترمذى فەدگۈھىزىن، و ترمذى دىيىت: ھەدىسە كا ھەدىسە نا صە ھىجە.

ناقىبەرا مۇسلمانان دا پەيدا بوون، وژىك جودا بوونا د بىر وبۇچوونان دا دەر كەفت، ومەيلا ل سەر بىدە و دلچوونان ديار بوو، و بىدەيا صوفياتىيى ژى دەر كەفت، و بىدەيا ئاڧاكرنال سەر قەبران پشتى جىلپىن چاك، وھوسا چەند دەم بىدە پتر لى دئىن.

مەسەلا دووى: جەي پەيدا بوونا بىدەيان:

د مەسەلا پەيدا بوونا بىدەيان دا ولەتپن مۇسلمانان ھەمى وەكى ئىك نىنن، (شيخ الإسلام ابن تيمية) دىيىرت: «(باژىرپن مەزن يىن كو صەحابىيىن پىغەمبەرى خودى - سالا لى بن - لى ئاكنجى بووين وزانين وزانا ژى دەر كەتپن پىنجن: ھەردو ھەرم، وھەردو عراق، وشام، قورئان و ھەدىس، وفقھ و عبادەت ژ وان دەر كەفتىيە، وھەر ژ ئان باژىران ھندەك بىدەيىن بناخەيى ژى دەر كەفتىيە، باژىرپى پىغەمبەرى تى نەبت، ل كووفە شىعاتى و ئرجائى دەر كەفتىيە، و پشتى ھنگى ل ولەتپن دى بەلاقبووينە، و ل بەصرا قەدەرى و موعتەزلى و زوھدا خراب دەر كەفتىيە، و پشتى ھنگى ل ولەتپن دى بەلاقبووينە، و ل شامى ناصىبى و قەدەرى دەر كەفتىيە، و جەھەمى ل ولەتپى خەراسانى دەر كەفتىيە، و ئەو ژ ھەمى بىدەيان خرابتە.

وپەيدا بوونا بىدەيان ل دويف دوپر كەفتنا جەيە ژ وارى پىغەمبەرىنىي، و دەمى مۇسلمان ژىكفە بووين پشتى كوشتنا عوئمانى بىدەيا ھەروورپان پەيدا بوو، بەلى باژىرپى پىغەمبەرى ساخلەم ما ژ دەر كەفتنا ئان بىدەيان، و ئەگەر تىشتەك ژ وان لى ھەبا ژى بى قەشارتى بوو، و خودانى وى ل نك وان بى بى بها و لۆمە لىكرى بوو، و ھندەك ژ قەدەرىيان ل وپرى ھەبوون بەلى دىشەرمزار بوون، نە وەكى شىعاتىيى و ئرجائى ل كووفە، و ئعتزالى و بىدەيىن زاھدان ل بەصرا، و ناصىبيان ل شامى، ئەو دئاشكەرا بوون، و ب رىكىن دورست ژ پىغەمبەرى - سالا لى بن - ھاتىيە قەگوھاستن كو دەججال ناچتە مەدىنى، وزانين و باوھرى لى دئاشكەرا بوو ھەتا دەمى ھەقالپن مالكى، و ئەو خەلكى جىلپى چارپنە»^(۱).

۲ - ئەگەر ئېنىق بىر ئىدىيە بولسا:

وپیغمبري - سلاڻي بن - ٺهڻو چهنده ٺاڻڪه راکر وه کي ٺن مه سعوود - خودي
 ڙي رازي بت - ڙي ڦه دگوهيڙت، ديڙت: پيغمبري خودي - سلاڻي بن -
 خيجهڪ بو مه ڪيڻا وگوت: ﴿ هَذَا سَبِيلَ اللَّهِ - ٺهڻو ڀيڪا خوديه ۽ پاشي هندهڪ
 خيچ ل لايي وي بي رستي وي جهي ڪيڻا، پاشي گوت: ﴿ وهذه سبيل، على كل
 سبيل منها شيطان يدعو إليه - ٺهڻو ڙي ڀيڪن، ل سهر هدر ڀيڪه ڪي شهيتانهڪ هديه
 بو گازی دڪت ۽ پاشي ٺهڻو ٺايت ته خواند: ﴿ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا
 تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ - وڙتشتي خودي
 شيرت پي ل ههوه ڪري ٺهڻو هيه ڪو هندي ئيسلامه ڀيڪا خودي يا راسته ڦيڇا لي
 هدرن، وديوچوونا ڀيڪين بهرزه بووني نه ڪهن، ٺهڻو دي ههوه بڙاله ڪهن، وههوه ڙ
 ڀيڪا خودي يا راست دوير ڪهن. ٺهڻو بهريخودانا بهر ب ڀيڪا راست ڦه ٺهوه يا
 خودي شيرت پي ل ههوه ڪري، دا بهلڪي هوين ب ڀيڪا بجهنيانا ٺهمرى وي خو ڙ
 عذابا وي پاريزن ﴿ (۱).

(۱) ئەحمەد وئىن حېيان وحاكم وھندەكېن دى قەدگوھيژن.

قېچا ھەجىي پىشت بدەتە كىتاب وسوننەتى، رېيازىن سەرداچوويى وبىدەيىن نوى دەر كەفتى دى وى ب نك خو قە كېشن، وئەو تىشپىن دىنە ئەگەر پەيدابوونا بىدەيان د قان كاران دا كۆم دىن:

نەزانىنا ب ئەحكەمىن دىنى، دويكەفتنا ھەوايى نەفسى، تەدەصصوب بۆ بىر وبۆچوون وكەسان، چاقلىكرنا كافران.

وچەندەكى ب بەرفرەھى دى بەھسى قان ئەگەر ان كەين:

أ - نەزانىنا ب ئەحكەمىن دىنى:

چەند زەمان قە كېشت، وخەلك ژ شوينوارىن پېغەمبەرىنىي دوير كەشن، زانىن كېم دېت ونەزانىن بەلاۋ دېت، وەكى پېغەمبەرى - سالاۋ لى بن - بەھسى وى چەندى كرى دەمى گۆتى: ﴿من يعيش منكم فسيرى اختلافاً كثيراً - ھەجىي ژ ھەوەيى بژىت جوداھىيە كا گەلەك دى بىت﴾^(۱)، و دەمى گۆتى: ﴿إن الله لا يقبض العلم انتزاعاً ينتزعه من العباد، ولكن يقبض العلم بقبض العلماء، حتى إذا لم يبق عالماً اتخذ الناس رؤوساً جهالاً، فسئلوا فأفتوا بغير علم، فضلوا وأضلوا - ھەندى خوديە زانىنى ب گرتن ژ بەنيان ناگرت، بەلكى ئەو زانىنى ب گرتنا زانايان دگرت، ھەتا ئەگەر چو زانا وى نەھىلان مروۋ ھەندەك سەرىن نەزان بۆ خو ددانن، قېچا پىسيار ژ وان دئىتە كرن وئەو بى زانىن فەتوايى ددەن، قېچا دسەردا دچن وخەلكى ژى د سەردا دېن﴾^(۲)، قېچا ژ زانىنى وزانايان پېقەتر كەس بەرانسەرى بىدەيان راناوھستت، قېچا ئەگەر زانىن وزانا نەمان دەلىقە بۆ بىدەيان قەدېت كو ئاشكەرا بن وبەلاۋ بن، وبۆ بىدەچىيان ژى كو ب براۋ بگەشن.

ب - دويكەفتنا ھەوايى نەفسى:

ھەجىي پىشت بدەتە كىتاب وسوننەتى ئەوى دويكەفتنا ھەوايى خو كر، وەكى خودى گۆتى: ﴿فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ

(۱) ژ ھەدىسەكى يا ئەبو داوود وترمذى قەدگويىن وترمذى دېئىت: ھەدىسە كا ھەسەنا صەھىحە.

(۲) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (۱ / ۱۸۰).

هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ - فَيُجَا نُهُ كَر وَا ن بَهْرَسْقَا تَه نَهْدَا، وَا وَا ن چَو هَيَّجَهْت نَهْمَا ن،
تَو بَزَا نَه كَو هَمَا نَهَو دَوِيكَه فِتْنَا دِلچَوو نِي ن خَو دَكَه ن، وَكَه س ژ وِي بَهْرَه تَر نِي نَه يِي
دَوِيكَه فِتْنَا دِلچَوو نِي ن خَو بَكَه ت يِي وِي هِي دَا يَه تَه ك ژ نَك خَو دِي هَه بَت ﴿
(القصص: ۵۰).

و خَو دِي دَبِيژْت: ﴿ اَفَرَأَيْتَ مَن اَتَّخَذَ اِلَهَهُ هَوَاهُ وَاَصْلَهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى
سَمْعِهِ وَاَقْلَمِهِ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللّٰهِ - نَهْرِي فَيُجَا تَه نَه ي
مُو حَمَمَد نَهَو كَه س دِي تِي يِي دِلچَوو نَا خَو بَو خَو كَرِي سَه خَو دَا وِه نَد، فَيُجَا هَه ر
تَشْتَه كِي دِلِي وِي بَخَوَا زَت نَهَو وِي دَكَه ت، و خَو دِي پَشْتِي زَا نِي ن گَه هَا نَدِي يِي و چَو
هَيَّجَه ت بَو نَه هِي لَا يِن نَهَو بَهْرَه كَر، لَهَو نَهَو گَوُه نَا دَه تَه چَو شِيْرَه تَا ن، و وَجَه كِي بَو
خَو ژِي وِهْر نَا گَر ت، و خَو دِي خَه تَم ل سَه ر دِلِي وِي دَا يَه، فَيُجَا نَهَو د تَشْتَه كِي
نَا گَه ت، و پَهْر دَه ل سَه ر چَا فَيِن وِي دَا نَا يِنَه، لَهَو نَهَو دَه لِي لِي ن خَو دِي نَا يِنَت؟ فَيُجَا
پَشْتِي خَو دِي نَهَو بَهْرَه كَرِي كِي هَه يَه بَهْرِي وِي بَدَه تَه حَه قِي يِي وِرِي كِي نِي شَا
بَدَه ت؟ ﴿ (الجناتية: ۲۳).

و بِي دَعَه هَمَا تَه فِتْنِي هَه وَا يِي نَه فِسِي يَه يِي دَوِيكَه فِتْن بَو دَيِي تَه كَر ن.

ج - تَه عَه صَوْب بَو بِي ر وِبُوچَوون وَزَه لَامَا ن:

تَه عَه صَوْبَا بَو بِي ر وِبُوچَوون وَزَه لَامَا ن بَهْرِي مَرَوُفِي ژ دَوِيكَه فِتْنَا دَه لِي لِي وَا نِي نَا
حَه قِي يِي وِهْر دَكِي ر ت، خَو دِي دَبِيژْت: ﴿ وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ اَتَّبِعُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ
مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اَبَاءَنَا - و نَه گَه ر خَو دَا ن بَا وِهْرَا ن ب شِيْرَه تَكَا رِي فَه گَوُ تَه
سَه ر دَا چَوو يَا ن: دَوِيچَوو نَا وِي بَكَه ن يَا خَو دِي ئِي نَا يَه خَوَا رِي ژ قَوْر نَانِي وِرِي شَا دَا نِي،
نَهَو ل سَه ر چَا فِلِي ن كَر نَا پِي شِي يِن خَو يِي ن بَو تَه رِي س رُژ دِي يِي دَكَه ن دَبِيژْت: نَه م
دَوِيكَه فِتْنَا دِي نِي هَدَوَه نَا كَه يِن، بَه لَكِي دِي دَوِيكَه فِتْنَا وِي كَه يِن يَا مَه بَاب وَا پِي رِي ن خَو
ل سَه ر دِي تِن ﴿ (البقرة: ۱۷۰). و نَه فَه يَه عَه دَه تِي خَو دَا نِي ن تَه عَه صَوْبِي نَه فَرَو، ژ
هَن دَه ك دَوِيكَه فِتِي يِن مَه زَه بِي ن صَوو فِيَا ن وَقَه بَر پَه رِي سَا ن، نَه گَه ر نَهَو بَو دَوِيكَه فِتْنَا
كِتَاب وِسَوْنَه تِي هَا تَنَه خَوَا سْتَن وَا وَا ن تَشْتِي ن دُژِي كِي تَاب وِسَوْنَه تِي نَه كَه ن، نَهَو
مَه زَه ب و شِيخ وَا ب وَا پِي رَا ن دِي بَو خَو كَه نَه هَيَّجَه ت.

د - چاقلیکرنا کافران:

وئۀه ژ همدی تشتان پتر خودانی دئیخته بیدعیدان، وه کی د همدیسۀه بوو واقدی لهیښی دا هاتی دیبژت: ئەم د گهل پیغهمبهری خودی - سلاؤ لی بن - دهرکهفتینه حونهینی، وئۀم د ئیسلامی دا هیشتا دنوی بووین، وموشرکان دارهك ههبوو ل دور کۆم دپوون وچهکی خوئی ددانا، دگوتی: (ذات أنواط) ئینا ئەم د بهر دارهکی را بووین فیجا مه گوت: ئەی پیغهمبهری خودی بو مه ژی (ذات أنواط) هکی بدانه کا چاوا وان (ذات أنواط) هک هدی، ئینا پیغهمبهری - سلاؤ لی بن - گوت: ﴿الله أكبر! ئەهه ئەو ریکن! ئەز ب وی کهمه یی نهفسا من د دهستی دا وهکی ئسرائیلیان گوتیه موسای: ﴿اجعل لنا إلهًا كما لهم آلهة قال إنکم قوم تجهلون - بو مه ژی صهنه مه کی چیکه دا بو خو بکهینه خوداوهند، وه کی کا چاوا فی مللهتی هندهك صهنه مه هه نه عیبادهتی بو دکهن، موسای گوته وان: ئەی مللهتو هندی هوینن هوین مه زنییا خودی نزان، وهوین نزانن کو په رستق ب تنی بو خودیه ﴿(الأعراف: ۱۳۸) هوین دی ل ریکن یین بهری خو چن ﴿.

فیجا ئەهه همدیسۀه هندی دگه هینت کو چاقلیکرنا کافران بوو ئیکا هند ژ ئسرائیلیان چیکری ئەو فی داخوازا کریت بکهن، کو موسا خودایه کی بو وان بدانت دا ئەو په رستق بو بکهن، وئۀو بوو هندهك صهحابیین موحهممدهی ژی - سلاؤ لی بن - پالداين کو ئەو داره کا تهرهك بو وان بدانت، وئۀهه واقعی نوکيه ژی، پتریا موسلمانان چاؤل کافران دکهن د کارین وان یین بدعی وشرکی دا، وه کی چهژنن بوونی، وگپړانا رۆژ وحهفتیان بو هندهك کارین تایهت، وگپړانا ئاههنگان ب هلکهفتین دینی وپهرهاتسان، ودانانا پهیکه ران، وگپړانا تازیان، وبیدعهیین جهنازان، وئافا کرنا ل سهر قهبران، وگهلهك تشتین دی.

ناقبرا سيبی

ههلویتسی نومه تا نیسلا می ژ بیدعه چیان،

ومه نهجهی سوننیان د رهدا وان دا

۱ - ههلویتسی سوننیان ژ بیدعه چیان:

ژ بهری وهره حالی سوننیان ئهوه ئه و بهرسقا بیدعه چیان ددهن، وره دی ل سهر بیدعه یین وان دکهن، ووان ژ کرنا بیدعه یه یان پاشقه دبهن، وئه شه هندهك غومنه بو ته ل سهر وی چه ندی:

(أ) دهیکا دهر دانی دیژت: جاره کی بابی دهر دانی ب عیجزی فه هاته نك من، من گۆتی: ته چیه؟ وی گۆت: ب خودی تشته کی ژ کاری موحه مده دی ئه ز ل نك وان نابینم ئه و تی نهبت ئه و هه می پیکفه نقیژێ دکهن ^(۱).

(ب) عومه ری کورێ یه حیای دیژت: من گوهل بابی خو بوو ژ بابی خو فه دگوهاست گۆت: ئهم بهری نقیژا سپیدی ل بهر دهری عبداللهاهی کورێ مه سعودی کۆم دبووین، وده می ئه و دهر دکهفت ئهم د گهل دچووینه مزگهفتی، ئینا ئه بوو موسای ئه شعدری هاته نك مه، وگۆت: هیشتا بابی عه بدر رهحانی دهر نه کهفییه نك هه وه؟ مه گۆت: نه، ئینا ئه و زی ل نك مه روینشت حه تا ئه و دهر کهفتی، وده می ئه و دهر کهفتی ئهم هه می رابووینه فه، ئه بوو موسایی گۆت: ئه ی بابی عه بدر رهحانی نوکه من تشتهك ل مزگهفتی دیت ب دلی من نه بوو، و - حه مد بو خودی بت - ژ باشیی پیقه تر من چو نه دیتییه، وی گۆت: ئه و چیه ته دیتی؟ ئه بوو موسایی گۆت: ئه گهر تو مایه ساخ دی بینی، من هندهك مروؤل مزگهفتی دیتن خه لهك خه لهك ل هیقییا نقیژێ روینشت بوون، و د نا فه هه ر خه له که کی دا زه لامهك هه بوو، وهندهك بهرك د دهستین وان دا هه بوون، وی زه لامی دگۆت: سه د ته کبیران

(۱) بوخاری فه دگوهیژت.

بدن، وان سهد ته کبير ددان، ودگوت: سهد جارن بيژن (لا إله إلا الله)، وان سهد جارن نهو دگوت: سهد جارن بيژن: (سبحان الله) وان سهد جارن نهو دگوت، عهبدللاهې گوتې: وته چ گوته وان؟ گوت: من چ نه گوتې نهز ل هيقيبا گوتنا ته يان فهرمانا ته مام، گوت: بلا ته فهرمان ل وان کربا کو نهو گونه هين خو بهژميړن وته کهفالهت دابايي کو چو خيرين وان بهرزه نابن؟

پاشي نهو چوو وئهم د گهل، ههتا هاتييه خهله کي ژ وان خهله کان و ل هندافي وان راوهستا وگوت: نهفه چيه نهز دبينم هوين دکهن؟ وان گوت: نهی بابي عهبدررهحاني، نهفه هندهک بهرکن نههم زکری پي دهژميړين، وي گوت: جاري گونه هين خو بهژميړن، نهز کهفيل تشتهک ژ باشيپ ههوه بهرزه نهبت، وهی بو ههوه نهی نوممهتا موحهمدهی، هوين چهند زوی دچنه هيلاکي! نهفه صهحاييپن وي دساخن، وئفه جلکين وي هيشتا نهريزنه، وئامانيپن وي نهشکهستيپنه، وئهب وي کهمه يي نهفسا من د دهستی دا: يان هوين ل سهر دينه کينه چيژ ژ ديني موحهمدهی، يان ژي هوين دهرگههه کي سهرداچووني دي فته کهن، وان گوت: ب خودي بابي عهبدررهحاني ژ خيرې پيغهتر مه چو نهفايه، وي گوت: چهند کهس ههنه خير دفين وناگهني، پيغهمبهري - سلاؤ لي بن - بو مه بهحسي مللهته کي کريه قورئاني دخوين بهلي نهو ژ ههستيپي سنگي دهرياز نابت، وئهب خودي کهمه نهز نزام بهلکي پترييا وان ژ ههوه بن، پاشي پشت دا وان، عهمرې کوري سلهمهی ديپژت: مه ديت پترييا وان ل روژا نههرواني د گهل خهوارجان شهري مه ذکر^(۱).

(ج) زهلامهک هاته نک ئيمام مالکي کوري نههسي - خودي رهجي پي بهت - وگوتي: ل کيري نهز ئيحرامان بکهمه بهر خو؟ وي گوتي: ژ وي جهي يي پيغهمبهري - سلاؤ لي بن - دهسنيشان کري ووي ب خو ئيحرام لي کرينه بهر خو، زهلامي گوت: وئه گهر من ل جهه کي دويرتر ژ وي جهي ئيحرام کرنه بهر خو؟ مالکي گوتي: نهز وي چهندي نايينم، زهلامي گوت: و چ نهخوشي بو ته د وي چهندي دا هديه؟ مالکي گوت: نهز دترسم فتنه ب سه ته دا بيت، وي گوت: ما چ فتنه د زيده کرنا خيرې دا هديه؟ مالکي گوت: خودي ديپژت: ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ

عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فَتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - فَيَجَا نُهُوَيْن بِي نُهُمرييا پيغهمبهري
خودی دکهن بلا ژ هندی بترسن کو فتنهك ونهخوشي ب سهر وان دا بیّت، يان
عذابه کا ب ئيش ونهخوش ل ناخهتیی بگهته وان ﴿ (النور: ۶۳) وما چ فتنه ژ
وی مهزنره قهنجی وسهرا تييهك بو ته بيتهدان بو پيغهمبهري خودی - سلاؤ لی بن -
نههاتيه دان؟! (۱)

ئهفه نمورونهيه كه، وهيشتا زانال ههمی دهمان ره ددا بیدعه چيان دکهن، وجهمد
وسوپاسی بو خودی بت.

۲ - مهنهجي سوننيان د ره ددا ل سهر بیدعه چيان دا:

مهنهجي وان د وی چندی دال سهر کيتاب وسونه تي یی ئافاكرييه، وئهو ئهو
مهنهجه یی قهناعتی پيدا دکهت وههڤر کی بی دهنگ دکهت، ل سهری هيجهت
وگومانين وان دئين پاشی بهرسقی ل سهر ددهن ورا دکهن، وئهو دهليلان ژ کيتابی
وسونه تي ل سهر هندی دئين کو واجبه پيگيري ب سونه تي بيته کرن، وپاشقه ليدان
ژ بیدعه يين نوی دهر کهفتی بيته کرن، ووان گهلهك کتيب د قی چندی دا نفيسينه، و
د کتيبين خو يين عه قیدی دا وان ره ددا شيعه وخه وارج وجههمی وموعه زلی
وئه شعريان کرييه د گورتين وان يين نوی دهر کهفتی دا د بناخه يين باوهريی
وعه قیدی دا، ووان هندهك کتيبين تايهت ل سهر وی چندی نفيسينه، وهکی ئيمام
ئهجهدی کتيبكه د ره ددا جههميان دا نفيسي، وهندهك ئيمامين دی ژبلی وی کتيب
د قی چندی دا ههنه، وهکی عوثماني کورپی سه عیدی داره می، ووهکی د کتيبين
(شيخ الإسلام ابن تيميه) ی وشاگردی وی (ابن القيم) ی دا هاتی، وشيخ
موحه مدهی کورپی عه بدلوههابی، وگهله کين دی ژ وان ره ددين وان ل سهر فان
دهسته کان کرين، ول سهر قهبره پرييس وصووفيان زی، وکتيبين تايهت يين کو
ره ددا بیدعه چيان دکهن گهله کن.

ژ وان بو نمورونه ژ کتيبين کهفن:

(۱) ئه بوو شامه قی چندی د کتيب (الباعث علی إنکار البدع والحوادث) دا ژ ئه بوو به کر
ئهخله لالی قه دگوهرت، بپ ۱۴.

۱ - کتاب الاعتصام للإمام الشاطبي.

۲ - کتاب اقتضاء الصراط المستقیم لشیخ الإسلام ابن تیمیة، ووی پشکه کا مهزن ژ فئ کتیبی بۆ ره ددا ل سهر بیدعه چیان تهر خانکریه.

۳ - کتاب إنکار الحوادث والبدع لابن وضاح.

۴ - کتاب لحوادث والبدع للطروش.

۵ - کتاب الباعث علی إنکار البدع والحوادث لأبي شامة.

و ژ کتیبین هه فچاخ:

۱ - کتاب الإبداع في مضار الابتداع للشيخ علي محفوظ.

۲ - کتاب السنن والمبتدعات المتعلقة بالأذکار والصلوات للشيخ محمد بن أحمد الشقيري الحوامدي.

۳ - رسالة التحذير من البدع للشيخ عبد العزيز بن باز.

وحه مد بۆ خودی بت هیشتا زانایین موسلمانان خۆ ل سهر بیدعه یان نه رازی دکهن، وره ددا بیدعه چیان دکهن د رۆژنامه و کۆفار و ئیزگه و خوتیبین مزگهفتان دا، ههر وه سا د کۆر و سمیناران ژی دا، تشتی بوویه نه گه را هندى کاره کى باش د تیگه هشتنا موسلمانان دا هاتییه کرن و بیدعه و بیدعه چی هاتییه باشقه برن.

ناشېرا چارى

د ناشكه راكرنا هندهك نموونه يان دا

ژ بيدعه ييښ هه قچاخ

ئهو ژى ئه فنه:

۱ - گيړانا ئاهه نكيښ مه ولوودا پيغه مبهري.

۲ - تبه ركييا ب جه وشويناړين مريان.

۳ - بيده عيښ د دهليفه يا عيادهت وخوښيزيكرنا يو نك خودى دا.

بيده عيښ هه قچاخ گه له كن، ژ بهر پاشكه فتنا دهمى وكيښوونا زانينى، وهه بوونا گه له ك گازيكره رين يو بيدعه يان گازى دكهن، وبه لاقبوونا چافليكرنا كافران د عدهت وسهر وبه رى وان دا، ل دويش گوتنا پيغه مبهري - سلاؤ لى بن: ﴿لَتَبْعَن سَنَن مِّنْ كَان قَبْلَكُمْ - مَسْوُكُهُرْ هُوَيْن دى ل دويش ريكيښ ييښ بهري خو چن﴾^(۱).

۱ - گيړانا ئاهه نكيښ مه ولوودا پيغه مبهري:

وئهو چافليكرنا فله لانه د وى كارى دا يى ديږنى: ئاهه نكا بوونا مده سىحى، قيچا نه زانين موسلمانان، يان زانايښ خه لكى د سهردا دبهن ل مهها (ربيع الأول) لى يان ل دهمه كى دى ژ سالى ئاهه نكي ب هلكه فتنا بوونا موحمده پيغه مبهري - سلاؤ لى بن - دگيړن. وهندهك ژ وان قى ئاهه نكي ل مزگه فتى دگيړن، وهندهك ل مالان، يان ل هندهك جهين يو وى چهندي هاتينه ناماده كرن، وكومين مهزن ژ عاميښ مروشان لى دجه ميښ، وچافليكرن يو فله لان وى چهندي دكهن، دهمى ئهو ئاهه نكي ب هلكه فتنا بوونا مده سىحى - سلاؤ لى بن - دگيړن، وئهو ئاهه نكه د سهر هندی را كو بيدعه نه وچافليكرنه يو فله لان، ئهو ژ كارين كړيتى وشركى دقلا نين ژى، وهكى گوتنا وان سرودين (غلو) د دهر حه قا پيغه مبهري دا - سلاؤ لى بن - تيدا هه هى حه تا

(۱) ترمذى فهد گوهرت و دورست دكهت.

دەرەجەيە كىي كۆ دوعا و داخوآزا ھەوارى ژى دئىنە كرن، و پىغەمبەرى - سلاڤ لى بن - ئەم ژ ھندى پاشقەلېداينە كۆ د مەدحكرنا وى دا ژ توخويان دەر كەڤىن دەمى گۆتى: ﴿ لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد فقولوا عبد الله ورسوله - ھوين من وەسا مەزن نە كەن وە كى فەلان كورې مەريەمى مەزن كرى، ھندى ئەزم ئەز عەبدە كەم فيجا بيژن: عەبدى خودى و پىغەمبەرى وى ﴾^(۱). و دبست د فان ئاھەنگان دا ژن و مېر تىكەلى ئىك بن، و ھندەك خرابى پەيدا بن.

و نە دويرة ئەو ھەزىر بىكەن كۆ پىغەمبەر - سلاڤ لى بن - ل ئاھەنگا وان ھازىر دبست، و ژ وان تىشتىن نە يىن دورست يىن كۆ د فان ئاھەنگان دا ھەين: ئەو سەردۆن يىن ئەو كۆم كۆمە و ب دەنگ د گەل لېدانان تەبلىكان دېيژن، و زكرىن بىدعە يىن سووفيان، و دبست ژ بەرتىكەللىيا ژن و مېران فتنە و خرابى ژى چى بن، و ئەگەر خو ئەڤ تىشتە د فان ئاھەنگان دا نە بن ژى، و خوارن و ئاشكەرا كرن كەيفى ب تى بىت ژى - وە كى ئەو دېيژن - ئەو بىدعەيە كا نوى دەر كەفتىيە (و ھەر كارە كى نوى دەر كەفت بىدعەيە، و ھەر بىدعەيە كا ھەبست سەردا چوونە)، و مادەم ئەو دئىتە كرن دويرة نىنە و ھەرارى بىكەت و ئەو خەلە تىيىن دى بىنە د ناڤ دا.

و مە گۆت: ئەو بىدعەيە، چونكى چو بناخە د كىتابى و سوننەتى و كارى پىشيان دا بۆ نىن، بەلكى ئەو ل دو مەھىيى پىشتى سەد سالا چارى پەيدا بوو، فاطمىيىن شىعە ئەو دەر خىستبو، ئىمام (أبو حفص تاج الدين الفاكهاني) - خودى رەھى پى بىت - دېيژت: «پاشى: دوبارە پىسار ژ لايى ھندەك مەرفىن پىروژ ھاتە كرن كانى ئەو كۆمبوونا ھندەك مەرفىل مەھا (ربيع الأول) ى دكەن و دېيژن: مەولوود چاوايە، و كانى بناخەيەك د دىنى دا بۆ ھەيە يان نە، و مەخسەدا وان ئەو بەرسق ل سەر قى چەندى بىتەدان و ئاشكەرا كرن، فيجا ئەز دېيژم - و ھارىكارى ژ خودىيە: ئەز چو بناخەيان بۆ قى مەولوودى د كىتاب و سوننەتى دا نزاخ، و ئەو ژ چو زاناين ئومەتى يىن كۆ د دىنى دا ئەون پىشەوا و پىگىر ب شويوارىن پىشيان ئەڤ چەندە نە ھاتىيە

(۱) بوخارى و موسلم ئەدگۆھىزن.

فەگۈھاسىن، بەلكى ئەو بىدعەيەكە ھىندەك بەطالان دەرىخىستىيە، وشەھوئەكە خورا خۇبى تېر دكەن) (۱).

و (شيخ الإسلام ابن تيمية) دېيىت: ((ھەر وەسا ئەوا ھىندەك مەرۇف دكەن، يان چاقلىكرن بۇ كارى فەلان د مەولوودا عىساىى دا -سلاۋ لى بن-، يان ژى بۇ ڧيان ومەزنكرنا پىغەمبەرى -سلاۋ لى بن-.. دەمى مەولوودا پىغەمبەرى -سلاۋ لى بن- دكەنە جەژن، ھەر چەندە خىلاف د دەمى بوونا وى دا د ناقبەرا مەرۇفان دا ھەيە، ئەفە كەسى ژ پىشپىيان نەكرىيە، ئەگەر ئەو خىرەكا خورپى با، يان خىرەكا بەرعەقل با، سەلەف - خودى ژ وان رازى بت - ژ مە ھەژىتر بوون وى چەندى بكنە، چونكى ڧيانا وان بۇ پىغەمبەرى -سلاۋ لى بن- ومەزنكرنا وان بۇ وى ژ يا مە پتر بوو، وبەرى وان پتر ل خىرى بوو، وھما ڧيان ومەزنكرنا وى د ھندى داىە گۈھدارى ودويكەفتنا وى بىتەكرن، وفەرمانا وى بىتە ب جھىيان، وسوننەتا وى ئاشكەرا وفەشارتى بىتە ساخكرن، ئەو بىتە بەلاقكرن يا ئەو پى ھاتىيە ھنارتىن، و ب دلى و دەستى ئەزمانى جىھاد ل سەر وى چەندى بىتەكرن، چونكى ھندى ئەفەيە ئەو ە رپىازا پىشپىيان ئىكى ژ موھاجر ئەنصارىيان ئەو وىن ب قەنجى دويكەفتنا وان كرى..)) (۲) ب دويمامى ھات د گەل ھىندەك كورتكرنى.

وكەڧن ونوى ھىندەك كىيىب ونامە د رەددا ڧى بىدعەيى دا ھاتىنە نڧىسەن، ئەو د سەر ھندى را كو بىدعەيە وچاقلىكرنە ژى، ئەو رپى بۇ گىپرانا ھىندەك مەولوودىن دى ژى فەدكەت، وەكى مەولوودا وەلى وشىخ ومەزنان، وگەلەك دەرگەھ بۇ خرابىيى دىنە فەكرن.

۲ - تەپرىكىيا ب جھ وشوینوار وكەسىن مرى وژىندى:

ژ بىدعەيىن نوى: تەپرىكىيا ب چىكرىيانە، ئەو رەنگەكە ژ رەنگىن بوتەپرىسىيى، وتۆرەكە پاتەخور مالى مەرۇڧىن ساويلكە پى كۆم دكەن، وتەپرىكى: خواستنا بەرەكەتتە، وبەرەكەت: پەيداكرنا خىرى وژىندەكرنا وىيە د تىشتى دا، وخواستنا

(۱) رسالة المورد في عمل المولد.

(۲) اقتضاء الصراط المستقيم (۲ / ۶۱۵) بتحقيق الدكتور ناصر العقل.

پەيدا كرنا خىرى وزىدە كرنا وى ھەما ژ وى دېت يى ئەو چەندە د دەستى دا وبشيت وى چەندى بكت، كو خودايى پاك وبلندە، وئەو ە بەرە كەتتى دبارىنت وبنەجە دكت، وچىكرى نەشيت بەرە كەتتى بدەت وپەيدا كەت، ونەشيت بەھىلت وبنەجە كەت ژى، فېجا تەدر كىيا ب جە وشوینوار و كەسان - يىن زىندى و مرى - چى نابت، چونكى ئەو يان شرکە، ئەگەر وى باوهرى ھەبت كو ئەو تشت بەرە كەتتى ددەت، يان رېكە بو شركى، ئەگەر وى باوهرى ھەبت كو سەرەدان و دەستكرن و فەمالىنا وى تشتى دبتە ئەگەر پەيدا بوونا بەرە كەتتى ژ نك خودى.

وئەوا صەحابىيان د گەل پىغەمبەرى - سلاڤ لى بن - دكر دەمى مويى وى وئاڤا دەڤى وى، و تشتى ژ لەشى وى فەدبوو دكرە تەپرەك، ئەفە تشتە كى تايەت بوو ب وى فە - سلاڤ لى بن - و صەحابىيان مەزەلكا وى وقەبرى وى پشتى مرنا وى نەدكرە تەپرەك، ووان قەستا وان جەھان نەدكر يىن وى نفىژ لى كرى يان لى روينشتى، دا بكتەنە تەپرەك، ووان كەسىن چاك وەكى ئەبوو بەكرى و عومەرى و صەحابىيىن دى نە د ساخىيا وان دا ونە پشتى مرنا وان نەدكرنە تەپرەك، ونەدچوونە شكەفتا حرائى دا نفىژى يان دوعايان لى بكتەن، وئەو نەدچوونە چىايى طوورى ئەوئى خودى د گەل مووسايى ل سەر ئاخفتى دا نفىژى يان دوعايان لى بكتەن، و ھەر جەھە كى دى ژى يى جەھىن پىغەمبەران لى يان ئاڤاھىيىن ل سەر شوینوارى پىغەمبەرە كى ژ پىغەمبەران.

ھەر وەسا ئەو جەھى پىغەمبەرى - سلاڤ لى بن نفىژ لى دكر ل مەدینى، و ل مەكەھى و جەھىن دى ژى، چو جاران كەسى ژ پىشيان دەست نەدكرى و ماچى نەدكر، فېجا ئەگەر ئەو جەھى ئەو ب ھەردو پىيىن خو يىن پىروژ دچوو سەر و نفىژ لى دكر بو ئومەتا وى دورست نەبت خو تېڤەدەن و ماچى بكتەن، پا چ دى بو وى جەھى ئىتە گوتن يى ئىكى دى ژبلى وى نفىژ لى كربت يان ل سەر نفست بت؟ مەعنا: ژ دىنى ئىسلامى دئىتە زانىن كو ماچىكرن و خو تېڤەدانا تشتەك ژ وان جەھان نە ژ شرىعەتتى پىغەمبەرىيە - سلاڤ لى بن - ^(۱).

۳ - بیدعهيّن د دهليقهيا عيادهت و خونيزيگرينا بو نك خودي دا:

ئەو بیدعهيّن د دهليقهيا عيادهتان دا ل قى زهمانى دەر كەفین گەلەكن، و بناخه د عيادهتان دا دهليله، و بى دهليل تشتهك ژ وان دورست نابت، و ئەوى چو دهليل سەر نه بن ئەو بیدعهيه، ژ بهر گوتنا پيغه مبهري - سلاڤ لى بن-: ﴿من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد - هه چيى كارەكى دينى مه پى نه هاتى بكهت، ئەو يى زفرانديه﴾^(۱).

و ئەو عيادهتين نوكه دئنه كرن و چو دهليل سەر نه بن گەلەكن، وهكى:

دهنگ بلندكرنا ب ئيهتى بو نقيزى: وهكى كو بيژت: من ئيهته ئەز فلان نقيزى بو خودى بكهم..، و ئەفه بیدعهيه، چونكى ئەو نه ژ سوننه تا پيغه مبهريه - سلاڤ لى بن- و چونكى خودى ديژت: ﴿قُلْ أَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ - تو ئەى موحه مه د بيژه: ئەرى هوين دينى خو ووى تشتى د دليّن خو دا ب خودى ددهنه زانين، و خودى هەر تشته كى ل عه سمانان و ل عهردى هدى دزانت؟ و خودى ب هەر تشته كى يى پرزانياه﴾ (الحجرات: ۱۶).
وجهى ئيهتى دله، و ئەو كارەكى دلييه نه يى ئەز مانيه.

و ژ وان: زكرى ب كۆم پشتى نقيزى، چونكى يا دورست ئەوه هەر كهسهك ب نى بو خو زكرى بكهت.

و ژ وان: داخواز كرنا خواندنا فاتحى ل هلكهفتنا، و پشتى كرنا دوعايان، و بو مريان.

و ژ وان: دانانا تازيان بو مريان، ولينانا زادى و كريكرنا قورئاخويان، هزردكهن ئەفه ژ تازيى يه، و خيرا وى دگههته مرى، و ئەو ب خو ئەو هه مى بیدعهنه و چو بناخه بو نين و ئەو هندهك قهيد و بارگرانينه خودى چو بى نه هئارتيه.

(۱) موسلم فه د گو هيزت.

و ژ وان: گېرانا ئاھەنگان ب ھەلکەفتىن دىنى، ۋەكى بىرھاتنا ئىسرائىل ومعراجى،
وبىرھاتنا مشەختىبوننا پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن-، وگېرانا ئاھەنگان ل فان بىرھاتنا چو
بناخە د شرىعتى دا بۆ نىن.

و ژ وان: ئەو كارىن ل ھەيڤا رەجەبى چى دىن، ۋەئە عىبادەتتەن بۆ ڧى ھەيڤى دئىنە
تايىبەتكرن، ۋەكى كرنا ھەندەك نقيژىن خىر وگرتنا ھەندەك رۆژىيىن تايىبەت، ۋەئە ب
خو ڧى ھەيڤى چو تىشتى زىدەتر ژ ھەيڤىن دى بۆ نىنە، نە رۆژى ونە نقيژ ونە دانا
قوربانان، ونە چو تىشتى دى.

و ژ وان: ئەو رەنگىن زكرى يىن صوفىيان، ھەمى بىدەنە، چونكى ئەو د رەنگ
ودەمىن خو دا نە ۋەكى ۋى زكرىيە بى شرىعت بى ھاتى.

و ژ وان: تايىبەتكرنا شەڤا نىڤا شەعبانى بۆ كرنا نقيژان، ورژا ۋى بۆ گرتنا
رۆژىيى، چونكى تىشتەكى تايىبەت د ۋى چەندى دا ژ پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن-
نەھاتىيە ڧەگروھاستن.

و ژ وان: ئاڧاكرنا ل سەر قەبران، وكرنا نقيژان ل نك، وسەرەدانا وان بۆ تىبەرك،
وتەۋەسسولا ب مرييان، وكارىن دى يىن شرك تىدا ھەى، وسەرەدانا ژنكان بۆ
قەبران، د گەل كو پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- لەعنەت ل وان ژنان كرىيە يىن گەلەك
دچنە سەر قەبران، ۋەئە ۋىن شەمالكان ل سەر قەبران ھەلەكەن ونقيژان ل سەر دكەن.

ودوماھىيى دى بېژىن: ھەندى بىدەنە پۆستەيى كوفرىيە، ۋەئە زىدەكرنەكە ل دىنى
نە خودى ونە پىغەمبەرى ۋى دورست نە كرىيە، وبىدە ژ گونەھا مەزن خرابتە،
وكەيڤا شەيتانى ب ۋى پت دئىت ژ گونەھىن مەزن، چونكى گونەھكار گونەھى
دكەت ۋەئە دزانت ئەڤە گونەھە لەو ژى تۆبە دكەت، وبىدەچى بىدەيى دكەت
ۋەزىر دكەت ئەڤە دىندارىيە ئەو خو پى نىزىكى خودى دكەت، لەو ژى تۆبە ناكەت،
وبىدە سونەتان رادكەن، وكرنا سونەتان وخودانىن سونەتلى ل بەر خودانىن خو
رەش دكەت.

وبىدە مروفى ژ خودى دوير دكەت وتووشى غەزەب وجزادانا ۋى دكەت،
ۋەئە دىنە ئەگەرا خرابى وسەرداچوونا دلان.

۴ - ئەو سەرەدەريا د گەل بیدەچی دئێته کەن:

سەرەدان وروینشتنا د گەل بیدەچی حەرامە، وەسا تێ نەبت بو شیرەتکەن و دیارکەنا خەلەتیا وی بت، چونکی تیکەلییا د گەل وی کارەکی خراب ل وی دکەت بی تیکەلییا وی بکەت، وئیشا وی فەدگرتە هەندەکی د ی ژێ، وپیتقییه خەلک ل وان و خرابیا وان بیته هشیارکەن، و مەنعا وان ژ کرنا بیدەیان بیته کەن، ئەگەر نە یا فەر ل سەر زانایین موسلمانان و کاربەستین وان ئەو ئەو نەهیلن بیدە بیته کەن، و بیدەچییان باشفە بەن، و ژ خرابیی بەنە پاش، چونکی مەترسیا وان ل سەر ئیسلامی یا دژوارە، و دقیت بیته زانین کو دەولەتین کوفری هاریکاریا بیدەچییان ل سەر بەلاکەنا بیدەیین وان دکەن، و ب هەمی ریکان پشتهقانییا وان ل سەر هندی دکەن، چونکی نەهیلانا ئیسلامی و کەرتکەنا رویی وی د وی چەندی دا هەیه.

دوعایی ژ خودی دکەین کو ئەو دینی خو ب سەریخت، و پەقە خو بلند بکەت و دوژمنین خو شەرمزار بکەت، و سەلاڤ ل پیغمبەری مە و هەڤال و بنەمالا وی بن.

ناھەرۆك

بەرپەر	بابەت
۵	پېشكۆتن
۷	دەرگەھى ئېكى: دەرگەھەك بۆكۆلىنا عەقىدى
۹	ناقبرا ئېكى: رامانا عەقىدى ئاشكەراكرنا گرنگيا وى، كوئەو بناخەيى دىن ل سەر دئىتە ئاڧاكرن.
۱۲	ناقبرا دووى: ژىدەرېن عەقىدەبا دورست، ورېبازا پېشيان د پېشخستنا وى دا.
۱۴	ناقبرا سېيى: لادان ژ عەقىدى، ورېكىن خۇپاراستنا ژ وى لادانى.
۲۱	دەرگەھى دووى: پامان وبەنگېن تەوھىدى
	۱ - تەوھىدا خوداينىي (روبوبىيەتى)
۲۳	ناقبرا ئېكى: ئاشكەراكرنا رامانا تەوھىدا خوداينىي، وكوئەو خوړستىيە وبوتپەرېسان باوهرى پى ھەبوو.
۲۷	ناقبرا دووى: ئاشكەراكرنا رامانا پەيڧا (الرب - خودا) د قورئان وسوننەتى دا، وديتنا مللەتېن سەرداچووى بۆ مەسەلا خوداينىي، ورەد ل سەر وان.
۳۳	ناقبرا سېيى: ئاشكەراكرنا خۆب دەستڧەبەردان وگوھداريا گەردوونى بۆ خودى.
۳۶	ناقبرا چارى: ئاشكەراكرنا رېبازا قورئانى د بنەجھكرنا ئېكىنيا خودى د ئافراندن ورزقدانى وتشتېن دى دا.
	ناقبرا پېنجى: ئاشكەراكرن كو تەوھىدا خوداينىي (روبوبىيەتى)

۴۰	تەو حیدا پەرستنی (ئولوو هییه تی) دخوازت.
	۲ - تەو حیدا پەرستنی
۴۷	ناڤرا ئیککی: رامانا تەو حیدا پەرستنی، وکو ئەو گازیا پیغه مبه‌ران بوو.
	ناڤرا دووی: شاه‌ده‌دان: رامانا وی - ستوین وی - شهرتین وی -
۵۰	پیشقیین وی - پیشکیین وی.
	ناڤرا سییی: شریعت دانان: حەلالکرن - حەرامکرن - حەقی
۶۰	خودی.
۶۳	ناڤرا چاری: پەرستن: رامانا وی - رەنگین وی - بەرفره‌هیا وی.
	ناڤرا پینجی: ئاشکەرا کرنا هنده‌ک تیگه‌هشتین خەلەت د دەر حەقا
	توخو بیدانا پەرستنی دا (وەکی کیمکرنا رامانا پەرستنی یان
۶۵	زێده ب ناڤا ڤه چوونا تیدا).
	ناڤرا شەشی: ئاشکەرا کرنا بناخەیین پەرستنا دورست: ڤیان - ترس
۶۷	وخۆ ب دەستڤه بەردان - هیڤی.
۶۹	۳ - تەو حیدا ناڤا و سالۆخەتان
	ئیک: دەلیل ژ کیتاب و سوننەت و عەقلى ل سەر بنه‌جهیا ناڤا
۷۱	و سالۆخەتان.
۷۶	دو: ریبازا سونیان د دەر حەقا ناڤا و سالۆخەتین خودی دا.
	سی: بەرسڤا وان یین باوه‌ریی ب ناڤا و سالۆخەتان نه‌ئیت، یان
۷۷	باوه‌ریی ب هنده‌ک ژ وان نه‌ئیت.
	دەرگه‌هئ سییی: دیارکرنا شرک و چه‌پدان د دژینا مروڤقینییی
۸۳	دا، و چه‌نده‌ک ژ دیروکا کوڤر و نلحاد و شرک و نفاق
۸۵	ناڤرا ئیککی: چه‌پدان د ژینا گەلان دا.
۸۹	ناڤرا دووی: شرک، دانه‌ناسینا وی، وره‌نگین وی.
۹۶	ناڤرا سییی: کوڤر، دانه‌ناسینا وی، وره‌نگین وی.

- ۱۰۰ نافبرا چاری: نفاق، دانه ناسینا وی، ورهنگین وی.
- نافبرا پینجی: دیار کرنا راستیا جاهلییه تی، فاسقی، سهر داجوونی،
- ۱۰۶ دهر کهفتنا ژ ئیسلامی، پشکین وی وئه حکامین وی.
- دهر گه هس چاری: نه و گوتن وکریارین دژن تهویدای یان
- ۱۱۳ تهویدای کیّم دکهن
- نافبرا ئیکی: خوئینانه دهر ا ب زانینا غهیی ب خواندنا دهستی و فنجانی،
- ۱۱۵ وستیر ناسیی.. هتد.
- ۱۱۷ نافبرا دووی: سیره بندی و خیفزانکی.
- نافبرا سیی: پیشکشکرنا قوربان ونه زر و دیاریان بو قهبر ومه زاران،
- ۱۲۲ ومه زکرنا وان.
- ۱۲۷ نافبرا چاری: مه زکرنا پهیکه ر و وینه یین بو بیرئینان هاتینه چکلاندن.
- ۱۲۹ نافبرا پینجی: ترانه کرنا ب دینی وسفککرنا پیروزیین وی.
- ۱۳۲ نافبرا شهشی: حوکمکرنا ب وی تشتی خودی نه ئینایه خورای.
- ۱۴۰ نافبرا حدفتی: دانه خو یا مافی شریعه تدانان و حه لالکرنا و حه رامکرنا.
- نافبرا ههشتی: چوونا د ناؤ ریژین مه زه بیّن ئیلحادی و پارتین جاهلی
- ۱۴۴ دا.
- ۱۵۰ نافبرا نهی: به ریخودانا ماددی بو ژینی.
- ۱۵۴ نافبرا دهی: عه زماندن ونقشتی.
- نافبرا یازدی: سویند خوارنا نه ب خودی، و خواستنا تهو هس سول
- ۱۵۸ و هاریکارییی ژ چیکریان.
- دهر گه هس پینجی: د ناشکه را کرنا وی تشتی دا یین دقیت مروّقی
- باوهری پین ههبت د دهر حه قا پیغه مبهری دا - سلاؤ لی بن - و بنه مال
- ۱۶۷ و صه حابییین وی

ناڤبرا ئيكي: فەربوونا ڤيان ومەزنكرنا پيغەمبەري، وپاشقەليدانا ژ (غلو)
وزيڊە بلندكرنا وي، وئاشكەراكرا بھايي وي سلاڤ لي
بن.

۱۶۹

ناڤبرا دووي: فەربوونا گوھداري وچاڤليكرنا وي.

۱۷۷

ناڤبرا سيبی: دورستيا سلاڤكرنا ل وي.

۱۸۷

ناڤبرا چاري: بھايي بنەمالا وي، وتشتي بو وان فەر بت بي كيكرن يان
زيڊەكرنا بھايي وان.

۱۸۲

ناڤبرا پينجي: بھايي صەحابيان وتشتي دڤيٲ مروڤي باوھري بي ھەبت
د دەر ھەقا وان دا، وبوچوونا سوننيان د وي دا يا د
ناڤبەرا وان دا چيپووي.

۱۸۵

ناڤبرا شەشي: پاشقەليدانا ژ گوتنا خەبەرەن بو صەحابي وئيمامين
سەرپرست.

۱۹۴

دەرگەھي شەشي: بیدعە

۱۹۹

ناڤبرا ئيكي: پيناسەيا بیدعەي، رەنگين وي، ئەھكامين وي.
ناڤبرا دووي: دەرکەفتنا بیدعەيان د ژينا موسلمانان دا، وئەگەرین وي
چەندی.

۲۰۶

ناڤبرا سيبی: ھەلويستي ئومەتائيسلامي ژ بیدعەچيان، ومەنھەجي
سوننيان د رەددا وان دا.

۲۱۲

ناڤبرا چاري: ئاخفتن ل سەر ھندەك نمونەيان ژ بیدعەي ھەڤچاخ:

۲۱۶

۱ - گيرانا ئاھەنگين مەولوودا پيغەمبەري.

۲۱۶

۲ - تەدرکيا ب جھ وشوينوارين مريان.

۲۱۸

۳ - بیدعەي ھەليڤەيا عبادەت وخونيرکرا بو نك
خودی دا.

۲۲۵

۴ - سەرەدەريا د گەل بیدعەچيان

۲۲۲

